I L PASTOR FIDO,

TRAGICOMMEDIA PASTORALE
DEL SIGNOR CAVALIER

GUARINI (SIS)

EDIZIONE NUOVA,

Arricchita di utilissime Annotazioni,

E

Riveduta, e Corretta

Da

O. P. A.



IN CAMBRIGI,

Appresso G. THOURLBOURN.

A spesse dell' Editore

L'-Anno MDCCXXXIV.



O. P. A.

Appreho G. T H O U R L B O
A pele dell' Blacce
L'A pele dell' Blacce
L'Appreho L'ECCENTURY

ARGOMENTO.

Ciò Arcadi sacrificavano ogni anno una donzella del paese a Diana loro Dea, coiì, per evitare pericoli assai più gravi, essendo stati consigliati dall' Oracolo, il quale, ricercato indi a non molto tempo del fine di tanto male, aveva loro risposto in questa guisa:

Non avrà prima fin quel che v' offende, Che duo semi del Ciel congiunga Amore,

E di donna infedel l'antico errore

L'alta pietà d'un PASTOR FIDO ammende, Montano Sacerdose della medesima Dea e descendente di Ercole, essendo mosso da questo vaticinio, procurò che Amarilli, ninfa nobilissima e figlia di Titiro che descendeva da Pane, fusse promessa in matrimonio a Silvio suo figlinolo unico, siccome fu solennemente fatto. Ma, benche i loro padri sollecitaffero instantemente queste nozze, elleno non si recavano però al fine desiderato, percioche Silvio, il quale non aveva altra passione che per la caccia, viveva lontanissimo da qualsivoglia pensiero amoroso. Intanto un pastore, nominato Mirtillo, e che credeva effer fi lto di Carino, tastore nato in Arcadia, ma che di lungo tempo dimorava in Elide, era fieramente acceso d'Amarilli, che l'amava scambievolmente, benche ella non ardiva (coprirgli il suo amore per tema d' una legge d' Arcadia, che condannava alla morte qualsivoglia femina, che fosse convinta d'infedeltà. Corisca, che amava capricciosamente Mirtillo, e che per questa ragione odiava Amarilli, sidatasi sopra questa legge, e sperando doppo la morte della sua rivale di vincer più agevolmente la costantissima fede di questo pastore, procura per mezzo delle sue menzogne ed inganni, che questi due miseri Amanti si trasserischino incautamente in una spelonca, nella quale benche essi si rincontrino con intenzione molto diversa da quella che vien loro imputata, sono nondimeno accusati da un Satiro, ed ambidue fatti prigionieri. Amariki, non potendo giustisscare la sua innocenza, è condannata. alla morte, e Mirtillo, ancorche la creda colpevole, e benche sappia di poter effer libero da ogni pena, percioche la legge era flabilita solamente per le semine, nondi-meno delibera di morir per lei, siccome dalla medesima legge gli era conceduto di poter fare. Dunque essendo egli condotto alla morte da Montano, a cui, come sacerdote, quest' offizio apparteneva, sopraggiunge in questo tempo Carino, che era venuto appunto a cercar nuove di lui, e trovatolo in stato non meno miserabile che inaspettato, spinto dall' amore che aveva per lui, e che non poteva. effer maggiore quando anco egli foffe stato per natura suo proprio figliuolo, si sforza di liberarlo dalla morte. Volendo dunque provar con sue ragioni che Mirtillo è forestiero, e perciò incapace di poter esfer vittima per altrui, viene a scopri. re, non accorgendosene egli stesso, che questo generoso Amante è figlio del Sacerdote Montano, il quale, riconoscendo effer vero padre del medefimo, si rammarica molto di vedersi obligato d'effer Ministro della detta legge, e di dover bagnarsi le mani nel sangue di questo figlio nuovamente riconosciuto. Ma Tirenio cieco ed indovino colla interpretazione dell' Oracolo flesso gli dimostra con evidenza, che non solo repugna alla volontà degl' Iddii che quella vittima si consacrt, ma che di più e venuto quel fine delle miserie d' Arcadia, che su loro predetto dalla voce divina dell' Oracolo: onde, doppo aver accordato tutto il successo colla risposta del medesimo, conchiudono che Amarilli non possa e non debba esser sposa d' altri che di Mirtillo. E perche Silvio poco tempo prima, in vece di saettare una fera, come egli si credeva, aveva piagato Dorinda, accesa miseramente di lui, cangia per sale.

ARGOMENTO

vale accidente la solita sua durezza in amorosa pietà, e quando la piaga di quella Ninsa, che su creduta mortale, è ridotta a termine di salute, doppo il matrimonio di Mirvillo e d' Amarilli, diviene anch' egli amante, e sposa Dorinda. Per cagione poi di tutti questi avvenimenti, che contro la credenza di tutti riescono in sine selicissimi, corisca, essendosi ravveduta e pentita, doppo aver ricevuto il perdono da Amarilli e Mirvillo, resta tutta racconsolata, e, ancor che sazia del mondo, si dispone di cangiar vita.

Per facilitare l'intelligenza di quest' Argomento a coloro, che non posfedono intieramente la Lingua Italiana, vi ho fatto qualche piccola variazione, ma solamente in ciò che riguarda lo stile, acciò la costruzzione riesca loro più facile, senza aver però cambiato la minima cosa nella sostanza, o nelle circo lanze della Tragicommedia.

LE PERSONE, CHE PARLANO.

ALFEO, SILVIO. LINCO, MIRTILLO, ERGASTO, CORISCA. MONTANO, TITIRO. DAMETA. SATIRO. DORINDA. LUPINO. AMARILLI NICANDRO, CORIDONE: CARINO. URANIO, MESSO. TIRENIO, CORO CORO

CORO

CORO

Fiume d' Arcadia. Figlio di Montano. Vecchio, Servo di Montano. Amante d' Amarilli. Compagno di Mirtillo. Innamorata di Mirtillo. Padre di Silvio, Sacerdote. Padre d' Amarilli. Vecchio, servu di Montano. Vecchio, amante già di Corisca, Innamorata di Silvio. Caprajo, servo di Dorinda. Figlia di Titiro. Ministro maggior del Sacerdote. Amante di Corisca. Vecchio, padre putativo di Mirtillo. Vecchio, compagno di Carino.

Cieco indovino, Di Paftori. Di Cacciatori. Di Ninfe. Di Sacerdoti.

LA SCENA E IN ARCADIA.

PROLOGO.

Alfeo, Fiume d' Arcadia.

E per antica, e forse Da voi negletta, e non creduta sama Avete mai d' innamorato fiume Le maraviglie udite, Che , per seguir l' onda fugace , e sobiva De l' amata Aretasa, Corfe, (à forza d' amor!) le pit prefonde Viscere de la terra, E del mar, penetrando La, dove sotto a la gran mole Etnea, Non fo fe fulminato, o fulminante, Vibra il fiero Gigante Contra'l nemico Ciel fiamme di tdegno; Quel son io: già l' udiste, or ne vedete Prova tal, ch' a voi fteffi Fede negar non lice. Ecco, lasciando il corso antico, e noto, Per incognito mar l' onda incontrando Del Re de' fiumi altero, Qui sorgo, e lieto a riveder ne vegno, Qual' effer già folea libera, e bella (Or desolata, e serva) Quell' antica mia terra, ond' io derivo. O cara Genitrice, ò dal tuo figlio Riconosciuta Arcadia, Riconosci il tuo caro, E già, non men di te, famoso Alfeo. Queste son le contrade Si chiare un tempo, e queste son le selve, Ove 'I prisco valor viffe, e morio. In quest' angolo sol del ferreo mondo, Cred' io, che ricovraffe il Secol d' oro, Quando fuggia le scelerate genti. Qui, non veduta altrove, Libertà moderata, e senza invidia Fiorir si vide in dolce sicurezza Non custodita , e 'n disarmata pace ,

PROLOGO.

Cingea popolo inerme Un muro d'innocenza, e di virtute Allai più impenetrabile di quello. Che d' animati sassi Canoro Fabro a la gran Tebe eresse: E, quando più di guerre, e di tumulti Arle la Grecia, e gli altri suoi guerrieri Popoli armo l' Arcadia. A questa sola fortunata parte. A questo sacro Asilo Strepito mai non giunse ne d' amica. Ne di nemica tromba: E sperò tanto sol Tebe, e Corinto, E Micena, e Megara, e Patra, e Sparta. Di trionfar del suo nemico, quanto L' ebbe cara, e guardolla Questa, amica del Ciel, devota gente, Di cui fortunatissimo riparo Eur esse in terra, esse di lor nel Cielo, Pugnando altri con l'armi, ella co' priegbi: E, benche qui ciascuno Abito, e nome paftorale avesse, Non fu peró ciascuno Ne di pensier, ne di costumi rozzo; Peroch' altri fu vago Di spiar fra le stelle, e gli Elementi Di Natura, e del Ciel gli alti segreti: Altri di seguir l'orme Di fuggitiva fera: Altri con maggior gloria D'atterrar Orfo, o d'affalir Cignale: Questi rapido al corso, E quegli al duro Cesto Fero mostrossi, ed a la Lotta invitto: Chi lanciò dardo, o chi ferì di strale Il destinato segno: Chi d'altra cosa ebbe vaghezza, come Ciascun suo piacer segue; La maggior parte amica En de le sacre Muse; amore, estudio.

Cargos

PROLOGO.

Beato un tempo, or infelice, e vile. Ma chi mi fa veder dopo tant' anni. Oni trasportata, deve Scende la Dora in Po l'Arcada terra? Questa la chiostra è pur, questo pur l'antro De l'antica Ericina: E quel, che colà sorge, è pur il Tempio A la gran Cintia sacro, Or qual m' appare Miracolo (tupendo? Che' nsolito valor, che virtù nova Vegg' io di traspiantar Popoli e Terre? O Fanciulla Reale, D' età fanciulla, e di saver già donna, Virtù del vostro aspetto. Valor del vostro sangue .. Gran CATERINA, (or men' avveggio) è que fia, Di quel sublime, e glorioso sangue, A la cui Monarchia nascono i Mondi. Questi sì grandi effetti. Che sembran maraviglie. Opre son vostre usate, opre natie. Come a quel Sol, che d' Oriente forge, Tante cose leggiadre Produce il Mondo, erbe, fior, frondi, e tante In cielo, in terra, in mar alme viventi; Così al vostro possente, e altero Sole, Ch' uscì dal grande, e per voi chiaro Occaso, Si veggon d'ogni clima Nascer provincie, e regni, E crescer palme, e pullular trosei. A voi dunque m' inchino, altera Figlia Di quel Minarca, a cui Ne anco, quando annotta, il sol tramonta, Spola di quel gran Duce, Al cui senno, al cui petto, a la cui destra Commise il Ciel la cura De l' Italiche mura. Ma non bisogna più d' alpestre rupi Schermo, o d' orride balze:

POR O L O GO

Stia pur la bella Italia Per voi sicura, e suo riparo, in vece De le grand' Alpi, una grand' alma or fia; Quel suo tanto di guerra. Propugnacolo invitto E per voi fatto a le nemiche genti Quali Tempio di pace. Ove novella Deità s' adori. Vivete pur , vivete Lungamente concordi, Anime grandi, Che da si gloriofo, e santo nodo Spera gran cose il mondo; Ed ba ben anco ove fondar sna speme, Se mira in Orienta Con tanti scettri il suo perduto Impero: Campo sol di voi degno O'Magnanimo CARLO, e da i vestigi De i grand' Avoli vostri ancora impresso. Augusta è questa terra. Augusti i vostri nomi, augusto il sangue, I sembianti, i pensier, gl' animi augusti: Saran ben anco augusti i parti, e l'opre. Ma voi, mentre v' annunzio Corone d' oro, e le prepara il Fato. Non isd gnate queste, Nelle piagge di Pindo D' erbe, e di fiar conseste Per man di quelle vergini canore, Che malgrado di morte altrui dan vita: Picciole offerte si, ma però tali, Che, se con puro affetto il cor le dono. Anche il Ciel non le sdegna; e, se dal vostro Serenissimo Ciel d' aura cortese Qualche spirto non manca, La Cetra, che per voi La Cetra, che per voi Vezzosamente or canta Teneri amori, e placidi Imenei Sonerà, fatta Tromba, arme, e trofel

3-

Strice

Secondo, o al orride balte:



ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Silvio , Linco.

TE voi, che chiudeste L'orribil fera, a dar l'usato segno De la futura caccia, ite svegliando Gli occhi col corno, e con la voce i cori.

Se (a) fu mai ne l' Arcadia Pastor di Cintia, e de' suoi (b) studi amico, Cui (c) stimolasse il generoso petto Cura, o gloria di felve, Oggi il mostri, e me segua Là, dove in picciol giro, Ma largo campo al valor nostro, è chiuso Quel terribil Cinghiale, Quel mostro di natura e de le selve, Quel sì vasto, e sì fiero.

(a) Questo principio è tolto dalla e questo efercizio di Cintia, cioè Diaprima Scena dell' Atto primo dell' Ip- na, è la caccia. polito di Seneca.

parola fi prende qui per efercizio:

(c) Cioè, che avesse il petto ge-(b) Studio è una continua impresa, neroso, e che avesse pensiero d'acche il cuore fa con gran volontà; così quistar fama, e gloria nelle selve, cioè si trova scritto nel Tesoro di Ser Bru- nella caccia. La parola cura fignifica netto. Lib. 8. cap. 49. Onde questa pensiero.

E (a) per le piaghe altrui Si noto abitator de l' Erimanto. Strage de le campagne. E terror de i bifolchi. Ite voi dunque. E non fol precorrete, Ma provocate ancora Col (b) rauco fuon la (c) sonnacchiosa Aurora. Noi, Linco, andiamo a venerar gli Dei; Con più ficura fcorta Seguirem poi la destinata caccia. Chi ben comincia ha la metà de l' opra: Ne si comincia ben se non dal Cielo. Lin. Lodo ben, Silvio, il venerar gli Dei, Ma il dar noja a coloro, Che fon Ministri de gli Dei, non lodo. Tutti dormono ancora. I Custodi del Tempio, (a) i quai non hanno Più tempestivo, o lucido orizonte De la cima del monte. Sil. A te, che forse non se' desto ancora, Par, ch' ogni cosa addormentata sia. Lin. O Silvio, Silvio, (e) a che ti diè natura Ne' più begli anni tuoi sidacio lidiare 1500 Fior di beltà si delicato, e vago, Se tu se' tanto a calpestarlo intento?

(a) Cioè per le piaghe, che questo Cinghiale fa ad altri.

(b) Col rauco suon del corno da

(c) Dice Silvio, che l' Aurora è fonnacchiofa, percioche egli è così impaziente di cominciar la caccia, che (e) Cioè, a qual fine? vorrebbe, che di già fosse giorno,

parendogli, che l' Aurora dorma troppo, cioè, che tardi troppo a venire. (d) Ciò vuol dire, che i Custodi del Tempio non si levano, se non quando i raggi del Sole sono giunti alla fommità del monte. autili avon fi

parola di prende qui per servicio:

Che (a) s'avess'io cotesta tua si bella, E sì fiorita guancia, A Dio selve, direi, E seguendo altre fere, E la vita passando in festa, e in gioco, Farei (b) la state a l'ombra, e'l verno al foco. Sil. Così fatti configli Non mi desti mai più, come se' ora Tanto da te diverso? Lin. Altri (1) tempi, altre cure: Così certo farei se Silvio fossi. Sil. Ed (4) io fe fossi Linco; Ma perche Silvio fono, Oprar da Silvio, e non da Linco io voglio. Lin. O garzon folle, a che cercar lontana, E perigliofa fera, Se l' hai via più d'ogni altra E vicina, e domestica, e sicura? Sil. Parli tu da dovero, o pur vaneggi? Lin. Vaneggi tu, non io. Sil. Ed è così vicina? Lin. Quanto tu di te stesso. Sil. In qual felva s'annida?.

Lin.

percieche, e bisogna ricordarsi di ciò, te di questa congiunzione in questa fignificazione.

P.e.

n-

(b) Questo pensiero è preso da Virgilio quasi al fine della quinta Eglofare.

(c) Linco vuol dire, che in altro pate in Ginevera. Pag. 194. Lettera E.

(a) Che è messo qui in vece di tempo non averebbe avuto ragione d'esortar Silvio ad amare; ma che alpoiche il Guarini, feguendo lo stile lora, che egli aveva dato la fede ad degl' Italiani, si serve moltissime vol- Amarilli, non era male il persuaderlo ad un amor legitimo, e dal quale dipendeva la falute d'Arcadia.

(d) Ciò è fimile alla risposta, che Alefandro Magno fece a Parmenione ga. Il verbo Fare significa qui pas- suo samigliare, e che è riferita da Plutarco nelle sue opere morali, stam1

Lin. La felva fe' tu, Silvio, E la fera crudel, che vi s'annida, E la tua feritate. Sil. Come ben m' avisai, che vaneggiavi. Lin. Una ninfa sì bella, e sì gentile, Ma che dissi una ninfa? Anzi una Dea, Più fresca, e più vezzosa, Di mattutina rofa, E più molle, e più candida del Cigno. Per cui non è si degno Pastor oggi tra noi, che non sospiri, E non fospiri in vano, A te folo da gli uomini, e dal cielo Destinata si ferba, Ed oggi tu fenza sospiri, e pianti (O troppo indegnamente Garzon avventuroso) aver la puoi Ne le tue braccia, e tu la fuggi, Silvio? E tu la sprezzi? E non dirò, che 'l core Abbi di fera, anzi di ferro il petto? Sil. Se 'I non aver amore è crudeltate, Crudeltate è virtute, e non mi pento, Ch' ella fia nel mio cor, ma mene pregio, Poiche folo con questa ho vinto Amore, Fera di lei maggiore. Lin. E come vinto l'hai, Se nol provasti mai? Sil. Nol provando l'ho vinto. Lin. O fe una fola Volta il provassi, o Silvio, Se fapessi una volta Qual è grazia, e ventura L'esser amato, il possedere amando

Un riamante core, So ben io, che direfti, Dolce vita amorofa, Perche sì tardi nel mio cor venisti? Lascia, lascia le selve, Folle garzon, lascia le fere, ed ama. Sil. Linco, (4) di pur, se sai : Mille ninfe darei per una fera, Che da Melampo mio cacciata fosse; Godafi (b) queste gioje, Chi n' ha di me più gusto, io non le sento. Lin. E che sentirai tu, s'Amor non senti, Sola(c) cagion di ciò, che sente il mondo? Ma credimi, fanciullo, A tempo il sentirai, Che tempo non avrai. Vuol(d) una volta Amor ne' cuori nostri Mostrar quant' egli (*) vale, Credi a me pur, che 'l provo: Non è pena maggiore, Che 'n vecchie membra il pizzicor d'amore; Che mal si può sanar quel, (f) che s'offende Quanto più di fanarlo altri procura:

Se '1

duci tutte le ragioni, che puoi.

(b) In qualche edizione si legge godrassi. Ma al mio parere godasi è meglio detto.

(c) Linco vuol dire, che Amore è prendono il fentimento.

(a) Cioè, di tutto ciò che sai, e ad- (e) Il verbo valere vuol dir qui aver poffanza.

(1) Questo luogo è un poco oscuro: ma forse il Poeta non si è curato d'effere inteso da tutti. Per intenderlo bisogna ripetere la parola più la sola cagione di generare, che da del sequente verso, e dire che più s'offenso a tutte le cose, e da cui tutte fende &c. Ma, se volessi seguire il mio parere, ardirei dire, che si deve (d) Una volta nel corso della nostra leggere: che c'offende, ed allora il senso farebbe chiaro.

Se '1 (a) giovinetto core Amor ti pugne, Amor anco te l'ugne, Se col duol il tormenta, Con la speme il consola, E s' un tempo l'ancide, al fine il fana. Ma s' ei ti giunge (b) in quella fredda etate. Ove il proprio difetto Più, che la colpa altrui, spesso si piagne, Allora infopportabili, e mortali Son le fue piaghe, allor le pene acerbe: Allora se pietà tu cherchi, male Se non la trovi, e se la trovi peggio. Deh non ti procacciar prima del tempo I difetti del tempo; Che se t'assale a la canuta etate Amorofo (c) talento, Avrai doppio tormento, E di quel, che potendo non volesti, E di quel, che volendo non potrai. Lascia, lascia le felve, Folle garzon, lascia le fere, ed ama. Sil. Come vita non fia Se non quella, che nutre Amorofa infanabile follia. Lin. Dimmi, se'n questa sì ridente, e vaga Stagion, (4) che 'nfiora, e rinovella il mondo, Vedessi in vece di fiorite piagge, Di verdi prati, e di vestite selve,

Starfi

(d) Linco parla della Primavera.

⁽a) Il Petrarca Son. 186. ha detto: (b) Cioè nella vecchiezza. Amor con tal dolcezza m'ugne e pugne. (c) Talento fignifica voglia, e desi-Il verbo ugnere si prende qui per me- derio. dicare.

Starfi il Pino, e l'Abete, e 'l Faggio, el'Orno Senza l'ufata lor frondofa chioma, Senz'erbe i prati, e senza siori i poggi. Non diresti tu, Silvio, il mondo langue? La natura vien meno? Or quell' orrore, E quella maraviglia, che devresti Di novità si mostruosa avere, Abbila di te stesso. (a) Il ciel (b) n' ha dato Vita a gli anni conforme, ed a l'etate Somiglianti costumi: e, come Amore In () canuti pensier si disconviene, Così la gioventù d'Amor nemica, Contrasta al cielo, e la natura offende. Mira d'intorno, Silvio, Quanto il mondo ha di vago, e di gentile. Opra è d'Amore. Amante è il cielo, amante La terra, amante il mare. Quella, che lassù miri innanzi a l'alba Così leggiadra (d) ftella, Arde d'amore anch' ella, e del suo (.) figlio Sente le fiamme, ed essa, che innamora, Innamorata fplende: E questa è forse l'ora Che le furtive sue dolcezze, e 'l seno Del (f) caro amante (g) lassa)

Ve-

(a) Imitazione di Seneca nella fe- altri luoghi. Il Lettore fi ferva dell' conda Scena dell'Atto fecondo dell' Ippolito.

(b) In poesia, ed anco in prosa si trova spessissimo ne in vece del pro- Venere, che precede l'Auronome et: ed il nostro Autore sene (e) Del suo figlio Amore. ferve in questa fignificazione non solamente qui, ma anche in moltissimi (g) In vece di lascia.

avviso, e mi dispensi dal far repetizioni.

(c) Cioè d'uomo vecchio, e canuto. (d) Intendesi della stella, chiamata Venere, che precede l'Aurora.

(f) Di Marte.

Vedila (a) pur come sfavilla, e ride. Amano per le felve Le mostruose sere, aman per l'onde I veloci Delfini, e l'Orche (b) gravi. Quell'augellin, che canta Si dolcemente, e (c) lascivetto vola Or da l'Abete al Faggio, Ed or dal Faggio al Mirto, S'avesse umano (4) spirto, Direbbe, ardo d'amore, ardo d'amore; Ma ben arde nel core, E parla in sua favella Sì che l'intende il fuo dolce (1) desio; Ed odi a punto, Silvio, Il suo dolce desio, Che gli rifponde, ardo d'amore anch' io. Mugge in (f) mandra l'armento, e quei muggiti Sono amorofi inviti. Rugge (s) il Leone al bosco, Ne quel ruggito è d'ira, Così (b) d'amor fospira. Al fine ama ogni cofa, Se non tu, Silvio; e farà Silvio folo

In

(b) Il contrario di velece.

(c) Lascivetto significa in questo luogo Vagabondo: cioè, che in nessun campi o il giorno, o la notte. luogo può fermarsi lungo tempo.

(d) Spirto vuol dir qui favella. questo augellino arde d'amore.

(a) La parola pur è messa qui in (f) Mandra si deve prendere per cambio di pure, ed in questo luogo il ricettacolo dell'armento, cioè per il fignifica nondimeno, una volta, di grazia. luogo, dove l'armento fi ritira la fera doppo aver pasturato tutto il giorno: overo per il luogo, dove s'aduna nei

(g) In vece di ruggifce. (b) Nell'istesse mode; o forse me-(e) Cioè la femina, per la quale glio: quando fa così, cioè quando

In cielo, in terra, in mare Anima fenza amore? Deh lascia omai le selve, Folle garzon, lascia le fere, ed ama. Sil. A te dunque commessa Fu la mia verde età, perche d'amori, E di pensieri effeminati, e molli Tu l'avessi a nudrir? Ne ti sovviene Chi fe' tu, chi fon' io? Lin. Uomo fono, e mi pregio D'esser umano: e teco, che se' uomo, O che più tosto esser devresti, parlo Di cosa umana: e se di cotal nome Forse ti sdegni, guarda, Che nel (4) disumanarti Non divenghi una fera, (b) anzi che un Dio. Sil. Ne sì famoso mai, ne mai sì forte Stato sarebbe (e) il domator de' mostri, Dal cui gran fonte il fangue mio deriva, S'ei non avesse pria domato Amore. Lin. Vedi, cieco fanciul, come vaneggi. Dove faresti tu, dimmi, s'amante Stato non fosse il tuo famoso Alcide? Anzi se guerre vinse, e mostri ancise,

Gran

(a) Cioè, spogliarti della natura umana, la quale è in mezzo fra la divina, e la ferina. Onde Linco dice così: se tu vuoi disfarti della natura umana, ed attribuirti per vanità la divina, guarda di non incontrar più tosto quella delle siere, cioè di non divenir crudele come sono quelle. Così si deve intender questo luogo,

percioche altrimenti non vi fi troverebbe verun fenso, mentre, se si volesse dire, che Linco dicesse ciò in riguardo dell' amore, non si direbbe bene, mentre ognuno sa, che è più proprio della natura divina, che della ferina, l'astenersi da Venere.

(b) Piu tosto che.

Gran parte Amor ven' ebbe. Ancor non fai. Che per piacer ad (a) Onfale, non pure Volle cangiar in femminili spoglie Del feroce Leon l'ifpido (1) tergo, Ma de la clava noderofa in vece Trattare il fuso, e la conocchia imbelle? Così de le fatiche, e de gli affanni Prendea ristoro, e nel bel sen di lei Quasi in porto d'Amor solea ritrarsi; Che fono i suoi sospir dolci respiri De le passate noje, e quasi acuti Stimoli al cor ne le future imprese; E () come il rozzo, ed intrattabil ferro Temprato con più tenero metallo Affina sì, (4) che sempre più resiste, E per uso più nobile s'adopra: Così (e) vigor indomito, e feroce, Che nel proprio furor spesso si (f) rompe,

Ercole innamorato di lei a vestirsi da femina, ed a filare. Vedasi Properzio nell' Elegia x. del terzo Libro, dove questo fatto è toccato elegantemente.

(b) Qui fignifica la pelle.

(6) Questo luogo, secondo me, è molto difficile, poiche non intendo qual fia questa tempra, che accenna qui il nostro Poeta, se forse non volessimo dire, che il tenero metallo si prende qui per l'acciajo, e che non deve parer cosa strana, che un uomo ignorante, come Linco, dica, che l'ac- re indomito, e feroce. che l'acciajo fi piega più facilmente, e pizii. nel piegarsi si rompe anco più facil-

(a) Regina di Lidia, che costrinse mente. Il che però, benche paja tenerezza al volgo, è fegno di durezza appresso Aristotele.

(d) Secondo quel che si è detto qui fopra, ciò vuol dire, che il ferro temperato coll' acciajo refiste più, mentre si forma, si fonde, e si batte: e perduta quella tempra resta intrattabile, fi come dice Plutarco della moneta Spartana battuta di ferro per ordine di Licurgo, la quale, avendo perduto la tempra, non era buona ad altre cose.

(e) Cioè un' uomo, che ha un vigo.

ciajo, con cui fi fa più forte il ferro, (f) E vinto, ed abbattuto, overo infia più tenero del ferro per la ragione, contra delle disgrazie, e de' preci-

Se con le fue dolcezze Amore il tempra, Diviene a l'opra generoso, e forte. Se d'effer dunque imitator tu brami D'Ercole invitto, e suo degno nipote, Poiche lasciar non vuoi le selve, almeno Segui le felve, e non lasciar Amore; Un amor si legitimo, e si degno Com'è quel d'Amarilli; che se fuggi Dorinda, io tene scuso, anzi pur lodo, Ch'a te (a) vago d'onore aver non (b) lice Di furtivo desio (1) l'animo caldo, Per non far torto a la tua cara sposa. Sil. Che di tu Linco? Ancornon è mia sposa. Lin. Da lei dunque la fede Non ricevesti tu (d) solennemente? Guarda, garzon superbo, Non irritar gli Dei. Sil. L'umana libertate è don del cielo, Che (1) non fa forza a chi riceve forza. Lin. Anzi, se tu l'ascolti, e ben l'intendi, A questo il ciel ti chiama, Il ciel, ch' a le tue nozze Tante grazie promette, e tanti onori. Sil. (1) Altro pensiero appunto

I fom-

(4) Bramoso, desideroso. (6) Non è convenevole.

l'anima calda.

(d) Ciò vuol dire con tutte le folennità necessarie: e si osservi, che ciò non fignifica publicamente.

(e) Per intender questo verso bi- quasi simile sogna supporre, che Silvio parli di dell'Andria. due forze una interna, e l'altra ester-

na, ed egli vuol dire, che gli Dei non violentano interiormente l'animo di (c) In qualche edizione si legge: colui, che dagli uomini patisce forza nel corpo esteriormente.

(f) Questo pensiero è tolto da Virgilio nel Lib. 4. dell' Eneide, e Terenzio s' è servito d'una espressione quasi simile a questa nella Scena 2.

Gran parte Amor ven' ebbe. Ancor non fai. Che per piacer ad (a) Onfale, non pure Volle cangiar in femminili spoglie Del feroce Leon l'ifpido (1) tergo, Ma de la clava noderofa in vece Trattare il fuso, e la conocchia imbelle? Così de le fatiche, e de gli affanni Prendea riftoro, e nel bel fen di lei Quasi in porto d'Amor solea ritrarsi: Che fono i suoi sospir dolci respiri De le passate noje, e quasi acuti Stimoli al cor ne le future imprese; E (1) come il rozzo, ed intrattabil ferro Temprato con più tenero metallo Affina sì, (4) che sempre più resiste, E per uso più nobile s'adopra: Così (e) vigor indomito, e feroce, Che nel proprio furor spesso si (f) rompe,

Se

(a) Regina di Lidia, che costrinse mente. Il che però, benche paja te-Ercole innamorato di lei a vestirsi da femina, ed a filare. Vedasi Properzio nell' Elegia x. del terzo Libro, dove questo fatto è toccato elegante-

(b) Qui fignifica la pelle.

(6) Questo luogo, secondo me, è molto difficile, poiche non intendo qual fia questa tempra, che accenna qui il nostro Poeta, se forse non volessimo dire, che il tenero metallo si prende qui per l'acciajo, e che non deve parer cosa strana, che un uomo ignorante, come Linco, dica, che l'acciajo, con cui si sa più forte il ferro, che l'acciajo fi piega più facilmente, e pizii. nel piegarsi si rompe anco più facil-

nerezza al volgo, è fegno di durezza

appresso Aristotele.

(d) Secondo quel che si è detto qui fopra, ciò vuol dire, che il ferro temperato coll' acciajo refiste più, mentre sì forma, si fonde, e si batte: e perduta quella tempra resta intrattabile, fi come dice Plutarco della moneta Spartana battuta di ferro per ordine di Licurgo, la quale, avendo perduto la tempra, non era buona ad altre cose.

(e) Cioè un' uomo, che ha un vigo.

re indomito, e feroce.

(f) E' vinto, ed abbattuto, overo infia più tenero del ferro per la ragione, contra delle disgrazie, e de' preci-

Se con le fue dolcezze Amore il tempra. Diviene a l'opra generoso, e forte. Se d'effer dunque imitator tu brami D'Ercole invitto, e suo degno nipote, Poiche lasciar non vuoi le selve, almeno Segui le selve, e non lasciar Amore; Un amor si legitimo, e si degno Com'è quel d'Amarilli; che se fuggi Dorinda, io tene scuso, anzi pur lodo. Ch'a te (a) vago d'onore aver non (b) lice Di furtivo desio (1) l'animo caldo, Per non far torto a la tua cara sposa. Sil. Che di tu Linco? Ancornon è mia sposa. Lin. Da lei dunque la fede Non ricevesti tu (d) solennemente? Guarda, garzon superbo, Non irritar gli Dei. Sil. L'umana libertate è don del cielo, Che (e) non fa forza a chi riceve forza. Lin. Anzi, se tu l'ascolti, e ben l'intendi, A questo il ciel ti chiama, Il ciel, ch' a le tue nozze Tante grazie promette, e tanti onori. Sil. (1) Altro pensiero appunto

I fom-

(a) Bramoso, desideroso. (6) Non è convenevole.

l'anima calda.

(d) Ciò vuol dire con tutte 'e folennità necessarie: e si osservi, che ciò non fignifica publicamente.

(e) Per intender questo verso bifogna supporre, che Silvio parli di due forze una interna, e l'altra ester-

na, ed egli vuol dire, che gli Dei non violentano interiormente l'animo di (c) In qualche edizione si legge: colui, che dagli uomini patisce forza nel corpo esteriormente.

(f) Questo pensiero è tolto da Virgilio nel Lib. 4. dell' Eneide, e Terenzio s' è servito d'una espressione quasi simile a questa nella Scena 2. dell'Andria.

I fommi Dei non hanno, (a) appunto questa L' almo ripofo lor cura molesta. Linco, ne (6) questo amor, ne (6) quel mi piace. Cacciator, non amante al mondo nacqui: Tu, che seguisti Amor, torna al riposo. Lin. (d) Tu derivi dal cielo Crudo garzon? Ne di celeste seme Ti cred'io, ne d'umano: E, se pur se' d'umano, io giurerei, Che tu fusi più tosto Col velen di (e) Tisisone, e (e) d'Aletto, Che col piacer di Venere concetto.

SCENAIL

Mirtillo, Ergafto.

RUDA Amarilli, che col nome ancora D'amare, ahi lasso, amaramente insegni; Amarilli del candido (f) ligustro Più candida, e più bella, Ma de (8) l' aspido sordo

l' almo riposo loro.

(b) Di Amarilli.

(r) Di Dorinda. (d) Questa espressione è presa da Virgilio nel medesimo Lib. 4. dell' Eneide, dove Didone rimprovera ad Enea la di lui crudeltà.

Notte; overo, come altri dicono, d'A- le parole degli incantatori.

a Appunto questa cura disturba cheronte. La terza si chiamava Megera. (f) Il Ligustro è una pianta, che produce un fior bianco. Qui fi parla del fiore medefimo.

(1) Serpe velenofissimo, il quale col suo morso rende gli uomini stupidi, e sordi; e per questa ragione, benche impropriamente è stato chiamato sor-(e) Tissone, ed Alesso sono due delle do. Altri dicono, che è chiamato tre Furie infernali, che i poeti sincosì, percioche il di lui naturale è sero esser figliuole dell' Erebo, e della di turarsi le orecchie per non udire

E più forda, e più fera, e più fugace, Poiche col dir t'offendo, Io mi morrò tacendo. Ma (a) grideran per me le piagge, e i monti, E questa selva, (6) a cui Si fpesso il tuo bel nome Di risonare insegno. Per me piangendo i fonti, E mormorando i venti, Diranno i miei lamenti; Parlerà (c) nel mio volto La pietate, e'l dolore; E se fia muta ogn' altra cosa, al fine Parlerà il mio morire, E (d) ti dirà la morte il mio martire. Erg. Mirtillo, Amor fu sempre un fier tormento, Ma (e) più, quanto è più chiuso, Peroch' egli (1) dal freno, Ond' è legata un' amorofa lingua, Forza prende, e (s) s'avanza, E più fero è (6) prigion, che non è (1) sciolto. Già non dovevi tu si lungamente Ce-

nostro Poeta ha preso dalla prima

Virgilio nella medesima Egloga nel principio.

(c) Percioche gli affetti del cuore tra lucono, e si fanno conoscere quasi fempre dal volto.

(d) Cioè, la morte ti farà conoscere, che grandissime sono le pene, che fento per amor tuo.

(a) Questo è un pensiero, che il (e) Cioè, più siero. Il Petrarca ha detto quasi nello stesso senso: chinsa

Egloga di Virgilio.

(b) Questo luogo è preso anche da (f) Cioè dall' obligazione, che un' amante ha di tacere per qualfivoglia ragione il suo amore.

(g) S'accresce e si rende padrone del cuore d'un amante.

(b) Quando l' amore non è libero, cioè quando bisogna necessariamente tacerlo.

(i) Il contrario di prigione.

Celarmi la cagion de la tua fiamma. Se la fiamma celar non mi potevi. Quante volte l'ho detto: arde Mirtillo, Ma in chiuso (a) foco e' si consuma, e tace. Mir. (1) Offesi me per non offender lei, Cortese Ergasto, e sarei muto ancora, Ma la necessità m' ha fatto ardito. Odo (4) una voce mormorar d'intorno. Che per l'orecchie mi ferisce il core. De le vicine nozze d'Amarilli. Ma (d) chi ne parla ogn' altra cofa tace: Ed io più innanzi ricercar non ofo, Si (e) per non dar altrui di me fospetto, Come (1) per non trovar quel, che pavento. So ben Ergasto, e non m' inganna Amore, Ch' a la mia bassa, e povera fortuna Sperar non lice in alcun tempo mai. Che ninfa sì leggiadra, e sì gentile, E di sangue, e di spirto, e di sembiante Veramente divina, a me sia sposa; Ben conosco il (8) tenor de la mia stella: Nacqui folo a le fiamme, (b) e'l mio destino D'arder mi (i) feo, non di gioirne, degno. Ma poi ch' era ne' fati, ch' io dovessi

Amar

(a' Ciò-è preso da Virgilio Lib. 4. numero plurale. En. v. 5.

(b) Questo verso è preso dal Petrar. ca nel Trionfo d'Amore in persona di Maffinissa quando parla di Scipione. (c) Odo, che in ogni luogo si tiene un discorso confuso.

(d Coloro che. Il nostro Poeta si serve qui del fingolare, ma bisogna inten- seo in cambio di sece. der, che in questo luogo si parla nel

(r) Si per, tanto per. (f Come per, quanto per.

(g) L' influsso, costituzione.

(b) Ciò vuol dire: il mio destino mi fece degno d'arder per Amarilli, ma non mi fece degno di gioirne. (i) I poeti si servono molte volte di

Amar (a) la morte, e non la vita mia. Vorrei morir almen si, che la morte Da lei, che n' è cagion, gradita fosse, Ne si sdegnasse a l'ultimo sospiro Di mostrarmi i begli occhi, e dirmi: mori. Vorrei, prima (6) che passi a far beato De le fue nozze altrui, ch' ella m' udiffe Almen fola una volta. Or fe tu m' ami. Ed hai di me pietade, in ciò t' adopra. Cortefissimo Ergasto, in ciò m' aita. Erg. Giusto desio d'amante, e di chi muore Lieve mercè, ma faticosa impresa. Misera lei, se risapesse il padre, Ch' ella a preghi furtivi avesse mai Inchinate l'orecchie, o pur ne fosse Al Sacerdote suocero accusata. Per questo forse ella ti fugge, e forse T' ama, ancorche nol mostri; che la donna Nel desiar è ben di noi più frale, Ma nel celar il suo desio più scaltra. E, se fosse pur ver, ch' ella t' amasse, Che potrebbe altro far, se non fuggirti? Chi non può dar aita, indarno ascolta: E fugge con pietà (c) chi non s'arresta Senz' altrui pena; ed è fano configlio Tosto lasciar quel, che tener non puoi. Mir. O, se ciò fosse vero, o s' io 'I credessi, Care mie pene, e fortunati affanni!

Ma

⁽a) Cioè Amarilli, percioche l'amor, (b) Che ella paffi. che ho per lei, farà cagione della (c) Chi non s'arresta senza cagionar mia morte.

pena ad altri.

Ma, (a) se ti guardi il ciel, cortese Ergasto, Non mi tacer qual è il pastor tra noi Felice tanto, (1) e de le stelle amico. Erg. Non conosci tu Silvio, unico figlio Di Montan Sacerdote di Diana, Si famoso pastore oggi, e sì ricco? Quel garzon sì leggiadro? Quegli è (1) desso. Mir. Fortunato fanciul, che 'l tuo destino Trovi maturo in così acerba etate; Ne (a) te l' invidio no, ma piango il mio. Erg. E veramente invidiar nol dei, Che degno è di pietà più, che d'invidia. Mir. E perche di pietà? Er. Perche non l'ama. Mir. Ed è vivo? Ed ha core? E non è cieco? Benche, (.) se dritto miro, A lei (f) per altro core Non restò fiamma più, quando nel mio Spirò da quei begli occhi Tutte le fiamme sue, tutti gli amori. Ma perche dar sì preziosa gioja A chi non la conosce, a chi la sprezza? Erg. Perche promette a queste nozze il cielo

discorfo, dove si prega, o si desidequesta fignificazione. (b) In qualche edizione fi legge: e de le stelle amico? col punto d'interrogazione; ma è errore. (c Egli stesso. (d) Imitazione di Virgilio quasi nel principio della prima Egloga. e Se considero bene, e nella ma-

(a La particola se in principio di mi fece innamorar d'Amarilli, ella si servi di tutte le fiamme, e di tutti ra, fignifica così, e qui è posta in gli amori, che ella aveva ne suoi bcgli occhi, onde non è maraviglia, che Silvio non ne fia innamorato, poiche, se ella si servi di tutte quelle fiamme per innamorarmi, adesso non ne ha più veruna, non folo per innamorar Silvio, ma anco qualfivoglia altra persona. Espressione veramente troppo iperbolica, ma però scusabile niera, che la cosa si deve considerare. nella persona d'un amante appassiona-(f, Ciò vuol dire: quando Amore to, come Mirtillo.

La falute d'Arcadia. Non fai dunque, Che qui si paga ogn' anno a la gran Dea De l'innocente fangue d'una ninfa Tributo miserabile, e mortale? Mir. (a) Unqua più non l'udii, e ciò m' è novo, Che novo ancora abitator qui fono, E, come vuol Amore, e'l mio destino, Quasi (b) pur sempre abitator de' boschi. Ma qual peccato il meritò si grave? Come (1) tant' ira un cor celeste accoglie? Erg. Ti narrerò de le miserie nostre Tutta da capo (d) la dolente istoria, Che trar (1) potria da queste dure querci Pianto, e pietà, (f) non che da i petti umani. In quella età, che 'l facerdozio fanto, E la cura del Tempio ancor non era A facerdote giovine contesa, Un nobile pastor, chiamato Aminta, Sacerdote in quel tempo, amo Lucrina, Ninfa leggiadra a maraviglia, e bella, Ma senza fede a maraviglia, e vana. Gradi costei gran tempo, o '1 (g) mostrò forse Con simulati, e perfidi sembianti, Del giovane amorofo il puro affetto,

E di

(a) Mai più. (b) Il nostro Poeta ha imitato qui dell' Eneide. Virgilio quasi nel principio dell' Egloga seconda, dove parlasi di Coridone nell' istessa maniera, che si parla qui di Mirtillo; onde pare, che in (e) In cambio di potrebbe, ed è molquei tempi gli amanti si compiace- to usato da' Poeti. vano a dimorar quasi sempre in luoghi solitarii.

(c) Questa espressione è presa pur da

Virgilio nel principio del primo Lib.

(d) Questa storia tragica, da' nomi in fuora, è tolta intieramente da Paufania.

(f) Non folamente.

() Finfe.

E di false speranze anco nudrillo, Misero, mentre alcun rival non ebbe. Ma non sì tosto (or vedi instabil donna) Rustico pastorel l'ebbe guatata, Che i primi sguardi non sostenne, i primi Sospiri, e tutta al novo amor si diede, Prima che gelofia fentisse Aminta. Misero Aminta, che da lei su poscia E sprezzato, e fuggito sì, ch' udirlo, Ne vederlo mai più l' empia non volle. Se piangesse il meschin, se sospirasse, Pensal tu, che per prova intendi Amore. Mi. Oime! Quest'è 'I dolor, ch' ogn' altro avanza. Er. Ma poi che dietro al (a) cor perduto ebbe anco I (b) fospiri perduti, e le querele, Volto pregando a la gran Dea: (4) se mai, Disse, con puro cor, Cintia, se mai, Con innocente man fiamma t' accesi, Vendica (d) tu la mia, sotto la fede Di bella ninfa, e perfida, tradita. Udi del fido amante, e del fuo caro Sacerdote Diana i preghi, e'l pianto; Talche (1) ne la pietà l' ira spirando Fè lo sdegno più fero; ond' ella prese

L'arco

(4) Cioè il cuore di Lucrina, o, forle meglio, Lucrina stessa, che era il cuore d'Aminta, amante della medesima.

(b) I propri fospiri, e le proprie querele.

(c) Questa preghiera è simile a quella d'Omero nel primo dell' Ili ide in più grande.

persona del sacerdote Chrise.

(d) Vendica tu la mia fede tradita sotto la fede di bella ninsa, e persida.

(e) Talche l'ira, che Diana aveva contro Lucrina, animando in questa Dea la pietà verso Aminta, sece lo sdegno della medesima più siero, e

L'arco possente, e (a) faetto nel seno De la misera Arcadia (b) non veduti Strali, ed inevitabili di morte. Perian fenza pietà, fenza foccorfo D' ogni sesso le genti, e d'ogni etate, Vani erano i rimedi, il fuggir tardo, Inutil l'arte, (c) e prima che l'infermo Spesso ne l'opra il medico cadea. Restò (d) sola una speme in tanti mali Del foccorso del cielo, (1) e s' ebbe tosto Al più vicino Oracolo ricorfo, Da cui venne risposta assai ben chiara, Ma fopra modo (1) orribile, e funesta. Che (g) Cintia era sdegnata, e che placarla Si farebbe potuto, se Lucrina Perfida ninfa, overo altri per lei Di (h) nostra gente, a la gran Dea si fosse Per man d' Aminta in facrificio offerta. La qual, poi ch'ebbe indarno pianto, e'ndarno Dal fuo nuovo amator foccorfo attefo, Fu con pompa folenne al facro altare Vittima lagrimevole condotta:

C 2

Dove

(a) Saettò frali di morte non veduti, ed inevitabili, cioè inviò la peste, ed in questa maniera il nostro Poeta descrive la peste nobilmente, ed imita Omero nel primo Lib. dell' Iliade, dove questo poeta non nomina mai la peste se non col nome del quadrello di Febo, saettato nell' esercito Greco.

(6) Cioè la peste. (c) Cioè a dire, e prima che l' infermo cadesse, cioè morto, il medi-

(a) Saestò firali di morte non veduti, co spesso cadeva, cioè moriva, nell' ed inevitabili, cioè inviò la peste, ed opra, cioè nel tempo, che medicain questa maniera il nostro Poeta de- va l' infermo.

(d) Una sola speme del soccorso del

cielo restò in tanti mali.

(e) S'ebbe ricorfo, cioè si ricorfe.

(f) Risposta orribile.

(g) Questa su la risposta dell' Ora-

(h) De la gente d'Arcadia. Non bifogna scordarsi di questa circostanza. Dove (a) a que' piè, che la feguiro in vano Già tanto, a i piè de l'amator tradito Le tremanti ginocchia al fin piegando. Dal giovane crudel morte attendea. Strinse intrepido Aminta il sacro ferro, E parea ben, che (6) da l'accesa labbia Spirasse ira, e vendetta: indi a lei(c) volto Disse con un sospir nunzio di morte: Da la miferia tua, Lucrina, mira Qual (d) amante feguisti, (e) e qual lasciasti, Miral da questo colpo; e così detto, Feri se stesso, e nel sen proprio immerse Tutto 'l ferro, ed esangue (f) in braccio alei Vittima, e sacerdote in un (g) cadeo. A sì fero spettacolo, e sì novo Instupidi la misera donzella Tra viva, e morta, e non ben certa ancora D' esser dal ferro, o dal dolor trasitta. Ma (4) come prima (i) ebbe la voce, e'l fenfo,

Dille

tremanti a quei piedi, che la feguirono già tanto in vano, ai piedi cioè del &c.

(b) Quasi in tutte le edizioni si legge: accese labbia, ma a mio giudizio è errore, percioche la parola labbia non fignifica labbra, ma faccia. In questa fola fignificazione fi trova nel Dizzionario della Crusca stampato a Ve nezia l' anno 1697, dove questa parola si vede sempre di numero singolare. Nell' edizione del Pastor fido appresso Gio: Bat: Ciotti a Venezia dell' anno 1602. ed in quella di Gio: Battista Bonfadino pure a Venezia dell' anno 1590. si legge: accesa labbia; onde il legger altrimenti sarebbe

(a) Dove alfin piegando le ginocchia un far torto al nostro Poeta, il quale ha inteso parlar della faccia, e non delle labbra, le quali o non possono dar alcun segno d'ira, e di vendetta, o non posson farlo così bene come il volto. (c) Voltato.

> (d) Percioche l'amante, che Lucrina feguì non volle morir per lei.

> (e) Percioche l'amante lasciato, cioè Aminta, muore per lei.

> (f) Egli cadde inbraccio a lei vittima, e sacerdote in un, cioè insieme, o in uno stesso tempo.

> (2) In vece di cadde, il che è usato spesso da' poeti.

(b) Come prima fignifica qui subito che. (i) Ricuperò gli spiriti, o il sentimento, e potè parlare.

Diffe piangendo: o fido, o forte Aminta, O troppo tardi conosciuto amante, Che m' hai data morendo e (a) vita, e (b) morte, Se fu colpa il lasciarti, ecco l'ammendo Con l'unir teco eternamente l'alma. E questo detto, (4) il ferro stesso, ancora Nel caro fangue tiepido, e vermiglio, Tratto dal morto, e tardi amato petto, Il suo petto trafisse, e sopra Aminta, Che morto ancor non era, (e fenti forse Quel colpo) in braccio fi lasciò cadere. Tal fine ebber gli amanti: (d) a tal miseria Troppo amore, e perfidia ambidue trasse. Mir. O misero pastor, ma fortunato, Ch' ebbe sì largo, e sì famoso campo Di mostrar la sua fede, e di (.) far viva Pietà ne l'altrui cor con la fua morte. Ma che segui de la cadente turba? Trovò (f) fine al suo mal? Placossi Cintia? Erg. L' ira s'intiepidì, ma non s'estinse, Che dopo l'anno in quel medesmo tempo Con ricaduta più spietata, e siera Incrudeli lo sdegno; onde, di novo

Per

(a) Percioche egli morì per lei.
(b) Percioche ella poi s' uccide.

(c) Tratto, cioè avendo tirato, dal petto morto, cioè moribondo, e tardi amato il ferro stesso ancora tiepido e vermiglio nel caro fangue, cioè percioche era coperto del caro fangue, fopra Aminta &c.

(d) Cioè troppo amore, e troppa fatto anche in Prosa. perfidia traffe, cioè traffero, ambidue

a tal miseria.

(e) Far viva pietà, cioè risuscitare, risvegliare la pietà.

(f) In qualche edizione si legge: Trovo fine il suo mal? Ma credo, che sia errore il legger così, poiche per ben parlare bisognerebbe dire il di lei trafisse il suo petto, e si lasciò cadere mal; benche però i Poeti pigliano. delle licenze, e molti autori l'hanno

Per configlio a l'Oracolo tornando, Si riportò de la primiera affai Più dura, e lagrimevole risposta; Che (4) fi facrasse allora, e poscia ogn' anno Vergine, o donna a la sdegnata Dea, Che'l(b) terzo lustro empiesse, ed oltre al quarto Non s'avanzasse, e così d'una il sangue L' ira spegnesse apparecchiata a molti. Impose ancora a l'infelice sesso Una molto severa, e, se ben miri La fua natura, inosservabil legge; Legge (4) scritta col fangue: (4) che qualunque Donna, o donzella abbia la fe d'amore Come che sia (.) contaminata, o rotta, S' altri per lei non more, a morte sia Irremissibilmente condannata. A questa dunque sì tremenda, e grave Nostra calamità spera il buon padre Di trovar fin con le bramate nozze, Peroche dopo alquanto tempo, essendo Ricercato l'Oracolo qual fine Prescritto avesse a' nostri danni il cielo. Ciò ne predisse in cotai voci appunto: Non avrà prima fin (f) quel che v' offende,

(a) Questa è la risposta dell' Oracolo. spargimento del sangue di molte per-16 Per Lustro s'intendeva appresso sone, che erano state fatte morire. gli Antichi lo spazio di cinque anni. (d) Questa su la legge.
Onde l'Oracolo aveva detto, che la (e) in qualsivoglia maniera contadonzella, che si doveva facrificare, minata, o rotta intieramente. bifognava, che empiesse, cioè avesse (f) Ciò che offendeva l'Arcadia non passato quindici anni, e non s'avan- era più la peste, poiche ella era zasse, cioè non passasse venti anni. (c) Ergasto dice, che questa legge era zella, che si doveva sacrificare ogn' fcritta col sangue, percioche, essen- anno a Diana. do severa, era stata cagione dello

cessata, ma era il tributo della Don-

Che duo semi del ciel congiunga Amore. E di donna infedel l'antico errore L'alta vietà d'un PASTUR FIDO ammende. Or ne l'Arcadia tutta altri rampolli Di celesti radici oggi non sono, Che Silvio, ed Amarillide, che l'una Vien dal feme di PAN, l'altro d' ALCIDE: Ne per nostra sciagura in altro tempo S' incontraron già mai femina, e maschio. Com' or, de le due schiatte; e però quinci Di sperar bene ha gran ragion Montano. E, benche tutto quel, che ci promette La risposta fatale, ancor non segua, Pur questo è 'l fondamento; il resto poi Ha ne gli abissi suoi nascosto il Fato. E farà parto un di di queste nozze. Mir. O sfortunato, e misero Mirtillo, Tanti fieri nemici. Tant' armi, e tanta guerra Contra un cor (a) moribondo? Non bastava Amor solo Se non s'armava a le mie pene il Fato? Erg. Mirtillo, (1) il crudo Amore Si pasce ben, ma non si sazia mai Di lagrime, e dolore. Andiamo: io ti prometto Di porre ogni mio ingegno Perche la bella ninfa oggi t'afcolti.

Tu

⁽a) Percioche, avendo egli determi- la consolazione di prima parlar, conato di darsi la morte, crede di esser- me spera, colla sua cara Amarilli. vi già vicino, e non aspetta ad ese- (b) Pensiero preso da Virgilio nell' guire il suo disegno se non per aver Egloga x. verso 29.

Tu datti pace intanto; Non fon come a te pare Questi sospiri ardenti Refrigerio del core, Ma son più tosto impetuosi venti, Che spiran ne l'incendio, e'l fan maggiore Con turbini d'amore, Ch' apportan sempre a i miserelli amanti Foschi nembi di duol, pioggie di pianti.

EN AIII

Corifca.

Hi vide mai, chi mai udì più strana, E più folle, e più fera, e più importuna Passione amorosa? (a) Amore, ed Odio Con sì mirabil tempre in un cor misti, Che l'un (b) per l'altro (e non so ben dir come) E si strugge, e s'avanza, e nasce, e more. S' i' miro a le bellezze di Mirtillo Dal (1) piè leggiadro al grazioso volto, Il vago portamento, il bel sembiante, Gli atti, i costumi, e le parole, e'l guardo, M'assale Amor con si possente foco, Ch' i' ardo tutta, e par ch' ogn' altro affetto

Da

⁽a) Bisogna aggiugner qui la parola (c) Cioè cominciando dal di lui piede eioe, e dire : cioè Amore, ed Odio. (b Per mezzo, o per cagion dell'

leggiadro, e continuando a contemplarlo fino al graziofo volto, e contemplando il vago portamento &c.

Da questo sol sia superato, e vinto. Ma, se poi penso a l'ostinato amore, Ch' ei porta ad altra donna, e che per lei Di me non cura, e sprezza (il vo' pur dire) La mia famosa, e da mill' alme, e mille Inchinata beltà, bramata grazia, L' odio così, così l' aborro, e schivo, Ch' impossibil mi par, ch' (a) unqua per sui Mi s' accendesse al cor fiamma amorosa. Talor meco ragiono: o s'io potessi Gioir del mio dolcissimo Mirtillo Sì, che fosse mio tutto, e ch' altra mai Posseder nol potesse, o più d' ogn' altra Beata, e felicissima Corisca! Ed in quel punto in me forge un talento Verso di lui sì dolce, e sì gentile, Che di feguirlo, e di pregarlo ancora, E di scoprirgli il cor (b) prendo configlio. · Che (c) più? Così mi stimola il desio. Che, se potessi, allor l'adorerei. Da l'altra parte (d) i' mi risento, e dico: Un ritrofo? Uno (e) schifo? (f) Un che non degna? Un che può d'altra donna esser amante? Un ch' ardisce mirarmi, e non m' adora? E (g) dal mio volto si difende in guisa,

(a) Giammai, mai.

luzione. La prima spiegazione è però ogni cosa. più naturale.

(c) Che dirò più? (d) Il verbo risentirsi significa qui rac- (g Dalla bellezza, e dalle attrattive quistare il perduto intendimento, e del mio volto. conoscimento.

(e) Questa parola il più delle volte (b) Cioè discorro fra me stessa, ove- significa sporco; ma qui si prende per ro, come altri vuole, prendo reso- una persona, che sdegna, e disprezza

Che

(f Un che non crede, che altri sia degno di lui?

Che per amor non more? Ed io, che lui Devrei veder, come molti altri i' veggio, Supplice, e lagrimoso a' piedi miei, Supplice, e lagrimofa a' piedi fuoi Sosterro di cadere? Ah, non (a) fia mai: Ed (b) in questo pensier tant' ira accoglio Contra di lui, contra di me, che volsi A Seguirlo il pensier, gli occhi a mirarlo, Che 'I nome di Mirtillo, e l' amor mio Odio più, che la morte, e lui vorrei Vedere il più dolente, il più infelice Pastor, che viva; e, se potessi, allora Con le mie proprie man l'anciderei. Così Sdegno, e Desire, Odio, ed Amore Mi fanno guerra; ed io, che stata sono Sempre fin qui di mille cor la fiamma, Di mill' alme il tormento, ardo, e languisco, E provo nel mio mal (c) le pene altrui. Io, che tant' anni in cittadina schiera Di vezzofi, leggiadri, e degni amanti Fui sempre (d) insuperabile, schernendo Tante speranze lor, tanti desiri, Or da rustico amor, da vile amante, Da rozzo pastorel son presa, e vinta. O più d'ogn' altra misera Corisca, Che farebbe di te, se sproveduta Ti trovassi or d'amante? Che faresti Per mitigar quest' amorosa rabbia?

Impari

parola fi trova nella medesima signi- altri. ficazione ancora in profa, ma non (d Insuperabile in amore; cioè, non così spesso.

⁽a) I poeti si servono spessissimo di (b) E mentre sono in questo pensiero. fia in vece di sia, o di sarà. Questa (c) Le pene, che ho fatto soffrire ad

mi innamorai mai.

Impari a le mie spese oggi ogni donna A far (a) conserva, e cumulo d'amanti. S' altro ben non avessi, altro trastullo, Che l' amor di Mirtillo, non farei Ben fornita di vago? O mille volte Mal configliata donna, che si lascia Ridurre in povertà d' un folo amore: Sì sciocca mai non farà già Corisca. Che (b) fede? Che costanza? Imaginate Favole de' gelofi, e nomi vani Per ingannar le semplici fanciulle. La fede in cor di donna, fe pur fede In donna alcuna (ch' io nol fo) fi trova, Non è bontà, non è virtù, ma dura Necessità d'Amor, misera legge Di fallita beltà, ch' un fol gradifce Perche gradita esser non può da molti. Bella donna, e gentil, follecitata Da numeroso stuol di degni amanti, Se d'un folo è contenta, e gli altri fprezza, O non è donna, o, s'è pur donna, è sciocca. Che val beltà non vifta? E fe pur vifta, Non vagheggiata? E se pur vagheggiata, Vagheggiata da un folo? (c) E quanto fono

Più

(a) Provisione. che forse qualcuno potrebbe oppormi per distruggere il mio sentimento? Sono favole imaginate &c. significazione. Ma le femine basse, e non mi par la megliore.

vili, come è Corisca, si servono (b) Che cosa è la fede, e la costanza, spesso di questa maniera di parlare. Se però si volesse dar qualche significazione a questa particola, bisognerebbe spiegar questo luogo, supponendo. (c) Quanto gli amanti sono più fre- che Corisca abbia voluto dire: E sai quenti. La particola e è messa qui per tu? Quanto gli amanti sono più freripieno, e potrebbe togliersi, men- quenti &c. In molte edizioni si legtre in questo luogo non ha alcuna ge: E quanti sono. Ma questa lezzione

Più frequenti gli amanti, e di più pregio, Tanto ella d'esser gloriosa, e rara Pegno nel mondo ha più ficuro, e certo. La gloria, e lo splendor di bella donna E' l' aver molti amanti. Così fanno Ne le cittadi ancor le donne accorte, E 'I fan più le più belle, e le più grandi. Rifiutare un' amante appresso loro E peccato, e sciocchezza: (a) e quel ch' un solo Far non può, molti fanno; altri a fervire, Altri a donare, altri ad altr' uso è buono: E spesso avvien, che nol sapendo l' uno Scaccia la gelofia, che l' altro diede, O la rifveglia in tal, che pria non l'ebbe. Così ne le Città vivon le donne Amorofe, e gentili, ov'io col fenno. E con l' esempio già di donna grande L' arte di ben amar fanciulla appresi. Corifca, mi dicea: (b) si vuole appunto Far de gli amanti quel, (c) che de le vesti: Molti averne, un goderne, e cangiar spesso; Che 'l lungo conversar genera noja, E la noja disprezzo, ed odio al fine; Ne (d) far peggio può donna, che lasciarsi Svogliar l'amante. Fa pur, ch' egli parta Fastidito (e) da te, non di te mai.

E così

⁽a) Vedasi la nota precedente.

⁽b) Si vuol fare si dice elegantemente anco in profa in vece di convien fare, o di si deve fare.

⁽c) Che si fa delle vesti.

gio, che l'asciar, che un amante sia lungo tempo appresso di lei, e lasciarlo svogliare, cioè annojare, d'effer nella di lei compagnia.

⁽e) Fastidito da te, non fastidito mai (d) Cioè, una donna non può far peg- di te. Questa parola fastidita ha due

E così sempre ho fatto. Amo d' averne Gran copia, e li trattengo, ed honne sempre Un (a) per mano, un per occhio: (b) ma di tutti Il migliore, e 'l più comodo nel seno, E quanto posso più nel cor nessuno. Ma non so come a questa volta (ahi lassa!) V'è (c) pur giunto Mirtillo, e mi tormenta Sì, che a forza fospiro, e, quel ch'è peggio, Di me fospiro, (d) e non inganno altrui: E le membra al riposo, e gli occhi al sonno Furando, anch' io fo desiar l' Aurora, Felicissimo (e) tempo de gli amanti Poco tranquilli; ed ecco io vo per queste Ombrose selve anch' io cercando l' orme De l' odiato mio dolce desio. Ma che farai Corisca? Il pregherai? No, che l' Odio non vuol, bench' io 'I volessi. Il fuggirai? Ne questo Amor consente, Benche far il devrei. Che farò dunque? Tenterò prima le lusinghe, e i preghi, E scoprirò l'amor, ma non l'amante. Se ciò non giova, adoprerò l' inganno,

E fe

fignificazioni; nella prima frase significa messo in collera da te, o essendo di cattivo umore contro dite, non accordandogli tu tutto ciò, che vorrebbe; e nella seconda vuol dire non annojato, o non sazio di te, onde brami d'essere ancora altre volte in tua compagnia.

(a) Uno per ogni mano, ed uno per ogni occhio; cioè, ho tanti amanti quante mani ho, e quanti occhi.
(b) Ma di tutti ho il migliore &c.

(c) Mirtillo è giunto al core.

(d) Percioche ella era folita di fospirar fintamente per ingannare gli amanti, e per sar loro credere, che ella ne era innamorata da vero.

(e) Percioche gl' amanti poco tranquilli, cioè poco contenti, nello spuntar del Sole cominciano a procurarsi almeno quel diletto, che possono, vagheggiando di nascosto le bellezze desiate. E, se questo non può, farà lo Sdegno Vendetta memorabile. Mirtillo, Se non vorrai Amor, proverai Odio, Ed Amarilli tua farò pentire D' esser a me rivale, a te sì cara; E finalmente proverete entrambi Quel, che può Sdegno in cor di donna amante.

SCENAIV.

Titiro , Montano.

7 AGLIAMI il ver, Montano, io so, che parlo A chi di me più intende: oscuri sempre Sono affai più gli Oracoli di quello, Ch' altri si crede, e le parole loro Sono come il coltel, che, se tu'l prendi In (a) quella parte, ove per uso umano La man s' adatta, a chi l'adopra è buono; Ma, (b) chi 'l prende ove fere è spesso morte. Ch' Amarillide mia, come argomenti, Sia per alto destin dal cielo eletta, A la falute universal d'Arcadia, Chi più deve bramarlo, e caro averlo

ne era ismanterata (a) In quella parte, ove la mano che ho vedute, e che certamente non s' adatta, o s' accomoda, quando uno fono poche, fi trova nell' istessa masene vuol servire per uso umano, o niera, che è qui. Ma, se debbo dire per quelle cose, che sono necessarie il mio sentimento, credo, che il Poeagli uomini: cioè, se tu lo prendi per ta abbia detto. Ma a chi il prende,

(b) Questo luogo in tutte le edizioni,

e, che così fi debba leggere.

Me of that he is the line of

Di me, che le son padre? Ma, s'io miro A quel, che n' ha l' Oracolo predetto, Mal si confanno a la speranza i segni. S' unir (a) gli deve Amor, come fia questo Se fugge (b) l'un? (c) Com'esser pon gli stami D' amorofo ritegno odio, e disprezzo? Mal fi contrasta quel, ch' ordina il cielo, E, se pur si contrasta, è chiaro segno, Che non l' ordina il cielo, a cui se pure Piacesse, ch' Amarillide conforte Fosse di Silvio tuo, più tosto amante Lui fatto avria, che cacciator di fere. Mon. Non vedi tu com' è fanciullo? Ancora Non ha fornito il diciottesim' anno: Ben fentirà col tempo anch' egli amore. Tit. E'I può sentir di sera, e non di ninsa? Mon. A giovinetto cor più si (d) conface. Tit. E non amor, ch' è natural affetto? Mon. Ma fenza gli anni è natural difetto. Tit. Sempre e' fiorisce alla stagion più verde. Mon. Può ben forse florir, ma senza frutto. Tit. Col fior maturo ha sempre il frutto amore. Qui non venn' io ne per (e) garrir, Montano, Ne per contender teco, che ne posso, Ne fare il debbo; ma fon padre anch' io D' unica, e cara, e, se mi lice dirlo,

Meri-

on

na-

ire

oe-

de .

⁽a) Se Amor deve unir questi due d'amoroso ritegno, cioè di laccio, o femi del cielo.

⁽b) Silvio.

⁽c) Cioè, come mai odio, e disprezmi, cioè l'orditura, ed i principii, ciando.

vincolo amorofo?

⁽d) Si confà, conviene.

⁽e) Garrire fignifica sgridare, e riprenzo pon, cioè possono, esser gli sta- dere altrui con grida quasi minac-

Meritevole figlia, e, con tua pace, Da molti chiesta, e desiata ancora. Mon. Titiro, ancor che queste nozze in cielo Non iscorgesse alto destin, le scorge La fede in terra, e'l violarla (a) fora Un violar de la gran Cintia il Nume, A cui fu data; e tu fai pur quant' ella E' disdegnosa, e contra noi sdegnata. Ma, per quel ch' io ne sento, (b) e quanto puote Mente facerdotal, rapita al cielo, Spiar lassu di quei consigli eterni, Per man del Fato è questo nodo ordito: E tutti fortiranno (abbi pur fede) A fuo tempo maturi anco i prefagi. Più ti (6) vo' dir, che questa notte in sogno Veduto ho cofa, onde l'antica speme Più che mai nel mio cor si rinovella. Tit. Sono i fogni al fin fogni. E che vedesti? Mon. Io credo ben, ch' abbi memoria (e quale Sì (d) stupido è tra noi, ch' oggi non l'abbia?) Di quella notte lagrimosa, quando Il tumido (e) Ladon ruppe le sponde Sì, che (f) là, dove avean gli augelli il nido Notaro i pesci, (g) e in un medesmo corso

Gli

(a) Fora vuol dire farebbe, e bisogna farvi attenzione, percioche il noltro Poeta sene serve altre volte; si come fanno tutti i poeti.

(b E per quanto.

(c) Voglio.

(d) Qual' uomo è sì stupido.

(e) Il Ladone è fiume d' Arcadia, ed è limpidissimo. Del medesimo

parla Strabone nel Libro 8. dove egli fa memoria di questa inondazione, che narra Montano; di modo che si vede, che il nostro Poeta da lui ha preso questo luogo.

(f) Imitazione d' Orazio quasi nel principio della 2. Ode del Lib. 1.
(g) Imitazione di Virgilio quasi al fine

del Lib. 1. della Georgica.

Gli uomini, e gli animali, E le mandre, e gli armenti Traffe (a) l' onda rapace. In quella stessa notte, (O dolente memoria!) il cor perdei, Anzi (b) quel, che del core M' era più caro assai, Bambin tenero in fasce, Unico figlio allora, e da me sempre E vivo, e morto unicamente amato: Rapillo il fier torrente Prima che noi potessimo, sepolti Nel terror, ne le tenebre, e nel fonno, Provar di dargli alcun foccorfo a tempo; Ne pur la culla stessa, in cui giacea, Trovar potemmo, ed ho creduto sempre, Che la culla, e'l bambin, così com' era, Una stessa voragine inghiottisse. Tit. Che altro si può creder? Benche parmi D' aver (c) inteso ancora, e da te forse, Di questa tua sciagura, veramente Sciagura memorabile, ed acerba; E puoi ben dir, che di due figli l'uno Generasti a le selve, e l'altro a l'onde. Mon. Forse nel vivo il ciel pietoso ancora Ristorerà la perdita del morto. Sperar ben si dee sempre: or tu m' ascolta. Era quell' ora appunto,

Che

ve

dado

da

rel

ne

⁽a) Trasse, cioè tirò seco. del core, quel bambino allora figlio (b) Anzi perdei quel bambino tenero unico &c. in fascie, che m' era assai più caro (c) D' aver inteso parlare.

Che tra la notte, e 'l di, tenebre, e lume Col fosco raggio ancor l' alba confonde, Quand', io pur nel pensiero Di queste nozze avendo Vegghiata una gran parte della notte. Al fin lunga stanchezza Recò ne gli occhi miei placido fonno, E (a) con quel sonno vision si certa, Ch' avrei (b) potuto dir: dormendo io veggio. Sopra la riva del famoso Alseo Seder pareami a l'ombra D' un Platano frondofo, E (c) con l'amo tentar ne l'onda i pesci, Ed (a) uscir in quel punto Di mezzo I fiume un vecchio ignudo, e (*) grave, Tutto (f) stillante il crin, stillante il mento, E con ambe le mani idand l'o Benignamente (g) porgermi un bambino Ignudo, e lagrimofo, Dicendo: ecco 'l tuo figlio. Guarda che non l'ancidi:

E questo

(a) E recò con quel sonno vision si lezzione, sarebbe il medesimo. certa.

(b) In cambio di questo verso in molte delle megliori edizioni fi legge:

> Che di vegghiar dormendo Avrei potuto dire.

Lascio al lettore il considerare qual lezzione sia la migliore, e solo dirò, che, volendo leggere come nel testo qui fopra, credo, che in vece di cui barba gocciolasse molt' acqua. Veggio si debba legger Veggbio; ed (g) Pareami porgermi, o che mi allora il senso dell'una, e dell' altra porgesse.

(c) Tentar i pesci con l' amo significa pescar con l' amo, che è un picciolo strumento d' acciajo uncinato conpunta a guisa di ancora. In qualche edizione fi legge: e con l' bamo.

(d) E pareami useir, cioè che uscisse.

e) Maestoso.

(f) Il di cui crine fosse tutto stillan te, ed ancora il mento, cioè la bar ba: cioè, dal di cui crine, e dalla di

E questo detto, (a) tuffarsi ne l' onde. Indi tutto repente Di foschi nembi il ciel (b) turbarsi intorno, E minacciarmi orribile procella; Tal ch' io per la paura Strinsi il bambino al seno, Gridando: ah! Dunque un' ora Mel dona, e mel ritoglie? Ed in quel punto parve, Che d' ogn' intorno il ciel si serenasse, E cadesser nel fiume Fulmini (c) inceneriti, Ed archi, e strali rotti a mille a mille; Indi (d) tremasse il tronco Del Platano, e n' uscisse Formato (e) in voce spirito sottile, Che stridendo dicesse in sua favella: Montano, Arcadia tua farà ancor bella; E (f) così m' è (g) rimafo Nel cor, ne gli occhi, e ne la mente impressa L' imagine gentil di questo sogno, Ch' io l' ho sempre (b) dinanzi, E (i) fopra tutto il volto Di quel cortese (k) veglio,

(a) Pareami tuffarsi, o che si tuf- è rimaso così impressa &c.

(c) Qui si fa allusione alla peste, della quale Ergasto ha parlato nella 2. Scena.

(d) Indi parve che tremasse.

(e) Imitazione di Dante nell' Inf. il volto &c.

(f) E l' imagine di questo sogno m'

(g) In qualche edizione si trova (b) Pereami turbarsi, o che si tur- rimasa; e questa lezzione a mio giudizio è megliore, per effer più se-

condo le buone regole della Lingua

(b) Dinanzi agli occhi.(i) E fopra tutto ho dinanzi agli occhi

(k) Vecchio.

Che mi par di vederlo. Per questo io men venia diritto al Tempio. Quando tu m' incontrasti, Per quivi far col facrificio fanto De la mia vision l'augurio certo. Tit. (a) Son veramente i fogni De le nostre speranze Più che de l' avvenir vane sembianze, Imagini (b) del di guaste, e corrotte Da l' ombre de la notte. Mon. Non è sempre co' sensi L'anima addormentata: Anzi tanto è più desta, Ouanto men traviata Da le fallaci forme Del fenso allor che dorme. Tit. In fomma quel che s'abbia il ciel disposto. De' nostri figli è troppo incerto a noi; Ma certo è ben, che 'Ituo sen sugge, e contra La legge di natura amor non fente. E che la mia fin qui l'obligo folo Ha de la data fe, non (c) la mercede; Ne so già dir se senta amor, so bene. Ch' a molti il fa sentire: Ne possibil mi par, ch' ella nol provi, Se 'I fa provar altrui. Ben mi par di vederla Più de l'usato suo cangiata in vista,

Che

⁽a) Veramente, cioè certamente, i dell' avvenire. fogni son vane sembianze delle nostre (b) Sono imagini del di &c. speranze più, cioè più tosto, che (c) Cioè, le nozze.

Che ridente, e festosa Già tutta esser solea. Ma (a) l' invaghir donzella Senza nozze a le nozze è grave offesa. Come in vago giardin rofa gentile, Che ne le verdi sue tenere (b) spoglie Pur dianzi era rinchiufa, E fotto l' ombra del (c) notturno velo Incolta, (d) e sconosciuta Stava pofando in ful materno (e) stelo. Al fubito apparir del primo raggio, Che spunti in Oriente, Si (f) desta, e si risente, E scopre al Sol, che la vagheggia, e mira, Il(g) fuo vermiglio, ed odorato feno. Dov' Ape susurrando Ne i mattutini albori Vola, fuggendo i rugiadosi umori: Ma s' allor non si coglie, Sicche del mezzo di fenta le fiamme, Cade al (b) cader del Sole Sì scolorita su la siepe ombrosa, Ch' appena si può dir: questa su rosa;

Così

invogliare, una donzella alle nozze, cioè a maritarsi, senza nozze, cioè senza aver intenzione di far le nozze, e d' effettuare il matrimonio. (b) Per le verdi spoglie s' intendono quelle particelle verdi, che rinferra-

no le foglie della rosa avanti che fiorisca.

(c) Della notte, o delle tenebre del-

(a) Ma è grave offesa l'invaghir, cioè (d) Incolta, cioè non adorna, e che non fa pompa delle sue foglie. Sconosciuta, percioche non è ancora fiorita.

(e) Stelo non è la pianta, che produce la rosa, ma il gambo, al quale ella è attaccata.

(f) Si desta, e si risente, cioè fiorisce.

(g) Le foglie più interne.

(b) Tramontare.

Così la verginella, Mentre cura materna La custodisce, e chiude, Chiude anch' ella il suo petto A l' amoroso affetto: Ma, fe lascivo sguardo Di cupido amator (a) vien che la miri. E n' oda ella i fospiri, Gli apre subito il core. E nel tenero sen riceve amore; E, se vergogna il cela, O temenzal' affrena, La misera, tacendo, Per foverchio desio tutta si strugge: Così perde beltà, se 'l foco dura, E, (b) perdendo stagion, (c) manca ventura. Mon. Titiro, fa buon core: Non t' avvilir ne le temenze umane; Che bene inspira il cielo Quel cor, che bene spera, Ne può giugner lassu fiacca preghiera: E, s' ogn' un (d) dee pregare Ove 'I bisogno fia, E sperar ne gli Dei, Quanto più ciò conviene A chi da lor deriva?

.SVION E

(a) Avviene.

(b Invecchiando.

ca, ma si deve leggere come nel testo qui sopra, mentre così si trova nel testo medesimo dell' Autore.

(d) In vece di deve, e si pronunzia

⁽c) Resta senza maritarsi, o non può maritarsi vantaggiosamente. E qui si deve avvertire, che in alcune edi- in una fola fillaba. zioni si legge: perde in vece di man-

Son pure i nostri figli Propagini celesti: Non (a) spegnerà il suo seme Chi fa crescer l' altrui. Andiam, Titiro, andiamo Unitamente al Tempio, e facreremo Tu (b) il (c) Capro a (d) Pane, ed (e) io Ad (f) Ercole il (g) Torello. Chi feconda l' armento Feconderà ben' anco Colui, che con l' armento Feconda i facri Altari. Tu va, fido Dameta, Scegli tosto un Torello Di quanti n' abbia la feconda mandra Il più (b) morbido, e bello, E per la via del monte, affai più breve, Fa, ch' io l'abbia nel Tempio, ov' io t' attendo.

Tit.

mori, e che si spenga, cioè si distrugga, il suo seme, cioè la prosapia d'Ercole.

(b) Tu che derivi da Pane.

riferisce Luciano.

(d) Pane era Dio de' Pastori. Aveva Avo, detto Alceo. fignificava il Cielo: le coscie pelofe, segnano. fignificanti le fiere, e gli alberi: i pie- (b) Tenero, delicatodi di capra, la terra: la fampogna di

(a) Gli Dei, che fanno crescere il fette canne, l'armonia del Cielo: la feme, cioè la razza, altrui, cioè degli verga totta, l'anno solare. Onde uomini, delle bestie &c. non per- egli su chiamato Dio di tutta la nametteranno, che Silvio non fi inna- tura, e fu adorato particolarmente dagli Arcadi.

(e) Io che derivo da Ercole.

(f) Ercole fu figliuolo di Giove, e d' Alcmena moglie di Anfitrione. (c) Gli Antichi facrificavano al Dio Egli domo molti mostri, e finalmente Pane un Capro non castrato. Così fu messo nel numero degli Dei. Fu chiamato Alcide per cagione dell'

le corna a fimilitudine della Luna: (g) Gli Antichi facrificavano ad Erla faccia rubiconda, il che significa- cole il Bue, secondo ciò, che Tito va il Sole: le stelle in petto, il che Livio, e Dionisio Alicarnasseo in-

Tit. E da la greggia mia, caro Dameta, Conduci un' Irco. Dam. Io farò l' uno, e l' altro. Questo (a) fogno, Montano, Piaccia a l' alta bontà de' fommi Dei Che fortunato sia quanto tu speri. So ben' io, (b) fo ben' io Quant' esfer può del tuo perduto figlio La rimembranza a te felice augurio.

SCENA

Satiro.

OME (c) il gelo a le piante, a i fior l'arfura, La grandine a le spiche, a i semi il verme, Le reti a' cervi, ed a gli augelli il visco, Così nemico a l' uom fu sempre Amore: E chi foco chiamollo, intese molto La sua natura persida, e malvagia. Che (d) se 'l foco si mira, o come è vago!

Ma

(a) In alcune edizioni si mette in bocca di Titiro tutto ciò che segue fin al fin di questa Scena: Ma questo è un grand' errore, mentre sono parole, che Dameta dice fra se stesso par- va predetto, che, se questo siglio tendo; ed il Poeta falle dir con artifizio, come si vedrà dallo scioglimento ricolo d' esser ucciso da suo padre. di questa Tragicomedia, percioche Dameta, che solo sapeva l' esito del lio 8. di Teocrito; e Virgilio nell' perduto bambino, e ciò che l' Ora. Egloga 3. ha una fimile espressione. colo ne aveva predetto, non poteva (d) La ragione, che rende il Satiro credere, che il sogno fatto toccante per far vedere, che Amore è con questo bambino fosse cosa di buono giudizio paragonato al fuoco, par augurio.

(b) Dameta vuol dire, che egli fa, che la rimembranza di questo figlio non può esser un augurio felice per Montano, percioche l' Oracolo avefosse tornato alla patria, correva pe-(c) Questo luogo è tolto dall' Idi-

d

Ma se si tocca, ò come è crudo! Il mondo Non ha di lui più fpaventevol mostro. Come fera divora, e come (a) ferro Pugne, e trapassa, e come vento vola, E (b) dove il piede imperioso ferma Cede ogni forza, ogni poter dà loco. Non (c) altrimenti Amor, che, se tu'l miri In due begli occhi, in una treccia bionda, O come alletta, e piace! Come pare Che gioja spiri, e pace altrui prometta! Ma, se troppo t'accosti, (d) e troppo il tenti, Si che (e) ferper cominci, e forza aequisti, Non ha Tigre l'Ircania, e non ha Libia Leon si fero, e si pestifer' Angue, Che la sua ferità vinca, o pareggi; Crudo (f) più che l' Inferno, e che la Morte, Nemico di Pietà, ministro d' Ira, E finalmente Amor privo d' amore. Ma che parlo di lui? Perche l' incolpo? E forse egli cagion di ciò che 'l mondo Amando (g) no, ma (b) vaneggiando pecca?

tolta da Plutarco, il quale, mostrando la ragione, per la quale Amore si dipinge con una fiaccola in mano, dice, che ciò è per cagione dello splendore, che si vede nel suoco, il che è cosa soavissima, e dell' ardore del medesimo, il che è cosa acerbissima.

(a) Ferro fignifica qui spada, o pugnale, o dardo, o altra forte d' arme. (b) E dove egli si rende padrone:

cioè, dove egli divien grande.

(c) Non altrimenti è Amore, per- e non cerca se non d'ingannarlo. cioche, se tu &c.

(d) Se tu lo provi troppo: se tu ti rendi troppo familiare.

(e) Infinuarsi a poco a poco, cioè nel tuo cuore.

(f) Egli è crudele più dell' Inferno. (g) Percioche non si sa male se si ama, poiche Amore di sua natura è placido, e benigno.

(b) Percioche allora uno fa male quando perde il tempo come un pazzo intorno ad una persona, che non fa altro che lusingare il di lei amante, e non cerca se non d'ingannarlo.

ATTOPRIMO:

o' (a) femminil perfidia, a te si rechi La cagion pur d' ogn' amorofa infamia; Da te sola deriva, e non da lui Quanto ha di crudo, e di malvagio Amore. Che 'n fua natura placido, e benigno Teco ogni sua bonta subito perde. Tutte le vie di penetrar nel seno, E di passar al cor tosto li chindi: Sol di fuor il hufinghi, e fai fuo nido, E tua cura, e tua pompa, e tuo diletto La (b) scorza fol d' un miniato volto. Ne già son l'opre tue, gradir con fede La fede di chi t' ama, e con chi t' ama Contender ne l'amar, ed in duo petti Stringere un core, e 'n duo voleri un' alma; Ma (c) tinger d' oro un' infensata chioma, E (d) d' una parte in mille nodi attorta Infrascarne (e) la fronte, indi con l'altra Tessuta in rete, e'n quelle (f) frasche involta, Prender il cor di mille incauti amanti. O come è indegna, e stomachevol cosa Il vederti talor con un pennello Pinger le guance, ed occultar le mende Di natura, e del tempo, e veder come Il livido pallor (g) fai parer d' oftro!

Le

(d) D' una parte della chioma.

(e) Coprime la fronte.
(f) Ricci, treccie, nodi, bagattelle &c.

(g) Fai parer rosso.

⁽a) Benche paja, che il Satiro parli di tutte le femine, bisogna sapere, che egli non è in collera se non contro Corisca, ma egli accusa tutte le donne in generale, seguitando il costume degli adirati, e dei Satiri, dei quali è propria la maldicenza.

(b) La parte esteriore: la pelle.

⁽c) Ma le opre tue fono il tinger d'oro, cioè il far divenir biondi i capelli &c.

Le (a) rughe appiani, (b) e'l bruno imbianchi, e togli Col (c) difetto (d) il difetto, anzi l'(e) accresci; Spesso (f) un filo (g) incrocicchi, e l' un (b) de' capi Coi denti (i) afferri, e con la man sinistra L'altro (k) fostieni, e del (1) corrente nodo Con la destra (m) fai giro, (n) e l'apri, e stringi Quasi (0) radente forfice, e l'adatti Su l'inegual lanuginosa fronte; Indi radi ogni piuma, e svelli insieme Il (p) mal crescente, e temerario pelo Con tal dolor, (9) ch' è penitenza il fallo.

Ma

tempo.

(b) Il color bruno è difetto della natura, non perche sia veramente tale, ma percioche la maggior parte degli uomini, e delle donne lo credono tale contro quel proverbio, che dice: Il bruno il bel non toglie.

(c) Cioè col liscio, che è veramente un difetto, mentre è una cosa contro la natura l'avere il viso im-

e le crespe, o rughe &c.

(e) Percioche è cosa ordinaria, che i lisci guastano e non acconciano il

volto. (f) Per bene intender questo luogo bifognerebbe aver veduto far questa operazione. Il Poeta vuol intender di parlar di quelle femine, che si pelano la fronte, e le ciglia per mezzo d' un filo aggiustato nella maniera, che descrive il Satiro. Il Boccaccio ha parlato di ciò nel Laberinto n. 197. ma egli ne parla differentemente, percioche egli parla di quelle femine, che si fanno pelare da altre femine, ed il Satiro di così, sentono un gran dolore.

(a) Le rughe sono il disetto del quelle, che si pelano da se stesse senza l' ajuto d' altra persona.

(g) Metti in croce: attraversi.

(b) Dei capi del filo.

(i) Tieni.

(k) Sostieni l'altro capo del filo. (1) Nodo scorsojo, cioè che non è fermo, e che si apre, e serra facil-

mente ogni volta che uno vuole. (m) Cioè riduchi questo nodo in figu-

ra di cerchio.

barbugliato di biacca, e di minio. (n) Apri, e stringi questo nodo: (d) Cioè il color pallido, o bruno: Cioè apri il nodo quando vuoi, che il pelo entri in mezzo di questo nodo ridotto in cerchio, e lo stringi quando vuoi fradicare il pelo, che vi è prima entrato.

> (o) Così facendo questo nodo fa quasi il medesimo effetto, che sa un pa-

jo di forbici.

(p) Il pelo non è tale di fua natura. ma solo è tale a causa, che queste fe-

mine non vorrebbero averne.

(q) Il pelarsi così è cosa mal fatta: ma il fallo medesimo serve alle femine di penitenza, cioè di punizione, percioche, quando esse si pelano

Ma questo è nulla ancor, che tanto a l'opre Sono i costumi somiglianti, e i vezzi. Qual cosa hai tu, che non sia tutta finta? S' apri la bocca, menti: e se sospiri, Son mentiti i fospir: se movi gli occhi, E simulato il guardo; in somma ogn' atto, Ogni sembiante, e ciò che 'n te si vede, E ciò che non si vede, o parli, o pensi, O vadi, o miri, o pianga, o rida, o canti, Tutto è mensogna; e questo ancora è poco. Ingannar più chi più si fida, e meno Amar chi più n' è degno, odiar la fede Più de la morte assai, queste son l'arti, Che fan sì crudo, e sì perverso Amore. Dunque d'ogni suo fallo (a) è tua la colpa: Anzi pur ella è fol di chi ti crede. Dunque la colpa è mia, che ti credei, Malvagia, e perfidissima Corisca, Qui per mio danno fol, cred' io, venuta Da le contrade (b) scelerate d' (c) Argo, Ove (d) Lussuria fa l' ultima prova. Ma si ben fingi, e si fagace, e (e) fcorta Se' nel celar altrui l' opre, e i pensieri, Che tra le più pudiche oggi ten vai Del nome (f) indegno d' onestade altera.

O quanti

(a) E' tua, ò feminil Perfidia. (b) Percioche questa Città d' Argo fu patria d' Elena, che fu adultera. (c) Argo è una Città dell' Acaja. Ma qui il Satiro parla d' un altra Città, che fu parimente detta Argo, e che fu in Grecia vicino a Micone.

che sono stati tolti dall' Inquisizione. (e) Accorta.

(f) Il nome d'onestà non è ne indegno, ne disonorevole, anzi è tutto il contrario; ma qui vuol dir sconvenevole: e il Satiro vuol dire, che Corisca fen va altera del nome d'onestà, (d) Questo verso è tolto di peso dal che è un nome, che a lei è scon-Petrarca in uno di quei tre Sonetti, venevole, poiche ella è disonesta.

d quanti affanni ho fostenuti! (a) d quante Per questa cruda indignità sofferte! Ben me ne pento, anzi vergogno. Impara Da le mie pene, o mal accorto amante: Non far idolo un volto, ed a me credi. Donna adorata un Nume è de l' Inferno: Di (b) se tutto presume, e del suo volto: Sovra te, che l'inchini, è quasi Dea: Come cosa mortal ti sdegna, e schiva, Che d'esser tal per suo (c) valor si vanta, Qual tu per tua viltà la fingi, ed (a) orni. Che (e) tanta fervitù? Che tanti preghi, Tanti pianti, e sospiri? Usin quest' armi Le femine, e i fanciulli, e i nostri petti Sien' anche (f) ne l'amar virili, e forti. Un tempo anch' io credei, che sospirando, E piangendo, e pregando in cor di donna Si potesse destar fiamma d' amore. Or men'avveggio, errai: (g) che, s'ellail core Ha di duro macigno, indarno tenti, Che per lagrima molle, o lieve fiato

Di

per questa femina crudele!

(b) In alcune edizioni fi legge: Di se tutto presume, e del suo volto sopra te, che l' inchini: e quasi Dea come cosa mortal ti sdegna, e schiva, più gli piacerà.

(c) Virtu, merito. (d) La dipingi, e l'abbellisci.

(e) A che serve? o perche far tanta sferza. servitù, e tante preghiere?

(a) O' quante indignità ho sofferte (f) Ancora nell' amar, sì come in ogn' altra cosa.

(g) Il Satiro affomiglia qui il cuor delle femine ad un macigno, cioè ad una pietra: e dice, che, si come non si tira del fuoco da una pietra, che d'esser &c. Il lettore sciegliera se non si percuote con il socile, co-di queste due lezzioni quella, che si non si deve sperare, che il cuor delle femine arda, o sfavilli, cioè d' amore, se rigido focile, cioè il rigore, non lo batte, e non lo

ATTOPRIMOS

Di fospir, che 'l lusinghi, arda, o (a) sfaville. Se rigido focil nol batte, o sferza. Lascia, lascia le lagrime, e i sospiri, mass S' acquisto far della tua donna vuoi; E s' ardi pur d' inestinguibil foco, Nel centro del tuo cor quanto più fai Chiudi l'affetto: e poi secondo il tempo Fa quel, ch' Amore, e la Natura infegna, Peroche la modestia è nel sembiante Sol virtù de la donna; e però seco Il trattar con modestia è gran difetto: Ed ella, che sì ben con altrui l'usa, Seco usata l' ha in odio, e vuol, che 'n lei La miri sì, ma non l'adopri, il vago. Con questa legge naturale, e dritta, and moil Se farai (b) per mio senno, amerai sempre, Me non vedrà, ne proverà Corifca Mai più tenero amante: anzi più tosto Fiero nemico, e fentirà con armi Non di femina più, ma d'uom virile, Affalirsi, e trafiggersi. Due volte al 109 al L' ho presa già questa malvagia, e sempre M'è (non so come) da le mani uscita; Ma, s'ella giugne anco la terza (c) al varco, Ho ben pensato d'afferrarla in guisa, Che non potrà fuggirmi. Appunto suole

Tra

⁽a) Sfavillare fignifica qui dar qual- (b) Secondo il mio configlio. che segno, o indizio d' amore. Sfaville è posto in cambio di sfavilli. ella passi. Varco significa propria-I poeti spesso terminano in e la terza mente il luogo, dove è il passo per persona del singolare del presente del andare in qualche luogo. foggiuntivo in vece di terminarla in i.

⁽c) Al luogo, dove io aspetto, che

Tra queste selve capitar sovente; o no ing O Ed io vo pur come (a) fagace (b) veltro Fiutandola (c) per tutto. O qual vendetta Ne vo' far, fe la prendo, e quale strazio! Ben le farò veder, che talor anco Chi (d) fu cieco apre gli occhi, e che gran tempo De le perfidie fue non fi da vanto Femina ingannatrice, e fenza fede.

CORO.

NEL seno di Giove alta, e possente (e) Legge (f) scritta, (g) anzi nata! La cui (b) foave, ed amorofa (i) forza Verso (k) quel ben, (1) che non inteso sente

(a) Astuto. (b) Veltre è propriamente un Cane di velocissimo corso detto altrimenti Can da giugnere, percioche con il corso giugne le Lepri, le Volpi &c. e le prende. Ma io credo, che qui fi debba prendere per un di quei Cani da caccia, che per mezzo dell' odorato trovano le Lepri, Starne &c.; percioche i Veltri non hanno questo odorato.

(c) Continua la metafora del Can da caccia, il quale fiuta, e annasa per tutto; ed il Satiro dice, che egli va fiutando Corisca per tutto: cioè, che la cerca per tutto diligente-

(d) Cioè, chi fu sciocco divien savio. (e) Il nostro Poeta parla qui della Natura, o del Fato, che secondo la dottrina Peripatetica è la stessa cosa, collocata nel sen di Giove, cioè re, che egli produce. di Dio.

(f) Dice scritta, percioche le Leggi fi scrivono.

(g) Qui sopra ha detto scritta, ma adesso si corregge, percioche, si come il mondo, che era nella mente divina, nacque quando fu creato, così la natura, che nacque infieme col mondo, si può dir nata rispetto all' opera, benche, confiderata come idea nella mente del Creatore, non nacque mai, essendo eterna.

(b) Cioè soave per seguire Aristotele, che chiama foavi tutte le opere della

(i) Dice forza, percioche in quanto al fuo principio è necessità.

(k) Verso Dio.

(1) Che non è inteso, cioè in quanto le creature non intendono la di lui essenza, ma che però ogni cota creata sente, o che è sentito da ogni e dice, che questo Fato è una legge cosa creata, cioè a cagione dell' opeOgni cosa creata,
Glianimi (a) inchina, e (b) la natura ssorza.
Ne (c) pur la (d) frale scorza,
Che'l senso (e) appena vede, e nasce, e more
Al variar de l' ore,
Ma i semi occulti, e la cagion interna,

Ch'è (f) d'eterno valor, move, e governa. E se (g) gravido è il mondo, e tante belle Sue maraviglie forma: E se per entro a quanto scalda il Sole,

A l'ampia Luna, a le Titanie stelle Vive spirto, (b) che 'nforma Colsuo (i) maschio valor l'immensa mole:

S' (k) indi (l) l' umana prole Sorge: e le piante, e gli animali han vita:

Se (m) la terra è fiorita, O se canuta ha la rugosa fronte, Vien dal tuo vivo, e sempiterno sonte.

Ne

(a) Il Poeta, supponendo qui, che l' animo sia libero, non dice sforza, ma inchina, percioche, se gli animi sono liberi, possono volere, e non volere.

(b) Percioche a la natura, cioè ai principii naturali, non è permesso d' operare liberamente, egli dice sforza.

(c) E non folamente.

(d) Il corpo.

(e) Dice appena per amplificar poeticamente la debolezza del fenfo, e non perche il fenfo circa gli oggetti

fuoi si possa ingannare.

(f) Percioche la natura è principio interno del moto, e della quiete per causa della generazione, come si dice nella stanza, che segue.

(g) Questo luogo è tolto di peso da Virgilio nel Lib. 6. dell' Eneide.

(b) Che alimenta, che anima.(i) Vigorofo, attivo, efficace.

(k) Cioè da questo spirito. Così disse Virgilio nel medesimo Lib. 6. Dell' Eneide.

(1) Tocca qui le tre anime: la ragionevole intesa in quelle parole: umana prole; la vegetativa in quelle: le piante; e la sensitiva in quelle: gli animali.

(m) Allude qui alle stagioni, toccandone due sole, che abbracciano le altre: cioè, la Primavera, che viene espressa in questo verso, e l' Inverno, che si esprime nel verso seguente.

Ne (a) questo pur, ma ciò, che vaga (b) spera Versa (c) sopra i mortali, Onde quaggiù di ria ventura, o lieta. Stella s' addita, or mansueta, or fiera, Ond' han le vite frali Del nascer l' ora, e del morir la meta; Ciò (d) che fa vaga, o queta Ne' fuoi torbidi affetti umana voglia, E par, che doni, e toglia Fortuna, e'l mondo vuol, ch' a lei s' ascriva, Da l' alto tuo valor tutto deriva. O (e) Detto inevitabile, e verace, Se (f) pur è tuo concetto, Che dopo tanti affanni un di ripofi L'Arcada terra, ed abbia vita, e pace: Se quel, che n' hai predetto Per bocca de gli Oracoli famoli De' due fatali sposi, Pur da te viene, e 'n quello eterno Abisso L' hai stabilito, e fisso;

E se la voce lor non è bugiarda, Deh!

(a) E non solamente questo.

vaga significa qui errante.

(c) Influisce negli uomini.

(d) Parla qui dei beni della Fortuna, (f) Il Coro si maraviglia, che il conche fa, cioè rendono l'umana voglia, cioè la volontà degli uomini ordinato dal Fato, e che l'effetto ne vaga, o queta, cioè contenta, o non fia ritardato, e perciò dice: se pur è contenta nei suoi affetti torbidi; e li tuo concetto: quasi come se volesse dichiama torbidi, percioche rare volte re: il che non so: overo, di che io avviene, che i beni della Fortuna dubito. non siano desiderati più che non

conviene.

(b) Spera significa l' aggregato dei (e) Detto significa qui Fato, il quale corpi celesti, ma qui si prende per dai Latini si chiama Fatum. Ma, per-Pianeta, o Stella errante, percioche cioche in Latino fatum fignifica detto, egli fi ferve qui di questa parola in cambio di quella di Fato.

giungimento dei due sposi possa esser

ATTO PRIMO.

Deh! chi l'effetto al voler tuo ritarda? Ecco (a) d' Amore, e di Pietà nemico Garzon aspro, e crudele, Che vien dal cielo, e pur (b) col ciel contende. Ecco poi (c) chi combatte un (d) cor pudico: Amante (e) in van fedele, Che 'l tuo voler con le fue fiamme offende, E quanto meno attende Pietà del pianto, e del servir mercede, Tant' ha più foco, e fede; Ed è pur quella a lui (f) fatal bellezza, Ch' è destinata (s) a chi la sugge, e sprezza. Così dunque in se stessa è pur (b) divisa Quell' eterna (i) possanza? E così l'un Destin con l'altro (k) giostra? O (1) non ben forfe ancor doma, e (m) conquifa Folle umana Speranza Di porre affedio (n) a la fuperna chiostra, Rubella al ciel fi mostra, Ed arma, quasi nuovi empi giganti, Amanti, e non amanti?

Oui

(a) Silvio nemico d' Amore, percioche non ama Amarilli, e di Pietà, percioche, non amando questa ninfa, non ha compassione dell' assitta sua patria, che fenza queste nozze non spera rimedio ai suoi mali.

(b) Percioche refiste all' Oracolo.
(c) Mirtillo.

(d) Il cuor d' Amarilli.

(e) Dice in vano, percioche, avendo Amarilli dato la fua fede a Silvio, non pare, che Mirtillo possa aver veruna speranza di sposarla.

(f) Chiama questa bellezza fatale im-

propriamente, percioche, benche dal Fato fia veramente ferbata per Mirtillo, nondimeno ne il Coro, ne alcuna persona lo sa, anzi crede tutto il contrario. Onde fatale s' intende qui per dannosa, e pregiudiziosa.

(g) A Silvio.
(b) Discorde. (i) Del Fato.

(k) Combatte. (1) In alcune edizioni fi legge : Enen.

(m) Abbattuta, rovinata.

(n) Al Cielo.

Qui (a) si può tanto? E di stellato regno Trionseran duo ciechi, Amore, e (b) Sdegno? Ma (c) tu, che stai sovra le Stelle, e "I Fato,

E con faver divino

Indi (d) ne reggi, alto Motor del cielo, Mira ti prego il nostro dubbio stato.

Accorda (*) col Deftino

Amor, e Sdegno, e con paterno zelo Tempra la fiamma, (f) e 'l gielo.

Chi (8) dee goder non fugga, e non disami:

Chi (b) dee fuggir non ami:

Deh! Fa, che l'empia, e cieca voglia (i) altrui

La promessa pietà non tolga a (k) nui.

Ma chi sa? Forse quella,

Che pare inevitabile sciagura,

Sarà lieta ventura.

O quanto poco umana mente (1) fale! Che (m) non s' affissa al Sol vista mortale.

G 2

ATTO

(a) Quaggiù in terra si può tanto?(b) Odio, Disprezzo.

(c Fin qui il nostro Poeta ha parlato da Filosofo, ora parla da Teologo, e si volge a Dio, che comanda al Fato.

(d) Di lassù ci reggi.

(e) Fa, che ciò, che è destinato non fia interrotto da Silvio, che non ama, o da Mirtillo, che ama troppo.

(f) La repugnanza, che Silvio ha contro l' amore.

(g) Silvio.

(b) Mirtillo.

(i) D'altri.
(k) In poessa si dice spessissimo mui in vece di noi per cagione della rima.

(1) S' eleva, cioè si può elevare a contemplare, e penetrare i misteri

Divini

(m) Cioè: percioche, si come l' occhio del senso è abbagliato dalla luce del Sole, così quello dell' intelletto è superato dallo splendore dell' essenza divina.

ATTO SECONDO SCENA PRIMA

Ergafto, Mirtillo.

(a) QUANTI passi ho fatti! Al fiume, al poggio, Al prato, al fonte, a la palestra, al corso T' ho lungamente ricercato: al fine Qui pur ti trovo, e ne ringrazio il cielo. Mir. Ond' hai tu nova, Ergasto, Degna di tanta fretta? Hai vita, o morte? Erg. Questa non ti darei, bench' io l'avessi, E quella spero dar, bench' io non l'abbia. Ma tu non ti lasciar sì fieramente Vincer al tuo dolor: vinci te stesso. Se vuoi vincer altrui: vivi, e respira Talvolta. Ma per dirti la cagione Del mio venir a te sì ratto, ascolta. Conofci tu (ma chi non la conofce?) La forella d' Ormino? (b) E di persona

Anzi

(a) Questa Scena contiene principalmente una narrazione dell' amor di Mirtillo, il di cui principio risponde appunto al furore d' Oreste appresso d' Aristotele nell' argomento dell' Ifigenia, percioche, si come per il no, cioè grande, che piccola. furore Oreste capitò nell' isola Tau-

rica, così per l'amore, di cui si racconta l' origine, venne Mirtillo in Arcadia.

(b) Ella è di persona, cioè di statura, anzi, cioè più tosto grande, che

Anzi grande, che no: di vista allegra: Di bionda chioma, e (a) colorita alquanto. M.Com' ha nome? Er. Corifca. M. Io la conofco Troppo bene, e con lei alcuna volta Ho favellato ancora. Er. Or fappi, ch' ella Da un tempo in qua (vedi ventura!) è fatta, Non (b) so già come, o con che privilegio. De la bella Amarillide compagna; Ond' a lei tutto ho l' amor tuo scoperto Segretamente, e quel, che da lei brami, Holle mostrato, ed ella prontamente M'ha la sua fede in ciò promessa, el' opra. Mir. O mille volte, e mille, Se questo è vero, e più d'ogn' altro amante Fortunato Mirtillo! Ma del modo T' ha ella detto nulla ? Er. Appunto nulla : E ti dirò perche. (c) Dice Corisca, Che non può ben deliberar del modo. Prima ch' alcuna cofa ella non fappia De l' amor tuo più certa, ond' ella possa Meglio spiare, e più sicuramente L' animo de la Ninfa, e sappia come Reggersi, o con preghiere, o con inganni: Quel (d) che tentar, quel che lasciar sia buono.

roffo.

gata di conoscere i cattivi costumi di suo amore. Corisca, poiche questa, si come il (d) E prima che sappia quel che sia Satiro ha detto di sopra, è forestie- buono di tentare, e qu'il che sia buora, e per questa sola ragione il Poe- no di lasciare.

(a) Non è la chioma, che è colori-ta, ma è Corisca, che è colorita nel sa come, o con qual privilegio Coviso: cioè, che ha il viso alquanto risca sia divenuta compagna d' Ama-

(b) Ciò è detto per conservare il (c) Ciò è detto per render necessadecoro d' Amarilli, che non è obli- ria la narrazione, che Mirtillo fa del

Per questo solo i' ti venia cercando Sì ratto; e farà ben, che tu da capo Tutta l'istoria del tuo amor mi narri. Mir. Così appunto farò. Ma fappi, Ergafto, Che questa rimembranza (Ah troppo acerba a chi fi vive amando Fuori d' ogni speranza!) E quasi un' agitar fiaccola al vento. Per (a) cui quanto l' incendio Sempre s' avanza, tanto A l'agitata fiamma ella fi strugge: O scuoter pungentissima faetta Altamente (b) confitta, Che se tenti di svellerla, maggiore Fai la piaga, e 'l dolore. Ben cosa ti dirò, che chiaramente Farà veder com' è fallace, e vana La speme de gli amanti, e come Amore La radice ha soave, il frutto amaro. Ne la (e) bella stagion, (d) che'l di (e) s' avanza Sovra la notte (or compie l'anno appunto) Questa leggiadra pellegrina, questo Novo Sol di beltade, Venne a far di sua (f) vista, Quafi d' un' altra Primavera, adorno Il mio folo per lei leggiadro allora,

E for-

(a) Cioè per il qual vento.

(b) Cioè profondamente confitta.
(c) Mirtillo intende parlare del mese

giorno è più lungo della notte.
(d) Quando, nella quale.

(e) Divien più lungo della notte. (f) Occhi, o presenza.

d' Aprile, o di Maggio doppo l' Equinozio di Primavera quando il

E fortunato (a) nido, (b) Elide, e Pifa, Condotta (c) da la madre, In que' folenni dì, (4) che del gran Giove I facrificii, (e) e i giochi Si foglion celebrar famoli tanto, Per (f) farne a fuoi begli occhi Spettacolo (g) beato; Ma furon que' begli occhi Spettacolo d' Amore, D' ogn' altro (b) affai maggiore: Ond' io, che fin allor fiamma amorofa Non avea più sentita, (Oime!) non così tofto Mirato ebbi quel volto, Che di subito n' arsi; E, senza far difesa al primo sguardo, Che mi drizzò ne gli occhi, Sentii correr nel feno

Una

patria, ma per domicilio, percioche Mirtillo non era nato in Elide. Ma, percioche bisognava nasconder ciò fino allo scioglimento della Tragicomedia, il Poeta s' è servito qui della voce nido, che è equivoca, potendo questa parola fignificar patria, e do-

(b) Elide, e Pisa erano due Città dell' Acaja, dove si celebravano i giuochi Olimpici; e queste Città erano vicinissime l' una dell' altra.

(c) Queste parole sono dette acciò non fi sospetti della pudicizia d' Ama-

(d) Quando: ne' quali.

(a) Nido non si deve prender qui per (e) I giuochi Olimpici, che così furono detti, percioche si facevano in onore di Giove Olimpico; e questi giuochi fi facevano ogni cinque anni.

> (f) Per farne, cioè di questi giuochi. uno spettacolo ai suoi begli occhi. (g) Mirtillo dice, che questo spettacolo fu beato, cioè fortunato, non perche lo spettacolo sosse fortunato in se stesso, ma percioche su fortunato per lui per aver goduto della vista della bella Amarilli.

> (b) Percioche Mirtillo si dilettava molto più a riguardare, ed a confiderare le bellezze d' Amarilli, che i

giuochi, che si facevano.

Una bellezza (a) imperiosa, e dirmi: Dammi il tuo cor, Mirtillo. Erg. O quanto può ne' petti nostri Amore! Ne ben il può saper, se non chi 'l prova. Mir. Mira ciò, che sa fare anco ne' petti Più (b) semplici, e più molli Amore industre. Io fo del mio penfiero una mia cara Sorella confapevole, (c) compagna De la mia (d) cruda Ninfa Que' pochi dì, ch' Elide l' ebbe, e Pisa. Da questa fola, come Amor m' insegna, Fedel configlio, ed amorofo ajuto Nel mio bifogno io prendo. Ella de le sue (e) gonne femminili Vagamente m' adorna, E (f) d' innestato crin cinge le tempie; Poi le 'ntreccia, e le 'nfiora, E l'arco, e la faretra Al fianco mi fospende, E m' insegna (g) a mentir parole, e sguardi, E (b) sembiante nel volto, in cui non era

Di

(a) Che si era satta di già padrona del mio cuore, e che aveva già cominciato ad esercitare il suo imperio, e superiorità verso il medesimo.

(b) Come era allora il mio.
(c) Che fu compagna d' Amarilli per lo fpazio di quei pochi giorni &c.
(d) Non nel tempo, che Amarilli fi

fermò in Elide, ma adesso.

(e) Gonna è voce usata solamente in Poesia, e significa abito, o veste di femina.

(f) Innestato qui fignifica possicio, e la metafora è presa dall'innesto, che fi sa agli alberi. (g) A cambiare o contraffare parole, cioè voce, e maniere di parlare, e sguardi, cioè maniera di riguardare: cioè, con più modestia, e come conviene alle fanciulle.

(b) Sembiante si prende qui per contegno: cioè, per quelle apparenze esteriori, che si osservano nel volto d' una persona, e che sono cagionate da dolore, da timore, da allegrezza, da amore &c. Mirtillo dunque vuol dir qui, che sua sorella gli insegnò, in quale occasione dovesse farsi vedere col viso ridente, in quale allegro, in quale modesto &c.

Di lanugine ancora Pur un vestigio solo; E quando ora ne (a) fue, Seco là mi conduste, ove solea La bella ninfa (b) diportarsi, e dove Trovammo alcune nobili, e leggiadre Vergini (c) di Megara E (d) di fangue, e d'amor, si come intesi, A la mia Dea congionte. Tra queste ella si stava, Si come fuol tra violette (e) umili Nobilissima rofa; E, poi che 'n quella guisa, State furono alquanto Senz' altro far di più diletto, o cura, Levossi una donzella Di quelle di Megara, e così, disse: Dunque in tempo di giochi, E di palme si chiare, e si famose, Starem noi neghittofe? Dunque non abbiam noi

Armi

le persone basse sene servono ancora oggi.

(b) Divertirsi, passare il tempo.(c) Il Poeta introduce qui queste Vergini Megaresi per render più verisimile la contesa dei bacii, che dicesi più basso essersi fatta, percioche Teocrito scrive nell' Idilio 12. che i Megaresi onoravano ogni anno con questa contesa la memoria di Diocle Ateniese, contendendo così intornoalla di lui fepoltura; il che fa più verifimile,

(a) In vece di fu usato spesso in poe- che queste fanciulle avessero proposto sia, ed altre volte anco in prosa, e questo combattimento. In oltre ciò fa verisimile, che Mirtillo travestito da donna non sia riconosciuto, mentre queste Vergini erano forestiere. (d) Congionte di sangue, e d' amor, cioè parenti, e amiche d' Amarilli. (e) Umile in profa ha la penultima fillaba breve, ma in poesia qualche volta breve, e qualche volta longa. Qui l' ha longa: e così sempre quando è l' ultima parola d'un verso, eccettuando però una forte di versi, che fi chiamano sdruccioli.

Armi da far tra noi finte contese, Così ben come gli uomini? Sorelle, Se 'l mio configlio di feguir v' aggrada, Proviam oggi tra noi così da scherzo Noi (a) le nostr' armi, come Contra gli uomini, allor che ne fia tempo. L' userem da dovero: Bacianne, (b) e si contenda Tra noi di baci: e quella, che, d'ogni altra Baciatrice più fcaltra, Gli fapra dar più faporiti, e cari, N' avrà per sua vittoria Questa bella ghirlanda. Rifero tutte a la proposta, e tutte Subito s' accordaro; E si sfidavan molte, e molte ancora Senza che dato lor foss' alcun (c) fegno, Facean guerra confusa; Il che vedendo allor la Megarese, Ordinò (d) prima la tenzone, e poi Disse: de' nostri baci Meritamente sia giudice quella, Che la bocca ha più bella. Tutte concordemente Elesser la bellissima Amarilli: Ed ella, i fuoi begli occhi Dolcemente chinando, Di modesto rossor tutta si tinse,

E mostro

(d) Regolò primieramente : messe

⁽a) Si vuol intender qui, che quest' armi sono le bocche, o le labbra.

armi fono le bocche, o le labbra. ordine, o regola alla tenzone, cioè.

(b) Baciamoci, e si contenda &c. al combattimento.

(c) Segno, o ordine di combattere.

E mostrò ben, che non men bella è dentro Di quel, che sia di fuori: O (a) fosse, che 'l bel volto Avesse invidia a l' (b) onorata bocca, E s' adornasse anch' egli De (c) la purpurea sua pomposa vesta, Quasi volesse dir: son bello anch' io. Erg. O, come a tempo ti cangiasti in Ninfa, Aventuroso, e quali De le (d) dolcezze tue presago amante! Mir. Già si fedeva (e) a l'amoroso ufficio La bellissima Giudice, (f) e secondo L' ordine, e l' uso di Megara, andaya Ciascheduna (8) per sorte A far de la fua bocca, e de' fuoi baci Prova con quel bellissimo, e, divino Paragon (b) di dolcezza, Quella (i) bocca beata,

H 2

Quella

(a) O si può credere, che ciò sosse: va per esercitare il suo ufficio, cioè cacioè, che ciò arrivasse, percioche il bel volto &c.

(b) Che era stata onorata per mezzo dell' elezzione fatta in persona d' Amarilli.

(c) Del color rosso, che il volto aveva, ma che nascondeva, e che non faceva apparire, fe non quando voleva farfi vedere in pompa, e magnificenza: cioè, quando voleva far vedere tutte le fue bellezze.

(d) Delle dolcezze, che tu dovevi guitare.

(e) Per aspettare, che si cominciasse l' amoroso ufficio, cioè il combatti- Teocrito nel medesimo Idilio 12. amore; o pure: già Amarilli fi fede-

rica: amoroso per la ragione detta qui fopra.

(f) Ciò fa vedere, che l'ordine, e la regola, che questa vergine Megarese messe alla tenzone su secondo l' uso di Megara.

(g) Secondo che la forte l' ordinava. (b) Assomigliasi la bocca d' Amarilli alla pietra del paragone, percioche, sì come questa serve a conoscere la maggior, o minor bontà dei metalli. così quella doveva servire a conoscer la maggior o minor dolcezza de' bacii; e ciò è detto ad imitazione di

mento de' bacii, che procedono da (i) Con quella bocca beata, e con quella bocca gentile.

Quella bocca gentil, che può ben dirli Conca (a) d' Indo (b) odorata Di (c) perle orientali, e pellegrine: E (d) la parte, (e) che chiude, Ed apre (f) il bel Tesoro, Con (g) dolcissimo mel purpura mista. Così (b) potess' io dirti, Ergasto mio, L' ineffabil dolcezza, Ch' io fentii nel baciarla! Ma tu da questo prendine argomento, Che non la può ridir la bocca stessa, Che l' ha provata. Accogli pur insieme Quanto hanno in se di dolce O (i) le canne di Cipro, o (k) i favi d' Ibla, Tutto è nulla rispetto A la foavità, ch' (1) indi gustai. Erg. O furto aventurofo, o dolci baci! Mir. Dolci sì, ma non grati, Perche mancava lor la miglior parte De l' intero diletto. Davagli (m) Amor, non glirendeva (n) Amore.

(a) Quella conchiglia, che produce (i) Le canne di zucchero, delle quali le perle, alla quale egli affomiglia la ne nafce gran copia nell' ifola di parte interna della bocca d' Amarilli Cipro. (b) Odorofa.

(c) Sono i denti d' Amarilli.

(d) Della bocca. (e) Cioè, le labbra.

(f) Le perle: cioè, i denti. (g) Può dirli porpora mista &c.

(h) Volesse il Cielo, ch' io potessi dirti, cioè esprimerti così, cioè nella medefima maniera, che io ti descrivo le bellezze di quella bocca, procedevano da amore; e questa era la dolcezza ineffabile &c.

per cagione dei denti, che erano così (k) I favi sono quelle picciole caselcandidi, e belli, che parevano perle. line di cera, dove le Api fanno il mele, e questo viene perfettissimo dalla Sicilia, dove è quella terra chiamata Ibla, oggi Avola.

(7) Dalla bocca d' Amarilli.

(m) Quelli, che io davo, li dava Amore, cioè procedevano da amore; e questa era la parte del diletto, che non mancava.

(n) Quelli, che dava Amarilli, non ka parte, che mancava.

Erg. Ma dimmi: E (a) come ti sentisti allora Che di baciar a te cadde la forte? Mir. Su queste Jabbra, Ergasto, Tutta sen venne allor l' anima mia: E la mia (b) vita, chiusa In cosi (c) breve (d) spazio, Non era altro, che un bacio; Onde restar le membra Quasi senza vigor tremanti, e (e) sioche: E quando i' fui vicino Al (f) folgorante sguardo, Come quel che fapea, Che pur inganno era quell' atto, e furto, Temei la maestà di quel bel viso; Ma, da un fereno fuo vago forrifo Afficurato poi, Pur oltre mi fospinsi. Amor si stava, Ergasto, Com' Ape fuol, ne le due fresche rose Di quelle labbra ascoso; E, mentre ella si stette Con la baciata bocca Al baciar de la mia Immobile, e (g) ristretta, La dolcezza del mel fola gustai; Ma, poi ch' anch' ella mi (b) s' offerse, e porse L' una,

(a) Qui e si pone per particola riempitiva, che non significa nulla.

(b) Anima. (c) Picciolo.

(d) Nello spazio delle labbra: nelle za scomporsi. labbra. (b) S' offerse

(e) Manchevoli: deboli.

(f) Risplendente, o che abbaglia col fuo splendore.

(g) Raccolta, ritirata in se stessa, sep-

(b) S' offerse per baciarmi.

L' una, (a) el' altra dolcissima sua rosa, (Fosse o sua gentillezza, o mia ventura: So ben, che non fu amore) E (b) fonar quelle labbra, E s'incontraro i nostri baci, (ò caro, E preziofo mio dolce teforo, T' ho perduto, e non moro?) Allor fentii (c) de l'amorofa Pecchia La (d) spina pungentissima, e soave Passarmi il cor, che forse Mi (e) fu renduto allora Per poterlo ferire. Io, poi ch' a morte mi sentii ferito, Come fuol(f) disperato, Poco mancò, che (g) l'omicide labbra Non (b) mordessi, e segnassi: Ma mi ritenne (oimè!) (i) l' aura odorata, Che, quasi (k) spirto d' anima divina, Risvegliò la modestia, E quel furore estinse.

Erg.

(a) L'uno, e l'altro labbro, paragonato alla rosa.

(b) E poi che quelle labbra fonar, cioè fonarono; così spesso in poessa.

(c) D' Amore.
(d) La passione amorosa, che egli assomiglia ad una spina.

(e) Mi fu renduto da Amarilli: e dice renduto, percioche più fopra pag. 56. ha detto, che una bellezza imperiofa glielo aveva domandato, ed egli, a quel che fi può credere, glielo aveva accordato.

(f) Un uomo, che non sa ciò che sa. (g) Omicide: cioè, che mi avevano terito crudelmente d' Amore.

(b) Cioè, non dassi a quelle labbra un bacio più tenace, e contentassi meglio la mia passione, e vendicassi così la ferita, che sentivo essermi stata fatta nel cuore.

(i) Il fiato d' Amarilli odoroso, cioè grato.

(k) Cioè fiato. Il fiato è spirito del corpo, ma egli l'attribuisce all'anima, percioche sì come il fiato odorifero è segno della persetta sanità del corpo, così egli crede, che Amarilli abbia l'anima persetta, e virtuosa. Ressessione ricercata, ma che però si può perdonare a Mirtillo, che è così appassionato.

Erg. O' modestia, molestia De gli amanti importuna! Mir. Già fornito il suo arringo avea ciascuna, E con fospension d'animo grande La sentenza attendea: Quando la leggiadrissima Amarilli, Giudicando i miei baci Piu di quelli d' ogn' altra faporiti, Di propria man con quella Ghirlandetta gentil, che fu ferbata Premio (a) a la vincitrice, il crin mi cinse. Ma (b) (lasso!) aprica piaggia Così non arfe mai fotto la rabbia Del (c) Can celeste allor che (d) latra, e morde, Come ardeva il cor mio Tutto allor di dolcezza, e di desìo, E più che mai ne la vittoria vinto. Pur (e) mi riscossi tanto, Che la ghirlanda trattami di capo A lei porsi, dicendo: Questa a te si convien, questa a te tocca, Che (f) festi i baci miei Dolci ne la tua bocca; Ed ella, (g) umanamente Prefala, al fuo bel crin ne (b) feo corona;

E d'

(b) Questa è una parola spesso usata dai Poeti, e significa oime.

(e) Vuol intender della Canicola segno celeste, che è ardentissimo, e perniciosissimo ai corpi umani. (d) Ciò è detto metaforicamente; e vuol dire, che, la Canicola a causa del caldo eccessivo, che cagiona, famolto danno ai corpi umani.

(e) Presi però tanto coraggio.

(f) Facesti.
(g) Cortesemente.
(b) In cambio di feee.

⁽a) In alcune edizioni si legge: In premio al vincitor mi cinse il crine: ma è grand' errore.

64

E d' un altra, che prima Cingea le tempie a lei, cinse le mie; Ed è questa, ch' io porto, E porterò fin al sepolcro sempre, Arida come vedi, Per la dolce memoria di quel giorno, Ma molto più per fegno De la perduta mia morta speranza. Erg. Degno se' di pietà più, che d'invidia, Mirtillo, (a) anzi pur Tantalo novello, Che nel gioco d' Amor (b) chi fa da scherzo Tormenta (c) da dovero: Troppo care Ti costar le tue gioje; e del tuo surto E'l piacer, e'l gastigo insieme avesti. Ma s' accorfe ella mai di questo inganno? Mir. Ciò non so dirti, Ergasto: So ben, ch' ella in que' giorni, Ch' Elide fu de la fua vista degno, Mi fu sempre cortese Di (d) quel foave, ed amorofo fguardo; Ma il mio crudo destino La 'nvolò (e) sì repente, Che men'avidi appena; ond'io, lasciando Quanto già di più caro aver folea, Tratto da la virtù di quel bel guardo, Qui, dove il (f) padre mio

Dopo

(a) Anzi tu fei. (b) Chi comincia per burla: chi co. roso sguardo.

vertimento.

(d) Cioè del di lei soave, ed amo-

mincia a far, cioè a giuocar, per di- (e) La involò d' Elide: la fece partire così presto.

⁽c) Con progresso di tempo è tor- (f) Carino padre putativo di Mirmentato, o patisce da dovero i tor- tillo. me ti d' Amore.

Dopo tant' anni ancor, come t'è noto. Serba (a) l'antico fuo povero albergo, Men venni, e vidi (ah mifero!) già (b) corfo A fempiterno occaso Quell' amorofo mio Giorno fereno. Che comminciò da sì beata Aurora. Al (c) mio primo apparir subito sdegno Lampeggio (d) nel bel vifo; Poi (e) chinò gli occhi, e girò il piede altrove. Misero! Allor i' dissi: Questi (f) son ben de la mia morte i segni. Avea fentito acerbamente intanto La non prevista, e subita (8) partita Il mio (b) tenero padre, E, dal dolore oppresso, Ne cadde infermo affai vicino a morte: Ond' io costretto fui Di ritornar a le paterne case. Fu il mio ritorno (ahi lasso!) Salute al Padre, infermitade al Figlio; Che, (i) d' amorofa febbre Ardendo, in pochi di languido venni:

E

(a) Benche fossero moltissimi anni, lui patria, nondimeno vi aveva fempre confervato la casa paterna, quantunque non abitata da lui, che dopo tanti anni dimorava in Elide: e questa è la casa, dove Mirtillo dice, che andò partendo d' Elide per cercar Amarilli, che egli chiama antica, volendo dir paterna.

(b) Cioè, vidi finito quel giorno fereno, nel quale Amore m' era stato co-

sì favorevole.

(c) Subito che giunfi in Arcadia, che Carino era partito d' Arcadia di dove trovai Amarilli, che subito corfi a vedere.

(d) Nel bel viso d' Amarilli.

(e) Cioè, poi ella non volle più ve-

(f) Questo verso si legge in un Madrigale del medesimo Autore, il quale comincia: Occhi un tempo mia vita.

(g) Partita mia da Elide.

(b) Amorevole: affezzionato.
(i) Percioche ardendo d' amorofa. febbre.

ATTO SECONDO

E (a) da l' uscir, che se di Tauro il Sole. Fin a l' entrar di Capricorno, sempre In (b) cotal guisa stetti, E (c) farei certo ancora, Se non avesse il mio pietoso padre Opportuno configlio A l' Oracolo chiesto, il qual rispose, Che fol potea fanarmi il ciel d' Arcadia. Così tornaimi, Ergasto, A riveder colei, Che mi fanò del corpo (O voce degli Oracoli fallace!) Per farmi l' alma eternamente inferma. Erg. Strano caso nel vero Tu mi narri, Mirtillo; e non può dirsi, Che di molta pietà non ne sii degno; Ma (d) folo una falute Al disperato è 'l disperar salute: E tempo è già, ch' io vada a far di quanto M' hai detto consapevole Corisca. Tu vanne al fonte, e là m' attendi, dove Teco farò quanto più tosto anch' io. Mir. Vanne felicemente. Il ciel ti dia Di cotesta pietà quella mercede, Che dar non ti pos'io, cortese Ergasto.

S C E-

(a) Dal mese d' Aprile sino a quel di vio, essendo questa stata fatta nel Dicembre; onde Mirtillo vuol dir, tempo, che Mirtillo era infermo in che fu infermo sette mesi. Ed avver- Elide. tasi, che questa malattia si racconta (b) Cioè, così malato. con artifizio, acciò paja verifimile, (c) Sarei infermo. che egli non abbia inteso la nuova (d) Questo luogo è tolto da Virgilio della promessa fatta da Amarilli a Silnel Lib. 2. dell' Eneide.

SCENA SECONDA

Dorinda, Lupino, Silvio.

DEL mio bello, e dispietato Silvio Cura, e diletto avventurofo, e fido, Foss' io sì cara al tuo Signor crudele, Come se' tu, (a) Melampo! Egli con quella Candida man, ch'a me (b) distringe il core, Te (c) dolcemente lufingando nutre, E teco il dì, teco la notte alberga: Mentr'io, che l' amo tanto, in van sospiro, E'n vano il prego, e, quel che più mi duole, Ti dà sì cari, e sì foavi baci, Ch' un fol, che n'avess' io, n' andrei beata: E (d) per più non poter, ti bacio anch'io, Fortunato Melampo. Or, se benigna Stella forse d' Amore a me t' invia, Perche l'orme di lui mi scorga, (e) andiamo Dove (f) Amorme, te sol Natura inchina. Ma non fent' io tra queste selve un corno Sonar vicino? Sil. Tè, Melampo, tè. Dor. Se'l desio non m'inganna, quella è voce

Del

Silvio.

(b) Distringere significa stringer stretta-

(c) Lusingando te, dolcemente nutre Natura te. te. Bisogna ripeter te per ben spiegar questo luogo.

(d) Poiche più non mi è permesso: pido fiume.

(a) Così si chiamava il cane di cioè, poiche non mi è permesso d' avere un bacio dal tuo padrone.

(e) Andiamo a trovar Silvio, verso del quale Amore stimola me, e la

(f) Questo verso è tolto dal Petrarca nel Sonetto 174. che comincia Ra-

Del bellissimo Silvio, che 'l suo cane Chiama tra queste selve. Sil. Te, Melampo, Tè, tè. Dor. Senz'alcun fallo è la fua voce. O felice Dorinda! Il ciel ti manda Quel ben, che vai cercando. E meglio, ch' io Serbi il cane in disparte. Io farò forse De l'amor suo con questo mezzo acquisto. Lupino. Lu. Eccomi. Do. Va con questo cane, E ti nascondi in quella fratta. Intendi? Lu. Intendo. Do. È non uscir s' io non ti chiamo. Lu. Tanto farò. Do. Va tosto. Lu. E tu fa tosto. Che, se venisse same a questa bestia, In un boccone non mi (a) manicasse. Dor. O come se' da poco! Sù va via. Sil. Dove, (misero me!) dove debb' io Volger più il piede a seguitarti, ò caro, O mio fido Melampo? Ho monte, e piano Cercato indarno, e son già (b) molle, e stanco. Maladetta (c) la fera, che seguisti! Ma ecco ninfa, che di lui novella Mi darà forse. O come male inciampo! Questa è colei, che mi dà sempre noja, Pur (d) foffrir mi bisogna. O (e) bella Ninfa, Dimmi: vedesti il mio fedel Melampo,

Che

(a) Il verbo manicare significa mangiare. Oggi i soli Contadini, o le sole (d) Benche questa ninfa mi infasti-persone basse sene servono. Le per- disca sempre, nondimeno mi bisogna sone civili, ed i Letterati sene servono solo, ed anco di rado, in fignificaè una persona vile.

(b) Bagnato di fudore.

(c) Maladetta sia: o, che sia Mala- di Melampo.

detta la fera, che seguisti! soffrire per veder se mi potesse dar nuova del mio cane.

to di mangiare avidamente. Lupino (e) Silvio chiama bella Dorinda, non perche egli la trovi tale, ma per indurla più facilmente a dargli nuova

Che teste dietro ad una damma sciolsi? Dor. Io bella, Silvio? Io bella? Perche così mi chiami, Crudel, fe bella a gli occhi tuoi non fono? Sil. O bella, o brutta, hai tu il mio can veduto? A questo mi rispondi, o ch' io mi parto. Dor. Tu se' pur aspro a chi t' adora, Silvio! Chi crederia, che 'n sì soave aspetto Fosse sì crudo affetto? Tu fegui per le felve, E per gli alpestri monti, Una fera fugace, e dietro l' orme D' un veltro (oimè!) t'affanni, e ti consumi, Eme, che t'amo sì, fuggi, e disprezzi? Deh! Non feguir damma fugace: fegui, Segui amorofa, e mansueta (a) Damma, Che fenza esfer cacciata E già presa, e legata. Sil. Ninfa, qui venni a ricercar Melampo, Non a perder' il tempo, A Dio. Do. Deh! Silvio Crudel, non mi fuggire, Ch' i' ti darò del tuo Melampo nova. Sil. (b) Mi beffi tu, Dorinda? Dor. Silvio mio. Per (c) quello amor, che mi t' ha fatta ancella, Io so dove è 'l tuo cane. Nol lasciasti teste dietro a una damma? Sil. Lasciailo, e ne perdei tosto la traccia. Dor. Or'il Cane, e la Damma è in poter mio.

Sil.

⁽a) Questa Damma è Dorinda stessa. che questa lezzione sia la megliore.
(b) In molte edizioni si legge: Tu (c) Ti giuro per quell' amore &c.
mi bessi, Dorinda? Non credo però che io so dove è il tuo cane.

Sil. In tuo poter? Do. In mio poter. Ti duole D' effer tenuto a chi t' adora, ingrato? Sil. (a) Cara Dorinda mia, (b) daglimi tosto Dor. (c) Ve', mobile fanciullo, a che son giunta: Ch' una fera, ed un can mi ti fa cara. Ma vedi, Core mio, tu non gli avrai Senza mercede. Sil. E' ben ragion. Darotti : Vo' schernirla (d) costei. Dor. Che mi darai? Sil. Due belle Poma d'oro, che l'altr' jeri La bellissima mia madre mi diede. Dor. (e) A me poma non mancano. Potrei A te darne di quelle, che son forse Più faporite, e belle, fe i miei doni Tu non avessi a schivo. Sil. E che vorresti? Un Capro, (f) od una Agnella? Ma il mio padre Non mi concede ancor tanta licenza. Dor. Ne di capro ho vaghezza, ne d'agnella. Te folo, Silvio, e l' Amor tuo vorrei. Sil. Ne altro vuoi, che l'amor mio? D. Non altro. Sil. (8) Si, si tutto tel dono. Or dammi dunque,

Cara

da ha non folamente il cane, ma, di farsi sempre più amica Dorinda, e, dove prima l' aveva chiamata belfinge.

(b) Cioè dammeli.
(c) In cambio di vedi.

(d) Vo' in vece di voglio: e queste fono parole, che Silvio dice da se medesimo senza che Dorinda le intenda: e da ciò si conosce, che egli se non per ottener ciò che brama. (e) Prendono alcuni queste parole in

(a) Adesso che Silvio sa, che Dorin- senso metaforico poco conveniente ad una Donzella, ed il nostro Poeta sì come egli crede, la damma, cerca è stato criticato in questo luogo. Ma perche non vorremo noi intenderle nel loro senso naturale? Se poi la, adesso la chiama cara. Ma però vogliamo prenderle in senso lascivo. il Tasso nella scena 2. dell' Atto 2. dell' Aminta, che il nostro Poeta ha imitato, sarebbe degno di critica anch' egli, poiche si serve quasi della medesima espressione.

(f) In vece di o. (g) Silvio finge di non saper ciò che finge, e che non accarezza Dorinda, fia donare il fuo amore, e perciò si mostra tanto liberale.

Cara Ninfa, il mio cane, ela mia damma. Dor. O' (a) se sapessi quanto Vale il tesor, di che si largo sembri, E (b) rispondesse a la tua lingua il core! Sil. Ascolta, bella Ninfa: (c) tu mi vai Sempre di certo Amor parlando, ch' io Non so quel ch' e' fi fia. Tu vuoi, ch' i' t' ami, E t' amo quanto posso, e quanto intendo; Tu dì, ch'io son crudele, e non conosco Quel che sia crudeltà, ne so che farti. Dor. O misera Dorinda! Ov' hai tu poste Le tue speranze? Onde soccorso attendi? In beltà, che non fente ancor favilla Di quel foco d' Amor, ch' arde ogn' amante. Amorofo Fanciullo, Tu se' pur (d) a me soco, e tu non ardi: E tu, che spiri amore, amor non senti. Te (e) fotto umana forma Di bellissima madre Partori l' alma Dea, che (f) Cipro onora: Tu hai gli strali, e l' foco: Ben fallo il petto mio ferito, ed arso: Giungi a gli omeri l' ali Sarai novo Cupido, Se non ch' hai ghiaccio il core, Ne ti manca d' Amore, altro che, amore.

fi &c.

(b) E che &c.

(d) Per me.

(a) Piacesse al Cielo, che tu sapes- (e) L' alma Dea &c. sotto umana. forma di bellissima madre partori te. (f) Vuol intender di Venere per mostrar la bellezza di Silvio, figurapdolo quasi nuovo figliuolo di Venere, Del resto non è vero, che egli fosse nato da Venere.

⁽c) Seguita pure a mostrarsi inesperto di tale affetto per ingannare l' innamorata Dorinda.

Sil. Che cosa è questo amore? Dor. S' i' miro il tuo bel viso, Amore è un Paradifo: Ma, s' i' miro il mio core, E un' infernal ardore. Sil. Ninfa, non più parole; Dammi il mio cane omai. Dor. Dammi tu prima il pattuito amore. Sil. (a) Dato non te l'ho dunque? Oime, che pena E'1 contentar costei! Prendilo: fanne Ciò che ti piace. Chi tel nega, o vieta? Che vuoi tu più? Che badi? Dor. Tu perdi ne l'arena i semi, e l'opra, Sfortunata Dorinda! Sil. Che fai? Che pensi? Ancor mi tieni a bada? Dor. Non così tosto avrai quel, che tu brami, Che poi mi fuggirai, perfido Silvio. Sil. No certo, bella Ninfa. D. Dammi un pegno. Sil. Che pegno vuoi? D. (b) Ah, che non ofo a dirlo! Sil. Perche? Do. Perche ho vergogna. Sil. (c) E pur il chiedi.

Dor. Vorrei senza parlar esser intesa. Sil. Ti vergogni di dirlo, e non avresti Vergogna di riceverlo? Dor. Se darlo Tu mi prometti, i' tel dirò. Sil· Prometto: Ma vo' che tu mel dica. Dor. Ah! Non intendi, Silvio mio ben? T'intenderei pur io,

S'a

⁽a) Finge di credere, che l'amore non si dia se non colle parole.
(b) In alcune edizioni si legge: Ab, che non oso dielo! ed è meglio detto.

⁽c) Cioè, tu lo chiedi, dunque non devi vergognarti di dirlo. O pure: fe tu ti vergogni di dirlo, non dovresti chiederlo.

S'a me il dicessi tu. Sil. Più (a) scaltra certo Se' tu di me. Dor. Più (b) calda, Silvio, e meno Di te crudele io fono. Sil. A dirti il vero, Io non fon indovin. Parla, fe vuoi Esser intesa. Dor. (Omisera!) (c) Un di quelli, Che ti dà la tua madre. Sil. Una guanciata? Der. Una guanciata a chi t' adora, Silvio? Sil. Ma (d) carezzar con queste ella sovente Mi suole. Dor. Ah, so ben'io, che non è vero! E talor non ti bacia? Sil. Ne mi bacia, Ne vuol ch' altri mi baci. Forse vorresti tu per pegno un bacio? Tu (e) non rispondi? Il tuo rossort' accusa. Certo (f) mi fon' apposto. I' fon contento; Ma dammi con la preda il can tu prima. Dor. Mel prometti tu, Silvio? Jil. Tel prometto. Dor. E mel' attenderai? Sil. Si ti dich' io: Non mi dar più tormento. Do. Esci, Lupino. Lupino, ancor non odi? Lu. (g) O se' nojoso! Chi chiama? (b) O! Vengo, vengo: (i) io non dormiva: No certo: il can dormiva. Do. Ecco il tuo cane,

(a) Scaltrita, sagace, accorta.

(b) Amorofa.

(c) Vorrei un di quelli, che &c.

(d) In qualche edizione fi trova careggiare, che fignifica l' istesso. Ma oggi è solamente in uso carezzare, ed sei molto nojoso. anco al tempo del Guarini questo (b) Adesso si ricorda, che Dorinda verbo era più ufato dell' altro. (e) In alcune edizioni fi legge: Tu (i) Qui Lupino fi vuole scusare di

non rispondi. Questo luogo può be- non esser venuto più presto, ma lo nissimo spiegarsi col punto d' inter- fa con un modo assai sciocco, ma rogazione, e fenza.

(f) L' ho indovinato.

(g) Bilogna qui supporre, che Lupi- pochissimo spirito.

no s' è addormentato, e che, sentendosi chiamare, si risveglia, non fapendo chi lo chiami, e non pensando subito a Dorinda; onde dice: d tu, chiunque tu sia, che mi chiami,

doveva chiamarlo.

però a lui convenevole, essendo Lupino una persona balorda, e di Silvio, che più di te cortese in queste....

Sil. O come son contento! D. In queste braccia,
Che tanto sprezzi tu, venne a posari....

Sil. O dolcissimo mio sido Melampo!
Dor. Cari avendo i miei baci, e i miei sospiri.

Sil. Baciar ti voglio mille volte, e mille.
Ti se' fatto alcun mal sorse correndo?

Dor. Avventuroso Can! Perche non posso
Cangiar teco mia sorte? (a) A che son giunta,
Che (b) sin d' un can la gelosia m' accora?

Ma tu, Lupin, (c) t' invia verso la caccia,
Che fra poco i' ti seguo. Lu. Io yo, padrona.

SGENA TERZA.

Silvio, Dorinda.

T U non hai alcun male. (d) Al rimanente Ov' è la damma, che promessa m' hai? Dor. La vuoi tu viva, o morta? Sil. Io non t' intendo. Com' esser viva può se 'l can l' uccise? Dor. Ma, se 'l can non l' uccise? S. Edunque viva? Dor. Viva. Sil. Tanto più cara, e più gradita Mi sia cotesta preda. E su sì destro Melampo mio, che non l' ha guasta, o tocca?

(c) Dorinda fa accortamente partir (d) Del resto, orsù, ma.

⁽a) A che stato miserabile songiunta? Lupino, acciò non si trovi presente (b) Poiche m' accora sin la gelosia al bacio, che ella spera aver da d'un cane.

Silvio.

Dor. Sol è nel cor d' una ferita punta. Sil. Mi beffi tu, Dorinda, o pur vaneggi? Com' esser viva può (a) nel cor ferita? Dor. Quella Damma fon' io. Crudelissimo Silvio, Che (b) fenza esser attesa Son da te vinta, e presa: Viva, se tu m' accogli, Morta, (c) se mi ti togli. Sil. E questa è quella damma, e quella preda, Che teste mi dicevi? Dor. Questa, e non altra. (Oimè!) Perche ti turbi? Non t'è più caro aver ninfa, che fera? Sil. Ne t' ho cara, ne t' amo: anzi t' ho in odio, Brutta, vile, bugiarda, ed importuna. Dor. Equesto il guiderdon, Silvio crudele? E questa la merce, che tu mi dai, Garzon ingrato? Abbi Melampo (4) in dono, E me con lui, che (e) tutto, Purch' a me torni, i' ti (f) rimetto: e folo De' tuoi begli occhi (8) il Sol non mi fi nieghi. Ti (b) feguirò compagna

cuor?

(b) Nella Scena precedente Dorinda diffe:

Che senza esfer cacciata

è già presa, e legata. (c) Cioè, se non vuo avermi: percioche Silvio, non fi essendo mai dato a Dorinda, non può togliersi al-la medesima; ma ella si serve di questa le pare, che Silvio si toglierebbe a re il medesimo a Fedra. lei, se egli la ricusasse.

Del (a) Essendo ferita, o se ella è ferita nel (d) Cioè, senza la ricompensa del ba-

cio, che mi avevi promesso.
(e) Tutto ciò che m' hai detto per offendermi, e disprezzarmi.

(f) Perdono.

(g) Lo splendore: cioè, la vista de tuoi occhi belli, e risplendenti co-

me il Sole.

(b) Tutto ciò, che dice qui Dorinda, è fatto ad imitazione di Seneca, il espressione, percioche dalla sua par- quale nella Scena 3. dell' Atto 2. te ella si è data tutta a Silvio, onde dell' Ippolito vers. 24. e 112. fa di76

Del tuo fido Melampo affai più fida: E quando farai stanco T' asciugherò la fronte, E fovra questo fianco, Che per te mai (a) non pofa, avrai ripofo. Porterò l' armi, porterò la preda: E, (b) se ti mancherà mai fera al bosco, Saetterai Dorinda. (c) In questo petto L' arco tu sempre esercitar potrai; Che, fol come vorrai, Il (d) porterò tua ferva, Il proverò tua preda, E (e) farò del tuo stral faretra, e segno. Ma con chi parlo ? (Ahi lassa!) Teco, (f) che non m'ascolti, e via ten suggi? Ma fuggi pur: ti feguirà Dorinda Nel crudo Inferno ancor, s'alcun' Inferno Più crudo aver poss' io De la fierezza tua, del dolor mio.

S C E-

mai riposo.

(b) E se, o quando non troverai al bosco fera da faettare, o da poter facttare.

(c) Cioè: verso, o contro questo petto.

(d) Portero l' arco come tua serva, o lo proverd quando mi saetterai, come tua preda, cioè come se fossi una

(e) Cioè, io farò il fegno, dove tu zione.

(a) E' fempre in moto, e non ha indrizzerai i tuoi strali, e, quando vorrai faettar qualche fera, in vece di prenderli dalla faretra, li prenderai dal mio petto, che ti servirà di faretra, quasi Dorinda voglia dire: tu lancierai tutti i tuoi strali nel mio petto, e quando la tua faretra farà vuota ti servitai del mio petto in vece di quella.

> (f) Questo verso fi trova in qualche edizione senza il punto d' interroga-

SCENA QUARTA.

Corisca.

Come favorisce i miei disegni Fortuna, molto più, ch' io non sperai! Ed ha ragion di favorir colei, Che (a) sonnacchiosa il suo favor non chiede. Ha ben ella gran forza: e non la chiama Possente Dea senza ragione il mondo; Ma bisogna (b) incontrarla, e farle vezzi, Spianandole (c) il sentiero. I neghittofi Saran di rado fortunati (d) mai. Se non m' avesse la mia industria fatta Compagna (e) di colei, che potrebbe ora Giovarmi una sì commoda, e ficura Occasion di ben condurre a fine Il mio pensiero? Avria qualch' altra sciocca La fua rival fuggita, e, fegni aperti De la sua gelosia portando in fronte, Di mal occhio guatata anco l' avrebbe; E mal avrebbe fatto, ch' assai meglio Da l' aperto nemico altri si guarda,

(a) Che, non essendo sonnacchiosa: dunque dire: i neghittosi saranno il di lei favore.

(b) Andarle incontro.

posta venire a trovarci.

(d) Bisogna prender qui mai per sempre; altrimenti questo luogo non si (e) D' Amarilli. potrebbe bene intendere. Bisogna

cioè, negligente, o trascurata, chiede mai, cioè sempre, o in qualsi voglia tempo fortunati di rado: cioè, rare volte. Io però credo, che si debba (c) Facilitandole la strada, acciò leggere: i negbittosi saran di rado fortunati, o mai. ed in questa maniera il senso è chiaro.

ATTO SECONDO

Che non fa da l'occulto. Il (a) cieco fcoglio E quel, ch' inganna i marinari ancora Più faggi. Chi non fa (b) finger l' amico Non è fiero nemico. Oggi vedrassi Quel, che sa far Corisca. Ma sì sciocca Non fon' io già, che lei non creda amante. A qualch' un' altro il farà creder forse, Che (c) poco fappia: (d) a me non già, che sono Maestra (e) di quest' arte. Una fanciulla Tenera, e semplicetta, (f) che pur ora Spunta fuor de la buccia, in cui pur dianzi Stillò (g) le prime sue dolcezze Amore, Lungamente seguita, e vagheggiata Da si leggiadro amante, e, quel ch'è peggio, Baciata, e ribaciata, e starà salda? Pazzo è ben chi fel crede; io giànol credo. Ma vedi il mio destin come m' aita; Ecco appunto Amarilli. I' vo' far vista Di non vederla, e ritirarmi alquanto.

S C E.

sont o mail ed to queda maniera s

(i) diferen prender qui sui per jere for o è chiaru.

dotayour a minay allow

⁽a) Bisogna sapere, che la parola cieco è presa qui impropriamente, e che significa coperto, e ascaso. (b) Finger d'esser amico.

⁽c) Che sia poco esperta in Amore.
(d) Non lo farà già credere a me.

⁽e) Dell' arte d' amare.

⁽f) Che è ancora giovinetta, e che non è molto tempo, che è nata.

⁽g) Corisca intende parlare di tutto ciò, che fi paflò in Elide fra Mirtillo, ed Amarilli, come fi vede dalle parole feguenti, che ella aggiunge per fpiegazione di questo paflo. Ciò fa vedere, che Ergasto ha di già raccontato a Corisca tutto il racconto, che Mirtillo gli ha fatto del suo innamoramento.

SCENA QUINTA.

Amarilli, Corisca.

ARE (a) selve beate, Evol (b) solinghi, e taciturni orrori, Di riposo, e di pace alberghi veri, O' quanto volentieri A rivedervi i' torno! E, se le stelle M' avesser dato in sorte Di (6) viver a me stessa, e di far vita Conforme a le mie voglie, Io già co' Campi Elifi, Fortunato giardin de' (d) Semidei, La (e) vostr' ombra gentil non cangerei; Che, se ben dritto miro, Questi (f) beni mortali

Altro

perciò Amarilli parla alle selve. (b) Questo passo non si oppone a Morali. ciò, che Mirtillo dice nella Scena 8. Luogo a tutti si noto, e si frequente, mentre può star benissimo insieme, che un luogo fia folitario di fua natura, e frequentato per accidente, come era quelto, che era frequentato per cagione dell' ombra grata, che vi fi trovava in tempo di gran caldo. (c) D' esser padrona di me stessa: permettevano di sposar Mirtillo, che percioche ella era obligata al padre, era di fortuna povera, e bassa, si co-alla data fede, alla legge, all' onor me egli dice ad Ergasto nella Scena proprio, ed a quello del fangue suo. 2. del 1. Atto, pag. 14.

(a) Questa Scena si rappresenta in un (d) Amarilli intende parlar degli Eroi. luogo tutto circondato d' Alberi, e che sono vissuti con virtù eroica. Vedasi Aristotele nel Lib. 7. delle

(e) Ciò è detto per iperbole per dell. Atto 3. dove egli lo chiama: mostrare quanto quell' ombre le sono grate, e non perche da dovero volesse fare un cambio tale.

(f) Questa Ninfa non parla così per disprezzo del mondo, come fanno i Filosofi, ma perche la rendevano malcontenta essendo i beni della Fortuna una di quelle cose, che non le

Altro non fon che mali; Meno (a) ha, chi più n' abonda, E posseduto è più, (b) chi 'più possede; Ricchezze (c) no, ma lacci De l' altrui libertate. Che val ne' più verdi anni Titolo (d) di bellezza, O fama d' onestate, E'n mortal fangue nobiltà celeste, Tante (e) grazie del cielo, e de la terra: Qui larghi, e lieti campi, E là felici piagge, Fecondi paschi, e più secondo armento, Se'n tanti beni il cor non è contento? Felice (f) pastorella, Cui cinge appena il fianco, Povera si, ma (g) schietta, E candida gonnella: Ricca fol di se stessa, E de le grazie di natura adorna, Che 'n dolce povertade Ne povertà connosce, (b) ne i disagi

De

(a) In qualche edizione si legge: Men n' ba: ma questa lezzione non mi pare, che sia la megliore; percioche chi ne abonda più non può realmente averne meno; ma al contrario può aver meno di piacere, di libertà, o meno di qualche altra cosa.

(b) In alcune edizioni si legge: che non possede. L' una, e l'altra lezzione si può spiegare.

(c) Non fono ricchezze.
(d) Riputazione, fama di bellezza.

(e) Che vale, o a che giova aver tante grazie del Cielo, e della terra, aver qui largbi, e lieti, cioe belli, campi &c.

(f) Questo elogio della vita pastorale è una imitazione dell' Epodo 2. d'

Orazio.

(g) Pulita, netta, e fenza macchie.
(b) Ciò ha relazione a quelle parole dette da lei qui fopra: cioè Questi beni mortali altro non son che mali Esc.

De le ricchezze fente: Ma (a) tutto quel possede, Per cui desio d' aver non la tormenta; Nuda (b) sì, ma contenta. Co' doni (c) di natura I (d) doni di natura anco nudrica: Col (e) latte il latte avviva, E (f) col dolce de l' Api Condifce il mel de le natie dolcezze. Quel fonte, ond' ella beve, Quel folo anco la bagna, e (g) la configlia: Paga (b) lei, pago il mondo. Per lei di nembi il ciel s' oscura indarno, E di grandine s' arma, Che (i) la fua povertà nulla paventa: Nuda sì, ma contenta. Sola una dolce, e d' ogn' affanno fgombra

Cura

ti quei beni, per cui, cioè per mezzo e candido. dei quali, accade, che non è posse- (f) Col mele, che ella mangia, conè necessario per non esser tormentata rali, a differenza delle artifiziose. dal desiderio d' aver qualche cosa.

(b) Cioè, ella è veramente povera, ma però contenta.

conditi con arte, ma tali, quali la na- toposti a molte cose. tura li produce, e perciò ella li chiama doni di natura.

(d) Vuol intender qui le bellezze del re, non teme, che la grandine guasti corpo, le quali sono anco doni di na-

(e) Pascendosi di latte conserva, e che minaccino grandine. accresce la bianchezza, che ella chia-

(a) Ma possede tutto quel, cioè tut- ma latte, percioche questo è bianco.

duta dal desiderio d' aver altra cosa; serva le bellezze, che sono dolcezze Cioè, ella possiede tutto ciò, che le d' Amore, e dice natie, cioè natu-

(g) Le serve di specchio.

(b) Amarilli vuol dire, che una pastorella non ha da render conto di se a (c) Intende parlar de' cibi, dei qua. veruno, e che il mondo non ha li fi nudrisce una pastorella, e dice, niente a dire contro ciò, ch' ella fa, che questi cibi non sono squisti, o ma che al contrario i grandi son sot-

(i) Ciò vuol dire, che, essendo povera, e non avendo niente da perdei frutti della terra; onde per lei il Cielo indarno si copre di nuvole,

Cura le sta nel core; Pasce le verdi erbette La greggia a lei commessa, (a) ed ella pasce De' suoi begli occhi il pastorello amante: Non (b) qual le destinaro O (c) gli uomini, o le stelle, Ma (d) qual le diede Amore: E tra l' ombrose piante D' un favorito lor (e) mirteto adorno Vagheggiata il vagheggia, (f) ne per lui Sente foco d'amor, che non gli scopra, Ned (g) ella scopre ardor, ch' egli non senta: Nuda, sì, ma contenta. O vera vita, che non fa che fia Morire (b) innanzi morte, Potess' io pur cangiar teco mia sorte! Ma vedi là Corifca. Il Ciel ti guardi, Dolcissima Corisca. Cor. Chi mi chiama? o più degli occhi miei, più de la vita, A me cara Amarilli! E dove vai Così foletta? Am. In nessun altro loco,

(a) Ecco la sola cura, che le sta nel euore: cioè, di pascere della vista de' suoi occhi il suo amante pastorello, mentre la greggia a lei commessa, o data in custodia, pasce le verdi erbette.

(b) Ciò dice Amarilli per se stessa, che è ssorzata a prendere un marito,

che non vorebbe avere.

(c) Per gli umini vuol ella fignificarfuo padre, e per le stelle l' Oracolo; ma ella non fi spiega apertamente, acciò, in cato che qualcuno l' intenda, nonfi scopra il di lei sentimento.

(d) Quale ella ama.

(e) Mirteto vuol dire un boschetto di Mirti. Qui si deve avvertire, che ella sa allusione al nome di Mirtillo; e la parola favorito significa qui favorevole, percioche, ciò, che ci è savorevole, è savorito, e amato da noi.

(f) Ciò dice anco per se stessa, la quale vorebbe scoprire il suo amore

a Mirtillo, ma non può.
(g) In vece di Ne ella.

(b) Cioè aver dei travagli, e delle afflizioni, che ci cagionino la morte prima del tempo.

Se non dove mi trovi, e dove meglio Capitar non potea, poiche te trovo. Cor. Tu trovi chi da te (a) non parte mai, Amarilli mia dolce, e di te stava Pur or pensando, e fra mio cor dicea: S' io fon l' anima fua, come può ella Star fenza me si lungamente? (b) E'n questo, Tu mi se' fopragiunta, Anima mia. Ma tu non ami più la tua Corifca. Am. E perche ciò? Co. Come perche? Tu'l chiedi? Oggi (a) tu sposa Am. Io sposa? Cor. Si, tu sposa: Ed a me nol palesi? Am. E come posso Palefar quel, che non m' è noto? Cor. Ancora Tu t'infingi, e mel neghi? Am. Ancor mi beffi? Cor. Anzi tu beffi me. Am. Dunque m' affermi Ciò tu per vero? Cor. Anzi tel giuro; e certo Non ne sai nulla tu? Am. So, che promessa Già fui, ma non so già, che si vicine Sien le mie nozze. È tu da chi'l sapesti? Cor. Da mio fratello Ormino. Esso l' ha inteso, Dice, da molti, e non si parla d'altro? Par, che tu tene turbi. E forse questa Novella da turbarsi? Am. Egliè un gran passo, Corisca: e già la madre mia mi disse, Che quel di (a) si rinasce. Cor. A miglior vita

L 2

Si

(a) Non parte mai da te col pensiero: cioè, chi pensa sempre a te.

(b) In questo mentre, in questo tempo, in questo momento: o pure, e in dicendo questo, o ciò.

(c) Qui bisogna supporre, che Corisca vuoi continuare a parlare, ma Amarilli la interrompe.

(d) Come pare, che il giorno della nostra nascita sia quello, dal quale depende la nostra fortuna, o la nostra disgrazia per il tempo della nostra vita, così Amarilli, secondo che sua madre le aveva detto, crede, o sa vista di credere, che il giorno dello nozze si rinasca, e che sia quello

ATTO SECONDO

Si rinasce per certo: e tu per questo Viver lieta dovresti. (a) A che sospiri? Lascia pur sospirar a quel meschino. Am. Qual meschino? Cor. Mirtillo, che trovosti Presente a ciò, che 'l mio fratel mi disse. E(b) poco men, che di dolor nol vidi Morire: e certo e' si moriva, s' io Non l' avessi soccorso, promettendo Di sturbar queste nozze: e, benche questo-Dicessi sol per suo conforto, io pure Sarei (c) donna per farlo. Am. E ti darebbe L' animo di sturbarle? Cor. (d) E di che sorte. Am. E come ciò faresti? Cor. Agevolmente. Purche (e) tu ti disponga, e ci consenta. Am. Se ciò sperassi, e la tua se mi dessi Di non l'appalesar, ti scoprirei Un pensier, che nel cor gran tempo ascondo. Cor. Io palefarti mai? Aprasi prima La terra, e per miracolo m' inghiotta. Am. Sappi, Corifcamia, che quand'io penso. Ch' i' debbo ad un fanciullo esser soggetta, Che m' ha in odio, e mi fugge, e ch' altra cura Non ha che i boschi, e ch' una fera, e un cane Stima più, che l'amor di mille ninfe,

Mal

fortuna degli sposi per tutto il tempo ri tu? che il maritarsi, o lo sposalizio è un gran passo, ed in questa maniera nasconde ella la cagione, per la quale ella si era turbata, udendo, che le di qual maniera. non vi era più speranza di potersi bare, m' ajuti, e concorra meco. maritar con Mirtillo.

dal quale dependa la disgrazia, o la (a) Perche, per qual cagione sospi-

del Matrimonio; e perciò dice ella, (b) E fu poco meno: cioè, e poco mancò.

(c) Sarei donna affai capace di farlo. (d) Cioè, sì certamente: o pure: o

sue nozze erano così vicine, e che (e) Tu ti disponga a volerle stur-

Mal contenta ne vivo, e poco meno, Che disperata. Ma (a) non oso a dirlo, Si perche l'onestà non mel (b) comporta, Si perche al padre mio n' ho di già data, E, quel ch'è peggio, a la gran Dea la fede; Che (c) se per opra tua, ma però sempre Salva la fede mia, falva la vita, E la religione, e l' onestate, Troncar di questo a me si grave nodo Si potesser le fila, oggi faresti Tu ben la mia salute, e la mia vita. Cor. Se per questo sospiri, hai gran ragione, Amarilli. Deh, quante volte il dissi! Una cofa si bella a chi la fprezza? Sì ricca gioja a chi non la conosce? Ma tu se' troppo favia, a dirti il vero; Anzi pur troppo sciocca. (d) E che non parli? Che non ti lasci intendere? Am. Ho vergogna. Cor. Hai un gran mal, Sorella. I' vorrei prima Aver la febbre, il (e) fistolo, la rabbia. Ma, credi a me, la perderai tu ancora, Sorella mia, (f) sì ben. Basta una sola Volta, che tu la superi, e rinieghi. Am. Vergogna, che 'n altrui stampò Natura, Non si può rinegar; che, se tu tenti

Di

(a) In qualche edizione si legge: salva &c. oggi tu saresti &c. non ofo dirlo. fono egualmente buone.

(b) Permette.

matrimonio, si potessero troncare, incurabile. ma però sempre salva la fede mia, (f) Certamente.

Queste due lezzioni (d) E perche non parli? Perche non

ti lasci intendere?

(e) Fistolo vuol dir Diavolo, o Demo-(c) Che se per mezzo dell' opra tua nio; onde Corisca dice, che vorreble fila, cioè i legami, o l' obligazio- be prima, cioè più tosto, effere indene di questo nodo, cioè di questo moniata. La fistola poi è una piaga.

Di (a) cacciarla dal cor, fugge nel volto. Cor. O Amarilli mia, chi troppo favia Tace il suo male, al fin da pazza il (b) grida. Se questo tuo pensiero avessi prima Scoperto a me, faresti fuor d'impaccio. Oggi vedrai quel che sa far Corisca. Ne le più faggie man, ne le più fide Tu non potevi capitar. Ma quando Sarai per opra mia già liberata D' un cattivo marito, (c) non vorrai tu D' un buon' amante provederti? Am. A questo Penseremo (d) a bell'agio. Cor. Veramente Non puoi mancare al tuo fedel Mirtillo: E tu sai pur (e) s' oggi è pastor di lui Ne per valor, ne per sincera fede, Ne per beltà, de l' amortuo più degno: E tu 'l lasci morire (ah troppo cruda!)

Senza

(a) La vergogna è qualità buona, e Ed è luogo notabile. dunque Amarilli parla di cacciarla dal cuore, intende di parlar della sola vergogna, che presuppone il difetto; e perciò dice Aristotele, che la vergogna è una molestia, ed una confufione, e che perciò fi vorrebbe cac- necessario d'aggiungervi tu; anzi ciar dal cuore; ed Amarilli dice, che, quando si caccia dal cuore, sugge nel volto: volendo fignificare, che quanto più si vuol nascondere, tanto più apparisce nel volto.

(b) Questa maniera di trasportare il verbo gridare dalla fignificazione neutra alia passiva è del Petrarca, il

quale diffe:

La doglia mia, la qual tacendo io grido.

cattiva; è buona quando procede da (c) In qualche edizione si legge: timor onesto: cattiva quando proce- non vorrai. Ma in quella dell' Autore si de da difetto, o delitto. Quando legge come qui. La parola vorrai in poesia può farsi di due sillabe, o di tre, come più ci piace; onde tutte due le lezzioni possono esser buone. Ma poiche vorrai vuol dir da se solo tu vorrai, non mi pare, che sarebbe credo, che sarebbe meglio pronunziare la parola vorrai, come si pronunzia in profa; cioè, facendola di tre fillabe.

> (d) Con comodità, col tempo. (e) Cioè, ch' oggi non vi è pastor &c. o pure, se oggi vi è pastor &c. quasi come se vi si intendesse una tacita risposta, che dicesse: certamen-

Senza che dir ti possa almeno: io moro, Afcoltalo una volta. Am. O quanto meglio Farebbe (a) a darsi pace, e la radice Sveller di quel desio, ch' è senza speme! Cor. Dagli questo conforto (b) anzi che moja. Am. Sara più tosto un raddoppiargli affanno. Cor. Lascia di questo tu la cura a lui. Am. E di me che farebbe, fe mai questo Si risapesse? Con. O quant' hai poco core! Am. E poco fia, purch' a bonta mi vaglia. Cor. Amarilli, fe lecito ti fai Di mancarmi tu in questo, anch' io ben posso Giustamente mancarti. A Dio. Am. Corisca, Non ti partire, ascolta. Cor. Una parola Sola non udirei, fe non prometti. Am. Ti prometto d'udirlo; ma (c) con questo, Ch' ad altro non m' astringa; Co. Altro non chiede. Am. E tu gli facci credere, che nulla Saputo i'n' abbia; Cor. Mostrero, che tutto Abbia portato il cafo. Am. E ch' indi possa Partirmi (d) a mio piacer, ne mi contrasti; Cor. Quando ti piacera, purche l'ascolti. Am. E brevemente si spedisca; Cor. E questo Ancora si fara. Am. Ne mi s' accosti Quanto è lungo il mio dardo. C.Oimè, che pena M' è oggi il riformar cotesta tua Semplicità! l'nor che la lingua, ogn' altro Membro gli legherò sì, che ficura

Star

⁽a) A metter il suo spirito in riposo. condizione.
(b) Innanzi, prima. (d) Quando mi piac (d) Quando mi piacerà. (c) Con questo patto : con questa

Star ne potrai. Vuoi altro? Am. Altro non voglio. Cor. E quando il farai tu? Am. Quando a te piace, Purche tanto di tempo or mi conceda, Ch' i' torni a casa, ove di queste nozze Mi vo' meglio informar. Cor. Vanne, ma guarda Di farlo accortamente. Or, odi quello, Ch' io vo penfando; (a) ch' oggi ful meriggio Oui fola fra quest' ombre, e senz' alcuna De le tue ninfe tu ten venghi, dove Mi troverò per questo effetto anch' io. Meco faran Nerina, Aglauro, Elifa, E Fillide, e Licori, tutte mie Non meno accorte, e faggie, che fedeli, E fegrete compagne; (b) ivi con loro Facendo tu, come fovente fuoli, Il gioco de la cieca, agevolmente Mirtillo crederà, che non per lui, Ma per diporto tuo ci fii venuta. Am. Questo mi piace assai; ma non vorrei, Che quelle ninfe fossero presenti A le parole di Mirtillo, fai? n (1) imitira Cor. T'intendo: e ben' avvisi; e fia mia cura. Che tu di questo alcun timor non () aggia; Ch' io le farò sparir quando fia tempo. Vattene pure, e ti ricorda intanto D' amar la tua fidissima Corisca. Am. Se posto ho il cor ne le sue mani, a lei Starà di farsi amar quanto le piace.

⁽a) Questo è il pensiero di Corisca. la meglior lezzione. (b) In molte edizioni si legge: ove (c) In vece di abbia, usato spesso dai con loro, il che però non pare effer Poeti.

Cor. (a) Parti ch' ella stia salda? A questa (b) rocca Maggior forza bifogna. Se a l' affalto De le parole mie può far difefa, A quelle di Mirtillo certamente Refister non potrà. So ben' anch' io Quel che nel cor di tenera fanciulla Possono i preghi di gradito amante. Se (c) ridur ci si lascia, a tal partito La stringerò ben' io con questo giuoco, Che (d) non l'avrà da giuoco, ed io non folo Da le parole fue, voglia, o non voglia, Potrò spiar, ma penetrar ancora Fin ne l'interne viscere il suo core. Come (e) questo abbia in mano, e già padrona Sia del fegreto suo, farò di lei Ciò, che vorrò senza fatica alcuna, E condurrolla a quel, che bramo, (f) in guisa,

se resista a suoi assalti insidiosi. E Corisca domanda ciò in un certo modo, come se ella rispondesse poi: St mi pare, che ella stia salda; e perciò ella conclude, che a questa rocca bisogna maggior forza. Questo passo si può anco intendere nella maniera seguente: cioè, Non ti pare, che ella stia molto salda? E che ella risponda

pongono la lana, o lino, o altra condotta a ciò, e non l'arte mia.

(a) In cambio di ti pare. Per inten- materia da filare, e lo tengono a der questo luogo bisogna figurarsi, cintola. Qui bisogna però avvertiche Corisca domandi a se stessa se le re, che Corisca parla metaforicapare, che Amarilli stia salda: cioè, mente, e che per rocca o cittadella vuole intendere il cuore d' Amarilli, il quale pareva a Corisca, che fusse forte come una Cittadella.

(c) Cioè, se si lascia persuadere ad ascoltar le di lui preghiere.

(d) Che vedrà, che non farà un giuoco; o pure, che non potrà prenderlo per un giuoco.

(e) Cioè, quando averò ciò in mano: cioè, in poter mio; Corisca vuol dire: (b) Questa parola significa fortezza e quando io averò spiato, e penetrato cittadella; e deve effer pronunziata il cuore, cioè il sentimento di Amarilli. con l' o largo, a differenza di rocca (f) In guisa, ch' ella stessa, non ch' pronunziata con l' o stretto, che al- altri, cioè, non folamente le altre perlora fignifica quello strumento fatto fone, potranno credere agevolmente, di canna, sopra il quale le donne che il suo sfrenato amore l'abbia

Ch' ella stessa, non ch'altri, agevolmente Creder potrà, che l'abbia a ciò condotta Il suo sfrenato amor, non l' arte mia.

SCENA SESTA.

Corisca, Satiro.

IME fon morta! Sat. Ed io fon vivo. Cor. Torna Torna, Amarilli mia, che presa sono. Sat. Amarilli non t'ode. A questa volta Ti converrà star salda. Cor. Oime (a) le chiome! Sat. T'ho pur si lungamente attesa al (b) varco, Che ne la rete se' caduta: e fai Questo (c) non è il mantello, (d)è 'l crin, Sorella. Cor. (e) A me Satiro? Sat. A te. Non fe' tu quella Corisca sì samosa, ed eccellente Maestra di menzogne, che mentite Parolette, e speranze, e finti sguardi Vendi a si caro prezzo? Che tradito M' ha in tanti modi, e dileggiato sempre, -nagal to face notice goes mention guecos o pure, che non goth

pag. 46.

(c) Percioche altre volte, come egli come il mantello. I mo cali apport

(a) Oimè le mie chiome! (d) Vuol dire, che, avendola presa (b) Questa parola è stata spiegata al per i capelli, ella non potrà scapfine della Scena 5. dell' Atto 1. pare, percioche i capelli sono attaccati al capo, e non si possono lasciar

disse, l' aveva presa; ma la presa non (e) Quasi ella voglia dire: fai tu ciò era stata buona, poiche il mantello a me, che t'amo tanto, o che tu fafi può lasciare. con se con a 1300 dos cevis vista d'amar tanto? de constror

Ingannatrice, e pessima Corifca? Cor. Corifca fon ben' io; ma non già quella, Satiro mio gentil, ch' a gli occhituoi Un tempo fu si cara. Sat. Or fon gentile! Sì, scelerata; ma gentil non fui Quando per (a) Coridon tu mi lasciasti. Cor. Te per altrui? Sat. (b) Or odi meraviglia, E cofa nuova a l'animo lincero! E (a) quando l'arco a Lilla, e'l velo a Clori. La veste a Dafne, ed i coturni a Silvia M' inducesti a rubar, perche 'l mio furto Fosse di quell'amor poscia mercede, Ch', a me (a) promesso, su donato (a) altrui, E quando la bellissima ghirlanda, Che donata i't' avea; donasti a Niso; E quando, a la caverna, al bosco, al fonte Facendomi vegghiar le fredde notti, M' hai schernito, e besfato: allor ti parvi Gentile? Ah scelerata! Or pagherai, Credimi, or (f) pagherai di tutto il fio. Cor. Tu mi strascini (oime!) come s'i' fusti Una giovenca. Jat. Tu i dicesti appunto. Scotiti pur, se fai. Già non tem' io, Che quinci or tu mi fugga. A questa presa

Non

nella Scena 7. dell' Atto 4. (b) Ciò è detto dal Satiro ironica-

mente.

ni

(d) Che, essendo promesso a me. (e) Il Satiro crede, che ella abbia

(a) Si parlerà di questo Coridone dato il suo amore ad altri. Ma egli, s' inganna, poiche Corisca ha detto ella stessa nella Scena 3. dell' Atto 1. pag. 79. che ella non ha amato nessuno, eccettuato Mirtillo; ed il Satiro non fapeva nulla di questo amore, e quando egli dice altrui vuole dire ad altri di fua conoscenza. (f) Pagore il flo significa pagar la

⁽c) Vuol dire, che Corisca l' aveva indotto a rubare promettendogli l' amor fuo, ma che ella lo donò ad

Non ti varranno inganni. Un' altra volta Ten fuggisti, malvagia; ma, se'l capo Qui non mi lasci, indarno t' affatichi D'uscirmi oggi di man. Cor. Deh! Non negarmi Tanto di tempo almen, che teco i' possa Dir mia ragion commodamente. Sat. Parla. Cor. Come vuoi tu, ch'io parli, essendo presa? Lasciami. Sat. Ch' io ti lasci? Cor. I' ti prometto La fede mia di non fuggir. Sat. Qual fede, Perfidiffima femina? Ancor ofi Parlar meco di fede? Io vo' condurti Ne la più spaventevole caverna Di questo monte, ove non giunga mai Raggio di Sol, (a) non che vestigio umano. Del (b) resto non ti parlo, il sentirai. Farò (c) con mio diletto, e con tuo scorno Quello strazio di te, che meritasti. Cor.(d)Puoi tu dunque, crudele, a questa chioma, Che ti legò già il core, a questo volto, Che fu già il tuo diletto, a questa (e) un tempo Più de la vita tua cara Corifca: Per cui giuravi, che ti fora stato Anco dolce il morire: a questa puoi Soffrir di far oltraggio? O Cielo! O Sorte!

In

(a) Il Satiro vuol dare ad intenderle, rà a Corisca, ma non si spiega chiache indarno ella aspetterà ajuto, poiche la vuol condurre in una caverna oscura, dove nessun uomo va; onde i lamenti di Corisca non potranno esser

(b) Non ti parlo di ciò, che ti farò in oltre quando tu farai nella spe-

(r) Il Satiro dice adesso ciò, che fa-

ramente, poiche non vuol dire quale sarà lo strazio, che pensa farle. (d) Corisca non finge tutte queste lufinghe, e tutti questi prieghi per paura, ch' ella abbia del Satiro, ma solo perche non vorrebbe perder la

chioma. (e) Una volta, o per lo spazio di qualche tempo.

In cui pos' io speranza? A cui debb' io Creder mai più, meschina? Jat. Ah scelerata! Pensi ancor d'ingannarmi? Ancor mi tenti Con le lufinghe tue, con le tue frodi? Cor. Deh! Satiro gentil, non far più strazio Di chi t' adora. Oime! Non se' già (a) fera, Non hai già il cor di marmo, o di macigno. Eccomi a piedi tuoi. Se mai t' offesi, Idolo del mio cor, perdon ti (b) cheggio. Per queste nerborute, e sovraumane Tue ginocchia, ch' abbraccio, a cui m' inchino, Per quello amor, che mi portasti un tempo, Per (c) quella soavissima dolcezza, Che trar solevi già da gli occhi miei, Che tue stelle chiamavi, (d) or son duo sonti: Per queste amare lagrime ti prego, Abbi pietà di me, lasciami omai. Sat. (e) La perfida m' ha mosso, e, s' io credessi Solo a l' affetto, (f) a fè che sarei vinto. Ma in fomma io non ti credo. Tu se' troppo Malvagia, e'nganni più chi più si fida. Sotto quell' umiltà, fotto que' preghi Si nasconde Corisca. Tu non puoi Esser da te diversa. Ancor contendi? Cor. Oimè il mio capo! Ah crudo! Ancor un poco Ferma M 3

(a) Una fera.

(b) Chieggio in vece di chiedo spesso

usato dai poeti.

(d) Per questi occhi miei, che ora non ardisca ne pur di toccarla. sono cambiati in due sontane per ca- (f) Per mia sede, in verità.

gione delle lacrime, che tu mi fai versare.

(e) Ciò è fatto dire al Satiro per far conoscere la di lui viltà, e per far, che paja verisimile ciò, che Corisca dirà di lui, che, villaneggiato da lei, non ardisca ne pur di toccarla.

(f) Per mia fede, in verità.

⁽c) Per quella dolcezza, cioè piacere, che tu eri folito d' avere guardando i miei occhi.

ATTO SECONDO

Ferma ti prego, ed una fola grazia og ino ni Non mi negare almen. Sat. Che grazia è questa? Cor. Che tu m' ascolti ancor' un poco. Sa. Forse Ti pensi tu con parolette finte, and ol no E mendicate lagrime piegarmi? Cor. Deh! Satiro cortese, (a) e pur tu vuoi Far di me strazio? Sat. Il proverai, vien pure. Cor. Senza (b) avermi pietà? Sat. Senza pietate. Co. E'n ciò fe' tu ben (c) fermo? Sa. In ciò (d) ben fermo. Hai tu finito ancor questo incantesmo? Cor. Ovillano, (e) indifcreto, ed importuno. Mezz' uomo, (f) e mezzo capra, e (8) tutto bestia. Carogna fracidissima, e (b) difetto Di Natura nefando, fe tu credi Che Corifca non t' ami, il vero credi. Che vuoi tu ch' ami in te? Quel tuo bel ceffo? Quella fuccida barba? Quell' orecchie Caprigne, (i) e quella putrida, e bavofa Isdentata caverna? Sat. O soelerata! A me questo? Co. A te questo. Sa. A me, ribalda? Cor. A te caprone. Sa. Ed io con queste mani Non ti trarrò cotesta tua (k) canina,

(a) Ed è egli pur vero, che tu vuoi (g) Qui intende parlar dell' animo: far strazio di me?

(b) Aver pietà di me?

(c) Costante, risoluto, determinato.

(d) lo sono ben fermo.

(e) Crudele: che non hai alcuna compassione.

(f) Percioche dal mezzo del suo corpo in su aveva forma d'uomo, e dal mezzo in giù pareva una capra, avendo le coscie pelose, ed i piedi caprigni

e vuol dire, che hai l' animo tutto, cioè affatto, bestiale.

(b) Come se ella dicesse, che egli è un mostro, il quale non è altro, che peccato della natura per difetto della

(i) Vuole ella parlar della bocca, a cui mancavano i denti per cagione della vecchiaja.

(k) Crudele, rabbiola.

Ed importuna lingua? Cor. Se t' accosti. E (4) fossi tanto ardito Sat. (b) In tale stato Una vil femminuzza, in queste mani, Enonteme ? E m'oltraggia ? E mi dispreggia ? Io ti farò. . . . Cor. Che mi farai, villano? Sat. I' ti mangerò viva, Cor. E con qua' denti. Se tu non gli hai? Sat. O'Ciel! Come il comporti? Ma (c) s' io non te ne pago. ... Vien pur via. Cor. Non vo' venir. Sa. Non ci verrai, malvaggia? Cor. No, mal tuo grado no. Sat. Tuci verrai. Se mi credelli di lafciarci queste le colle ! Braccia Cor, Non ci verro, fe questo capo Di lasciarci credessi. Sat. Orsu veggiamo Chi di noi hapiù forte le più tenace dato odo Tuil collo, od io le braccia. (4) Tu ci metti Le mani ? Ne con queste anco potrai Difenderti, perverfa. Cor. Or' il vedremo. Sat. (e) Si certo. Cor. Tira ben! Satiro, a Dio. Fiaccati il collo. Sat. Oime dolente! Ahi lasso! Oime il capo, oime il fianco, oime la schiena! O che fiera caduta! Appena il posso il odo Movermi, e rilevarmene. (f) È pur vero E', ch' ella fugga, e qui rimanga il (g) teschio? o maraviglia inusitata! o Ninfe, d Pastori accorrete, e rimirate

(a) E se tu fossi, o pure se sei tanto gliore, percioche Corisca mette le maardito, quasi ella voglia dire: ti farò ni in testa per sciogliere i nodi della vedere ciò, che io so fare, o qual- chioma posticcia. che cosa simile.

(b) Cioè, una vil feminuzza, che è

(d) Altrove filegge: Tucimetti le ma- capo staccato dal collo. ni: ma questa lezzione nonè la me-

(e) Si certamente ora lo vedremo

(f) Ed è egli pur vero.

in tale stato, che è in queste mani &c. (g) Teschio significa propriamente il (c) Ma tu mela pagherai. cranio. Ma qui si prende per tutto il Il (a) magico stupor di chi sen sugge, E(b) vive senza capo. O come è lieve! Quanto ha poco cervello! E come il fangue Fuor (c) non ne spicca? Ma che miro? O sciocco! O' mentecatto! (d) Senza capo lei? Senza capo fe' tu. Chi vide mai Uom di te più schernito? Or mira s'ella Ha faputo fuggir, quando tu meglio La pensavi tener. Persida (e) maga, Non ti bastava aver mentito il core, E'I volto, e le parole, e I riso, e I guardo, S' anco il crin non mentivi? Ecco, Poeti, Questo (f) è l'oro nativo, el'ambra pura, Che pazzamente voi lodate. Omai Arrossite, insensati; (g) e ricantando, Vostro foggetto (b) in quella vece sia L' arte d' una impurissima, e malvagia Incantatrice, che i sepolcri spoglia, E, da i fracidi teschi il crin furando, Al fuo l' intesse, e così ben l' asconde, Che v'ha fatto lodar quel, che aborrire

(a) Cioè, cagionato da una magla o da un' operazion magica.

(b) Costui ha creduto si fermamente, te, cioè per strega. che, avendo preso Corisca per i capelli, ella non potesse scappargli, che adesso, non pensando, che quella chioma potesse esser posticcia, crede assolutamente, che la testa di questa femina si sia staccata dal collo, e che Corisca sene fugga senza capo; e ciò è il fondamento della di lui gran maraviglia.

(c) Non esce dat medesimo: non che &c. falta fuora.

(d) Tu dici, che ella è senza capo? (e) Maga si prende qui in cattiva par-

(f) Cioè, questi sono i capelli, che voi dite effer del color naturale dell' oro, e dell' ambra, cioè biondi, e che voi lodate così pazzamente.

(g) E cantando un' altra volta. (b) In quella vece, cioè in vece di cantare, e di lodare i capelli biondi, il vostro foggetto sia l' arte d' una impurissima, e malvagia incantatrice,

Dovevate assai più, che di Megera Le (a) viperine, e mostruose chiome. Amanti, or non fon (b) questi (c) i vostri nodi? Mirate, e vergognatevi meschini, E, fe, come voi dite, i vostri cori Son pur qui ritenuti, omai ciascuno Potrà fenza fospiri, e senza pianto Ricoverar' il suo. Ma che più tardo A publicar le sue vergogne? Certo Non fu mai sì famosa, ne sì chiara La(d) chioma, ch' è lassu con tante stelle Ornamento del ciel, come (e) fie questa Per la mia lingua, e molto più colei, Che la portava, eternamente infame.

CORO.

H, BEN fu (f) di colei grave l' errore, (Cagion del nostro male) Che le leggi santissime d' Amore, Di fe mancando, offese! Poscia ch' indi s'accese

De

(a) Percioche Megera, che era una una costellazione. delle tre Furie infernali, aveva i cri- (e) Fie si pronunzia qui in una sillani di ferpenti.

(b) I capelli.

il vostro cuore è preso, e legato? (d) Intende parlar qui della chioma di Berenice, la qual chioma si finge trasportata in Cielo, e cambiata in 1. pag. 17. e feg.

ba, e fignifica Sarà: cioè, come questa sarà eternamente infame per (c) I vostri nodi, con cui dite, che mezzo della mia lingua, che la publicherà per tale.

(f) Di Lucrina, della quale Ergasto ha parlato nella Scena 2, dell' Atto

De gl' immortali (a) Dei l'ira (b) mortale, Che per lagrime, e fangue Di tante alme innocenti ancor (e) non langue. Così la Fe d'ogni virtù radice, E d' ogn' alma ben nata unico fregio. Lassu (d) si tien in pregio. Così di farci amanti, (e) onde felice Si fa nostra natura, L' Eterno (f) Amante ha cura. Ciechi mortali, voi che tanta (8) fete Di possedere avete, L' urna (b) amata guardando, D' un cadavero d'or, (i) quasi nud' ombra, Che vada intorno al fuo fepolcro errando, Qual' amore, o vaghezza D' una (k) morta bellezza il cor v'ingombra? Le ricchezze, e i tesori

Son

(a) Sopra tutto di Diana.

(b) Percioche con la peste cagionò la

mortalità delle genti.

(c) Intende parlar dell' ira, la quale continuava ancora, poiche ogn' anno bisognava sacrificare una ninfa; e non lo chiama cadavero. parla della peste, percioche questa (i) Percioche gli Antichi credevano, era già cessata.

(d) In Cielo è stimata.

(e) La natura umana, per la quale s' intendono gli uomini, i quali hanno per fine la felicità del generare un simile a se.

(f) Cioè l' eterno Creatore, che ama

tutte le creature.

(g) Desiderio di possedere le cose e dei tesori, e non di quella delle terrene.

(b) Cioè, la cassa, dove è il tesoro,

la quale egli chiama urna per metafora; percioche, sì come l'urna, cioè il sepolcro, contiene il cadavero, così la cassa dell' avaro contiene l'oro, che è corpo fenza vita, e perciò egli

che l' anime amassero i corpi loro dopo esserne separate, e che per questa ragione andassero errando intorno ai sepolcri, dove erano i

corpi.

(k) In alcune edizioni si legge Mortal; ma si deve legger morta, per-cioche parla della bellezza dell' oro, femine.

Son (a) infenfati amori. Il vero, e vivo Amor de l'alma, è l'alma. Ogn'altro oggetto, Perche d' amore è privo, Degno non è de l' amoroso affetto. L' anima, perche fola (b) è riamante, Sola è degna d'amor, degna d'amante. Ben è foave cofa Quel bacio, (c) che si prende Da una vermiglia, e delicata rofa Di bel'a guancia; e pur chi 'l vero intende, Com' intendete vui. Avventurofi amanti, che 'l provate, Dirà, che quello è morto bacio, a cui La baciata beltà bacio non rende; Ma (d) i colpi di due labbra innamorate, Quando (e) a ferir si va bocca con bocca, E che in un punto scocca Amor con foavillima vendetta L' una, (f) e l' altra faetta, Son veri baci, (g) ove con giuste voglie Tanto (b) si dona altrui, quanto si toglie. Baci pur bocca curiofa, e scaltra O seno, o fronte, o mano: unqua non fia,

Che

(a) Percioche le ricchezze, ed i te- camente un altra bocca. fori non hanno verun sentimento, e non possono corrispondere in

(b) Può riamare, corrispondere nell' amore.

(c) Cioè, che si da a una guancia vermiglia, e delicata come una rofa. (d) Chiama il bacio un colpo di due labbra.

(e) Quando una bocca bacia recipro-

(f) Chiama qui i bacii, faette, che l' Amore scocca; e vuol dire: i veri bacii fono quelli, che fon dati unitamente, e nello stesso tempo e dal Amante, e dall' Amata.

(g) Cioè quando, nel qual tempo: o pure, ogni volta che.

(b) Percioche si da un bacio, e si riceve un bacio.

100

Che parte alcuna in bella donna baci, Che (a) baciatrice fia, Se non la bocca, (b) ove l'un' alma, e l'altra Corre, e si bacia anch' ella, (c) e con vivaci Spiriti pellegrini, Dà vita al bel tesoro, De' baciánti rubini Sì che (d) parlan tra loro Quegli animati, e spiritosi baci Gran cose (e) in picciol suono. E fegreti dolcissimi, che sono A lor folo palefi, altrui celati. Tal gioja amando prova, anzi tal vita, Alma con alma unita: E fon come d'amor (f) baci baciati Gl' incontri di duo cori amanti amati.

ATTO

(a) Che possa rendere i bacii.

(b) Percioche, fe il bacio è un fegno d'Amore, e, se i bacii delle due bocche si corrispondono, ne segue necessariamente, che la medesima corrispondenza sia parimente negli animi, i quali fono i primi foggetti dell' amore.

(c) Cioè l' una, e l' altra anima dà vita, o anima il bel tesoro dei bacianti rubini, cioè delle labbra belle come rubini, e perciò dice, che sono un tesoro; e l'anima fa ciò per mezzo dei suoi spiriti vivaci, cioè vitali, o vivi, e dice pellegrini per far vedere, che quegli spiriti non sono pro-

prii delle labbra, ma che, procedendo dall' anima, sono come forestieri, e venuti da altra parte...

(d) Di modo che quei bacii animati, e spiritosi per la ragion detta di sopra, parlano, cioè dicono, tra loro in picciol suono gran cose, e segreti&c. (e) Percioche veramente non formano parola, ma però con quel suono esprimono si bene i sentimenti dell' animo, che fanno l' uffizio delle pa-

(f) Cioè i bacii di due bocche, ciascheduna delle quali bacia nello stesso tempo, nel quale è baciata...



ATTO TERZO

SCENA PRIMA.

Mirtillo.

(a) PRIMAVERA (b) gioventù de l'anno, Bella madre di fiori, D' erbe novelle, e (c) di novelli amori, Tu torni ben, ma teco Non tornano (d) i fereni, E fortunati di de le mie gioje: Tu torni ben, tu torni, Ma teco altro non torna, Che (e) del perduto mio caro tesoro La rimembranza misera, e dolente: Tu quella se', tu quella, Ch' eri pur (f) dianzi sì vezzofa; e bella;

Ma

po, che fu il principio dell' amor fuo. Così il Petrar. nel trionfo d' Amore. (b) Percioche la Primavera è la più bella, la più grata, e la più verde stagione di tutte l' altre; o anco perche, fecondo gli Antichi, la Primavera era il cominciamento dell' anno.

(c) Percioche la maggior parte de (f) Quando Amailli era in Elide.

(a) Mirtillo rammemora seco il tem- gli uccelli, e degli animali cominciano in quel tempo i loro amori.

(d) Cioè quei giorni felici, nei quali Amarilli si trattenne in Elide.

(e) D' Amarilli, mio tesoro, che mi era cortese in quel tempo, e che ho perduta adesso, percioche non mi è più cortese.

Ma non fon' io già (a) quel, ch' un tempo fui Si (b) caro a gli occhi altrui. O dolcezze amarissime d' Amore, Quanto è più duro perdervi, che mai Non v' avere o provate, o possedute! Come (c) faria l' amar felice stato, Se'l già goduto ben non si perdesse. O, quando egli fi perde. Ogni memoria ancora Del (d) dileguato ben fi dileguasse! Ma, se le mie speranze oggi non sono, Com' è l' usato lor, (e) di fragil vetro, O (f) fe maggior del vero Non fa la speme il desiar soverchio. Qui pur vedrò colei, Ch' è 'l Sol de gli occhi miei: E, s'(g) altri non m' inganna, Qui pur vedrolla al fuon de' miei fospiri Fermare il piè fugace: Qui pur da le dolcezze Di quel bel volto avrà foave cibo Nel fuo lungo digiun (b) l' avida vista:

Qui

(a) Quel Mirtillo fortunato, che &c. gior del vero, cioè di ciò, che deve (b) Percioche egli disse nella 1. Sceveramente essere, o succedere. na del 2. Atto, che Amarilli in quel tempo gli era stata cortese della sua vista e de' suoi sguardi.

(c) In vece di sarebbe usato spesso

dai poeti.

(d) Perduto, sparito, fuggito. per la sua debolezza è fragile.

(f) Se il foverchio, cioè troppo con Amarilli, non fa la speme mag- po, ed alla sfuggita.

veramente esfere, o succedere.

(g) Ergasto, e Corisca.

(b) I miei occhi desiderosi, e avidi di veder Amarilli, i quali hanno fatto un lungo digiuno, cioè sono stati lungo tempo fenza vederla. Ciò vuol dire fenza aver la comodità di veder-(e) Deboli come il vetro, il quale la durante qualche spazio di tempo; poiche egli l' aveva veduta più volte doppo esfer ritornato in Arcadia, grande, desiderio, che ho di parlar ma ciò era ttato per brevissimo tem-

Qui pur vedrò quell' empia Girar inverso me le luci altere, Se non (a) dolci, almen fere: E, (b) fe non carche d' amorofa gioja, Sì crude almen, ch' i' moja. O lungamente fospirato in vano Avventurofo di, fe, dopo tanti Foschi giorni di pianti, Tu mi concedi, Amor, (c) di veder oggi Ne' begli occhi di lei Girar fereno il Sol degli occhi miei! Ma qui mandommi Ergasto, ove mi disse, Ch' effer doveano infieme Corifca, e la bellissima Amarilli Per fare il gioco de la Cieca; e pure Qui non veggio altra Cieca, Che la mia (d) cieca voglia, Che va (e) con l'altrui fcorta Cercando la fua luce, e non la trova. O pur (f) frapposto a le dolcezze mie Un qualche amaro inteppo Non abbia il mio Destino invido, e crudo!

Questa

(a) Cortesi.

amorose verso di me.

(c) Di veder oggi il Sol degli occhi miei, cioè Amarilli, girar sereno negli occhi di lei, cioè aver gli occhi sereni, e riguardarmi con sguardi (e) Con la scorta d' Ergasto, e di Cobenigni, e cortesi.

(d) Percioche questa voglia, o desi- di lui amore. derio di parlar con Amarilli procede da Amore, che si finge esser cieco; cha al Cielo, che il mio Destino &c. o pure perciòche procede dal mio

amore, che è cieco veramente, (b) Se non giojose di vedermi, ed poiche è per una persona, che non posso sperare di possedere; il che è meglio, ed anco più convenevole a ciò, che egli dice immediatamente più a basso.

risca, che lo fanno sperar bene del

(f) Cioè, O' purche &c.; overo Piac-

Questa (a) lunga dimora
Di paura, e d' affanno il cor m' ingombra,
Ch' un secolo a gli amanti
Par ogn' ora, che tardi, ogni momento,
Quell' aspettato ben, che sa contento.
Ma chi sa? Troppo tardi
Son sors' io giunto, e qui m' avrà Corisca
Fors' anco indarno lungamente atteso.
Fui (b) pur anco sollecito a partirmi.
Oimè! (c) Se questo è vero, i' vo' morire.

SCENA SECONDA.

Amarilli, Mirtillo, Coro di Ninfe, Corisca.

E C c o (d) la Cieca. M. Eccola appunto. Ahi vista!

A.Or, che si tarda? M. Ahi voce, che m' hai punto,

E sanato in un punto!

Am. Ove sete? Che sate? E tu, Lisetta,

Che sì bramavi il gioco de la Cieca,

Che badi? E tu Corisca, ove se' ita?

Mir.

(a) Qui vien molto bene espresso lo stato d' un infelice amante, il quale, mentre aspetta la sua amata, è combattuto or da amore, or da dolore, or da speranza, ed or da paura.

(b) Però ciò non mi par possibile, percioche io fui ben sollecito a partire, e venir qui.

(c) Cioè, se è vero, che io sia ar- caso, e non concertata.

(d) Amarilli dice queste parole entrando in Scena per sar conoscere a quelli, che leggono questa Tragicomedia, che ella era bendata avanti di venirvi, e la ragione di sarla venire in questa maniera è quella di sar, che ella non vegga Mirtillo, ed acciò la di lui venuta paja esser succeduta a caso, e non concertata.

Mir. Or sì, che si può dire, Ch' Amor è cieco, ed ha bendati gli occhi. Am. (a) Ascoltatemi voi, Che 'I sentier mi scorgete, e quinci, e quindi Mi tenete per man; (b) come (c) fien giunte L' altre nostre compagne, Guidatemi lontan da queste (a) piante, Ov' è (e) maggior il vano, e, quivi fola Lasciandomi nel mezzo, Ite con l'altre in schiera, e tutte insieme Fatemi (f) cerchio, e s' incominci il gioco. Mir. Ma che farà di me? Fin qui non veggio Qual mi possa venir da questo gioco Comodità, che 'l mio desire adempia; Ne so veder Corisca, Ch' è la mia (g) tramontana. Il ciel m'aiti. Am. Al fin siete venute. E che pensaste Di non far altro, che bendarmi (b) gli occhi? Pazzarelle che fiete. Or cominciamo. CO. Cieco Amor, non ti cred' io,

(a) Ciò, che dice Amarilli è ancora giuoco della Cieca, bisogna saperne per metter sotto gli occhi di chi leg- l' ordine, ed il fine, il quale è tale; Scena, ficcome ai fuoi luoghi può

uno per uno.

(b) Quando. (c) In vece di faranno usato spessissimo in poesia.

(d) Alberi, e arboscelli.

(e) Ove è maggiore spazio. (f) Fate cerchio intorno di me. (g) Tramontana fignifica qui guida, o segno, che deve guidarmi.

(b) Per ben comprendere questo

ge l'ordine di quel giuoco, come se cioè, che la Cieca, che è quella, si vedesse. Ed avvertasi, che questo che ha bendati gli occhi, vien perartifizio si trova in tutta la presente cossa da tutte le altre, che non sono bendate, e la Cieca s' ingegna di veder ciascuno fenza ch' io li noti prenderne qualcheduna, e quella, che è presa, è obligata a bendarsi gli occhi, ed esser la Cieca in cambio di quella, che l' ha presa. Del resto il Coro canta delle canzoni allusive a questo giuoco, figurando, che questa Cieca sia l'Amore, percioche si finge, che sia cieco, ed ancora perche egli fa sempre del male a chi scherza con lui.

Ma fai cieco il desìo Di chi ti crede, Che s' hai pur poca vista, hai minor fede. Cieco, o no, mi tenti in vano, E per girti lontano Ecco (a) m' allargo; Che, così cieco, ancor vedi più d' (b) Argo. Così (e) cieco m' annodasti, E cieco m' ingannasti: Or, che vo sciolto, Se ti credessi più, farei ben stolto. Fuggi, (d) e scherza pur, se sai: Già non farai tu mai, Che 'n te mi fidi, Perche non sai scherzar, se non ancidi. Am. Ma voi giocate troppo largo, etroppo Vi guardate (e) da rischio. Fuggir bisogna sì, ma (f) ferir prima. Toccatemi, accostatevi, che sempre Non ven' andrete (8) sciolte. Mir. O' fommi Dei! Che miro, o dove fono? In cielo, o'n terra? O'Cieli,

I vostri

(a) In alcune edizioni fi legge: Cièco m' allargo. Benche il fenso si trovi nell' una, e nell' altra lezzione, non dimeno credo, che fia errore il legger cieco in cambio di ecco, percioche offervo, che il Coro ha due versi, che formano un verso di undici fillabe. Tali fono il primo, ed il terzo: nono, e decimo &c. Onde, se si leggesse Cieco, questi due versi:

E per girti lontano Cieco, m' allargo:

labe, e non di undici; ne, per farlo di undici, si può legger lontan in cambio di lontano, percioche bisogna, che abbia la medesima terminazione del verso superiore, col quale deve rimare. (b) Gli Antichi finsero, che Argo avesse cento occhi.

(c) O' Amore, così cieco, come tu

(d) Scherza pur quanto puoi, e sai. (e) Dal pericolo d' esser prese.

(f) Percuotere, battere.

formerebbero un verso di dodici sil- (g) Libere, e senza esser da me prese.

I vostri eterni giri Han (a) si dolce armonia? Le vostre stelle Han sì leggiadri afpetti? CO. Ma tu pur, perfido Cieco, Mi chiami a scherzar teco: Ed ecco scherzo, E col piè fuggo, e con la man ti sferzo, E corro, e ti percoto, E (b) tu t' aggiri a voto. Ti (c) pungo ad ora, ad ora, Ne tu mi prendi ancora, O cieco Amore, Perche libero ho il core. Am. In buona fe, Licori, Ch' io mi pensai d' averti presa, e trovo D' aver presa una pianta. Sento ben, che tu ridi. Mir. Deh, fos' io quella pianta! Or, non vegg' io Corifca Tra quelle fratte ascosa? E dessa certo: E (d) non so che m' accenna,

Che

(a) Per bene intender tutto il senso di questo luogo, bisogna sapere, che un altro numero, che non fosse soil Coro, che è qui introdotto, non folamente cantava, ma, che nello stesso tempo anche ballava; onde Mirtillo paragona il moto, e l' armonia alle spere celesti, il moto delle quali dere alcuna di noi. è a tutti manifesto, ma non però l' armonia; percioche, feguendo ciò, (d) Corisca accennava a Mirtillo, che ci detta la ragione, in Cielo non che mentre Amarilli andava cercando può effere alcun suono, benche i di prender qualche ninfa, le se fa-Platonici altrimenti credessero; Ma cesse incontro, e si lasciasse prender questi forse, secondo il loro costu- da lei, ma egli non l' intendeva.

me, per armonia vollero intendere noro. Vedasi Macrobio nel sogno di Scipione Lib. 2. Cap. 4.

(b) Vai adesso da una parte, adesso dall' altra a vuoto, cioè fenza pren-

(c) Ti batto, ti percuoto.

Che non intendo. E pur m' accenna ancora. C). Sciolto cor, fa piè fugace. O' lufinghier fallace, Ancor (a) m' alletti A' tuoi vezzi mentiti, a' tuoi diletti? E pur di nuovo (b) i' riedo, E giro, e fuggo, (c) e fiedo, E torno, e non mi prendi, E sempre in van m' attendi, O cieco Amore, Perche libero ho il core. Am. O fossi svelta, maladetta pianta! Che pur anco ti prendo, Quantunque un' altra (d) al brancolar mi sembri. Forse ch' i' non credei D'averti (é) franca a questa volta, Elifa? Mir. E pur' anco non cessa D' accennarmi Corifca, (f) e sì sdegnosa, Che sembra minacciar. Vorrebbe forse, Che mi mischiassi anch' io tra quelle ninfe? Am. (g) Dunque giocar debb' io Tutt' oggi con le piante? Cor. Bisogna pur, che mal mio grado i' parli, Ed esca (b) de la buca.

Pren-

(a) Ancor m' inviti.

(b) Io ritorno. Riedere è un verbo usato solamente in poesia.

(c) E percuoto. Fiedere è un verbo più usato in poesia, che in prosa.

(d) Al tastarti, tastandoti.
(e) D' averti franca; cioè, di tenerti fenza che tu possa scapparmi. In qualche edizione si legge:

Forse ch' io non credei d' averti colto Sicura al varco a questa volta, Elisa? (f) Ed è sì sdegnosa, o pure: e mi accenna si sdegnosamente &c.

(g) Qui Amarilli prende dinuovo una pianta.

(b) Cioè dalla fratta, che è una picciola buca, o fossetta attorniata di spini, o d'altre picciole piante.

Prendila (a) dapochissimo, che badi? Ch' ella ti corra in braccio? O lasciati almen prendere. Su, dammi Cotesto dardo, e valle incontra, sciocco. Mir. of come mal s' accorda L' animo (b) col desio! Sì poco ardifce il cor, che tanto brama. Am. Per questa volta ancor tornisi al gioco: Che son già stanca, e per mia se voi siete Troppo indiscrete a farmi correr tanto. CO. Mira, Nume trionfante, A (c) cui dà il mondo amante Empio tributo, Eccol' oggi (d) derifo, eccol battuto. Siccome a i (e) rai del Sole Cieca (f) Nottola suole; Che ha mille (g) augei d' intorno, Che le fan guerra, e scorno, Ed ella (b) picchia Col becco in vano, (i) e s' erge, e si rannicchia; Così se' tu beffato,

(a) Dapochissimo si dice ad una per- tale si dice impropriamente essere, ce di far la minima cosa.

(b) L' ardire col desiderio.

(c) A chi.

(d) Ecco, che questo Nume, a chi il mondo amante da empio tributo, oggi è deriso &c.

(e) In vece di raggi.

la quale non è veramente cieca, ma tutta in un gruppo.

sona, che ha timore della minima percioche è amica della notte, e delcosa, e che non hane ardire, ne co- le tenebre, non lasciandosi mai veraggio, come è qui Mirtillo. Si dice der di giorno; E, se si parla qui ancora ad un uomo, che non è capa- d'una Civetta esposta ai raggi del Sole, s' intende d' una, che sia stata presa, ed esposta al Sole dagli uomini. (g) In vece di augelli.

Amore,

(b) Picchia col besco, come se dicesse, che la Civetta vuol mordere gli uccelli, che le sono attorno.

(i) E s' erge, cioè s' eleva, o s' al-(f) Per Nottola s' intende la Civetta, longa, e si rannicchia, cioè si rimette Amore, in ogni lato.
Chi 'l (a) tergo, e chi le gote
Ti stimola, e percote,
E poco vale,
Perche (b) stendi gli artigli, o (c) batti l' ale.
Gioco (d) dolce ha pania amara,
E ben l' impara
Augel, (c) che vi s' invesca.
Non (f) sa suggir Amor chi seco tresca.

S C E-

(a) Si è di già detto, che si sigura, che questa Cieca sia Amore. Adesso il Coro parla ad Amore sigurato in questa Cieca, ma allude però al giuoco della Cieca: e vuol dire, che le ninfe, che le sinno attorno, la percuotono adesso in una parte, ed adesso in un' altra.

(b) E poco vale, cioè poco ti giova, che tu stenda gli artigli, cioè le mani, e che tu batta le ali: cioè, che tu corra così velocemente, come se tu volassi; ed avvertasi, che la parola perche è posta qui in vece di che, o di benche. La parola stendi è posta in cambio di stenda; il che sì sa in poessa, ma non in prosa.

(c) Batti in vece di batta.
(d) Il Coro seguita qui la Metasora della Civetta, ed allude alla caccia, che colla medesima si fa agli uccelli, i quali, venendo a burlarsi della Civetta, esposta in qualche parte dagli

uccellatori, restano presi, ed impaniati in alcune bacchette coperte di pania, e messe dagli uccellatori qua, e là intorno alla Civetta per questo effetto. E vuol dire, che, siccome gli uccelli trovano questo giuoco grato al principio, ed amaro quando cadono nella pania, così fanno coloro, che scherzano con Amore, col quale non bisogna scherzare, se non si vuol effer preso.

(e) Cioè quell uccello, che vi resta preso. Invescarsi significa posarsi sul vischio, o veschio, che è la medesima cosa della pania; onde il Coro vuol dire, che ben l'impara quell' uccello, che vi resta impaniato, percioche allora perde la libertà, come appunto sa un cuore quando resta preso da Amore; al che il Coro sa qui allusione.

(f) Il Bembo ha detto: Che non si vince Amor, se non fuggende.

SCENA TERZA.

Amarilli. Corifca. Mirtillo.

FE' t' ho colta, Aglauro. Tu (a) vuoi fuggir? T'abbraccierò (b) sì ftretta. Cor. Certamente, se contra Non gliel' avessi a l'improviso spinto Con si grand' urto, i' faticava in vano Per far, ch' egli vi gisse. Am. Tu non parli? (c) Se' dessa, o non se' dessa? Cor. Qui ripongo il fuo dardo, e(d) nel cespuglio Torno per offervar ciò, che ne segue. Am. Or ti conosco sì. Tu sei Corisca, Che se' sì grande, (e) e senza chioma. Appunto Altra che te non volev' io, per darti De le (f) pugna (g) a mio fenno. Or (b) te questo, e quest' altro, E quest' anco, e poi questo. Ancor non parli? Ma, se tu mi legasti, anco mi sciogli;

(a) Ciò dimostra la paura, che Mirtillo aveva d' offender Amarilli, poi-Corisca, egli vorrebbe pur fuggir dalle mani della fua ninfa, acciò ella, effendo sbendata, e riconoscendolo, non avesse a sdegnarsi con tro di lui.

(b) Quafi voglia dire: sì stretta, che non potrai fuggire.

(c) Sei tu Aglauro, o no?

(d) Nel cespuglio, che Mirtillo chiamò fratta, e Corisca buca; e vuol

dire nel luogo, dove io ero nascosta. (e) Percioche Amarilli sapeva, che che essendo spinto contro di lei da il Satiro gliel' aveva strappata; e ciò fu fatto dal Poeta con artifizio, acciò Amarilli sia meglio ingannata, e possa credere d' aver preso Co-

> (f) Pugno fignifica propriamente la man ferrata, ma qui fignifica il colpo, che si dà con la man serrata.

(g) A mia volontà, a mio piacere. (b) Te in vece di tieni; ed Amarilli vuol dire: tieni questo pugno &c.

E fa tosto, Cor mio, Ch' i' vo' poi darti il più soave bacio. Ch' avessi mai. Che tardi? Par, (a) che la man ti tremi. Se' sì stanca? Mettici i denti, se non puoi con l'ugna. O(b) quanto se' melenza! Ma lascia far' a me, che da me stessa Mi leverò d' impaccio. Or ve' con quanti nodi Mi legasti tu stretta. Se (c) può toccar' a te l'esser la cieca.... Son pur ecco sbendata. Oimè! Che veggio! Lasciami, traditor. Oime! Son morta. Mir. Sta cheta, Anima mia. Am. (a) Lasciami dico, Lasciami. Così dunque Si fa forza a le ninfe? Aglauro, Elifa. Ah (e) perfide! Ove fete?

Laf-

fenza ingegno! (c) Qui pare, che Amarilli si contradica, mentre, avendo fin qui parlato sempre a Corisca, pare, che ella debba esser sicura d' averla presa, e non pare, che ella debba dire: se può toccare a te &c., mentre, secondo le regole del giuoco, quella, che è presa, deve esser la Cieca in Amarilli abbia parlato, come se fosse e non voleva lasciarla. stata sicura d' aver preso Corisca, (e) Percioche Corisca aveva satto nondimeno, essendo bendata, ha sparir tutte le ninfe, siccome aveva ragione di credere, che potrebbe promeflo quando diffe. Atto 2. Scena essersi forse ingannata; onde è tolta 5. pag. 88. io le farò sparir &c.

(a) Mirtillo vuol qui scioglier la ben- tutta quella contradizzione, che non da, che bendava Amarilli, ma egli potrebbe toglierfi, se Amarilli sosse aveva sì gran timore, che pare, stata veramente sicura d' aver preso che non trovi il modo di scioglierla. Corisca, o per averla conosciuta al-(b) Quanto sei mal destra, stupida, la voce, o in qualche altra maniera. Amarilli vuol dunque dire: Se io non mi sono ingannata, e se è vero, che adesso tocchi a te ad esser la Cieca; e pare, che ella voglia continuare a dire: io ti farò come tu hai fatto a me, o qualche altra cosa simile; Ma ella interrompe il suo discorso per l' allegrezza, che ha d' effersi sciolta. (d) Mirtillo aveva previsto, che Amaluogo di quella, che l' ha presa. Si rilli sarebbe fuggita, e per questa radeve però confiderare, che, benche gione egli l'aveva presa per la veste,

Lasciami, traditore. Mir. Ecco ti lascio. Am. Quest' è un inganno di Corisca. Or togli Quel, che n' hai guadagnato. Mir. Dove fuggi crudele? Mira almen la mia morte. Ecco mi passo Con questo dardo il petto. Am. Oimè! Che fai? Mir. Quel, che forse ti pesa, Ch' altri faccia per te, Ninfa crudele. Am. (a) Oimè! Son quasi morta. Mir. E, se quest' opra a la tua man si deve, Ecco 'l ferro, ecco 'l petto. Am. Ben' il meriteresti. (b) E chi t' ha dato Cotanto ardir, presontuoso? Mir. Amore. Am. Amor non è cagion d' atto villano. Mir. (c) Dungue in me credi amore, Poiche discreto fui; che, se prendesti Tu prima me, son' io tanto men degno D' esser da te di villania notato, Quanto con sì vezzofa Comodità d' esser ardito, e quando Potei (d) le leggi usar teco d' Amore,

Fui

(a) Mirtillo non ode queste parole. (b) Amarilli dice ciò a fine che Mirtillo non creda, che quando ha detto di fopra: oime! Che fai? ne sia stato l' amore la cagione, ma il folo timore, che egli non si vecidesse.

cendo così: dunque, o Amarilli, detto, cioè, che

credi, cioè devi credere, in me amore: cioè, che io abbia dell' amor per te, poiche fui discreto, cioè rispettoso &c.

(d) Pare, che Mirtillo dica qui una cosa opposta a ciò, che egli ha det-(c) In qualche edizione si legge: to più sopra quando disse, che Amarilli Dunque in me credi amore, poiche discre- doveva creder, che egli avesse dell' to fui? Ma questa lezzione non è amore a causa che egli su discreto, buona, percioche pare, che così poiche l' usar le leggi d'Amore non Mirtillo voglia dire, che non ha a- s' accorda coll' esser rispettoso. Ma more, poiche è stato discreto; Ma si deve avvertire, che più sopra volle egli vuol dire tutto il contrario di- rispondere a ciò, che Amarilli aveva

Amor

Fui però sì discreto, Che (a) quasi mi scordai d'esser amante. Am. Non mi rimproverar quel, che fei cieca. Mir. Ah, che tanto più cieco Son' io di te, quanto più fono amanté! Am. Preghi, e lufinghe, e non infidie, e furti Usa il discreto amante. Mir. Come selvaggia fera, Cacciata da la fame Esce dal bosco, e'l peregrino assale; Tal' io, che fol de' tuoi begli occhi vivo. Poiche (b) l' amato cibo O tua fierezza, o mio destin mi nega. Se famelico amante, Uscendo oggi de' boschi, ov' io soffersi Digiun (c) mifero, e lungo, Quello scampo tentai per mia falute, Che mi detto necessità d' Amore, Non incolpar già me, Ninfa crudele: Te fola pur incolpa; Che, se co' preghi sol, come dicesti, S' ama discretamente, e con lusinghe, E ciò da me (d) non aspettasti mai,

Amor non è cagion d' atto villano: e da queste medesime parole volle egli inferire, che, poiche era stato rispettoso, cioè, poiche non aveva fatto atto villano, ella doveva credere, che egli avesse dell' amore. Ma in questo luogo vuol egli folamente provare, che ha avuto del rispetto, poiche non ha voluto usar le leggi d' Amore, che gli 1. di quest' Atto, pag. 102.

E si contenta qui di provar solamente ciò, poiche, avendolo provato, può sempre concludere dalle stesse parole d' Amarilli, che, poiche è stato rispettoso, ha dell' amore. (a) Cioè, non feci alcun atto d' in-

namorato. (b) La vista dei tuoi begli occhi. (c) Ciò è stato spiegato nella Scena

averebbero permesso d' esser ardito; (d) Percioche l' aveva sempre suggito:

Tu fola, tu m' hai tolto Con la (a) durezza tua, con la tua fuga, L' esser discreto amante. Am. Assai discreto amante esser potevi, Lasciando di seguir chi ti suggiva. Pur (b) fai, che 'n van mi fegui. Che vuoi da me? Mir. (c) Ch' una fola fiata Degni (d) almen d'ascoltarmi anzi ch' io moja. Am. Buon per te, che la grazia, Prima che l' abbi chiesta, hai ricevuta. Vattene dunque. Mir. Ah, Ninfa! Quel che t' ho detto appena B' una minuta stilla De l' infinito mar del pianto mio. Deh! Se non per pietate, Almen per tuo diletto ascolta, cruda, Di chi si vuol morir, gli ultimi accenti. Am. Per levar te d'errore, e me d'impaccio. Son contenta d' udirti: Ma (e) ve', con queste leggi: Di poco, e tosto parti, e più non torna. Mir. In troppo picciol (f) fascio, Crudelissima Ninfa, Stringer (g) tu mi comandi

(a) Rigore, rigidezza.

(b) Ben fai. (c) In qualche edizione si legge, che la grazia. una sola fiata: ma leggendo così, de- (e) In vece di vedi. vesi nondimeno pronunziare ch' u-na: (f) Parla qui metaforicamente. Fasaltrimenti la lezzione non farebbe cio vuol dir qui compendio. buona, poiche fiata, che fignifica (g) Tu mi comandi di ristringere la volta, deve pronunziarsi in tre sillanarrazione di quell' immenso desto,
be; onde il verso sarebbe di dodici cioè, di quell' immenso amore &c. fillabe, e non d'undici, come deve

(d) Tu degni: tu voglia almen farmi

Quell' immenso desio, (a) che, se con altro Misurar si potesse, Che con pensiero umano, Appena (b) il capiria ciò, che (c) capire Puote in pensiero umano. Ch' i' t'ami, e t' ami più della mia vita, Se tu nol fai, crudele, Chiedilo a queste selve, Che tel diranno: e tel diran con esse Le fere loro, e i duri sterpi, e i sassi Di questi alpestri monti, Ch' i' ho si spesse volte Inteneriti al fuon de' mie' lamenti. Ma (d) che bisogna far cotanta fede De l' amor mio, dov' è bellezza tanta? Mira quante vaghezze ha 'l ciel fereno, Quante la terra: e tutte Raccogli in picciol (e) giro, indi vedrai L' alta necessità de l' (f) arder mio. E, come l'acqua scende, e'l foco sale Per sua natura, e l' aria

se si potesse misurare con altra mi- tenere. fura, o con altra cofa, che con l'imaginazione, o col pensiero umano &c. zion neutra, e significa entrare, o (b) Cioè, la piu gran misura, che il esser contenuto. misura che, può capire, cioè, può (e) spazio. essere in pensiero umano, o può (f) In qualche edizione si legge: effere imaginata da penfiero uma- ardor.

(s) Che non si può misurare con ve. no, appena lo capirebbe, cioè, sarebruna misura materiale, ma solo si può be capace di contenerlo, o di misumisurare col pensiero umano: cioè, rarlo. Il verbo capire si prende qui in uno può folamente imaginarfelo. Ma, fignificazione attiva, e vuol dir con-

(c) Qui capire si prende in significa-

pensiero umano potesse imaginarsi, (d) Cioè, ma a che serve, che io mi appena farebbe capace di mifurarlo. affatichi a perfuaderti dell' amor mio O pure: ciò che, cioè, la più gran verso di te, che hai sì gran bellezza?

Vaga, e posa la terra, e 'I ciel s' aggira, Così naturalmente a te s' inchina, Come a fuo bene, il mio pensiero, e corre A le bellezze amate Con ogni affetto fuo l' anima mia: E chi di traviarla Dal caro oggetto suo forse pensasse, Prima torcer (a) poria Da l'usato camino e cielo, e terra, Ed acqua, ed aria, e foco, E tutto trar da le sue sedi il mondo. Ma, (b) perche mi comandi, Ch' io dica poco (ah cruda!) Poco dirò, s' io dirò fol, ch' io moro; S' io miro a quel, che del mio strazio brami: Ma farò quello, (oimè!) che folm' avanza, Miseramente (a) amando. Ma, poi che farò morto, Anima cruda, Avrai (e) tu almen pietà de le mie pene? Deh! Bella, e cara, e si soave (f) un tempo,

ed in aftre porria. Tutte queste parole sono poste in vece di potrebbe. (b) Poiche.

(c) E s' io miro a ciò, che tu brami del mio strazio, morendo, farò meno di ciò, che desideri. Avvertasi, che questa Scena è piena di pensieri, e d' espressioni d' un vero amante appassionato, e ridotto alla dispera-

zione. (d) Poiche amo miserabilmente: o

pure, poiche, amando miserabilmente, non posso fare alcuna cosa, che si è detto altrove.

(a) In alcune edizioni si legge potria, ti sia grata, farò ciò, che mi avanza: cioè, morirò; e questa ultima spiegazione è la megliore.

(e) Mirtillo non domanda qui ad Amarilli, fe, quando fara morto, ella averà pietà delle sue pene, per esferne ricompensato col di lei amore; ma le domanda, se ella sentirà dolore, o afflizzione delle pene, che egli ha fofferte; il che pare, che gli fa, rebbe bastato per morir contento.

(f) Intende parlare di quel tempo quando Amarilli era in Elide, come

Cagion del viver mio, mentre a Dio piacque, Volgi una volta, volgi n omomiamiran (20) Quelle stelle amorose, it in enad on a emoo Come le vidi (a) mai così tranquille od ol A E piene di pietà, prima ch' i' moja, Che l' morir mi fia dolce; Marivert il ido II E (b) dritto è ben, che, se mi suro un tempo, Dolci fegni di vita, or sien di morte, Quei begli occhi amorofi; dimes otali T all E quel foave fguardo, o mas bo supos ba Che (c) mi scorse ad amare, the sent offer a Mi fcorga anco a morire; E (d) chi fu l' Alba mia, la com sob of 10 Del mio cadente Dil' Espero or sia. Ma tu, più che mai dura, cui nomi () & Favilla di pietà non fenti ancora, Anzi t' inaspri più, quanto più prego. Così (e) fenza parlar dunque m' afcolti? A chi parlo, infelice? A un muto marmo? S' altro non mi vuoi dir, dimmi almen: muori; ! Belia, e cara, e sa liarbey im rirom E Questa è ben', empio Amor, miseria estrema, Che sì rigida ninfa,

E del

(a) Cioè, così tranquille come le viddi in quel tempo, doppo il quale non le ho vedute mai così tranquille.
(b) Cioè, giusto; e vuol dire; ed è ben giusto, che, se quei begli occhi amorosi mi suro &c.

(c) Che mi fu scorta, e guida in Amore, mi sia anco scorta nella mia morte.
(d) Cioè, e chi su l' Alba mia, cioè l' Aurora del mio Dì, cioè del mio amor nascente, sia l' Espero, cioè la

Stella vespertina del mio amor cadente, cioè che finisce, e che muore.

(e) Amarilli fin qui ascolta Mirtillo fenza parlare, diffimulando il fuo affetto, acciò egli non divenisse più baldansoso, che non conveniva. Così il Petrarca nel Trionso della Morte, dove dice: Talor ti vidi &c. disse aver fatto Laura verso di lui.

E del mio fin si vaga, suffere mer 6 hil Perche grazia di lei nob allod n' odo allono Non sìa la morte mia, morte mi neghi. Ne mi rifponda, (a) e l' armi D' una fola sdegnosa, e cruda voce Sdegni di proferire Al mio morire. Am. Se dianzi t' avess' io Promesso di risponderti sì, come D' ascoltarti promisi, Qualche giusta cagion di lamentarti Del mio filenzio avresti. Tu mi chiami crudele, imaginando, Che da la ferità rimproverata Agevole ti sia forse il ritrarmi Al (b) fuo contrario affetto: Ne fai tu, che l' orecchie Così (c) non mi lufinga il fuon di quelle Da me sì poco meritate, e molto Meno gradite lodi, Che mi dai di beltà, (d) come mi giova Il fentirmi chiamar da te crudele. L' esser cruda ad ogn' altro, Già nol nego, è peccato: A l' amante, (e) è virtute;

(a) Sta in metafora dell' uccidere, e (b) Volendo dire: tu credi col biafivuol dire: se non vuoi essermi pieto- mar la crudeltà di tirarmi forse all' sa colle tue parole, mi siano queste affetto contrario della crudeltà, cioè almeno crudeli, servendomi a mori- di tirarmi alla pietà. re; ma tu sei sì crudele, che non (c) Tanto.
vuoi ne anco dirmi, ch' io muoja, (d) Quanto.
ne vuoi usar le armi della tua voce, (e) Ma esser cruda all' amante è
percioche non vuoi ne pure farmi la virtù. grazia di farmi morire.

Ed è vera onestate Quella, che 'n bella donna Chiami tu feritate. Ma sia, come tu vuoi, peccato, e biasmo L'esser cruda a l'amante: or, quando mai Ti fu cruda Amarilli? Forse allor, che giustizia Stato farebbe il non usar pietate? E pur teco l'usai Tanto, ch' a dura morte i' ti sottrassi. Io dico allor, (a) che tu fra nobil coro Di vergini pudiche Libidinoso amante. Sotto abito mentito di donzella. Ti mescolasti, e i puri scherzi altrui Contaminando, ardisti o assista o off (a Mischiar tra finti, ed innocenti baci Baci impuri, e lascivi, Che (b) la memoria ancor fene vergogna. Ma fallo il ciel, ch' allor non ti conobbi, E che poi, conosciuto, Sdegno n' ebbi, (c) e serbai Da le lascivie tue l' animo intatto: Ne (d) lasciai, che (e) corresse

bacii fatto in Elide,

ne vergogno anche quando mene che ordinariamente quella è la parricordo.

risvegliarmi nell' animo.

(d) Cioè, feci resistenza, acciò la mia Amore.

(a) Non parla qui del giuoco della pudicizia non fosse contaminata dall' Cieca, ma del combattimento de' amoroso veleno: cioè, da quei bacii amorofi.

(b) Di modo che: talmente che me- (e) Dice bene corresse al core, perciote, che, come sede vitale, è la pri-(c) E non mi lasciai vincere da quel ma ad ester assaltata dal veleno; ed disordinato appetito, che tu cercasti il medesimo cuore, essendo il sonte degli affetti, vien altresi ferito da

L' amorofo veneno al cor pudico: Ch' al fin non violafti Se non la fommità di queste labbra. Bocca (a) baciata a forza, Se 'Ibacio sputa, ogni vergogna ammorza. Ma dimmi tu: qual frutto avresti allora Dal temerario tuo furto raccolto, Se (b) t' avess' io scoperto a quelle ninfe? Non fu (c) fu l' Ebro mai Si fieramente lacerato, e morto Da le donne di Tracia il Tracio Orfeo. Come (d) stato da loro Saresti tu, se non ti dava aita La pietà di colei, che cruda or chiami; Ma non è cruda già quanto bifogna: Che, se cotanto ardisci Quando ti fon crudele, Che faresti tu poi, Se pietofa ti fossi? Quella (e) fana pietà, che dar potei, Quella t' ho data; in altro modo è vano

(a) Questo proverbio così leggiadro, formato qui dal Poeta, è tolto da Teocrito nell' Idilio 27. che fa dire quafi la medefima cofa ad una paftoche sene vantava.

(b) Qui pare, che Amarilli si contradica, mentre ha detto di fopra:

Ma fallo il ciel, ch' allor non ti conobbi. Come dunque avrebbe possuto ella scoprirlo non conoscendolo? O come non lo conobbe ella, se non volle scoprirlo? Ma però ella non si con- sece in quell' occasione. tradice, mentre, quando ella dice al-

lora, ella parla del tempo quando egli baciolla, ed in quel tempo ella non lo conobbe, ma lo conobbe doppo. (c) L' Ebro è fiume della Tracia, dorella, che era stata baciata, a colui ve su ammazzato Orfeo dalle donne di quel paese da lui sprezzate. (d) Per questa ragione ha ella detto

> più fopra: Tanto, che a dura morte io ti sottrassi. (e) Cioè, quella pietà, che è virtu. indrizzata a fine onesto di giovare, o di rimuovere gli scandali, come ella

Ed è vera onestate Quella, che 'n bella donna Chiami tu feritate. Ma sia, come tu vuoi, peccato, e biasmo L'esser cruda a l'amante: or, quando mai Ti fu cruda Amarilli? Forse allor, che giustizia Stato farebbe il non usar pietate? E pur teco l'usai Tanto, ch' a dura morte i' ti sottrassi. Io dico allor, (a) che tu fra nobil coro Di vergini pudiche la repoissail oim le Cl Libidinoso amante. Sotto abito mentito di donzella. Ti mescolasti, e i puri scherzi altrui Contaminando, ardisti di salaco on la Mischiar tra finti, ed innocenti baci Baci impuri, e lascivi, Che (b) la memoria ancor fene vergogna. Ma fallo il ciel, ch' allor non ti conobbi, E che poi, conosciuto, Sdegno n' ebbi, (c) e ferbai Da le lascivie tue l' animo intatto: Ne (d) lasciai, che (e) corresse

(a) Non parla qui del giuoco della pudicizia non fosse contaminata dall' Cieca, ma del combattimento de' bacii fatto in Elide,

(b) Di modo che: talmente che mene vergogno anche quando mene ricordo.

risvegliarmi nell' animo.

(d) Cioè, feci resistenza, acciò la mia Amore.

amoroso veleno: cioè, da quei bacii amorofi.

(e) Dice bene corresse al core, percioche ordinariamente quella è la parte, che, come sede vitale, è la pri-(c) E non mi lasciai vincere da quel ma ad ester assaltata dal veleno; ed disordinato appetito, che tu cercasti il medesimo cuore, essendo il sonte degli affetti, vien altresi ferito da

L' amoroso veneno al cor pudico: Ch' al fin non violasti Se non la fommità di queste labbra. Bocca (a) baciata a forza, Se 'Ibacio sputa, ogni vergogna ammorza. Ma dimmi tu: qual frutto avresti allora Dal temerario tuo furto raccolto, Se (b) t' avess' io scoperto a quelle ninfe? Non fu (c) fu l' Ebro mai Sì fieramente lacerato, e morto Da le donne di Tracia il Tracio Orfeo, Come (d) stato da loro Saresti tu, se non ti dava aita La pietà di colei, che cruda or chiami; Ma non è cruda già quanto bifogna: Che, se cotanto ardisci Quando ti fon crudele, Che faresti tu poi, Se pietofa ti fossi? Quella (e) fana pietà, che dar potei, Quella t' ho data; in altro modo è vano

formato qui dal Poeta, è tolto da Teocrito nell' Idilio 27. che fa dire quafi la medesima cosa ad una pastoche sene vantava.

(b) Qui pare, che Amarilli si contradica, mentre ha detto di fopra:

Ma fallo il ciel, ch' allor non ti conobbi. Come dunque avrebbe possuto ella scoprirlo non conoscendolo? O come non lo conobbe ella, se non volle fcopriflo? Ma però ella non si con- fece in quell' occasione. tradice, mentre, quando ella dice al-

(a) Questo proverbio così leggiadro, lora, ella parla del tempo quando egli baciolla, ed in quel tempo ella non lo conobbe, ma lo conobbe doppo. (c) L' Ebro è fiume della Tracia, dorella, che era stata baciata, a colui ve su ammazzato Orfeo dalle donne di quel paese da lui sprezzate. (d) Per questa ragione ha ella detto

più sopra: Tanto, che a dura morte io ti sottrassi. (e) Cioè, quella pietà, che è virtù. indrizzata a fine onesto di giovare, o di rimuovere gli scandali, come ella Che tu la chiedi, o speri; Che (a) pietate amorofa Mal fi dà (*) per colei, Che (c) per fe non la trova Poi che l' ha data altrui. Ama l' onestà mia, s' amante fei, Ama la mia falute, ama la vita. Troppo lungi se' tu da quel, che brami: Il proibifce (d) il ciel, (e) la terra il guarda, E'l vendica (f) la morte, cost et control de Ma più d'ogn' altro, e con più faldo scudo, L' onestate il difende: Che fdegna alma (g) ben nata Più fido (b) guardatore Aver del proprio onore. Or, datti pace Dunque, Mirtillo, e guerra Non far' a me. Fuggi lontano, e vivi, Se faggio fei; ch' abbandonar la vita Per (i) foverchio dolore Non è atto, o pensiero Di (k) magnanimo core: Ed è vera virtute

(a) Questa è la pietà viziosa, e sopra tutto nella persona di Amarilli, che ha dato la sua fede a Silvio.

(b) Da colei.

(c) Che, poi che, cioè doppo che l' ha data altrui, cioè ha avuto pietà d' altrui, non la trova per se; E vuol dire, che, se ella fosse pietosa verso Mirtillo, ella non troverebbe chi avesse pietà di lei quando susse condannata a morte come adultera.

(d) Ciò, che tu brami lo proibisce il ciel, cioè l' Oracolo, che può dirsi

voce celeste, e che su quello, che diede la legge contro gli adulteri.

(e) Percioche vi sono i Ministri Esecutori di detta legge.

(f) Percioche l' adulterio era punito colla morte.

(g) Nobile, virtuosa.
(b) Custode, guardiano.

(i) Inutile, e superfluo.
(k) Magnanimo si prende qui per valoroso, percioche la virtù della magnanimità consiste in altra cosa.

Il fapersi astener da quel che piace, Se quel che piace offende.

Mir. Non è in man di chi perde

L' anima il non morire.

Am. Chi s' arma di virtù, vince ogni affetto. Mir. Virtù non vince, ove trionfa Amore.

Am. Chi non può quel che vuol, (a) quel che può voglia.

Mir. (b) Necessità d'amor legge non (c) have. Am. (d) La lontananza ogni gran piaga falda.

Mir. (e) Quel che nel cor si porta in van si sugge.

Am. (f) Scaccierà vecchio amor novo desio.

Mir. Si, s'un' altra alma, e un' altro core avessi.

Am. Confuma il tempo finalmente Amore.

Mir. Ma prima il crudo Amor l' alma confuma.

Am. Così dunque il tuo mal non ha rimedio?

Mir. Non ha rimedio alcun, fe non la morte.

Am. La morte? Or, tu m'ascolta, e fa, che legge Ti fian queste parole. Ancor ch' i' fappia,

Che 'l morir de gli amanti è più tosto uso

D' innamorata lingua, che desio

D' animo in ciò deliberato, e fermo,

Pur, se talento mai

E sì strano, e sì folle a te venisse,

Sappi, che la tua morte

Non

(a) Bifogna, che voglia quel che può.

comun proverbio:

La necessità non ba legge. (c) In vece di ba usato spesso da'

poeti.

(d) Percioche si dice per proverbio: Canz. 3.

Lontan dagli occbi, lontan dal cuore. (e) Il medesimo sentimento si trova (b) Questa sentenza è tirata da quel in Orazio nel Lib. 2. delle Odi, Ode 16. e ancora nel Lib. I. delle Lette. re Lettera 11. al fine.

(f) Come il Petrarca quando diste: Come d' affe si trae chiedo con chiedo.

Non men (a) de la mia fama, Che de la vita tua morte farebbe. Vivi dunque, fe m' ami; Vattene: e da qui innanzi avrò per chiaro Segno, che tu fii faggio, Se con ogni tuo ingegno Ti guarderai (b) di capitarmi innanzi. Mir. O Sentenza crudele! Come viver poss' io Senza la vita, o come Dar fin fenza la morte al mio tormento? Am. Orfu, Mirtillo, è tempo Che tu ten vada, e troppo lungamente Hai dimorato ancora. Partiti: e ti consola. Ch' infinita è la schiera De gl' infelici amanti. Vive (c) ben' altri in pianti Sì, come tu, Mirtillo. Ogni ferita Ha feco il fuo dolore, Ne (d) fe' tu folo a lagrimar d'amore. Mir. Misero infra gli amanti Già folo non fon' io; ma fon ben folo Miserabile esempio E de' vivi, e de' morti, non potendo

Ne

⁽a) Percioche si direbbe poi, che tu (b) Di venir davanti di me: sei stato mio amante, e questa sama (c) Intende parlar di se stessa, ma mi apporterebbe disonore; il che non Mirtillo non sen' accorge. questo pretesto per nascondere il suo per te.

è totalmente vero, ma ella dice ciò (d) Come se ella volesse dire: anch' per persuaderlo a vivere, e prende io piango per amore, e sospiro

Ne (a) viver, ne (b) morire. Am. Orfù, partiti omai. Mir. Ah, dolente partita! Ah, fin de la mia vita! Da te parto, e non moro? E pur i' provo La (c) pena de la morte, E fento nel partire Un (d) vivace morire, Che da vita al dolore, Per far, che moja immortalmente il core.

SCENA QUARTA.

Amarilli.

MIRTILLO, (e) Mirtillo Anima mia, Se (f) vedessi (g) qui dentro

Come

una morte.

(b) Poiche glielo aveva proibito colei, a chi egli s' era risoluto d' obedire in tutto.

(c) Quest' amante affomiglia alla morte quest' atto di partire, percioche, essendo per lui così duro, gli pare di provar le pene, e i dolori della morte, i quali fi fuppongono duris-

(d) Egli assomiglia questi dolori, e queste pene alla vita, percioche durano, e non finiscono come le pene della morte, le quali subito uccidoperciò dice egli vivace, cioè perche accenni colla mano la parte, dove il tormento vive, e dura sempre a fin è il cuore. che il cuore provi le pene della mor-

(a) Percioche la di lui vita era sl do- te; senza che però possa morire. Vilorosa, che più tosto si poteva dire vace non vuol dir qui acuto, ne pungente, ma vivo; cioè, che ha della vita: che vive. Il nostro Poeta ha fatto nel medesimo senso un madrigale, che è il 85. e che spiega benissimo questo luogo. Vedansi dunque le di lui Rime al luogo citato.

(e) Queste parole fanno vedere il grande sforzo, che ella ha fatto di nascondere il suo amore a Mirtillo, poiche, essendo partito, ella è sforzata di sfogare l' ardentissima sua passione.

(f) In molte edizioni fi legge: se vedesti, ma a mio giudizio è errore. no, e levano gli uomini di pena; e (g) Qui si deve supporre, che ella

Come sta il cor di questa, Che chiami crudelissima Amarilli, So ben, che tu di lei Quella pietà, che da lei chiedi, avresti. O (a) anime in amor troppo infelici! Che giova a te, Cormio, l' esser amato? Che giova a mel'aver sì caro amante? Perche, crudo (b) Destino, Ne disunisci tu, s' Amor ne stringe? E tu, perche ne stringi, Se ne parte il Destin, persido Amore? O fortunate voi fere selvagge, A cui l' alma Natura Non(e) diè legge in amar (d) se non d' Amore! Legge (e) umana inumana, Che dai (f) per pena de l'amar la morte. Se '1 (g) peccar è sì (b) dolce,

E 1

(a) Anime nostre, cioè di Mirtillo, mancar di fede in duc modi, cioè e la mia. dopo il matrimonio, e di ciò non

(b) Intende parlar dell' Oracolo, e vuol dire: perche ordini tu, che noi fiamo difuniti, fe Amor ci vuol congiunti?

(c) In vece di diede.

(d) Se non quella del naturale istinto.
(e) Essendo una legge, che era stata data dall'Oracolo, non era umana, ma celeste.
Ella la chiama però umana, percioche non considera se non la pena, e l'esecuzione di questa legge, la prima delle quali affliggeva il genere umano, e la seconda era fatta dagli uomini.

(f) La legge non dava per pena la fosse si morte a quella, che amava il suo (b) Qu sposo, ma anzi a quella, che non l' second amava, e che gli mancava di fede. legge. Ma bisogna avvertire, che si può

mancar di fede in duc modi, cioè dopo il matrimonio, e di ciò non parla qui Amarilli: o quando fi rompe la fede data a un amante folo in parole, e di questa ella parla, chiamandola inumana, percioche, avendo dato la fua fede, era obligata d' offervarla per causa della legge di Diana, ma non per la legge d' Amore, poiche non aveva dato la fua fede per amore.

(g) In due modi si può peccare, contro la natura, è contro la legge. Qui dunque intende ella parlar di quel peccato contro la legge, che non era peccato avanti, che la legge

fosse stabilita.

(b) Qui ella intende dire, che è dolce fecondo la natura, non fecondo la legge.

E'1(a) non peccar (b) si necessario, ò troppo Imperfetta natura, Che repugni a la legge, O troppo dura legge, Che la natura offendi! Ma che? Poco ama altrui (c) chi'l morir teme. Piacesse pur' al ciel, Mirtillo mio, Che fol pena al peccar fosse (d) la morte. Santissima Onestà, che sola sei D' alma (e) ben nata inviolabil Nume, Quest' amorosa (f) voglia, Che (g) svenata ho col ferro Del tuo fanto rigor, qual' innocente Vittima a te confacro; E tu, Mirtillo Anima mia, perdona A chi t'è cruda fol, (b) dove pietofa Esser non può: perdona a questa, (i) solo Ne' detti, e nel fembiante, Rigida tua nemica, ma nel core Pietofissima amante: E, se pur hai desìo di vendicarti, (Deh!) qual vendetta aver puoi tu maggiore. Del tuo proprio dolore?

Che

(a) Il non peccar contro la legge.

e

(b) Per non foggiacere alla pena della morte.

(c) Chi teme di morire per amore d' una persona, che si ama.

(d) Che la morte fosse la sola pena destinata a chi pecca contro la legge, ma non contro la natura.

Scena precedente alla pagina 122.

(f) L' amor, che ho per Mirtillo.

(g) Che ho scacciato per obedire alle tue leggi, che debbono esser osservate rigorosamente.

(b) In quelle cose, nelle quali non può effer pietofa.

(i) Solo nei detti &c. cioè solo in apparenza, percioche le parole d' Ama-(e) Nobile, virtuosa. In questo me- rilli erano rigide, ma però erano defimo fenfo ha ella parlato nella in tutto contrarie ai di lei penfieri, che erano amorofi, e pietofi.

Che, (a) fe tu fe' il cor mio, Come se' pur, mal grado Del cielo, e de la terra, Qualor piagni, e fospiri, Quelle lagrime tue fono il mio fangue, Que' fospiri il mio spirto, e quelle pene, E quel dolor, che fenti, Son miei, non tuoi tormenti.

SCENA QUINTA.

Corisca, Amarilli.

Non t' asconder già più, Sorella mia.

Am. Meschina me, son discoperta! Cor. Il tutto Ho troppo ben' inteso. Or, (b) non m' apposi? Non ti dis' io, ch' amavi? (c) Or ne son certa. E da me tu ti guardi? A me l'ascondi? A me, che t' amo sì? Non t' arrossire, Non t' arrossir, che questo (d) è mal comune.

Am. Io

cuore non può esser violentato ad aver dell' amore per una persona, per la quale non ha dell' inclinazione, ne ad odiare una persona, per la quale ha dell' amore; percioche costei potrà bene esser forzata a prenamarlo.

(b) Non l' indovinai?

(c) Percioche Corisca era stata nas- sforza, o ci stimola.

(a) Amarilli fa veder qui, che un costa, ed aveva inteso tutto ciò, che Amarilli aveva detto mentre sfogava la fua passione.

(d) Questo è mal naturale, e ciò, che è naturale, è comune; ed, esfendo tale, non devi vergognartene, percioche uno non deve aver der Silvio per marito, ma non ad vergogna di ciò, che tutti gli altri fanno, e sopra tutto quando si fa qualche cosa, alla quale la natura ci

Am. Io fon vinta, Corifca, e tel confesso. Cor. Or, che negar nol puoi, tu mel confessi. Am. E ben m' avveggio, (ahi lassa!) Che (a) troppo angusto vaso è debil core A (b) trabbocante amore. Cor. O cruda al tuo Mirtillo. E più cruda a te stessa! Am. (c) Non è fierezza quella, Che nasce da (d) pietate. Cor. (e) Aconito, e (e) Cicuta Nascer da falutifera radice Non si vide giammai. Che differenza fai Da crudeltà, ch' offende,

A (f) pietà, che non giova? Am. Oimè, Corisca!

(a) Debil core è vaso troppo angusto. Ciò è detto metaforicamente, e la metafora è proporzionata, percioche, ficcome un picciol vaso non è capace di gran materia, così un debil cuore non può contenere un na 3. di quest' Atto a carte. 121. grand' amore, fenza che apparisca. (b) Traboccante vuol dire soprabondante, percioche questa parola deriva dal verbo traboccare, che, parlando di vasi, misure, o altra cosa capace di contener qualche cofa, fignifica verliquore messovi è superfluo; quando poi si parla di qualche liquore fignifica soprabondare, e uscir dalla bocca per superfluità; onde si dice: il vaso trabocca, ed il vino, l' acqua &c. tra-bocca. Traboccante è dunque preso qui in questa seconda significazione; e nella medesima s' è servito metaforicamente di questo verbo Dante. Infer. Can. 6. ed ancora il Petrarca Canz.

35. 7. Son. 67. & Canz. 8. 5. (c) Il Petrarca canz. 7. disse:

Ne per ferza è però madre men pia. (d) Parla qui di quella pietà virtuofa, della quale si è parlato nella Sce-(e) Sono due erbe velenose, la prima delle quali i poeti finsero esser nata dalla spuma di Cerbero quando Ercole lo traffe dall' Inferno. Quanto però alla feconda alcuni dicono, che il di lei seme solamente sia velenoso, far fuori dalla bocca allora che il ed il resto no. Di questo seme si dice effer morto Socrate quando fu condannato alla morte. Corisca vuol dire, che, siccome quest' erbe non nascono da radice falutifera, così la pietà, che è cosa buona, non può nascere da fierezza, che è cosa cattiva; ma ella si inganna, e vedrassene la ragione nella feguente nota.

(f) Corisca non prende qui la parola pietà per quella pietà, che è virCor. Il fospirar, Sorella, E debolezza, e vanità di core, E proprio è de le femine dapoche. Am. Non farei più crudele, Se 'n lui nudrissi amor senza speranza? Il fuggirlo è pur fegno, Ch' i' ho compassione Del (a) fuo male, e del mio. Cor. Perche fenza speranza? Am. Non sai tu, che promessa a Silvio sono? Non fai tu, che la legge Condanna a morte ogni donzella, ch' aggia Violata la fede? Cor. O semplicetta! Ed altro non t'arresta? Qual è tra noi più antica, La legge di Diana, o pur d'Amore? Questa (b) ne' nostri petti Nasce, Amarilli, e con l' età s' avanza, Ne s' apprende, o s' infegna, Ma ne gli umani cuori Senza maestro la Natura stessa Di propria man l' imprime, E, dov' ella comanda, Ubbidisce anco (c) il ciel, non che la terra.

Am.

tù, come fa Amarilli; ma la prende per quella pietà, che è viziosa; onde la risposta di questa femina non è giusta; percioche la similitudine dell' Aconito, e della Cicuta non distrugge il sentimento di Amarilli.

(a) Del male, che Mirtillo, ed io

foffriamo per amore.

(b) Tutto questo luogo è tolto di peso, e tradotto quasi parola per pa-

rola da Marco Tullio nella Miloniana; il qual luogo è bellissimo, e degno d' esser veduto.

(c) Vuole intendere di tutti gli Dei, che furon vinti da Amore; onde il Petrarca nel cap. 1. del Trionfo d' Amore diffe:

Tutti son qui prigion gli Dei di Varro: cioè, de' quali ha trattato Varrone.

Am. E pur, se questa legge Mi togliesse la vita, Quella d' Amor non mi darebbe aita. Cor. Tu se' troppo (a) guardinga. Se cotali Fusser tutte le donne, E cotali rispetti avesser tutte, Buon tempo A Dio. Soggette a questa pena Stimo (b) le poco (c) pratiche, Amarilli: Per quelle, che fon (d) fagge, Non è fatta la legge: Se tutte (e) le colpevoli uccidesse, Credimi, (f) fenza donne Resterebbe il paese: e, se le sciocche V' (g) inciampano, (b) è ben dritto, Che 'l rubar fia vietato A (i) chi leggiadramente Non fa celare il furto: Ch' altro al fin 1' onestate Non è che un' arte di parere onesta.

Creda

(a) Cioè, cauta, rispettosa, e nel tuo operare vai con riguardo, e considerazione troppo grande.

(b) In molte edizioni fi legge: le poche pratiche; ma, benche questa fia la lezzione più seguita, nondimeno non mi par la megliore.

(c) Cioé, quelle, che hanno poca esperienza delle cose del mondo.

(d) Se per saggie ella intendesse le donne onesse, ella direbbe il vero; ma ella non lo dice, percioche ella vuol intender le donne maliziose.

(e) Colpevoli di quelt' errore, cioè per aver mancato di fede.

(f) Questo è il costume delle femi- quale non puniva il rub ne disoneste, che accusano tutte l'al- sapeva celare il furto.

tre d' effer tali.

(g) Cadono in quest' errore.
(b) Vuol dire, che è giusto, che siano punite, percioche è giusto, che si vieti di rubare a chi non sa celare il surto, è che chi è scoperto sia castigato. Corisca parla qui metaforicamente; e vuol dire, che questa legge contro le femine, che mancano di fede, è fatta solo per quelle, che non sanno mancar di sede nascosamente, e che perciò è giusto, che quella, che è scoperta, ne paghi la pena.
(i) Pare, che qui ella vogsia accennare la legge de Laccdemoni, la quale non puniva il rubatore, che

Creda ognun' a fuo modo, io così credo. Am. Queste son vanità, Corisca mia. Gran fenno è lasciar tosto Quel, che non può tenersi. Cor. E chi tel vieta, sciocca? Troppo breve è la vita Da trapassarla con un solo amore: Troppo gli uomini avari (O sia difetto, o pur fierezza loro) Ci fon de le lor grazie. E fai? Tanto fiam care, Tanto gradite altrui, quanto fiam (a) fresche. Levaci la beltà, la giovinezza, Come alberghi di Pecchie Restiamo senza favi, e senza mele, Negletti aridi tronchi. Lascia (b) gracchiar' a gli uomini, Amarilli, Peroch' essi non sanno, Ne sentono (c) i disagi de le donne, E troppo differente Da la condizion de l' uomo è quella De la misera donna. Quanto più invecchia l' uomo. Diventa (d) più perfetto; E, se perde bellezza, acquista fenno. Ma in noi con la beltate,

(a) Cioè giovani, vigorose, e di bell' alpetto, e cera.

gli ascolta. (c) Cioè le considerazioni, ed i riguardi, che le femine sono obligate

⁽b) Il gracchiare è proprio delle Cornacchie; e dicesi metaforicamente di d'avere per non far cosa, che sia coloro, che favellano molto, e senza contro la loro onestà. bisogno, e perciò infastidiscono chi (d) Tanto più persetto.

E con la gioventù, da cui sì spesso Il viril fenno, e la possanza è vinta, Manca ogni nostro ben, ne si può dire, Ne penfar la più fozza Cosa, ne la più vil, di donna vecchia. Or, prima che tu giunga A questa nostra universal miseria, Conosci i pregi tuoi; Se t' è la vita (a) destra, Non l'usare a (a) finistra. Che varrebbe al Leone La fua ferocità, fe non l'usasse? Che gioverebbe a l' uomo L' ingegno suo, se non l'usasse a tempo? Così (b) noi la bellezza, Ch' è virtù nostra così propria, come La forza del Leone, E l' ingegno de l' uomo, Usiam mentre l' abbiamo: Godiam (c), Sorella mia, Godiam, che'l tempo vola, e(d) posson gli anni Ben (e) ristorar i danni De la (f) passata lor fredda vecchiezza; Ma, s' in noi giovinezza

R

Una

(a) Destra, cioè, propizia, savorevole, comoda; e servesi della metasora delle mani, delle quali la destra è più comoda della sinistra. Onde sinistra si prende qui per contraria, e scomoda.

(b) Questo luogo è tolto dall' Ode 2. d' Anacreonte.

(c) Imitazione di Catullo nell' Epigramma. 5.

(d) In molte edizioni fi legge passan in vece di posson. Ma è errore molto grande.

(e) Corisca intende parlar degli anni, divisi in quattro stagioni, e vuol dire, che questi possono ringiovinire col ritorno della Primavera, che assonigliata all' età dell' uono, si prende per la gioventù dell'anno.

(f) Del Verno passato.

Una volta fi perde, so introvois il nos al Mai più non si rinverde; Ed (a) a canuto, e livido fembiante Può ben tornar amor, ma non amante. Am. Tu, come credo, in questa guisa parli Per (b) tentarmi, Corifca and aming and Più tosto, che per dir quel, che ne senti; E però sii pur certa, Che, se tu non mi mostri (e) agevol modo, E fopra tutto onesto, and a second now Di fuggir queste nozze, Ho fatto irrevocabile pensiero Di più tosto morir, che macchiar mai L' onestà mia, Corisca. Cor. Non ho veduto mai la più (d) ostinata Femina di costei. Poiche questo conchiudi, eccomi pronta. Dimmi un poco, Amarilli: Credi tu forse, che 'l tuo Silvio sia Tanto di fede amico, Quanto tu d' onestate? Am. Tu mi farai ben ridere: di fede Amico Silvio? (e) E come, S' è nemico d' amore?

(a) Vuol dire, che la donna vecchia ranza nel bene è fermezza. può ben innamorarsi, ma non già trovar chi l' ami.

(b) Scoprire il mio sentimento, far prova di me, e della mia onestà. (c) Che non incontri difficoltà.

(d) Le persone viziose confondono dal quale nasce la fede amorosa, e spessissimo i nomi delle virtù con senza il quale questa non si può troquelli dei vizii. L' oftinazione è per- vare. feveranza nel male, ma la perfeve-

(e) Cioè, e come può egli mancar alla fede; cioè, amar altra ninfa, essendo nemico d' amore: overo come è egli possibile, che egli sin amico di fede, essendo nemico d' amore,

Cor. Silvio d' Amor nemico? O'semplicetta! Tu nol conosci. (a) E' sa fare, e tacere, Ti fo dir' io. Quest' anime si schife, eh? Non ti fidar di loro. Non è furto d' amor tanto ficuro. Ne di tanta finezza. Quanto quel, che s' asconde Sotto '1 (b) vel d' onestate. Ama (c) dunque il tuo Silvio, Ma non già te, Sorella. Am. E quale è questa Dea, (Che certo esfer non può donna mortale) Che l' ha d' amore acceso? Cor. (d) Ne Dea, ne anco Ninfa. Am. Oche mi narri! Cor. Conosci tu la mia Lisetta? Am. Quale? Lisetta tua, la pecoraja? Cor. Quella. Am. Di tu vero, Corisca? Cor. Questa è dessa: Questa è l' anima sua. Am. (e) Or vedi fe lo schiso S' è d'un leggiadro amor ben proveduto. Cor. E sai come (f) ne spasima, e ne more? Ogni giorno s' infinge D' ire a la caccia. Am. Ogni mattina appunto Sento (g) fu l' Alba il maladetto corno.

Cor.

(a) Ti so dir io, cioè io ti posso assicurare, che egli sa fare i satti suoi con fegretezza.

(b) Velo, cioè apparenza.

(c) Dunque, o Sorella, il tuo Sil- (g) Sento suonar sull' Alba, cioè

vio ama, ma non ama già te. quand (d) Non è Dea, ne Ninfa quella, risce. che è amata da Silvio.

(e) Or guarda se lo schifo s' è proveduto, cioè non s' è proveduto &c. (f) N' è appassionato: n' è grandemente innamorato.

quando l' Alba, o l' Aurora appa-

Cor. E (a) ful fitto meriggio, Mentre che gli altri fono Più fervidi ne l' opra, (b) ed egli allotta Da' compagni s' invola, e vien foletto Per via (c) non trita al mio giardino, ov' ella Tra le fessure d' una siepe ombrosa, Che 'l giardin (d) chiude, i suoi sospiri ardenti, I suoi prieghi amorosi ascolta, e poi A me gli narra, e ride: Or, odi quello, Che pensato ho di fare, anzi ho già fatto Per tuo servigio. Io credo ben, che sappi, Che la medesma legge, che comanda A la donna il servar fede al suo sposo, Ha comandato ancor, che ritrovando Ella il suo sposo in atto (e) di persidia, Possa, mal grado de' parenti suoi, Negar d'essergli sposa, e d'altro amante Onestamente provedersi. Am. Questo So molto bene, ed anco alcuno efempio Veduto n' ho. (f) Leucippe a Ligurino, Egle a Licota, ed a Turingo Armilla, Trovati fenza fe, la data fede Ricoveraron tutte. Cor. Or, tu m' ascolta. Lisetta mia, (g) così da me avvertita,

(a) Appunto sul mezzo di.

(b) Questa parola non ha qui alcuna fignificazione, e questo luogo si deve spiegare come se ed non vi susse. La parola allotta fignifica allora.

(c) Non praticata, non usitata, non conosciuta.

(1) Circonda.

(*) D' infedeltà, d' adulterio. (f) Amarilli non vuol dir qui, che Leucippe, Egle, ed Armilla mancarono di fede a Ligurino, Licota, e Turingo; Ma vuol dire, che queste ninfe secero ai loro amanti ciò, che Corisca dice, cioè, che negarono loro di sposarli, e che elle si providdero d' altro amante, percioche quelli surono trovati senza sede

g) Percioche così è stata da me avvertita: essendo così da me av-

vertita.

Ha(a) col fanciullo amante, e poco cauto, D'effer' in quello speco oggi con lei Ordine dato; ond' egli è 'l più contento Garzon, che viva, e fol n' attende l' ora. Quivi vo', che tu 'l (b) colga. I' farò teco Per testimon del tutto, che senz' esso Vana sarebbe l' opra; e così sciolta Sarai fenza periglio, e con tuo onore, E con onor del padre tuo, da questo Sì nojoso legame. Am. O quanto bene Hai pensato, Corisca! Or, che ci resta? Cor. Quel ch' ora intenderai. Tu bene offerva Le mie parole. A mezzo de lo speco. Ch' è di forma assai lunga, e poco larga, Su la man dritta è nel cavato Sasso Una, non so ben dir, se fatta sia O (c) per natura, o per industria umana. Picciola cavernetta, d' ogni intorno Tutta vestita d' edera tenace, A cui dà lume un picciolo pertugio, Che (d) d' alto s' apre, assai grato ricetto, Ed a' furti d' Amor comodo molto. Or tu, gli amanti prevenendo, quivi Fa, che t'ascondi, e'l venir loro attendi. Invierò la mia Lisetta (e) in tanto: Poi, le vestigia di lontan seguendo Di Silvio, (f) come pria sceso ne l' antro

Ve-

(a) Con Silvio.

(b) Che tu lo trovi sul fatto, che tu lo sorprenda.

(d) Da alto: dalla parte superiore.

(f) Subito che. Pria in vece di prima usano spesso i poeti.

⁽c) O dalla natura, o dall' industria umana, cioè, per opera degli uomini.

⁽e) In questo mentre, o in questo tempo invierò la mia Lisetta nella spelonca.

Vedrollo, entrando anch' io fubitamente, Il prenderò, perche non fugga, (a) e'nsieme Farò (che così feco ho (b) divifato) Con Lisetta grandissimi rumori, A' quali tosto accorrerai tu ancora, E fecondo 1 costume (c) esequirai Contra Silvio la legge, e poi n' andremo Ambedue con Lifetta al Sacerdote: E così il marital nodo sciorrai. Am. Dinanzi al padre suo? Cor. Ch'mporta questo? Pensi tu, che Montano il suo privato Comodo (d) debba al publico anteporre, Ed al facro il profano? Am. Or dunque, gli occhi Chiudendo, fedelissima mia scorta, A te regger mi lascio. Cor. Ma non tardar. Entra, Ben mio. Am. Vo' prima Girmene al Tempio a venerar gli Dei, Che fortunato fin non può fortire, Se non la scorge il ciel, mortale impresa. Cor. Ogni loco, Amarilli, è degno Tempio Di ben devoto core. Perderai troppo tempo. Am. Non si può perder tempo Nel far preghi a coloro,

(a) Cioè, nel medesimo tempo. (b) Divisato significa qui stabilito, determinato, concertato &c.

poteva far altro che domandar, che la legge fosse eseguita, e perciò Co. risca foggiunge: N' andremo ambedue va ordinare l'esecuzione della Legge. dote &c. Bisogna dunque intendere la parola (d) In alcune edizioni si legge: debbia.

esequirai nella maniera seguente, cioè: farai ciò, che la legge comanda, cioè, farai ciò, che è necessario di fare ac-(c) In vece d'eseguirai; Amarilli non ciò ella ti possa esser favorevole. Onde Corisca vuol dire: tu lo troverat in atto di perfidia, ed, avendone dei testimonii, i quali faranno Lisetta, con Lisetta al Sacerdote, il quale dove- ed io, n' andremo poi al Sacer-

Che comandano al tempo. Cor. Vanne dunque, e vien tosto. Or, s' io non erro, (a) a buon camin fon volta. Mi turba fol questa tardanza: pure Potrebbe anco giovarmi. Or mi bisogna Tesser novello inganno. A Coridone Amante mio creder farò, che feco Trovar mi voglia, e nel medefim' antro Dopo Amarilli il manderò là, dove Farò venir per più segreta strada Di Diana i Ministri a prender lei, La qual, (b) come colpevole, a morire Sarà fenz' alcun dubbio condennata. Spenta la mia rivale, alcun contrafto Non avrò più per (c) ispugnar Mirtillo, Che (d) per lei m'è crudele. Eccolo appunto. O(e) come a tempo! I'vo'(f) tentarlo alquanto Mentre Amarilli mi dà tempo. (8) Amore, Vien ne la lingua mia tutto, e nel volto.

(a) Cioè, fono in un buon camino: o pure, ho preso la buona strada.

(b) Essendo colpevole: come femina colpevole per aver mancato di fedeltà.

(c) Vincere, guadagnar Mirtillo, e far, ch' egli mi ami.

(d) Percioche adesso ama Amarilli: o pure, per causa di lei.

(e) Come viene a tempo, in una

verse de fe thella, 'Smai effet liste a

Ma Cha I bascuta, e the I Cable

buona congiuntura, e secondo il mio bilogno, e desiderio!

(f) Farne la prova, lufingandolo, e

facendoli carezze.

(g) O' Amore, vieni tutto nella mia lingua, acciò possa persuaderlo con parole amorose a far ciò, che bramo: e nel volto, acciò possa ispirargli dell' amore, per poter ottenere il mio intento.

ov mad al simemos de con co

effected the divedental to mensingle distribution of perchaption that there

图 2000 1000

SCENA SESTA

Mirtillo, Corifca.

DITE (a) lagrimosi (b) Spirti d' Averno, udite Nova sorte di pena, e di tormento: Mirate (c) crudo affetto In sembiante pietoso. La mia donna, crudel più de l' Inferno, Perch' una fola morte Non (d) può far fazia la fua fiera voglia. E là mia vita è quasi Una perpetua morte, Mi comanda, ch' i' viva, Perche (e) la vita mia Di mille morti il di ricetto sia. Cor. (f) M' infingerò di non l' aver veduto: Sento una voce (g) querula, e dolente Sonar d' intorno, e non so dir di cui. Oh! Se' tu, il mio Mirtillo?

Mir.

⁽a) Percioche fono tormentati.

⁽b) Cioè, anime.

⁽c) Un affetto, che è crudele, e che in apparenza pare, che sia pietoso.
(d) Non può contentare la fiera vo-

⁽d) Non può contentare la fiera voglia, che ella ha di vedermi tormentato, ed infelice, e percioche la mia da Mirtillo. vita è quasi &c. (g) Che si la

⁽e) Acciò la mia vita forra ogni giorno mille morti, cioè mille tormenti, che egli chiama morti per Iperbole, feguendo il costume degli Amanti.

⁽f) Corisca dice le parole di questo verso da se stessa, senza esser intesa da Mirtillo.

⁽g) Che si lamenta, e che si duole.

Mir. (a) Così foss' io nud' ombra, e poca (b) polve!

Cor. E ben, come ti fenti

Dappoi che lungamente ragionasti

Con l' amata tua Donna?

Mir. Come affetato (c) infermo,

Che bramò lungamente

Il vietato (d) licor, (e) fe mai vi giunge,

(Meschin!) (f) beve la morte,

E spegne (8) anzi la vita, che la sete:

Tal' (b) io, gran tempo infermo,

E d'amorosa sete arso, e (i) consunto,

In duo (k) bramati fonti,

Chestillan (1) ghiaccio da l' (m) alpestri vene

D' (n) un' indurato core,

Ho bevuto (0) il veleno,

l' anima, che egli, seguendo il questo è divenuto più grande. costume de' Gentili, chiama ombra, ed il cadavero, che si converte in terra, chiamata polvere. Il Petrarca Parte 1. nel Son. 129. diffe : e voi nud' ombre, e polve.

(b) I poeti si servono spesse volte di

polve in cambio di polvere.

(c) Come è una persona inferma d'idropissa, di pleuritide, o altra malattia, per la quale le sia proibito di bevere.

(d) In cambio di liquore usato da'

(e) Se mai ne beve, se mai giunge

(f) Cioè beve quel liquore, che gli (o) Non perche il liquore, o l' accagiona la morte.

(g) Più tosto, o prima.

(b) Cioè, così io, infermo lungo tempo per cagion dell' amore verso gli è stato molto nocivo, e con-Amarilli, ho bramato di parlar con trario.

(a) Cloe, così foss' io morto, per- la mia ninfa, credendo di trovar cioche nella morte non resta se non qualche ristoro al mio amore, ma

(i) Consumato.

(k) Gli occhi amati.

(1) Onde stilla il liquore agghiacciato: cioè, donde apparisce la crudeltà.

(m) Aspre. Ma, spiegando questa parola fenza metafora, bifogna dire

(n) D' un cuore, che egli chiama indurato per continuare la metafora, e paragonarlo ad un fasso, essendo proprio de' fonti di scaturire tra i fassi. Ma senza metasora dice egli indurato per fignificar rigido, e cru-

qua fia tale, ma perche è mortale al corpo infermo; e vuol dire, che il parlare, che ha fatto con Amarilli

Alir. (a) Cost fold to midoim revive it others. Più tosto, che 'l desio. i omoo , med d . no Cor. (a) Tanto è possente amore, la la constante Quanto da i nostri cor forza riceve, Caro Mirtillo; e (b) come l' Orsa suole Con la lingua dar forma manual dound of A l'informe fuo parto, cont (6) osservil Che per se (c) fora inutilmente nato: Così l' amante, (d) al femplice defire, Che nel fuo nascimento nel anta . ol (a) in T Era infermo, ed informe, stel sloroma b 3 Dando forma, e vigore, i immand (4) oub mi Ne fa nascere Amore; Il qual (e) prima nascendo E delicato, e tenero bambino, o obaved off E mentre è tale in noi, sempre è soave; Ma, fe troppo s' avanza, Divien' aspro, e crudele; Ch' al fin, Mirtillo, un' (f) invecchiato affetto Si fa (g) pena, e difetto; Che, se (b) in un sol pensiero

nano alle passioni amorose, l'amore senza alcuna forma &c. na forza.

(b) Si dice, che l' Orsa produce Mansueto fanciullo, e fiera veglio. l' Orsatto, in guisa d' un pezzo di cat- Veglio è parola poetica, e si pone ne, rozzo, e fenza alcuna forma d' in cambio di veccbio. animale, e che ella poi lo forma (f) Che dura troppo lungo tempo.

non sene formerebbe mai un Orso. (b) Cioè nel pensiero d' un solo og-

(a) Cioè, l'amore non è più potente desire, cioè, ad una semplice passiodi quello, che i nostri cuori lo fan- ne, o inclinazione, che era infermo, no, percioche, se questi s'abbando cioè, debole, e che era informe, cioè

ha forza, ma, se noi non le ascoltia- (e) Pensiero preso dal Petrarca il quamo, e le scacciamo, egli non ha veru- le disse nel Trionfo d' Amore Cap.

1. verío 79.

con la lingua, e lo perfezziona. (g) Diviene un tormento, ed un di-(c) Sarebbe inutilmente nato, cioè fetto: cioè, fi fa penibile e difettoso. (d) Dando forma, e vigore al semplice getto.

L' anima imaginando (a) fi condenfa, E troppo in lui s' affifa; L' amor, (b) ch' esser dovrebbe Pura gioja, e dolcezza, Si fa malinconia, E, quel ch' è peggio, al fin morte, o pazzia; Però faggio è quel cuore, Che spesso cangia amore. Mir. Prima che mai cangiar voglia, o pensiero, Cangerò vita in morte: Peroche la bellissima Amarilli, Così com' è crudel, com' è spietata, Sola è la vita mia, Ne può già fostener (c) corporea salma Più d' un cor, più d' un' alma. Cor. O misero Pastore, Come fai mal (d) usare Per lo fuo dritto amore! Amar (e) chi m' odia, e feguir chi mi fugge? Io mi morrei ben prima.

(a) Ciò è detto metaforicamente, senta. ne rara; ma, lasciandosi perturbare venta dispiacere, e dolore. da un falso diletto, che la fantasia le (c) Un corpo. Salma significa soma e rappresenta viene a perdere alquanto peso; e la salma corporea è il corpo della sua purità, e sarsi simile al sen- stesso. so, che sempre è misto, ed impuro. (d) Usare una cosa per lo suo dritto La metafora è presa dall' aere con- vuol dire, servirsi d' una cosa nella densato dai vapori terrestri, poiche, maniera dovuta, e come bisogna; e siccome l' elemento dell' aere nella male usare &c. è poi il contrario. sua regione non si può condensare; (e) Credi tu, che io potessi amar chi così l' anima non riceve alcuna im m' odia, e feguir chi mi fugge ? In purità, se suor del suo centro non qualche edizione si legge: e seguir è oppressa dalle imagini corporee chi mi fugge eb? Il senso è però semdel diletto, che la fantasia le rappre- pre lo stesso.

percioche l'anima, non essendo (b) Che non dovrebbe aver per fine corpo, non si può far ne densa, altro che la gioja, ed il diletto, di-

Mir. Come 1' oro nel foco. Così la fede nel dolor s' affina, Corisca mia, (a) ne può senza fierezza Dimostrar sua possanza Amorosa invincibile costanza. Questo folo mi resta Fra tanti affanni miei dolce conforto: Arda (b) pur sempre, o mora, O languisca il cor mio, A lui fien lievi pene Per sì bella cagion pianti, e sospiri, Strazio, pene, tormenti, esiglio, e morte, Purche prima la vita, Che questa fe si scioglia: Ch'assai peggio di morte è il cangiar voglia. Cor. (c) O bella impresa! O valoroso amante, Come offinata fera. Come infenfato scoglio Rigido, e pertinace! Non è la maggior peste, Ne 'l più fero, e mortifero veleno A un' anima amorosa, de la fede.

In-

che non deve esser vinta da alcuna che &c. fanza, cioè, non può far vedere quanto sia grande, senza che rincontri della fierezza, e della crudeltà nella persona, che è amata.

(b) Questo è il solo dolce conforto, che resta fra tanti affanni a Mirtillo, rigido come uno scoglio insensato; che dice così: Che il mio core arda onde, il valore non essendo cagione pur sempre, o mora, o languisca i ne di rigidezza, ne di pertinacia, si sospiri, i pianti &c., cagionati da sì deve credere, che Corisca chiami hella cagione, fien, cioè faranno a Mirtillo valorofo folamente per Ironia.

(a) Cioè; e una costanza amorosa, lui pene lievi, cioè leggiere, pur-

cosa, non può mostrare la sua pos- (c) Le parole, che dice Corisca in questo verso, sono dette per Ironia; il che si può facilmente comprendere da ciò, ch' ella foggiunge quando dice, che quest' amante valoroso è pertinace come una fera offinata, e

Infelice quel core, dans oim li sieiv IM Che si lascia ingannar (a) da questa vana Fantasima d' errore, e de' più cari Amorosi diletti Turbatrice importuna. Dimmi, povero amante: Con cotesta tua folle Virtù de la costanza. Che cofa ami in colei, che ti disprezza? Ami tu la bellezza, Che non è tua? La gioja, che non hai? La pietà, che sospiri? La mercè, che non speri? Altro non ami al fin, se dritto miri, Che 'l tuo mal, che 'l tuo duol, che la tua morte: E se' si forsennato, Ch' amar vuoi sempre, e non esser amato? Deh! (b) Riforgi, Mirtillo: Riconosci te stesso. Forse ti mancheran gli amori? (6) Forse Non troverai chi ti gradisca, e preghi? Mir. M' è più dolce il penar per Amarilli, Che 'l gioir di mill' altre: E, se gioir di lei

Mi

(a) Corisca chiama fantasima la fede, percioche sotto forma di buona cosa, e di virtù inganna, dice ella, gli amanti sciocchi, i quali senza lei potrebbero godersi le doscezze d'Amore, e darsi bel tempo, e perciò questa femina chiama la fede turbatrice importuna dei diletti &c.

(b) Riconosci te stesso, rientra in te,

e vedi l' errore, nel quale sei.

(c) Volendo quasi dire: se tu abandoni Amarilli, che ti è crudele, troverai Corisca, che ti gradirà, ti amerà, e ti pregherà d' accordarle il tuo amore; ma però ella non ardisce ancora dirlo per non fargli conoscere, che ella gli parla per suo interesse.

ATTO TERZO

Mi vieta il mio destino, oggi si moja
Per me pure ogni gioja. annani nicital il edo
Viver' io (a) fortunato
Per altra donna mai, per altro amore?
Ne volendo il potrei, amprorumi corridari l'
Ne potendo il vorrei ama oravog immid
E, s' esser può, che' in alcun tempo mai
Ciò voglia il mio volere; sansiloo al eb stri /
Che con ami in coler, sproto oim li sloq O
Prego il Cielo, ed Amor, che tolto pria
Ogni voler rogni poter mi fia. ut 5 non orl)
Cor. O core (b) ammahato of one stong a.
Per una cruda dunque da non solo essential
Tanto sprezzi te stesso? ad la ima don onlA
Mir. Chi non spera pietà, non teme affanno,
Corifca mia. Cor. Non t'ingannar, Mirtillo,
Ch' amar vuoi fempre, oravob abrahroltad?
Non credi ancor, ch'ella non t'ami, e ch'ella
Da dovero ti fprezziolloil ot iolonooia
Se tu sapessi quello, ile um donne il cho
Che fovente (a) di te meco ragiona
Mir. Tutti questi pur sono bing o M
Amorofi trofei de la mia fede.
Trionferò (a) con questa

Del

(a) Credi forse tu, ch' io potessi viver fortunato, cioè felice, e contento, amando un' altra donna, e dandomi ad un altro amore?
(b) Cioè, incantato: e Corisca seguita qui l' opinione del volgo, il qual crede, che le malle, cioè gl' incanti possino sforzar l' umana volontà ad amare, e per questa ragione, vedendo ella Mirtillo così sisso nell' amore

d' Amarilli, crede, che per incantesimo vi sia forzato.
(c) Cioè, contro di te. Corisca vuol continuare il suo discorso, e forse dire: allora tu non l'ameresti come tu fai. Ma Mirtillo, che non vuol intender dir male d' Amarilli, non lascia, che Corisca finisca il suo discorso, e l'interrompe,

(d) Con questa fede.

Del cielo, e de la terra, que rabon onna De la fua cruda voglia, como como T De le mie pene, e de la dura forte. Di fortuna, del mondo, e de la morte. Cor. (a) Che farebbe costui, quando fapesse D' esser da lei si grandemente amato? O'qual compassione T' ho (b) io, Mirtillo, di cotesta tua Mifera frenefia! Dimmi: amafti tu mai lloup. (1) , oliv oflou Altra donna, che questa? monso ofismo ni Mir. (c) Primo amor del cor mio Fu la bella Amarilli, E la bella Amarilli Sarà l' ultimo ancora. Cor. Dunque, (d) per quel ch' i' veggio, Non provafti tu mai Se non crudel Amor, se non sdegnoso. Deh, s' una volta fola Il provassi soave, E cortese, e gentile! Provalo un poco, provalo, e vedrai Com' è dolce il gioire Per (e) gratissima donna, che t' adori Quanto fai tu la tua Crudele, ed amarissima Amarilli: Com' è foave cofa

(a) Corisca dice questi due versi, timo verso dell' Elegia 12. Lib. 1. (c) Imitazione di Properzio nell'ul- tissima donna &c.

fenza che Mirtillo li intenda.

(d) In alcune edizioni si legge: per
(b) Cioè, ho io di te, o per te, di cotesta tua, cioè, a causa di cotesta tua &c.

(e) Per mezzo, per l'amore di gra-

Tanto goder, quanto ami, Tanto aver, quanto brami: Sentir, che la tua donna A i tuoi caldi fospiri Caldamente fospiri; los oddani salo (a) E dica poi: Ben mio, and le isl ab asla Quanto fon, quanto miri, Tutto è tuo; s' io fon bella, A (a) te folo fon bella: a te s' adorna Questo viso, (b) quest' oro, e questo seno: In questo petto mio Alberghi ta, caro mio Cor, non io. Ma questo è un picciol rivo, Rispetto a l'ampio mar de le dolcezze, Che fa gustare Amore: Ma, non le sa ben dir, chi non le prova-Mir. o mille volte fortunato, e mille, Chi nasce in tale stella! Cor. Ascoltami, Mirtillo, (Quafi (c) m' usci di bocca, Anima mia.) Una (d) ninfa gentile Fra quante (1) o spieghi al vento, o 'n treccia annodi Chioma d' oro leggiadra:

Degna

s' adorna &c.

se usata spesso da poeti.

lo Anima mia.

dell' Atto 1. pag. 29. s' era proposta senza treccie.

⁽a) Son bella folo per te, e per te di voler fare; cioè, scopre l'amor, e non l'amante.

⁽b) Cioè, questi capelli biondi; fra- (c) O spieghi, o annodi in cambio di o spiegbino, o annodino; e Corisca (c) Le parole di questo verso son vuol dire : una ninfa gentile fra dette in modo, che Mirtillo non pos- quante vene sono, che spieghino al sa intenderle; e Corisca vuol dire: po- vento chioma d' oro leggiadra, o l' co mancò, ch' io non dicessi: Mirtil- annodino in treccia &c. e spiegar la chioma al vento fignifica portare i ca-(d) Ella fa ciò, che nella Scena 3. pegli sciolti senza alcuna legatura, e

Degna (a) de l'amor tuo, Come fe' tu del fuo: Onor (b) di queste selve, Amor (c) di tutti i cori: Da i più degni pastori: In (d) van follecitata, in van feguita, Te folo adora, ed ama Più de la vita fua, più del fuo core; Se faggio fei, Mirtillo, Tu non la sprezzerai. Come l' ombra (e) del corpo, Così questa fia sempre De l'orme tue seguace: Al tuo detto, al tuo cenno Ubbidiente ancella a tutte l' ore De la notte, e del di teco l' avrai. Deh! Non lasciar, Mirtillo, Questa rara ventura: Non è piacere al mondo Più soave di quel, che non ti costa Ne fospiri, ne pianto, Ne periglio, ne tempo: Un comodo diletto, Una dolcezza a le tue voglie pronta, A l'appetito tuo sempre, al tuo gusto Apparecchiata (oimè!) non è tesoro Che la possa pagar. Mirtillo, lascia,

(a) Una ninfa, che è degna dell' innamorati. amor tuo, come tu sei degno del suo. (d) Percioche ella non ne vuol as-(b) Che con la sua belta onora, e coltar veruno. rende celebri queste selve.

⁽e) Sempre è seguace del corpo:

⁽c) Della quale tutti i pastori sono-

Lafcia di piè fugace ut nome I eb (a) sarre I E chi ti cerca abbraccia. Ne di speranze vane roo i in un in Coma Ti pascerò, Mirtillo : inoffac impob the i pa A te (a) sta comandare. Non è molto lontan chi ti desia. Se vuoi ora, ora fia. Mir. Non è il mio cor (b) foggetto D' amoroso diletto. Cor. Proval fola una volta, padmo I smo E poi torna al tuo folito tormento, so 200 Perche fappi almen dire, some 1 sol Com' è fatto il gioire. O out la cottob out l'A Mir. (c) Corrotto gusto ogni dolcezza aborre. Cor. Fallo almen per dar vita A chi (d) del Sol de tuoi begli occhi vive, Crudel, tu fai pur anco Che cosa è (e) povertate, E l'andar (f) mendicando. Ah! Se tu brami Per te stesso pietate, Non la negare altrui. Mir. (g) Che pietà posso dare,

(a) Tu non devi far altro che coman- (e) Cioè, l'esser privo di consoladare: tu puoi comandare: comanda. zione, e di corrispondenza in amore. (b) Un foggetto, che sia capace di (f) Cioè l' andar cercando mercede, ricevere alcun diletto dall' amore. e pietà dalla persona, che si ama. (c) Cioè, io, che ho il gusto corrotto dalle pene, e da' tormenti,
che soffro per causa d' Amarilli, da Amarilli, poteva benissimo darla
aborrisco ogni dolcezza, cioè ogni
piacere, che non venga dalla mia

(d) Della vista leggiadra: dello splen- per quest' effetto quella ragione, che dore.

fanti preghiere di Corisca, apporta può;

Non la potendo avere? stiv sim al ste salla In fomma (a) io fon fermato Di ferbar fin ch' io viva Fede a colei, ch' adoro, o cruda, o pia, Ch' ella fia flata, e fianguil 1200 oi hoi oroq Cor. O veramente cieco, ed infelice! Air. Stio tel credellis cet ollitriM obiquit O A chi ferbi tu fede? Non (b) volea già contaminarti, e pena Giungere a la tua pena; omissiom iviv Ma troppo fe' tradito: attabay al a italia Ed io, che t'amo, fofferir nol posso. Credi tu, ch' Amarillio ibero non roomA. Ti fia cruda per zelo ono , loup noib or to O di religione, o d'onestate? loup al na aboy Folle fe' ben, fe 'l crediborlus obil s olleno Occupata (c) è la (d) stanza, Mifero, ed (e) a te tocca I II (e) of the land Pianger, quand' altri ride. ol nos (s) mano Tu non parli? Sei muto?

otrausor lo Mir.

può; e si avverta, che, benche egli ma volevo lasciarti nella buona opi-Mirtillo, che ad altro non penía, che al suo amore infelice, s'accorge mon oftante, che la fua ragione non è pedire ogni risposta di Corisca soggiunge subitamente:

In somma io son fermato Ec. (a) Ho fermamente risoluto.

(b) Non volevo corromperti: cioè, non volevo corrompere la tua creden-Za, percioche tu credi, che la tua Amarilli ti fia crudele per pudicità, e per religione, ma io fo il contrario,

adduca una ragione molto convene- nione, che hai della medefima, non vole a un' amante disperato, come volendo comunicarti il male, che io ne so. Contaminare significa propria-mente corrompere, è comunicare il male : ed è proprio del corpo; ma buona; e di qui è, che egli per im qui fi parla metaforicamente dell' anumo.

(c) Cloe, altri gode di quell'amore. dal quale tu sei escluso.

(d) Per stanza s' intende metaforicamente il cuore d' Amarilli, che Corisca vuol dire effere innamorata d' altri, che di Mirtillo.

(e) Ti conviene, ti bisogna.

Mir. Sta la mia vita in forse Tra 'l viver, e 'l morire, Mentre sta in dubbio il core Se ciò creda, o non creda; Però fon' io così stupido, e muto. Cor. Dunque tu non mel credi? Mir. S' io tel credessi, certo Mi vedresti morire: e, s' egli è vero, Io vo' morire or ora. Cor. Vivi, meschino, vivi: Serbati a la vendetta. Mir. Ma non tel credo, e(a) so, che non è vero. Cor. Ancor non credi, e (b) pur (c) cercando vai, Ch' io dica quel, che d' ascoltar ti duole. Vedi tu là quell' antro? Quello è fido custode De la fe, de l'onor de la tua Donna; Quivi di te (4) si ride: Quivi (e) con le tue pene Si condiscon le gioje Del fortunato tuo lieto rivale. Quivi, (f) per dirti in somma, Molto fovente fuole La tua fida Amarilli A rozzo pastorel (8) recarsi in braccio.

(a) Egli non sa veramente, che non è vero, ma la buona opinione, che egli ha dell' onestà d' Amarilli gli sa credere, che ciò non è vero: cioè, che ciò non possa esser vero.

(b) In somma, finalmente, assolutamente &c.

(c) Tu cerchi, tu mi tenti, e tu mi forzi a dire quel, che &c.

(d) Amarilli si burla, o forse meglio, uno si burla, e si ride di te.

(e) Cioè, le tue pene rendono maggiori, e più perfette le gioje, cioè i diletti, ed i piaceri del tuo rivale, che è lieto, percioche è fortunato. (f) Per dirti finalmente il tutto.

che è lieto, percioche è fortunato.

(f) Per dirti finalmente il tutto.

(g) Riposarsi, collocarsi, mettersi tra le braccia di rozzo postorello.

Or va, piagni, e sospira: or serva fede; Tu n' hai cotal mercede. Mir. Oimè, Corisca! Dunque Il ver mi narri, e pur convien, ch'io'l creda? Cor. Quanto più vai cercando, Tanto peggio udirai, E peggio troverai. Mir. E l'hai veduto tu, Corisca? Ahi lasso! Cor. Non pur l' ho vedut' io, Ma tu ancor il potrai Per te stesso vedere: ed oggi appunto, Ch' oggi l' ordine è dato, e questa è l' ora; Talche, se tu t' ascondi Tra qualch' una di queste Fratte vicine, la vedrai tu stesso Scender ne l'antro, ed (a) indi a poco il vago. Mir. Si tosto ho da morir? Cor. Vedila appunto, Che per la via del Tempio Vien pian piano scendendo. La vedi tu, Mirtillo? E non ti par, che (b) mova Furtivo il piè, com' ha (c) furtivo il core?

der il vago, cioè l' amante.

possibili. E vero, che Amarilli ca- significazione di furtivamente. minava con timore, ma ella non lo (c) Cioè, come ella ha il cuore infedele, faceva per la ragione detta da Coris- pensando d'andar a fare una cosa illeci-

(a) E poco tempo doppo vedraiscen- furtivo, ma bensì temeva di esser veduta, per non effer impedita di ve-(b) Muovere il piede furtivo significa dere se era vero ciò, che Corisca caminar con timore, e con precau- le aveva detto di Silvio; e, benche ella zione per non effer veduto da alcu- avesse caro di trovarlo infedele, nonna persona. La metafora è presa da dimeno la paura, che aveva d'esser vequelle persone, che vanno a far duta entrar nell'antro, faceva, che ella qualche furto, le quali caminano con caminasse così timidamente, e con timore di effer vedute, e prendo- tanta cautela. La parola furtivo della perciò tutte le precauzioni prima frase si può spiegare anco in

ca, cioè, perche ella avesse il cuor ta,e contro la fede, che ha data a Silvio

Or, qui l'attendi, e ne vedrai l'effetto. Ci rivedrem dapoi. Mir. Già ch' io fon sì vicino A chiarirmi del vero, Sospenderò con la credenza mia E la vita, e la morte.

SCENA SETTIMA.

Amarilli.

TON cominci (a) mortale alcuna imprefa Senza scorta divina: assai confusa; E con (b) incerto cor quinci (c) partimmi Per gire al Tempio, (d) onde (mercè del cielo) E ben (e) disposta, e consolata io torno; Ch' a (f) le preghiere mie pure, e devote M' è paruto sentir moversi (g) dentro Un' animofo (b) fpirito celeste,

E

(a) Nessun' uomo.

(b) Dubbioso, non sapendo se questa azzione dovesse riuscirmi buona, o cattiva: se in mio vantaggio, o in mio disfavore: e se dovessi intrapren-

derla, o no. (e) In tutte le edizioni da me vedute si legge partimmi, come nel Testo qui sopra, ma ardirei dire, che il nostro Poeta abbia detto partiimi: gioè, io mi partii, poiche partimmi è una parola composta di mi e parti, e parti è la terza Persona del Singolare del Preterito perfetto dell'Indicativo del verbo partire, e non la prima,

come qui deve effere; E non deve dirfi, che il verso allora non sarebbe giusto, poiche partiimi, che in prola è di quattro sillabe, si può in pocfia pronunziare in tre, quando il bifogno lo richiede.

(d) Di dove: cioè, dal Tempio. (e) Cioè, risoluta di far ciò, che Corisca m' ha detto.

(f) Cioè, quando facevo le mie preghiere: mentre pregavo.

(g) Dentro di me.

(b) Spirito pieno d' animo, e di coraggio: o vero, che mi dava animo, e coraggio.

E (a) rincorarmi, e quasi dir: che temi? Va ficura, Amarilli; e così voglio Sicuramente andar, che 'l ciel mi guida. Bella (b) Madre d' Amore, Favorisci colei, Che 'l tuo (c) foccorfo attende: Donna del terzo (d) giro, Se mai provasti (e) di tuo figlio il foco, Abbi del mio pietate: Scorgi, cortese Dea, Con piè veloce, e scaltro Il (f) pastorello, a cui (g) la fede ho data. E tu, cara spelonca, Sì (b) chiusamente (i) nel tuo sen ricevi

Questa

tarmi.

percioche Venere più tosto, che al- var nella spelonca con Amarilli. tra Deità, doveva, fecondo la credenza di questa donzella, condur Silvio, e Lifetta nell' antro al furto, e fatto amorofo.

(c) Il trovar Silvio, e Lisetta nell' antro era il soccorso, che ella attendeva per liberarfi così dalle nozze di

Silvio. (d) Cioè, cielo; e Venere si dice esfer nel terzo ciclo.

(e) D' Amore figlio di Venere, e di Marte, come si crede dai più.

(f) Cioè, Silvio, al quale ho promesso le mie nozze. Ma avvertasi, le, che feguono in questa Scena, so- recondite.

(a) Stimolarmi, afficurarmi, inci- no equivoche. Amarilli parla di Silvio, che ella crede dover trovarsi nell' (b) Venere, la quale si invoca qui antro con Lisetta, ma al contrario da Amarilli in cambio di invocar Cin-Mirtillo crede, che Amarilli parli tia, percioche quell' antro era con-fempre dell' altro pastore, che Cofacrato a Venere Ericina, ed ancora risca gli ha fatto credere doversi tro-

(g) Amarilli parla della promeffa del matrimonio, ma Mirtillo crede, che ella voglia parlare della promeffa di trovarsi nell' antro, ch' egli suppone effere stata fatta al pastore, del quale crede, che Amarilli sia veramente innamorata.

(b) Occultamente, nascostamente, acciò polla scoprire l'amor di Silvio, e di Lisetta; ma Mirtillo crede. che ella voglia effer nella caverna occultamente, acciò i fuoi amorofi intright col supposto pastore non fiano scoperti.

che tutte queste parole, e tutte quel- (i) Nelle parti più interne, e più

Questa (a) serva d' Amor, (b) che 'n te fornire Possa ogni suo desire. Ma che tardi, Amarilli? Qui (c) non è chi mi vegga, o chi m' ascolti: Entra ficuramente. O Mirtillo, Mirtillo, Se (d) di trovarmi qui (e) fognar potessi.

SCENA OTTAVA.

Mirtillo.

H, pur troppo (f) fon desto, e troppo miro! Così nato fenz' occhi Foss' io più tosto, o più tosto non nato!

cagion del quale ella fa tutto ciò; ma Mirtillo crede, che ella si chiami ferva d' Amor per il supposto pastore. (b) Acciocche, affinche. Amarilli vuol dire: acciocche possa trovar Silvio in adulterio; ma Mirtillo crede, che ella voglia dire : acciocche io possa commettere adulterio.

(c) Ella aveva paura d' esser veduta, o ascoltata; e questa è la ragione, per la quale si è detto al fine della Scena precedente, che ella moveva il piede furtivo. Vedasi la nota b, pagina 153. (d) Pare, che Amarilli voglia quasi dire: O' Mirtillo amante mio caro, che faresti tu, se ti cadesse mai nel pensiero di trovarmi sola in questa spelonca? Non brameresti d'esserci

(a) Serva d' Anor per Mirtillo, per meco ancor tu? Overo, non ci verresti tu ancora? Ma Mirtilio prende quette parole in cattivo fenfo, tirandone foggetto di gelofia.

(e) Sognar vuol dir qui indovinare. (f) Allude alla parola fognar, che Amarilli ha proferita nell' ultimo verso della Scena precedente; ma vi fa allusione in propria significazione di Sognare, il che si fa quando si crede di fare, o di veder qualche cosa dormendo; e per questa ragione dice egli son desto, cioè, non sogno: e pare, che voglia dire: amerei meglio di sognare, che di vedere essendo desto, poiche allora potrei credere d' ingannarmi, ma adesso son sicuro, che non m' inganno.

A che, fero Destin, serbarmi in vita Per condurmi a vedere Spettacolo sì crudo, e sì (a) dolente? O più d' ogni infernale, Anima tormentata. Tormentato Mirtillo! Non stare in dubbio no: la tua credenza Non sospender già più: tu l' hai veduta Con gli occhi propri, e con gli orecchi udita. La tua Donna è d'altrui, Non per legge del mondo, Che la toglie ad ogni altro, Ma per legge d'amore, Che la toglie a te folo. O crudele Amarilli! Dunque non ti bastava Di dare a questo misero la morte, S' anco (b) non lo schernivi Con quella infidiofa, ed incostante Bocca, che (c) le dolcezze di Mirtillo Gradı (d) pur' una volta?

Or

(a) Dolente fignifica propriamente persona, o animo, che si duole; ma qui si prende per cosa, che cagiona dolore, ed in questa significazione sen' è servito il Petrar. Son 14. Parte 2.

(b) Crede egli, che Amarilli volesse burlarsi di lui quando nel sine della Scena precedente disse: O' Mirtillo, Mirtillo &c. e per questa ragione diee egli, che Amarilli l' ha schernito con la bocca.

(c) Cioè, i bacii, de' quali egli parlò nella 1. Scena dell' Atto 2.

(d) Il verbo gradire non fignifica qui sdegno, e vergogna.

aver caro, ma simare, ed avere in pregio; ed Amarilli allora ebbeli veramente in pregio, poiche li giudicò essere stati più saporiti di tutti quelli delle altre ninse. Ma ciò non su per cagione, che erano stati dati dall' Amante Mirtillo, poiche ella non sapeva l'inganno, o, se lo sapeva, sinse di non saperlo; onde Mirtillo non può dire ebbe cari ma solamente stimò, tanto più, che ella gli diste nella Scena 3. dell'Atto 3. pag. 120. non averlo conosciuto, e che, quando lo conobbe, ella n'ebbe sdegno, e vergogna.

Or (a) l' odiato nome, Che forse ti sovenne Per (b) tuo rimordimento, Non (c) hai voluto a parte De le dolcezze tue, de le tue gioje, E'1 (d) vomitasti suore, Ninfa crudel, per non l'aver nel (e) core. Ma che tardi, Mirtillo? Colei, che ti da vita A te l' ha tolta, e l' ha donata altrui, E tu vivi, meschino? E tu non mori? Mori, Mirtillo, mori Al (f) tormento, al dolore, Com'al tuo ben, com'al gioir (g) fe' morto. Mori (b) morto Mirtillo. Hai finita la (i) vita, Finisci (k) anco il tormento. Esci, misero amante,

Di

in odio.

(b) Rimordimento fignifica riconoscimento d'errore con dolore, e pentimento. Ma Amarilli non ebbe in quell' atto ne dolore, ne pentimento, poiche entrò nella spelonca; onde Mirtillo vuol dire, che ella si sovvenne del di lui nome, perche, ed acció che ella dovesse riconoscere il suo errore, pentirsene, e non entrar più nella spelonca; il che ella non fece, poiche vi entrò.

(c) Non hai voluto, che ne anche il mio nome entri nell' antio; acciò non fosse partecipe delle dolcezze, e delle gioje, che tu speri di gustare in quel luogo.

(a) Cioè, il mio nome, che tu hai (d) Lo cacciasti fuora, allora, cioè, che tu proferisti quelle parole: O' Mirtillo, Mirtillo &c.

(e) Che è la fede dell' allegrezza. (f) Per non soffrir più lungo tempo i tormenti, ed i dolori, che tu hai fofferti per amor d' Amarilli, la quale potrebbe forse fartene soffrire de' maggiori.

(g) Come ti puoi dir morto per il tuo bene, e per le tue gioje, percioche tu non hai più alcuna speranza di godimento.

(b) Cioè, al bene, ed alle gioje. (i) Percioche non pare, che fi possa chiamar vita quella vita, che è infelice come la mia.

(k) Finisci morendo ogni tormento.

Di questa dura, ed angosciosa (a) morte, Che per maggior tuo mal (b) ti tiene in vita. Ma che? Debb' io morir fenza vendetta? Farò prima morir chi mi dà morte. Tanto (c) in me si sospenda Il desio di morire, Che giustamente abbia la vita tolta A chi m' ha tolto ingiustamente (d) il core. Ceda (e) il dolore a la vendetta, ceda La (f) pietate a lo sdegno, E (g) la morte a la vita, Fin ch' abbia (b) con la vita Vendicato (i) la morte. Non (k) beva questo ferro Del (1) fuo Signor l' invendicato fangue, E questa man non sia Ministra (m) di pietate, Che (n) non fia prima d' ira.

Ben

(a) Morte al bene, ed alle gioje; e dessi per non soffrir più tormenti. vuol dire: esci di questa vita, che io chiamo morte, percioche, la mia vita essendo infelice, la stimo eguale, o peggiore della morte.

è,

iai

12-

le'

il

T-

n-

ffa

e-

(b) Benche la tua vita sia eguale alla morte, ella però ti fa vivere, e questo è il tuo maggior male, percioche, se tu morissi da vero, ogni tua pena farebbe finita.

(c) Il desio di morire si sospenda in me tanto, cioè infino a tanto, che io abbia &c.

(d) Il cuore d' Amarilli, o il di lei amore: o forse meglio, Amarilli, che è il mio cuore, ed il mio amore. (e) Il dolore il quale vorrebbe, che io moriffi adesso.

(g) La morte, ch' io devrei darmi adeffo.

(b) Con la vita, che conservo ancora per un poco più di tempo, cioè finche abbia fatto vendetta del mio rivale.

(i) La morte, che il mio rivale mi dà, togliendomi la mia cara Amarilli.

(k) Cioè, non voglio, o non è bene; che quelto ferro, cioè il dardo, che si suppone aver egli in mano, beva, cioè, si macchi nel mio sangue prima, ch' io mi sia vendicato.

(1) Cioè, di me, che sono il padrone di questo dardo.

(m) Percioche, quando mi darà la morte, mi fara pietofa.

(f) Che io devrei avere verso di me, (n) Che non sia prima ministra d' ira: e la quale vorrebbe, ch' io m' ucci- cioè, quando ucciderà il mio rivale.

Ben ti farò sentire, Chiunque se', che del mio ben gioisci, Nel precipizio mio la tua ruina. M' appiatterò qui dentro Nel medesmo cespuglio, e, come prima A la caverna avvicinar vedrollo, Improviso (a) assalendolo, nel fianco Il ferirò con questo acuto dardo. Ma non farà viltà ferir altrui Nascosamente? Sì. Ssidalo dunque A fingolar contesa, (b) ove virtute Del tuo giusto dolor possa far fede. No: (c) che pottrebbon (d) di leggieri in questo Loco, a tutti si noto, e si (e) frequente, Accorrere i pastori, ed impedirci, E ricercar' ancor, (f) che peggio fora, La cagion, (g) che mi move: e, s'io la nego, Malvagio, e, s' io la fingo, (b) senza fede Ne sarò riputato: e, s' io la scopro, D' eterna infamia rimarrà macchiato

(a) Assalendolo improvisamente. La va ragione di vendicarsi. parola improviso è posta avverbial- (c) Mirtillo pensa poi meglio, e cammente.

(b) Dove il mio animo forte, ed il Amarilli, l'amor che egli ha per la mio coraggio possano dimostrare, che il mio dolore è giusto. Mirtillo si serve di quest' espressione, percioche crede, come da tutti anco si crede, che non vi è alcuna cosa, che faccia l' uomo tanto intrepido, (d) Facilissimamente. quanto il sapere, che ha la ragione, e la giustizia dal canto suo; onde egli vuol dire, che la morte del suo riva- (g) Che mi muove a battermi. le farà vedere, che Mirtillo avrà avu- (b) Cioè, ne farò riputato, cioè, stiavuto più coraggio, farà segno, che si possa dar fede. il suo dolore era giusto, e che ave-

bia di pensiero per non far torto ad quale, benche la trovi meno che onesta, gli fa trascurare le leggi, e le regole di Cavalleria, le quali non vogliono, che si uccida alcuno a tradimento.

(e) Frequentato.

(f) Il che farebbe ancor peggio.

to più coraggio di lui, ed, avendo mato bugiardo, ed uomo, a cui non

De la mia donna il nome; in cui, bench' io Non ami quel, (a) che veggio, almen quell' amo, Che (b) sempre volli, e (c) vorrò fin ch' io viva, E che sperai, e che veder devrei. Moja dunque l' adultero malvagio, Ch' a lei (d) l'onore, a me (e) la vita invola. Ma, fe l'uccido qui, non farà il fangue Chiaro indizio del fatto? E che tem' io La pena del morir, se morir bramo? Ma l' omicidio al fin fatto palese Scoprirà la cagione, onde cadrai Nel medesmo periglio de l' infamia, Che può venirne a questa ingrata. Or, entra Ne la spelonca, e qui l'assali. E (f) buono: Questo (g) mi piace. Entrerò cheto cheto Sì, ch' ella non mi senta; e credo bene; Che ne la più fegreta, e chiusa parte, Come (b) accennò di far ne' detti fuoi,

Si

(a) La disonestà, che egli crede, non Amarilli, che egli suppone essepoiche l' ha veduta entrar nell' antro.

(b) L' onestà, che egli volle sempre 3. Scena dell' Atto 3. pag. 114.

(c) Percioche farò amante modesto finche io viva, ed ancora percioche impedirò ad ogn' altro di far azzione villana contro di te, siccome sono per fare adesso, uccidendo il mio rivale, che aspetto qui a quest' effetto. (d) Percioche suppone, che egli solo sia colpevole di questo fallo, è te b, e i.

che Amarilli vada a commettere, re stata sedotta dalle lusinghe del suo rivale, sopra del quale Mirtillo fa cader tutta la colpa.

(e) Percioche, quando mi farò venin Amarilli; ed egli la volle sempre, dicato, ho deliberato d'uccidermi; non avendo mai domandato alla me-defima alcuna cofa, che non fusse le-che è la mia vita, seguendo il costucita, e che potesse far torto alla di me degl' innamorati, che dicono, lei onestà, siccome egli disse nella che l'amante vive nella persona amata.

(f) Il pensiero è buono. (g) Questo pensiero mi piace. (b) Percioche Amarilli nella Scena precedente pag. 155. disse: E tu, cara spelonca,

Si chiufamente nel tuo fen ricevi &c. Vedansi alla stessa pagina le NoSi farà ricovrata: ond' io non voglio Penetrar molto a dentro. Una fessura Fatta nel Sasso, e di frondosi rami Tutta coperta, a man finistra appunto Si trova a piè de l' alta scesa; quivi, Più che si può (a) tacitamente entrando, Il tempo attenderò di dar effetto A quel, che bramo: il mio nemico morto A la nemica mia porterò innanzi; Così (b) d' ambiduo lor farò vendetta; Indi trapasserò col ferro stesso A me medefmo il petto: e tre faranno Gli estinti, (c) duo dal ferro, (d) una dal duolo. Vedrà questa crudele De l' amante (e) gradito, Non men che del (f) tradito,

Tra-

risimile, che Mirtillo possa entrare nella spelonca senza esser sentito da Amarilli; Ma bisogna supporre due luoghi in questa caverna; il primo nel fin della scesa, dove Mirtillo si ferma; e questo luogo è al principio della spelonca, siccome il medesimo Mirtillo ci dichiara qui fopra quando dice: ond io non voglio penetrar molto a dentro; l'altro luogo, che si deve supporre, è quello, dove entra Amarilli: e questo luogo è in mezzo della spelonca, la quale essendo assai lunga, come Corisca ha detto nella Scena 5. pag. 137. di 'quest' Atto, è molto verisimile, che dall' uno di questi dué luoghi all' altro vi fosse frapposto molto spazio, e che Mirtillo potesse entrar nel primo senza (e) il rivale. esfer sentito da Amarilli.

(a) Pare ad alcuni, che non sia ve- ed Amarilli sarà uccisa dal dolore. come egli dice più a baffo.

> (c) Il mio rivale, ed io. (d) Percioche suppone, che, vedendo morto il suo amante, ella debba morir di dolore. Bisogna qui avvertire, che queste parole son dette in un grand' ardore d' ira, fuori della quale egli non vorrebbe veder morta Amarilli; e che ciò fia vero, egli s' offerisce a morir per lei quando si conduce al Tempio per esser facrisicata, come si intenderà dal Messo nella Scena 2. dell' Atto 5. Main quest' em-pito, che fa in lui il desiderio della vendetta, si lascia trasportare a bramare in Amarilli tanto dolore, che le dia la morte, o, come altri vogliono, che pareggi la morte.

(f) Mirtillo, percioche egli ha cre-(b) Percioche ucciderò il mio rivale, duto di non effere amato da Amarilli Tragedia miserabile, e sunesta:
E sarà questo speco,
Ch' esser devea de le sue gioje albergo,
De l' uno, e l' altro amante,
E, quel che più desso,
De (a) le vergogne sue tomba, e sepolcro.
Ma (b) voi orme, già tanto in van seguite,
Così sido sentiero
Voi mi segnate? A (c) così caro albergo
Voi mi scorgete? (d) E pur v' inchino, e seguo.
O (e) Corisca, Corisca,
Or sì m' hai detto il vero, or sì ti credo!

X 2

S C E-

va data a Silvio; Ma adesso crede di vedere, che non è stato per questa ragione, ma per tradimento.

(a) Delle disonestà d' Amarilli, che egli desidera, che restino sepolte in quella spelonca acciò non siano publicate; percioche egli ha detto più sopra alla pag. 161. che ama in lei l'onestà, che volle, e vorrà sempre; onde, come egli crede, che la colpa non sia d' Amarilli, ma solamente dell'adultero, dice, che averà caro, che quest' azzione resti sepolta, acciò non riesca in dissavor di questa ninfa, e non ne sia biasimata.

e,

n-

ba

er-

in

lla

or-

gli

fi

ifi-

lla

m-

ella

dia

rilli per (b) Vuol dir qui Mirtillo: Ma voi, dall' ultime o orme, cioè, o vestigia della mia precedente. Ninsa, mi scorgete, o mi guidate,

per cagione della fede, che ella aveva data a Silvio; Ma adesso crede di
vedere, che non è stato per questa
ragione, ma per tradimento.

(a) Delle disonestà d' Amarilli, che
egli desidera, che restino sepolte in

così fedelmente a vederla nell' altrui
braccia, quando per l' amor, ch' io
le porto, mi dovevate più to so guidare ad andar a riceverla nelle mie?

(c) Cioè, così poco caro: cioè,
egli desidera, che restino sepolte in
odiato.

(d) Con tutto ciò non mi rimango di seguitarvi, e di riverirvi: e la ragione di questo rispetto è il credere, che Amarilli sia ingannata, e che non sia colpevole.

(e) Questi due ultimi versi, e li quattro precedenti sono detti con artifizio per sar, che il Satiro dal loro doppio sentimento resti così ingannato, come Mirtillo restò ingannato dall' ultime d' Amarilli della Scena precedente.

ATTO TERZO

SCENA NONA.

Satiro.

OSTUI crede a Corisca? E segue l'orme Di lei ne la spelonca d'Ericina? Stupido è ben (4) chi non intende il resto. Ma certo e' ti bisogna aver gran pegno De la sua fede in man, se tu le credi, E (b) stretta lei con più tenaci nodi, Che (c) non fec' io quando nel crin la presi; Ma nodi più possenti in lei de i doni Certo avuto non hai. Questa malvagia Nemica d' onestate oggi a costui S' è venduta al fuo folito, e qui dentro Si paga il prezzo del mercato infame. Ma forse costaggiù ti mandò il cielo Per tuo castigo, e per vendetta mia. Da le parole di costui si scorge, Ch' egli non crede in vano: e le vestigia, Che vedute ha di lei, son chiari indizi, Ch'ella è già nello speco: or, fa un bel colpo: Chiudi il foro de l'antro con quel grave,

E fo-

(a) Bisogna qui avvertire, che il Satiro non dice qui queste parole, perche la spelonca d' Ericina sia un luogo destinato alle azzioni lascive, e disoneste, percioche in tal caso Amarilli non averebbe voluto entrarvi, ed, essendovi entrata, averebbe da- risca, stretta &c. to sospetto della sua pudicizia. Ma (c) In altre edizioni si ha: che non ebb' io.

il Satiro dice così, percioche crede, che vi sia entrata Corisca, la quale è capacissima di commetter qualsivoglia azzione disonesta in ogni luogo, non folo in una caverna.

(b) E ti bisogna aver lei, cioè Co-

E foprastante sasso, acciocche quinci Sia lor negata di fuggir l' uscita; Poi vanne al Sacerdote, (a) e suoi Ministri Per la strada del colle, (b) a pochi nota, Conduci, e falla prendere, e, fecondo La legge, e suoi misfatti, al fin morire; E so ben io, che data a Coridone Ha la fe maritale, il qual si tace. Perche teme di me, che minacciato L' ho molte volte. Oggi farò ben io, Ch' egli (c) di due vendicherà l' oltraggio. Non vo' perder più tempo. Un (d) fodo tronco Schianterò da quest' Elce. Appunto questo Fia buono; (e) ond'io potrò più prontamente Smover' il fasso. O come è grave! O come E ben (f) affisso! Qui bisogna il tronco Spinger di forza, e penetrar (8) sì dentro, Che (h) questa mole alquanto si (i) divella. Il configlio fu buono. Anco fi faccia Il medesmo (k) di qua. Come s' appoggia

Te-

Testo qui sopra. In altre, stimate le megliori, si legge: e suoi Ministri, per la strada &c. conduci &c. A mio giudizio questa lezzione è peggiore dell' altra; Ma io credo, che si debba leggere: e i suoi Ministri per la strada &c. conduci &c.

(b) Questa strada era però nota a Corisca, la quale nel fine della Scena 5. di quest' Atto pag. 139. disegnato aveva anch' ella di mandar i Ministri per una strada più secreta per far prendere Amarilli con Coridone. (c) Che Mirtillo vendicherà l' oltrag-

gio di Coridone, ed il mio.

(a) In alcune edizioni fi legge come nel (d) Duro, forte, e che possa ben refistere a smuovere il sasso.

> (e) Onde, cioè con questo tronco, potrò smuovere il sasso più pronta-

> (f) Attaccato, barbicato, radicato. (g) Si dentro tra il sasso, ed il terreno, sopra del quale il sasso è po-

(b) Coè, questo sasso; ed egli lo chiama Mole, cioè macchina, per dare a conoscere, che il sasso è molto gran-

de, e pesante.
(i) Si stacchi dal terreno, al quale il fasso è appoggiato.

(k) Da quest' altra parte.

ATTO TERZO

SCENA NONA.

Satiro.

OSTUI crede a Corifca? E fegue l'orme
Di lei ne la fpelonca d' Ericina? Stupido è ben (a) chi non intende il resto. Ma certo e' ti bisogna aver gran pegno De la sua fede in man, se tu le credi, E (b) stretta lei con più tenaci nodi, Che (c) non fec' io quando nel crin la presi; Ma nodi più possenti in lei de i doni Certo avuto non hai. Questa malvagia Nemica d' onestate oggi a costui S' è venduta al fuo folito, e qui dentro Si paga il prezzo del mercato infame. Ma forse costaggiù ti mandò il cielo Per tuo castigo, e per vendetta mia. Da le parole di costui si scorge, Ch' egli non crede in vano: e le vestigia, Che vedute ha di lei, fon chiari indizi, Ch'ella è già nello speco: or, fa un bel colpo: Chiudi il foro de l'antro con quel grave.

E fo-

(a) Bisogna qui avvertire, che il Sa- il Satiro dice così, percioche crede, disoneste, percioche in tal caso Amanon solo in una caverna.
rilli non averebbe voluto entrarvi, (b) E ti bisogna aver lei, cioè Coed, essendovi entrata, averebbe da- risca, stretta &c. to sospetto della sua pudicizia. Ma (c) In altre edizioni si ha: che non ebb' ia.

tiro non dice qui queste parole, per- che vi sia entrata Corisca, la quale è che la spelonca d' Ericina sia un luo- capacissima di commetter qualsivogo destinato alle azzioni lascive, e glia azzione disonesta in ogni luogo,

E soprastante sasso, acciocche quinci Sia lor negata di fuggir l' uscita; Poi vanne al Sacerdote, (a) e fuoi Ministri Per la strada del colle, (b) a pochi nota, Conduci, e falla prendere, e, fecondo La legge, e suoi misfatti, al fin morire; E so ben io, che data a Coridone Ha la fe maritale, il qual si tace Perche teme di me, che minacciato L' ho molte volte. Oggi farò ben io, Ch' egli (c) di due vendicherà l' oltraggio. Non vo' perder più tempo. Un (d) sodo tronco Schiantero da quest' Elce. Appunto questo Fia buono; (e) ond' io potrò più prontamente Smover' il fasso. O come è grave! O come E ben (f) affisso! Qui bisogna il tronco Spinger di forza, e penetrar (8) sì dentro, Che (h) questa mole alquanto si (i) divella. Il configlio fu buono. Anco fi faccia Il medesmo (k) di qua. Come s' appoggia

Te-

(a) In alcune edizioni si legge come nel (d) Duro, forte, e che possa ben re-Testo qui sopra. In altre, stimate le me-sistere a smuovere il sasso. gliori, si legge: e suoi Ministri, per la questa lezzione è peggiore dell' altra; Ma io credo, che si debba leggere: e i suoi Ministri per la strada &c. con-

(b) Questa strada era però nota a Corisca, la quale nel fine della Scena 5. di quest' Atto pag. 139. disegnato aveva anch' ella di mandar i Ministri per una strada più secreta per far prendere Amarilli con Coridone.

(c) Che Mirtillo vendicherà l' oltrag- il fasso è appoggiato. gio di Coridone, ed il mio.

(e) Onde, cioè con questo tronco, strada &c. conduci &c. A mio giudizio potrò smuovere il sasso più prontamente.

> (f) Attaccato, barbicato, radicato. (g) Si dentro tra il sasso, ed il terreno, sopra del quale il sasso è pofato.

(b) Coè, questo sasso; ed egli lo chiama Mole, cioè macchina, per dare a conoscere, che il sasso è molto grande, e pesante.

(i) Si itacchi dal terreno, al quale

(k) Da quest' altra parte.

Tenacemente! È più dura l' impresa Di quel, che mi pensava. Ancor non posso Svellerlo, ne per urto anco piegarlo. Forse (a) il mondo è qui dentro? O pur mi manca Il folito vigor? Stelle perverse, Che machinate? Il moverò mal grado. Maladetta Corifca, e quasi dissi, Quante femine ha il mondo! OPan Liceo, O Pan, che tutto se', che tutto puoi, Moviti a preghi miei: Fosti amante ancor tu (b) di cor protervo, Vendica ne la perfida Corifca I tuoi scherniti amori. Così in virtù del tuo gran Nume il movo: Così in virtù del tuo gran Nume e' cade. La (c) mala volpe è (d) ne la tana chiusa. Or (e) le si darà il foco, ov' io vorrei

Ve-

(a) Percioche gli pare, che sia trop- ammassato intorno al medesimo. po pesante. Qui si avverta, che è (b) Il Satiro dice ciò per eccitarlo a fatto con artifizio, che il Satiro rin- sdegno contro Corisca perfidiffima contri difficoltà a smuover questo sasfo, dovendo esser assai grande acciò possa turar la bocca dell' antro: e non è fuori del verifimile, che egli poi amori di Siringa, che si burlò di Palo finuova, poiche bisogna supporre, che fusse in tal sito, che per farlo traboccare, bastava, che si staccasse dal monte, al quale era appoggiato, e bisogna figurarsi, che fusse un gran pezzo di fasso separato dall' altro sasfo del monte, fotto del quale era la caverna. Se poi il Satiro dura tanta fatica a smuoverlo, ciò avviene per- il suoco qui, dove io vorrei &c. Il Sacioche il fasso era tenacemente appiccato per cagione di sterpi, o di dote, e farò venire i Ministri per prenterreno, che per la lunghezza del derla, e farla condannare a morte, tempo si deve credere, che si fosse alla quale vorrei, che le malvagie

femina, e per muoverlo a compassione di chi è bessato da lei. Per questa ragione egli gli ricorda gli ne, trasformandosi in canna presso il fiume Ladone per uscirgli dalle mani. Vedasi Ovidio nel 1. Lib. delle Trasformazioni.

(c) Cioè, Corisca.

(d) Cioè, nella Caverna. (e) Or le si darà il fuoco, ove, cioè nel qual fuoco, overo or le fi darà tiro vuol dire: adello anderò al SacerfemiVeder (a) quante fon femine malvagie In un incendio solo arse, e distrutte.

CORO.

OME se' grande, Amore, Di (b) natura miracolo, e (c) del mondo! Qual cor sì rozzo, o qual si fiera gente. Il tuo valor non fente? Ma qual sì scaltro ingegno, e sì profondo Il (d) tuo valor intende? Chi (e) sa gli ardori, che 'l tuo foco accende, Importuni, e lascivi, Dirà: Spirto mortal, tu regni, e vivi Ne la corporea falma; Ma, chi fa poi (f) come a virtù l' amante Si desti, e come foglia Farsi (8) al suo foco (ogni sfrenata voglia

Subi-

femine fossero condannate tutte in un tratto; e perciò vorrei, che tutte fossero adesso rinserrate in quest' antro. La Metafora è presa dalla cacrinserrano nelle loro tane, e poi a mo simile ad una bestia. forza di suoco, e di sumo, che si fa (f) Ma, chi poi ti consi ad una delle bocche delle loro tane, fi obligano a uscire da un' altra bocca, dove i cacciatori, che le aspettano, le prendono, e le ammazzano. (a) Quante femine malvagie fono al mondo. In qualche edizione si legge: (b) Miracolo di natura in quanto a fe

(c) Miracolo del mendo in quanto og- il Petrarcagetto d' Amore.

(d) La tua possanza. (e) Cioè, chi ti considera secondo il corpo ti crede una bestia, facendo coi tuoi ardori impuri, e lascivi, cioè cia, che si fa alle Volpi, le quali si coi tuoi atti sordidi, e furiosi, l' uo-

> (f) Ma, chi poi ti considera secondo l' animo, ti assomiglierà a un Dio, percioche l'amante si desta, cioè è stimolato, per mezzo tuo a virtù, cioè a far cose virtuose, ed opere fomiglianti a quelle della natura, propagando l' umana specie.

(g) Questi sono gli effetti, che sa l' amore nel vero amante, de' quali in mille luoghi parla fi eccellentemente

Subito spenta) pallido, (a) e tremante, Dirà: Spirto immortale, hai tu (b) ne l'alma Il tuo colo, e (c) fantissimo ricetto. Raro (d) Mostro, e mirabile, (e) d' umano, E (f) di divino aspetto. Di (g) veder (b) cieco, e di (i) faver (k) infano, Di (1) fenso, e (m) d'intelletto, Di (n) ragion, e desio confuso (n) affetto; E, (0) tale, hai tu l' impero De la terra, e del ciel, ch' a te foggiace; Ma (dirol con tua pace) Miracolo più altero

Ha

(a) Questa pallidezza, e questa paura nascono, come alcuni dicono, da quella reverenza, e rispetto, che porta il vero amante alla donna amata, come imagine di quel bello, che l' ha creata, per imprimere in essa, ficcome stampa della providenza, la prole umana.

(b) Percioche, considerato come azzione tendente alla generazione, la fua fola, e proprià sede è l' animo,

e non il corpo.

(c) Percioche la propagazione della specie umana è cosa buona, virtuo-

sa, e quasi divina.

(d) Lo chiama Mostro a causa della varia, e doppia natura, che abbiamo veduto trovarsi in lui. Plutarco lo chiamò Sfinge non solo facitrice d' enigmi, ma come essendo un' enigma egli medesimo, non potendosi facilmente intender ciò, ch' egli è per la fua doppia natura, come si è detto.

(e) Percioche gli uomini fono l' oggetto dell' amore, che, considerato in esi, è appetito ragionevole.

(f) Percioche il di lui fine, che è la fla tale, hai &c.

generazione e la propagazione della specie umana, ha del divino.

(g) Percioche, in quanto è indrizzato alla generazione, ed alla propagazione della specie umana, opera per mezzo dell' intelletto.

(b) Percioche nell' opera non conosce, e non pensa più al suo fine, che

è la generazione.

(i) Percioche chi si propone la ge-

nerazione per fine è favio.

(k) Percioche troppo si attacca al fenfo.

(1) A causa dell' appetito, e della passione, che nasce dal senso.

(m) Confiderando il fine della gene. razione, il quale dipende dall' intel-

(n) Pare, che non si possa dire: affetto di ragione. Ma ciò può star benissimo, mentre la volontà consumata non è che un affetto indiritto, o regolato dalla ragione; Per questa ragione Aristotele parlando dell' clezzione disse, che e: o un appetito intellettivo, o un intelletto appetitivo.

(0) Ed, essendo tu tale: e, benche tu

Ha di te il mondo, e più slupendo assai; Peroche, quanto fai Di maraviglia, e di stupor tra noi, Tutto (4) in virtù di bella donna puoi. O Donna, ò (b) don del cielo, Anzi pur (c) di colui, Che 'I tuo leggiadro (d) velo Fe, (e) d' ambo creator, più bel (f) di lui, Qual cosa non hai tu del ciel più bella? Ne la sua vasta fronte, Mostruoso (8) Ciclope, un (1) occhio ei gira, Non di luce a chi 'l mira. Ma (i) d' alta cecità cagione, e fonte: Se (k) fospira, o favella, Com' irato Leon rugge, e spaventa; E, (1) non più ciel, ma campo

(a) Tutto ciò, che puoi, devesi attribuire alla bellezza della donna, in virtù della quale, cioè per mezzo della quale, tu acquisti forza, e possanza, e fenza la quale tu non potresti nulla.

(b) Il Coro dice qui, che la donna è ordinariamente non si donano se non cole belle, rare, e di pregio.

(c) Cioè, di Dio.

(d) Velo dell' anima: cioè, il corpo. (e) Essendo creator d' ambo: cioè, d'ambodue : avendo creato il cielo, e la donna.

(f) Del cielo.

a

la

aza-

er os.

he

ge-

al

ella

ne.

tel-

af-

be-

ma-

, 0

a ra-

elez-

172×

re tu

Intende affomigliare il cielo al Ciclope Polifemo, che aveva un fol occhio in fronte, e che gli fu cavato a questo Ciclope, imperoche, sieco- sa &c.

me quest' immenso Gigante aveva un occhio folo, così il cielo, corpo vastissimo, ha un sol occhio. Vedasi la nota seguente.

(b) Quest' occhio è il Sole; ed il Coro s' è servito della metafora dell' occhio, come Virgilio nel Lib. 3. dell' un dono per significare, che ella è Eneide ver. 635. s' è servito della me-una cosa bella, e di pregio, mentre tasora del Sole per significar l'occhio di Polifemo.

> (i) Percioche non si può risguardar fissamente il Sole senza che la nostra

vista si abbagli.

(k) Ciò è detto ancor metaforicamente; e per i sospiri, e la favella del cielo, si debbono intendere i venti, ed i tuoni: Cioè, se tira vento, o tuona. (1) E non essendo più cielo, cioè non essendo più cosa bella, come si considera ordinariamente essere il da Ulisse dopo che questi l' ebbe ine- cielo; ma essendo campo, cioè luobriato; ed il Coro paragona il cielo go, piazza &c. di procella tempestoDi tempestosa, ed orrida procella, Col fiero lampeggiar folgori avventa: Tu (a) col foave (b) lampo, E con la vista angelica (c) amorosa Di (4) duo Soli (2) visibili, e sereni, L' anima (f) tempestosa Di chi ti mira acqueti, e raffereni: E (s) fuono, e (b) moto, e (i) lume, E (k) valore, e (l) bellezza, e (m) leggiadria Fan sì dolce (n) armonia nel tuo bel viso, Che 'l cielo in van presume (Se'l cielo è pur men bel del Paradiso) Di pareggiarfi a te, cofa divina. E ben ha gran ragione Quell' altero (0) animale,

(a) Tu, ò donna.

(b) Sguardo, o splendore. (c) Che inspira dell' amore.

(d) Di due occhi.

(e) Dice visibili a differenza dell' occhio del cielo, cioè del Sole, che non si può mirare; e per questa ra- l' armonia è proporzione di numeri, gione, inferiore in bellezza agli occhi della donna.

(f) Tempestosa, cioè angustiata, o afflitta dalle cure, e dai travagli, ai quali la vita umana è foggetta; e fi allude a ciò, che Linco nella Scena 1. dell' Atto 2. p. 10. dise; cioè, che i fospiri amorosi di Ercole erano stati dolci respiri delle passate noje &c.

(g) Intende parlar delle parole. (b) Cioè, gli atti, e le maniere. (i) Lo splendore degli occhi.

(k) La beliezza dell' animo.

(1) La bellezza del corpo. (m) Il condimento, ed il compimento di tutto. Per questa ragione Ca- Boccaccio, e di Dante si può vetullo nell' Epigr. 87. disse, che una dere.

certa femina chiamata Quinzia non era bella: cioè, a causa, che non aveva leggiadria.

(n) Armonia si pone qui metaforicamente, e fignifica proporzione. La metafora è proprissima, percioche e la bellezza è proporzione di parti. Si avvertisca qui, che il valore, o sia la virtà, può benissimo concorrere nel bel viso a far con le altre parti questa armonia, percioche la bellezza esterna è simbolo dell' interna, onde, avendo relazione, o proporzione con la bellezza esterna, può ragionevolmente concorrer nell' armonia, poiche dall' una si può giudicar dell' altra.

(o) Quell' animale nobile, ed eccellente. La voce altero si prende quafi sempre in buona parte, come in moltissimi luoghi del Petrarca, del

Ch' uomo s'appella, ed a cui pur (a) s'inchina Ogni cosa mortale, Se, mirando di te (b) l' alta cagione, T'inchina, e cede; e, s'ei trionfa, e regna, Non è perche di scettro, o di vittoria Sii tu di lui men degna, Ma (c) per maggior tua gloria: Che (d) quanto il vinto è di più pregio, tanto Più glorioso è (e) di chi vince (f) il vanto; Ma, che la tua beltate Vinca con l'uomo ancor (8) l'umanitate, Oggi ne fa Mirtillo a chi nol crede Maravigliofa fede.

E mancava ben questo al tuo valore, Donna, di far (b) fenza speranza amore.

(a) Cioè cede in perfezzione, mentre maggiore, che non farebbe se tu fra tutte le cose del mondo inferiore regnassi, e se tu trionfassi, e non l'

niuna è più perfetta dell' uomo. Creatore, percioche tutte le cose tante &c. dall' uomo. In secondo luogo questa voce si può prender per ragione, e fine, ed il fine, o la ragione, che il Creatore ha avuta in crear la donna, non è stata altra cosa, che la generazione, e la propagazione del genere uomo non può star senza l' umanità. umano; e per questa ragione le donne devono esser rispettate, e riveri- uomo per la sostanza, e l'umanità te dagli uomini. Questa spiegazione per la natura di lui. mi par la megliore.

(c) Poiche, se l' uomo, il qual trionfa, e regna, ti inchina, e cede, come e pare impossibile, che si possa anasi dice qui sopra, la tua gloria si fa re senza speranza.

uomo, il quale, benche trionfi, e (b) Ciò si può intendere, e spiegare regni, nondimeno ti inchina, e cede: in due modi, poiche la parola cagio- il che fa vedere, che è inferiore a ne si può in primo luogo prender te, e che la tua gloria è più grande, per origine, non considerata nel poiche quanto il vinto è di più pregio,

create averebbero la medesima ori- (d) Benche questa sentenza sia unigine, ed il medesimo privilegio del- versale, nondimeno qui la voce vinla donna, ma confiderata nell' uomo, to s' applica all' uomo, che inchina, e avendo il Creatore creato la donna cede alla donna, e perciò è vinto dalla medefinia.

(e) Qui è la donna, che vince l'uomo.

(f) La gloria.

(g) La natura dell' uomo, non confiderata in concreto, poiche allora l' ma presa in aftratto, prendendo l'

(b) Percioche Mirtillo ama fenza speranza di poter ottenere Amarilli;



ATTO QUARTO SCENA PRIMA

Corifca.

ANTO in condur (a) la femplicetta (b) al varco Ebbi pur dianzi il cor fisso, e la mente, Che di pensar non mi sovenne mai De la mia cara chioma, che rapita M' ha (c) quel brutto villano, (d) e com' io possa Ricoverarla. (e) O quanto mi fu grave D' avermi a rifcattar con si gran prezzo, E con sì caro pegno! Ma fu forza Uscir di man de l' indiscreta bestia;

(a) Amarilli.

(b) Al passagio per dove volevo, che ella passasse: cioè a la caverna.

(c) Il Satiro.

(d) E non mi fovvenne mai di penfar come io possa ricoverarla.

derando, che, poiche Corisca pote- costretta a perderla, essendo pur ciò tiro, non doveva durar tanta fatica, quella bestia.

e aver tanta pena, quanta ne ebbe. Ma da ciò, che ella dice qui, si conosce, che questa chioma le era tanto cara, che tentò ogni altra strada per liberarsi dal Satiro prima di risolversi a perder la capillatura; ma in fine. (e) Ciò è detto per toglier il dubbio, vedendo, che ne le lusinghe, ne le che potrebbe aver qualcuno, consi- preghiere avevano alcuna forza, fu va liberarsi subito dalle mani del Sa- minor male, che l'esser preda di

Che, (a) quantunque egli sia più d' un Coniglio Pufillanimo affai, m' avria potuto Far nondimeno mille oltraggi, e mille Fiere vergogne. Io l'ho schernito sempre, E, (b) fin che (c) fangue ha ne le (d) vene avuto, Come (e) Sanfuga l'ho fucchiato. Or duolfi Che più non l'ami, e di dolersi avrebbe Giusta cagion, se mai l'avessi amato. Amar cofa inamabile non puossi. Com' erba, (f) che fu dianzi a chi la colfe Per uso salutifero si cara, Poi che 'l succo n' è tratto, inutil resta, E come cosa fracida s' aborre; Così costui, poi che spremuto ho quanto Era di buono in lui, che far ne debbo, Se non gettarne il fracidume al (8) Ciacco? Or, vo' veder, se (b) Coridone è sceso

Ancor

si vigliacco verso di lei.

Corisca vuol dire, che fino a tanto, che il Satiro ha avuto il modo di poterle dar dei presenti, e dei doni, ella l' ha lufingato per poterlo fucchiare; cioè per potergli toglier ciò, che aveva.

(e) Robba, denaro, o altra cosa. (d) Cioè in casa, o in saccoccia, overo in suo potere, e dominio.

(e) Questo pensiero è tolto dall' ultimo verso dell' Arte Poetica d' Orazio. Il nostro Poeta dà però maggior forza a quest' espressione, poiche è vero, che la Sanguisuga si riempie di ciò Amarilli fosse trovata con lui,

(a) Il Poeta vuol, che fi sappia, che sangue, ma ne lascia però nelle veil Satiro era molto pufillanimo, ac- ne : ed al contrario Corisca dice, ciò non paja strano, che Corisca sia che glielo ha succhiato tutto: cioè, stata sì ardita contro di lui, ed egli che gli ha tolto tutto ciò, che egli aveva.

(b) Ciò è detto metaforicamente; e (f) Che dianzi fu sì cara a chi la colse per uso salutifero; cioè, per servirsene di rimedio per recuperare la perduta fanità: per rimedio, che apportasse la fanità.

(g) Ciacco figuifica la stessa cosa che Porco, e l' Ariosto nelle Satire s' è fervito di questa parola quando ha detto:

Perche fanno imitar l' Afino, e'l Ciacco. (b) Questo è quel Coridone, del quale nella Scena 5. dell' Atto 3. pag. 139. ella disse, che si voleva servire per mandar nella spelonca, ac-

Ancor ne la spelonca. O che fia questo! Che novità vegg' io? Son desta, o sogno? O fon ebbra, o traveggio? So pur certo, Ch' era la bocca di quest' antro aperta Guari non ha. Com' ora è chiusa? E come Questa pietra sì grave, e tanto (a) antica A lo 'mproviso è ruinata a basso? Non s' è già scossa di tremuoto udita. Sapessi almen se Coridon v' è chiuso Con Amarilli: che del resto poi Poco mi curerei. Dovria pur egli Esfer giunto (b) oggimai, si buona pezza E', che parti, se ben (e) Lisetta intesi. Chi sa, che non sia dentro, e che Mirtillo Così non gli abbia amendue chiusi? Amore, Punto (a) da Sdegno, il mondo anco potrebbe Scuoter, non ch' una pietra. Se ciò fosse, Già non avria potuto far Mirtillo Più (e) fecondo il mio cor, (f) se nel suo core Fosse Corisca in vece d' Amarilli. Meglio farà, che per la via del monte Mi conduca ne l' antro, e'l ver n' intenda.

tions a "pict apperfigure, porche & wire per sociale helle internet."

S C E-

(a) Cioè, che è lunghissimo tempo, che questa pietra era nel luogo, dal quale ella dice, che era caduta, (b) Oggimai, cioè, oramai,

che Silvio ne fosse innamorato, e che dovesse trovarsi con lei nella spelonca. (d) Quando è animato dallo Sdegno. (e) Più secondo il mio desiderio.

(f) Quando anco Corisca fosse nel suo cuore, cioè fosse amata da lui, in vece d' Amarilli.

⁽c) Di questa Lisetta e parlò Corisca nella medesima Scena 5. dell' Atto 3. pag. 135. facendo credere ad Amarilli,

SCENA SECONDA.

CITALONO

Dorinda, Linco.

E CONOSCIUTA certo
Tu non m' avevi, Linco? Lin. Chi ti conoscerebbe Sotto queste si rozze orride spoglie Per Dorinda gentile? S' io fossi un fiero can, come son Linco, Mal (a) grado tuo t' avrei Troppo ben conosciuta. O(b) che veggio, ò che veggio! Dor. (c) Un affetto d' amor tu vedi, Linco, Un effetto d' amare Misero, e singolare. Lin. Una fanciulla, come tu, sì molle,

E te-

(a) Dorinda s' era travestita da uomo, le leggi della natura, non disdiceva essendo il cane ordinariamente nemico del lupo, le si sarebbe avventato addosso per morderla, lacerarla, e divorarla.

(b) Se Linco si maraviglia di veder Dorinda travestita da uomo, non è perche gli paja sconvenevole, che una fanciulla vada in quegli abiti per cagione d' amore, percioche in quel fecolo, nel quale fi viveva fecondo

e gli abiti erano fatti di pelle di lu- a fanciulla onelta il confessar d' amapo. Linco in tutta questa Scena re un solo. Poteva, senza incorrer scherza con lei, e dice qui, che non biasimo, andar seletta dove più le l' ha conosciuta; ma che, fe fosse piaceva, e poteva fenza, offendere il stato un cane, l'averebbe conosciu- suo onore, mutarsi d'abito, e trata; e dice: mal grado tuo, percioche, vestirsi: La cagione di questa maraviglia è spiegata da Linco medesimo qui fotto quando dice: Una fanciulla, come tu, &c.

(c) Quei Testi dove si legge: effette d'amore, e affetto d'amare: Sono scorretti, percioche l'affetto conviene alla passione, e l'effetto all'opera; Onde bifogna legger come qui nel Tefto.

E tenerella ancora. Ch' eri pur dianzi, si può dir, bambina; E mi par, che pur jeri T' avessi tra le braccia pargoletta, E, le tenere (a) piante Reggendo, t' infegnassi A formar (b) babbo, e mamma Quando (c) a' fervigi del tuo padre i' stava; Tu, che qual Damma timida solevi, Prima ch' amor fentissi, Paventar d' ogni cosa, Ch' a lo 'mproviso si movesse; ogn' aura. Ogn' Augellin, che ramo Scotesse, ogni Lucertola, che fuori De la fratta corresse, Ogni tremante foglia Ti facea sbigottire, Or vai foletta errando Per montagne, e per boschi, Ne di fera hai paura, ne di veltro? Dor. (d) Chi è ferito d' amoroso strale, D' altra piaga non teme. Lin. Ben ha potuto in te, Dorinda, Amore, Poiche di donna in uomo, Anzi di donna in lupo ti trasforma.

Dor.

(a) Cioè piedi.

Ne da lingua, che chiami mamma, o babbo.

(c) Ciò rende verisimile da una parte la famigliarità, che Linco ha con Dorinda, e dall' altra la cura, che di lei prende.

(d) Questo pensiero è preso da Ovidio nel Lib. 4. delle Trasformazioni, dove si parla di Tisbe.

⁽b) Babbo, e mamma sono voci del pargoletti quando principiano a snodar la lingua, e significano Padre, e Madre. Dante ha detto.

Dor. O' fe (a) qui dentro, Linco, Scorger tu mi potessi! Vedresti un vivo lupo Quafi (b) agnella innocente L' anima divorarmi. Lin. E qual è il lupo? Silvio? Dor. Ah, tu l' hai detto! Lin. E tu, poich' egli è lupo, In lupa volentier ti se' cangiata, Perche, se non l' ha mosso il viso umano, Il mova almen (e) questo ferino, e t' ami. Ma dimmi: ove trovafti Questi ruvidi panni? Dor. I' ti dirò : (d) mi mossi Stamane affai per tempo Verso là, dove inteso avea, che Silvio A piè de l' Erimanto Nobilissima caccia Al fier Cignale apparecchiata avea; E, ne l'uscir (e) de l'Eliceto appunto, Quinci non molto lunge. Verso il (f) rigagno, che dal poggio scende, Trovai Melampo, il Cane Del bellissimo Silvio, che la sete Quivi, come cred' io, s' avea già tratta, E nel prato vicin posando stava. Io, ch' ogni cosa del mio Silvio ho cara,

(a) Cioè, nel mio cuore.

innocente agnella.

(c) Questo viso ferino: di fiera. (d) Dorinda racconta qui ciò, che siccome Querceto di Quercie, ed mancava nella Scena 2. del 2. Atto; Oliveto d'Olivi. cioè, ella fa intender come avesse tro- (f) Rigagno significa rivo.

vato il cane di Silvio, il che ella (b) Come se la mia anima sosse un' non poteva allora sare con arte, e fenza affettazzione.

(e) Eliceto vuol dire un bosco d' Elci.

E l' ombra ancor del suo bel corpo, e l'orma Del piè leggiadro, non che'l can, da lui Subitamente il presi: Ed ei fenza contrasto, Qual mansueto agnel, meco ne venne; E, mentre i' vo penfando 'no so and H Di ricondurlo al fuo Signore, e mio, Sperando far con dono a lui sì caro De la fua grazia acquisto, po (1) nombre Eccolo appunto, che venia diritto Cercandone i vestigi, e qui sermossi. Caro Linco, non voglio () : Only in II Perder tempo in narrarti Minutamente quello; Ch' è passato tra noi; Ma dirò ben, per ispedirmi in breve, Che, dopo un lungo giro que dansil de la Di mentite promesse, e di parole, Mi s' è involato il crudo, otom non Pien d' ira, e di disdegno, Col fuo fido Melampo E con la cara mia dolce (a) mercede.

Lin. (b) o dispietato Silvio, o garzon siero!

diede.

(a) Cloe, il bacio, che Silvio ave- dato la sua fede; ed in tal caso Silva promesso di darle, e non le vio faceva bene, come disse Linco, di non amar Dorinda, e di fuggirla. (b) Pare, che Linco qui si contradica, Qui poi Linco non dice, che Silvio avendo egli medefimo nella 1. Scena debba amar Dorinda, e che faccia del 1. Atto pag. 11. lodato Silvio a male a fuggirla; ma fi maraviglia causa che non amava Dorinda. Ma solamente dell' umor siero, e bizzaro si deve avvertire, che allora Linco di Silvio, che è tanto contrario all' cercava ogni mezzo per indurlo ad amore, parendogli impossibile, che, amar Amarilli, alla quale egli aveva poiche non vuol amare Amarilli, a Cul

E tu che festi allor? Non ti sdegnasti De la fua fellonia? Dor. Anzi, come s' appunto Il foco del fuo fdegno Fosse stato al mio cor foco amoroso, Crebbe per l' ira (a) fua l' incendio mio; E, tuttavia seguendone (a) i vestigi, E pur verso la caccia L' interrotto camin continuando, Non molto lunge il mio Lupin raggiunfi, Che quinci poco prima Di me s' era partito; onde mi venne Tosto pensier di travestirmi, e 'n questi Abiti fuoi fervili Nascondermi sì ben, che tra pastori Potessi per pastore esser tenuta, E seguire, e mirar comodamente Il mio bel Silvio Lin. E'n sembianza di lupo Tu fe' ita a la caccia, E t' han veduta i cani, e quinci falva Se' ritornata? Hai fatto assai, Dorinda. Dor. Non ti maravigliar, Linco, che i cani Non potean far' offesa A chi del Signor loro E destinata preda.

meno Dorinda, che ha tanto amor per lui, e che sia così insensibile all' più si deve avvertire, che Linco, vore. avendo compassione di Dorinda, (a) Di Silvio. vuol secondar l' umore della medesi-

cui ha dato la sua fede, non ami al- ma nella meglior maniera, che può, e che per questa ragione egli fi serve di queste parole equivoche, che amore di qualfivoglia fanciulla. Di Dorinda crede effer dette in fuo fa-

Quivi, (a) confusa infra la spessa turba De' vicini pastori, Ch' eran concorsi a la famosa caccia, Stav' io fuor de le tende Spettatrice amorofa Via più del cacciator, che de la caccia. A ciascun moto de la fera alpestre Palpitava il cor mio: A (b) ciascun atto del mio caro Silvio Correa fubitamente Con ogni affetto suo l' anima mia. Ma il mio fommo diletto Turbava (c) assai la paventosa vista Del terribil Cignale, Smisurato (d) di forza, e di grandezza. Come rapido (e) turbo D' impetuosa, e subita procella, Che tetti, e piante, e sassi, e ciò ch' incontra, In (f) poco giro, in poco tempo atterra:

Cost

(a) Essendomi confusa : essendomi mescolata.

(b) Dorinda in questi tre versi vuol dire, che ella accompagnava colla volontà tutte le azzioni di Silvio, desiderando, che tutto ciò, che egli faceva, gli riuscisse secondo la di lui intenzione.

(c) Era turbato affai dalla vista &c. (d) Di forza, e di grandezza eccessiva, estraordinaria: o che è così grande, e così forte, che non sen' è veduto mai uno fimile a questo.

(e) Il turbo, in prosa turbine, non è no; e turbine non è, se poco spazio, altro che l'incontro di due venti, e poco tempo non abbraccia. che esalano, o soffiano impetuosa-

mente, e scoppiano da due nuvole, e, spingendosi verso terra, ed incontrandosi insieme, cagionano varii effetti, tutti terribili, e spaventosi a causa dei vapori, che portano seco. Così dice Aristotele ne' suoi Libri delle Meteori. Il Poeta nostro non poteva meglio imitare i moti rapidiffimi del Cinghiale, che con questa fimilitudine.

(f) Ciò è detto a differenza degli altri venti, che, spirando da regioni lontane, per lungo spazio si stendo-

Così (a) a un folo (b) rotar di quelle zanne E (c) fpumose, e (d) sanguigne Si vedean (e) tutti insieme Cani uccisi, aste rotte, uomini offesi. Quante volte bramai Di (f) patteggiar con la rabbiosa fera Per la vita di Silvio il fangue mio! Quante volte (g) d'accorrervi, e di fare Con questo petto al suo bel petto scudo! Quante volte dicea Fra me stessa: (b) perdona, Fiero Cignal, perdona Al delicato fen del mio bel Silvio! Così meco parlava Sospirando, e pregando: Quand' egli, di squamosa, e dura scorza Il fuo Melampo (i) armato Contra la fera (k) impetuoso spinse,

Che,

(a) Ovidio nel Lib. 8. delle Trasfor- Poeta ha qui imitato Ovidio nel det-Cignal Calidonio, lo paragona al ful- ce qui in un sol verso tutto ciò, che mine, come il nostro Poeta paragona nel detto luogo si dice in molti questo al turbine.

(b) Ruotar significa girare in guisa di (f) D' accordarmi, di convenire di ruota. Qui si prende per quel moto, dare il mio sangue. che il Cignale fa, con la testa quan- (g) Bramai d' accorrervi. do, essendo irato, colle sue zanne (b) Tibullo nel 4. Libro s' è servito in figura di cerchio, o di ruota.

(c) A causa della spuma, che il Cignale fa quando è irato.

(d) Coperte di fangue, uscito dalle (k) Impetuofamente; o pure Silvio imferite, che egli aveva fatte.

(e) Confusamente tutte queste cose megliore. in un mucchio, o in un monte. Il

mazioni, descrivendo la Caccia de to Lib. 8. delle Trasform.; ma fi diversi.

vuol ferire, o lacerare gli uomini, i della medefima espressione in bocca cani, o altra cosa, che gli si faccia di Sulpizia, che prega per Cherinto. incontro; e questo moto è formato La voce perdona fignifica qui non far male, o aftienti dal far male.

(i) Il suo Melampo, che era ar-

mato.

petuofo. Ma la prima spigazione è

Che, più (a) fuperba ogn' ora, S' avea fatto d' intorno Di molti uccifi cani, e di feriti Pastori orrida strage. Linco, non potrei dirti surad oslov stared Il valor di quel cane; E (b) ben ha gran ragion Silvio, fe l' ama. Come irato Leon, che 'l fiero corno De l' indomito Tauro Ora incontri, ora fugga, Una fola fiata, Che nel tergo l'afferri Con le robuste branche, Il ferma sì, ch' ogni poter (c) n' emunge: Tale il forte Melampo, Fuggendo accortamente Gli spessi (d) giri, e le mortali (d) rote Di quella fera mostruosa, al fine L' azzannó (e) ne l' orecchia: E, dopo averla impetuosamente Prima crollata alquante volte, e scossa, Ferma la tenne sì, che (f) potea farsi Nel vasto corpo suo, (g) quantunque altrove

Leg-

(a) Divenendo sempre più superba, e sanno ne l'orecchia. Si dice benissimo

più fiera. (b) Ciò è detto per far verisimile, che (f) Cioè, che poteva scegliersi una lui nojoso ragionamento di Dorinda.

(c) Ne toglie: cioè, toglie al Toro. (d) Per giri, e rote s' intende il rotar delle zanne. Vedass la nota b, che si è per sar vedere, che i Cacciatori avefatta a la parola rotar alla pag. 181.

assannare, ed azzannare.

Silvio lasciasse la caccia, che tornas- parte del Cignale, dove si potesse se in Scena, e soffrisse il lungo, e per fare una ferita, che gli dasse la morte.

(g) Benche ferito leggiermente in altra parte del corpo ; e ciò si dice vano fatto qualche cofa, ma che non (e) In molte edizioni fi legge: l' af- avevano possuto ferirlo mortalmente.

Leggiermente ferito, Di ferita mortal certo disegno. Allor, fubitamente il mio bel Silvio Invocando (a) Diana, Drizza tu questo colpo, Diffe; ch' a te fo voto Di facrar, fanta Dea, l' orribil (b) teschio. E'n (e) questo dir, da la faretra d' oro Tratto un rapido strale, Fin (a) da l' orecchia al ferro Tese l' arco possente, E nel medesmo punto Restò piagato, (e) ove confina il collo Con l' omero finistro, il sier Cinghiale, Il qual fubito cadde. Io respirai, Vedendo Silvio mio fuor di periglio. o fortunata fera. Degna d' uscir di vita Per quella man, che 'nvola Sì dolcemente il cor da i petti umani! Lin. Ma che farà di quella fera uccisa?

Dor.

Vedasi Ovidio nel Lib. 8. delle Trasformazioni.

(b) Test bio fignifica capo feparato dal busto: cioè, dal restante del corpo. (c) E ciò dicendo: e mentre diceva cost.

(d) Cioè tese l' arco quanto lo strale era lungo, cioè tanto, quanto egli potè, percioche la parte dell' chia, e la parte opposta alla corda e non il destro. toccava la punta dello strale, la qua-

(a) Ancipide nella sopradetta caccia le è di ferro; di modo che l' arco del Cignal Calidonio invocò Febo. era tanto tefo, che lo grale colla punta toccava la parte opposta alla corda dell' arco, e colla estremità opposta alla punta toccava la corda. (e) In quella parte, ove il collo &c. Anche Ovidio fa, che Meleagro ferisca il Cignal Calidonio nella medesima parte; e la ragione di ferire in quella parte è percioche il fangue scende al cuore, ed ammazza l'aniarco, dove è la corda, era all'orec. male: e perciò dice qui l'omero finistro,

Dor. Nol so, perche men venni, Per (a) non esser veduta, innanzi a tutti: Ma crederò, che porteranno in breve. Secondo il voto del mio Silvio, il teschio Solennemente al Tempio. Lin. E tu non vuoi uscir di questi panni? Dor. Sì, voglio; ma Lupino Ebbe la veste mia con l'altro (b) arnese. E disse d' aspettarmi Con essi al fonte, e non vel' ho trovato. Caro Linco, fe m' ami, Va tu per queste selve Di lui cercando, che non può già molto Esser lontano: poserò fra tanto Là in quel cespuglio. Il vedi? Ivi t'attendo. Ch' io fon da la stanchezza Vinta, e dal fonno, e ritornar non voglio Con queste spoglie a casa. Lin. Io vo: tu non partire Di là, fin ch' io non torni.

S C E-

adesso dice, che non vuol' esser ve- medesima. duta; ma bisogna avvertire, che, (b) Arnese è nome generale, e figniquando ella arrivò, la caccia era cominciata, e che, essendo tutti atten. Qui fignifica abiti, ed ornamenti di ti a veder lo spettacolo, non bada- femina.

(a) Pare, che Dorinda si contradica, vano a lei, come averebbero possupoiche più sopra pag. 180. disse, che to fare doppo la caccia, non essendo fi cacciò fra la turba de' pastori, ed allora più distratti dalla vista della

SCENA TERZA

Coro, Ergafto.

D Astori, avete inteso, Che 'Inostro (a) Semideo, figlio ben degno Del gran Montano, e degno Discendente d' Alcide, Oggi (b) n' ha liberati Da la fera terribile, che tutta Infestava l' Arcadia. E che già si prepara Di (c) sciorne il voto (d) al Tempio? Se grati esfer vogliamo Di tanto beneficio, Andiamo tutti ad incontrarlo, e come Nostro liberatore Sia da noi onorato Con la lingua, e col core:

Aa

E

vio questo nome.

(b) Oggi ci ha liberati. (c) Alcuni vogliono, che non sia ve- che infestava tutta l' Arcadia. publico benefizio tanto importante, molto più.

(a) Silvio, che il Core chiama Semi- fusse subito publicata, e che nel medeo, quasi mezzo Dio, per esfer come desimo tempo si sapesse anco questa si è detto, discendente d' Ercole, particolarità del voto, che Silvio in confiderazion del quale fi da a Sil- aveva fatto, per effer una circoftanza molto essenziale il render grazie a Diana della morte di questo Cignale,

risimile, che il Coro abbia saputo (d) In moltissime edizioni si legge: così presto, che Silvio voglia portar al Tempio. Benche questo luogo possa il teschio votivo al Tempio. Ma io benissimo spiegarsi anco senza il punal contrario dico, che è cosa molto to d' interrogazione, nondimeno la verisimile, che una nuova, per il lezzione di questo Testo mi piace

E (a) benche d' alma valorofa, e bella L' onor sia poco pregio, è però (b) quello, Che si può dar maggiore A la virtute in terra. Erg. O sciagura dolente! O caso amaro! o piaga immedicabile, e mortale! O fempre acerbo, e lagrimevol giorno! Co. Qual voce odo d'orror piena, e di pianto? Erg. Stelle nemiche a la falute nostra, Così la fe schernite? Così il nostro sperar (c) levaste in alto, Perche, poscia cadendo, Con maggior pena il precipizio avesse? Co. Questi mi par Ergasto: e certo è desso. Erg. Ma perche il cielo accuso? Te pur accufa, Ergasto. Tu (d) folo avvicinasti L' esca pericolosa Al focile d'amor, tu il percotesti, E tu fol ne traesti Le faville, (e) onde è nato

L' in-

(a) Questo concetto è preso da Aristotele nel Lib. 4. dell' Etica là, dove tratta del magnanimo.

(b) In alcune edizioni fi legge: quella;

ma è grand' errore.

(c) In qualche edizione si legge: levate: ma è un' errore confiderabile. (d) Percioche egli procuiò il colloquio fra Mirtillo, ed Amarilli, il quale egli confidera effer la prima cagione di sì gran male.

(e) Bisogna avvertire, che Ergasto discorre solamente per congetture, e rilli &c. Ma effettivamente non ha fi immagina, che, doppo che egli mai saputo niente di ciò, che si è

due amanti, abbiano essi fatto delle azzioni, per le quali hanno meritato d' effer prefi, e castigati, e che ciò sia la cagione di questa gran disgrazia universale, poiche, se si da la morte ad Amarilli, l' Arcadia perde la fperanza d' esser liberata da' mali, a' quali è foggetta, e Titiro, e Montano fono infelici; il primo, percioche vede la fua figliuola impudica, e vicina ad effer fatta morire: il secondo, percioche doveva esser suocero d' Amaebbe procurato il colloquio fra questi passato doppo tra Amarilli, e Mirtillo.

L' incendio inestinguibile, e mortale. Ma fallo il ciel fe da buon fin mi mossi, E se su sol pietà, che mi c' indusse.

O (a) sfortunati amanti!

O (b) misera Amarilli!

O(c) Titiro infelice, ò orbo padre!

O dolente Montano!

O desolata Arcadia, ò noi meschini!

O finalmente misero, e infelice

Quant' ho (a) veduto, e (e) veggio,

Quanto (f) parlo, (g) quant' odo, e (b) quanto penfo!

Co. Oimè! Qual fia cotesto

Sì misero accidente,

Che 'n se comprende ogni miseria nostra?

Andiam, Pastori, andiamo Verso di lui, ch' appunto

Egli ci vien incontra. Eterni Numi,

(Ah!) non è tempo ancora

Di rallentar lo sdegno?

Dinne, (i) Ergasto gentile,

Qual fiero caso a lamentar ti mena?

Che

(a) Queste parole rispondono a quel- Mirtillo. gura dolente! O cafo amaro!

(b) Queste parole rispondono a quelle: O piaga immedicabile, e mortale; percioche l' adulterio non si può ne medicare, ne perdonare.

(c) Tutto ciò, che segue, risponde a quelle parole : O' sempre acerbo, e lagrimevol giorno; percioche il padre, il suocero di lei, e tutta la Provincia averebbe sempre avuta memoria miserabile di quel giorno.

(d) Ciò si riferisce ad Amarilli, ed a

le, che ha dette più fopra: O scia- (e) Ciò si rapporta a tutto ciò, che vede, siano uomini, o sia qualsivoglia altra cosa, essendo ogni cosa mifera per l'accidente d' Amarilli.

(f) Percioche narra cose funeste. (g) Percioche gli pare di già d' udire i lamenti comuni; o s'apparecchia ad udirli.

(b) Percioche pensa, che da cagione così funelta debbono seguire effetti dolorofiffimi.

(i) Ergasto gentile dicci, o di a noi.

Cat-

(a) Questo luogo è notabile, per- che la morte di lei, poiche dell' cioche dimostra il concetto, che tutti avevano della bontà d' Amarilli, (b) Quasi volendo dire: come mat
della quale sentendosi cose tanto può esser ciò? infelici, non si poteva creder altro,

La vedrete condurre

Cattiva al Tempio. Co. O bella, e fingolare, Ma troppo malagevole (a) virtute Del sesso feminile! O pudicizia Come oggi fe' rara! Dunque non si dirà donna pudica Se non quella, che mai Non fu follecitata? d fecolo infelice! Erg. Veramente potrassi Con gran ragione avere D' ogn' altra donna l' onestà sospetta, Se (b) disonesta l' Onestà si trova. Co. Deh! Cortese Pastor, non ti sia grave Di (c) raccontarci il tutto. Erg. Io vi dirò: (d) stamane assai per tempo Venne, come (e) fapete, Aa 3

II

vuol esser custodita, e ciò anco in- 6. dell' Atto 4. Storia degli Animali al Cap. 1.

rilli, laquale fi credeva da tutti l' Onestà medesima.

(c) Il caso era stato portato da Ergasto con circostanze si importanti, che il Coro si ferma con gran ragione, e non contro le buone reimportanza per il publico interesse, vi dimorassero, nondimeno si può

(a) Questa virtu è la pudicizia, sicco- che ad andare ad incontrar Silvio; me si vede dal verso seguente; e il che era veramente stato il pensiero questa pudicizia è la principal virtù di questi pastori. Ma ognuno vede della donna, secondo Aristotele nel in oltre, che il Coro, doppo aver primo della Retorica. Il Coro dice, udito Ergasto, poteva sodisfare l' inche è malagevole, percioche la don- tento suo, andande a trovar Silvio, na è fragile di sua natura e perciò come si vede, che fece dalla Scena

segna Aristotele nel Lib. 7. della (d) Questa narrazione comincia da una parte molto necessaria alla Fas (b) Cioè, se si trova disonesta Ama- vola, poiche Ergasto narra ciò, che non poteva per altro mezzo esfer noto agli spettatori: cioè, egli narra quel che facessero Montano, e Titiro, doppo esfer partiti di Scena, dicendo di andare al Tempio.

(e) Quelte parole si dicono per far gole, come altri vogliono, per in- fapere, che questi pattori erano stati tenderne le particolarità. Il Coro era anche essi al Tempio; e, benche Erpiù obligato a faper cofa di si grande galto non dichiari fino a qual tempo

Il Sacerdote al Tempio Con l' infelice padre De la misera ninfa. Da (a) un medesmo pensier ambidue mossi D' agevolar co' prieghi Le nozze de' lor figli, Da lor bramate tanto. Per questo solo in un medesmo tempo Fur le vittime offerte, E fatto il Sacrificio Solennemente, e con si lieti aufpici, Che non fur vifte mai Ne viscere più belle, Ne fiamma più fincera, o men turbata: Onde da questi segni Mosso (b) il cieco Indovino, Oggi, disse a Montano, Sarà il tuo Silvio amante, e la tua figlia Oggi, Titiro, sposa; Vanne tu tosto a preparar le nozze. O(c) infensate, e vane

Menti

tenessero sino alla sine del Sacrifizio, no disse: e che, avendo veduto, che questo era riuscito di felicissimo auspicio, sene partissero quando parti Titiro: (b) Questo cieco Indovino è Tiree si deve credere, che ciò facessero per andare ad intender qualche nuova intorno all' esito della caccia, intrapresa da Silvio; il che era anco una cofa di grandissima importanza per il publico interesse, trattandosi d' ammazzare un Cignale, che infestava tutta l' Arcadia.

agevolmente credere, che vi si trat- 4. del 1 Atto pag. 39. dove Motan-

Andiam , Titiro , andiamo unitamente al Tempio &c. nio, il quale apparirà nel 5. Atto a sciogliere il nodo della Favola.

(c) In alcune edizione si legge:

O insensate e vane Menti degl' Indovini : e tu di dentro non men, che di fuor cieco. S' a Titiro &c.

Ma il legger così è errore, e si deve (a) Come si può vedere dalla Scena legger come qui sopra nel Testo.

Menti de gl' Indovini! E tu, di dentro Non men, che di fuor cieco, S' a Titiro l' esequie In vece de le nozze avessi detto, Ti potevi ben dir (a) certo Indovino. Già tutti confolati Erano i circostanti, e i vecchi padri Piangean di tenerezza: E partito era già Titiro, quando Furon nel Tempio orribilmente uditi Di fubito, e veduti Sinistri auguri, e paventosi segni, Nunzi de l' ira facra: A i quali (oimè!) sì repentini, e fieri S' attonito, e confuso Restasse ognun, dopo si lieti auguri, Pensatel voi, cari Pastori. Intanto S' erano i Sacerdoti Nel Sacrario maggior foli rinchiufi, E mentre essi di dentro, e noi di fuori, Lagrimofi, e divoti Stavamo (b) intenti a le preghiere fante. Ecco il malvagio Satiro, che chiede Con molta fretta, e per instante caso, Dal Sacerdote udienza; e, perche questa E', come voi fapete,

Miz

(a) Sieuro, Veridico, e che dice la verità. La parola certo si può qui prender anche per Avverbio in significazione di certomente.

(b) Ciò non vuol dire: noi stavamo ti &c.
intenti alle preghiere de' Sacerdoti;

percioche questi erano soli, e rinchiusi; Ma vuol dire: noi stavamointenti, cioè applicati è occupati, a far delle preghiere sante, dei voti &c.

cacant Ellponde.

Mia cura, fui quell' io, che l' introdussi: Ed (a) egli (ah ben ha (b) ceffo Da non portar (c) altra novella!) disse: Padri, s' ai vostri voti Non (d) rispondon le vittime, e gl' incensi, Se fopra i vostri altari Splende fiamma non pura, Non vi maravigliate: impuro ancora E quel, che si commette Oggi contra la Legge Ne l' antro d' Ericina. Una perfida ninfa Con l'adultero infame ivi profana A voi la Legge, altrui (e) la fede rompe. Vengan meco i Ministri: Mostrerò lor di prenderli sul fatto Agevolmente il modo. Allora (ò mente umana Come nel tuo destino Sei tu stupida, e cieca!) Respirarono (f) alquanto

involontariamente, e per accidente, spaventato da' segni orribili, e da' poiche credeva d' accusar Corisca, cattivi augurii, era cosa facilissima,

dell' Atto 3 pag. 165.

(b) Ceffo è propriamente il muso del (e) Intende parlar di Corisca, la quale, Cane. Si prende anche, come qui, per il volto dell' uomo, per mostrar Atto 3. pag. 165. aveva data la se-

deformità, e bruttezza. (c) Se non cattiva novella.

(d) Come poteva sapere il Satiro, che vien dalla spelonca, dicono alcuni, se il sacrifizio fosse buono, o ro il commesso adulterio, ma, percattivo? Rispondo, che tutto il po- cioche in comparazione di ciò, che

(a) Il Satiro fu accusator di Amarilli polo, che era nel Tempio, essendo come si può vedere dalla Scena 9. che egli potesse veder ciò in una so-

> come egli disse nella Scena 9. dell' de a Coridone, il quale ancora dichiara ciò nella 7. Scena di quest' Atto.

> (f) Non perche buona cosa stimasse-

Gli afflitti, e buoni padri, Parendo lor, che fosse Trovata la cagion, che pria sospesi Gli ebbe a tener (a) nel facro ufficio infausto: Onde fubitamente il Sacerdote Al (b) Ministro maggior Nicandro impose, Che sen gisse col Satiro, e cattivi Conducesse amendue gli amanti al Tempio; Ond' egli, accompagnato Da tutto il nostro Coro De' Ministri minori, Per quella via, che 'l Satiro avea mostra, Tenebrofa, ed obliqua Si conduste ne l'antro. La giovane infelice, Forse da lo splendor de le facelle D' improviso assalita, e spaventata, Uscendo fuor d' una riposta (c) cava,

Ch

conclusione delle nozze di Silvio, e d' Amarilli.

ge: nel sacrificio infausto; Ma si avverfer tanto propizio:

che non fur viste mai ne viscere più belle,

ne fiamma più sincera, o men turbata. Onde, leggendo sacrificio, si troverebbe qui una contradizzione mani. dell'Atto 3. pag. 137. festa. Si deve dunque legger come

temevano, stimarono minor male un nel Testo qui sopra, intendendo per adulterio privato, che non sarebbe ufficio sacro quelle preghiere, che Erstato il danno publico, che poteva gasto disse pag. 191. alla nota b, che suarrivare dall' intorbidamento della rono fatte dai facerdoti rinchiusi nel Sacrario maggiore, e dal popolo, che era nel Tempio. Quest' ufficio è qui poi (a) Quasi in tutte le edizioni si leg- detto sacro in riguardo del luogo, de' Sacerdoti, e del fine; ed è detto ta, che è errore notabile il legger infausto, percioche queste preghiere così, percioche di sopra si è parlato non erano esaudite, poiche i segni d'un solo sacrificio, che si disse es- orribili, de quali si è parlato, non cessavano.

(b) Cioè, a Nicandro, che era Ministro maggiore.

(c) Questa cava è la cavernetta, della quale Corisca parlo nella 5. Scena

194 ATTO QUARTO

Ch' è nel mezzo de l' antro, Si provò di fuggir, come cred' jo, Verso cotesta uscita, che su dianzi Dal Satiro malvagio. Com' e' ci (a) disse, chiusa. Co. Ed egli intanto che facea? Erg. Partiffi Subito che 'l fentiero Ebbe scorto a Nicandro. Non si può dir, Fratelli, Quanto rimafe ognuno Stupefatto, ed attonito, vedendo, Che quella era la figlia Di Titiro, la quale Non fu sì tosto presa, Che fubito v' accorfe, Ma non faprei già dirvi onde s' uscisse, L' animofo Mirtillo E, per ferir Nicandro, and the most observed Il dardo, ond' era armato. Impetuoso spinse; E, se giungeva il ferro Là 've (b) la mano il destinò, Nicandro Oggi vivo non fora; Ma in quel medesmo punto, Che drizzò l' uno il colpo, S' arretrò l' altro; o fosse caso, o fosse Avvedimento accorto, Sfuggi '1 (c) ferro mortale,

Lascian-

⁽a) Percioche Ergasto non avrebbe ove: così spesso in poessa.

possiuto saperlo per altra via.

(b) Cioè, là, ove la mano il destipetto, ma il petto, che ssuggi il sernò. La parola 've è posta in vece di ro; ma il nostro Poeta, parlando poetica-

Lasciando il petto, che (a) diè luogo, (b) intatto, E ne l' irfuta (c) spoglia Non pur fini quel periglioso colpo, Ma s'intricò, non so dir come, in modo, Che, nol potendo ricovrar, Mirtillo Restò (d) cattivo anch' egli. Co. E di lui che fegui? Erg. Per altra via Nel (*) condustero al Tempio. .Co. E per far che? Erg. Per meglio trar da lui Di questo fatto il vero. E chi sa? Forse Non merta impunità l' aver tentato Di por man ne' Ministri, e'ncontra loro La maestà Sacerdotale offesa. Avelli almen potuto Confolarlo il meschino! Co. E perche non potesti? Erg. Perche vieta la Legge A i Ministri minori Di favellar co' rei.

Per (f) questo sol mi sono B b 2

incontrare il petto.

(a) Che si scanzò. (b) In qualche edizione si legge: intanto. L' una, e l'altra lezzione si può spiegare; ma, se si legge così, non bisogna, che vi sia una virgola tra luogo, e intanto.

(c) Colla quale Nicando era coper-

to, o vestito.
(d) Preso, prigioniero. (e) In vece di nelo condussero al Tempio. Ne si pone moltissime volte per (f) Per questo solo motivo, o raripieno, potendosi togliere senza gione. guastare il senso, poiche allora non

ticamente, attribuisce all' uno l' az- fignifica nulla, e non fi pone se non zione dell' altro; onde sfuggi fignifi- per dar grazia al discorso. Il Boccacca qui passo da parte: o passo senza cio Introd. nov. 44. ha detto: loro essere d'alcune, che qui ne sono, inna-morati, in cambio di che qui sono. In quel luogo ne non fignifica nulla. Si potrebbe dire, come alcuni vogliono, l'istesso del nostro Testo; ma non credo però che questa spiegazione sarebbe la megliore. Io trovo, che ne si pone in vece di di qui, e di là; onde la vera spiegazione credo, che sia: di là, cioè, dalla spelonca lo condussero al Tempio.

Dilungato da gli altri; E per altro fentiero Mi vo' condurre al Tempio, E con prieghi, e con lagrime devote Chieder al ciel, ch' a più sereno stato. Giri questa oscurissima procella. A Dio, cari Pastori, Restate in pace, e voi co' preghi vostri Accompagnate i nostri. Co. Così farem poi che per noi fornito. Sarà verso il buon Silvio il nostro a lui Così (a) dovuto ufficio. O Dei del fommo cielo, Deh, (b) mostratevi omai Con la pietà, non col furore eterni!

SCENA QUARTA.

Corifca.

CINGETEMI d' intorno, Le vincitrici, e gloriose chiome;

nel Testo.

eterno potere nella Giustizia, ma l' Alloro: nella Misericordia.

(c) Chiama gli Allori trienfanti, ma impropriamente, percioche gli Allori.

(a) In alcune edizioni si legge: de- non trionfano. Corisca però li chianoto ufficio; ma è grandissimo erro- ma così, percioche questi solevan. re, e bisogna leggere come qui sopra servire a coronare gl' Imperatori, ed i Guerrieri, che trionfavano. Il Pe-(b) Cioè, non vi servite del vostro trarca Son. 226. par 1. ha chiamato

> Arbor vittorioso, e trionfale, Onor d' Imperatori, e di Poeti.

Oggi felicemente Ho nel campo d' Amor pugnato, e vinto. Oggi (a) il Cielo, e (b) la Terra, E (c) la Natura, e (d) l' Arte, E (e) la Fortuna, e'l (f) Fato, E (g) gli Amici, e i (b) Nemici Han per me combattuto. Anco il perverso Satiro, che tanto M' ha pur in odio, hammi giovato, come Se parte anch' egli in favorirmi avesse. Quanto meglio dal Cafo Mirtillo fu ne la spelonca tratto, Che (i) non fu Coridon dal mio configlio, Per far più verisimile, e più grave La colpa d' Amarilli: e, benche feco Sia preso anco Mirtillo, Ciò non importa, e' fie ben anco sciolto, Che (k) folo è de l' adultera la pena. d Vittoria solenne! o bel Trionfo! Drizzatemi un trofeo. Amorose menzogne, Voi sete in questa lingua, in questo petto B b 3

Forze:

ge di Cintia contro l' adulterio. (b) Per cagion de' Ministri di detta

legge. (c) Per cagion d'amore.

(d) Per cagion della sua astuzia. (e) Percioche vi sono intervenuti ac-

cidenti non pensati. (f) Per la disposizione del Destino.

(g) Mirtillo. (b) Il Satiro.

(i) Cioè, che Coridone non fu trat-

(a) Dice il Cielo per cagion della leg- to dal mio configlio ad entrarvi: o pure: che non sarebbe stato se vi fosse entrato Coridone, il quale dal mio configlio era stato tratto, cioè disposto, e persuaso ad entrarvi.

(k) Ciò molto importava, percioche Corisca non averebbe avutó piena allegrezza, se Mirtillo dovesse morire anch' egli, poiche ella non aveva messo in opera i suoi inganni se non per goder del medesimo.

Forze fopra natura onnipotenti. Ma che tardi, Corifca? Non è tempo (a) da starsi. Allontanati pur, fin che la Legge Contra la tua rivale oggi s' adempia, Peroche del fuo fallo Graverà (b) te per iscolpar se stessa; E vorrà forse il Sacerdote, prima Che (6) far altro di lei, Saper di ciò per la tua lingua il vero. Fuggi dunque Corifca: a gran periglio Va (d) per lingua mendace Chi non ha il piè fugace. M' asconderò tra queste selve, e quivi Starò, fin che sia tempo Di venir a goder (e) de le mie gioje. d beata Corifca! Chi vide mai più fortunata impresa?

SCENA QUINTA.

Nicandro, Amarilli.

BEN duro cor avrebbe, o non avrebbe Più tosto cor, ne sentimento umano, Chi non avesse del tuo mal pietate,

Mi-

⁽a) Da trattenersi più qui.

⁽b) Caricherà, accuserà te.

⁽c) Condannarla, o affolyerla.

⁽d) Per cagione di menzogne.

⁽e) Cioè, di Mirtillo, che ella spera poter disporre ad amarla.

Misera Ninfa, e non sentisse affanno De la sciagura tua, tanto maggiore, Quanto men (a) la pensò chi più la intende: Che 'l veder fol cattiva una donzella Venerabile in vista, e di sembiante Celeste, e degna a cui consagri il mondo Per (b) divina beltà vittime, e Tempi, Condur vittima al Tempio è cosa certo Da non veder se non con occhi molli. Ma chi sa poi di te, come se' nata, Ed a che fin se' nata, e che se' figlia Di Titiro, e che nuora di Montano Esser dovevi, e ch' ambidue pur sono Questi d' Arcadia i più pregiati, e chiari, Non so se debbia dir pastori, o padri: E che tale, e che tanta, e si famosa, E sì vaga donzella, e (e) sì lontana Dal natural confin de la tua vita. Così t' appressi (d) al rischio de la morte; Chi sa questo, e non piange, e non sen duole, Uomo non è, ma fera in volto umano. Am. Se la miseria mia fosse mia colpa, Nicandro, e fosse, come credi, effetto

Di

(a) E' un forte argomento di gran miseria l' esser la disgrazia fuori dell' uomini.

(b) Per cagione della di lei beltà,

che si può dire divina. (c) Maniera bella, e nuova sper significare una donzella giovine, poiche, chi, secondo l'ordine della natura è lontano dal fin della vita, bisogna

era

che fia giovine. (d) Dice al rischio, percioche Amaaspettativa di coloro, che sono più rilli non è ancora condannata a morfaggi, e più prudenti degli altri te, e si desidererebbe più tosto, che ella si trovasse innocente e fosse assoluta. Ciò è quanto si può far di tragico nella Poesia tragicomica poiche gli accidenti miserabili non si possono condurre alla morte, ma solamente al pericolo della medefima.

Di malvagio pensiero, Siccome in vista par d' opra malvagia, Men grave affai mi fora, Che di grave fallire Fosse pena il morire; Che ben giusto sarebbe, Che dovesse il mio fangue Lavar l'anima immonda. Placar l' ira del cielo, E dar suo dritto a la giustizia umana. Così pur i' potrei Quetar l' anima afflitta, E, con un giusto sentimento interno Di meritata morte Mortificando i fenfi. Avezzarmi al morire, E con tranquillo varco Passar fors' anco a più tranquilla vita; Ma troppo, (oimè!) Nicandro, Troppo mi pesa in si giovane etate, In si alta fortuna, Il dover così fubito morire, E morir innocente. Ni. Piacesse al ciel, che (a) gli uomini più tosto Avesser (b) contra te, Ninfa, peccato, Che tu peccato incontra 'l cielo avelli: Ch' affai più agevolmente oggi potremmo Ristorar (c) te del violato nome.

(a) Cioè, noi altri Ministri di Dia- fatta prigioniera: o pure, che il Satiro

Satiro, che l' ha accusata. (c) Potremmo più facilmente prove-(b) Cioè avessimo commesso ingiusti- dere alla tua sama contaminata; cioè,

zia contro di te quando ti abbiamo dichiarandoti innocente.

na. Ciò si può anco intendere del l' avesse commessa quando ti accusò.

Che (a) lui placar del violato Nume. Ma non so già veder chi t' abbia offesa, Se non te stessa tu, misera Ninfa. Dimmi: non fe' tu stata in loco chiuso Trovata con l'adultero? (b) E con lui, Sola con folo? E non se' tu promessa Al figlio di Montano? E tu per questo Non hai la fede marital tradita? Come dunque innocente? Am. Epur in tanto, E sì grave fallir, contra la Legge Non ho peccato, ed innocente fono. Ni. Contra la Legge di Natura forse Non hai, Ninfa, peccato: Ama, se piace; Ma ben hai tu peccato incontra quella De gli uomini, e del cielo: Ama, se lice. Am. Han peccato per me (c) gli uomini, (d) e'l cielo Se pur è ver, che di lassu derivi Ogni nostra ventura: Ch' altri che 'l mio Destino Non può voler, (e) che sia Il peccato d' altrui la pena mia. Ni. Ninfa, che parli? Frena,

Frenz

(a) Percioche il Cielo, cioè Diana, o la di lei Divinità, non poteva placarsi se non con la morte della colpevole.

(b) Cioè, ed essendo stata trovata con lui, non sei tu stata trovata sola con solo, cioè, con il solo adultero?

(c) Ciò s' intende esser detto per coloro, che l' hanno tradita.

(d) Il cielo, per aver ordinato ciò. Si (e) Ch' io soffra la pena del peccate deve avvertire, che Amarilli non d'un altro.

prende qui il cielo nella medesima significazione, che Nicandro l' ha preso più sopra. Egli l' ha preso per significar Diana, ma Amarilli parla del Fato, come si vede chiaramente dalle parole seguenti. Il Petrarca ha un concetto simile nel Sonetto 142. dove dice:

Fera stella, se'l cielo ba forza innoi Quant' alcun crede, su sotto ch' io nacqui. (e) Ch' io sossa la pena del peccato

Frena la lingua, da soverchio sdegno Trasportata (a) là, dove Mente (b) devota a gran fatica fale. Non incolpar le stelle: Che noi foli a noi stessione I noo savori Fabbri fiam pur de le miserie nostre. Am. Gia nel ciel non accuso Altro, che 'l mio Destino empio, e crudele: Ma più del mio Destino Chi m' ha ingannata accufo, milat every is a Ni. Dunque te fol, che t'ingannasti, accusa. Am. M' ingannai sì, ma ne l' inganno altrui. Ni. (c) Non si fa inganno a cui l'inganno è caro. Am. Dunque m'hai tu per impudica tanto? Ni. Ciò non so dirti; a l'opra pure il chiedi. Am. Spesso del cor segno fallace è l' opra. Ni. (d) Pur l'opra folo, e non il cor si vede. Am. (e) Con gli occhi de la mente il cor si vede. Ni. (f) Ma ciechifon, fe non gli feorge il fenfo. Am.(8) Se ragion nolgoverna, ingiusto è il senso. Ni. (b) E ingiulta è la ragion, se dubbio è il fatto.

.mA AL Ninfa, che paili?

(a) Cioè, trasportata a parlar di cose, che i più savii appena intendono.
(b) Per mente devota s' intendono qui i Teologi, i Preti, i Sacerdoti &c. I quali, benche siano più savii, e più dotti dell' altre persone, nondimeno durano gran satica a parlar convenevolmente delle cose di lassu.
(c) Parciache

(c) Percioche, essendo caro, l'inganno è volontario, ed, essendo volonfario, non si può chiamare inganno. (d) Volendo dire, che ciò, che il senso vede, non può negarsi; ed è vero in quanto al fatto, ma in quanto alla ragione è falso.

(e) Percioche questi vedono la ragione, come quelli del senso il fatto. (f) Conciosa cosa che dicono i Filosofi, che ogni nostra cognizione ha

la fua origine dal fenfo.

(g) Il senso si può ingannare, e perciò la ragione, cioè l' intelletto, è il vero giudice dei fantasmi, che il senso gli rappresenta, ed a lui sta a conoscere se sono veri, o falsi: bueni, o cattivi.

(b) Secondo quell' affioma de Giurisconsulti, cioè, che la ragione nasce dal fatto: onde, se il fatto è dubbioso, la ragione è ingiusta.

Am. Comunque fia, so ben, che'l core ho giusto. Ni. E chi ti traffe altri che tu ne l' antro. Am. La mia semplicitade, e'1 creder troppo. Ni. Dunque a l'amante l'onestà (4) credesti? Am. A l'amica infedel, non a l'amante. Ni. A qual amica? A l'amorofa voglia? Am. A la suora d' Ormin, che m' ha tradita. Ni. O dolce con l' amante esser tradita! Am. Mirtillo entrò, che nol fepp'io, ne l'antro. Ni. (b) Come dunque v' entrasti? Ed a qual fine? Am. (6) Basta, che per Mirtillo io non v' entrai. Ni. (d) Convinta fei, s' altra cagion non rechi. Am. Chiedafi a lui de l' innocenza mia. Ni. (e) A lui, che fu cagion de la tua colpa? Am. (f) Ella, che mi tradì, fede ne faccia. Ni. E qual fede può far, chi (8) non ha fede. Am. Io giurerò nel Nome di Diana. Ni.(b) Spergiurato pur troppo hai tu con l'opre. Ninfa, non ti lufingo, e parlo chiaro, Perche poscia confusa (i) al maggior uopo Non abbi a restar tu: questi son sogni.

fatto.

c 2 Onda

(a) Fidasti.
(b) Nicandro domanda ciò, percioche tutte le operazioni prendono qualità buona, o cattiva dal fine, e dal modo.
(c) Amarilli non vuol dire per qual fine, ne come era entrata nell' an-

1-

a

1-

il

(d) Nicandro suppone, che il fine non sia onesto, poiche ella non vuol dirlo.

(e) Volendo dire, che l' amante, che l' ha fatta peccare, non può far fede per lei.

(f) Amarilli credeva, che Corisca

le fosse amica, e che non l'avesse tradita per male alcuno, ma solo per piacere a Mirtillo, e perciò non poteva credere, che Corisca, vedendola in pericolo della vita, non avesse confessato la verità.

(g) Poiche t' ha ingannata. (b) Cioè, avendo fatto vedere la tua infedeltà.

(i) Cioè, quando tu averai bisogno di rispondere al Sacerdote, che ti esaminerà, come il Messo nella Sce na 2. dell' Atto 5. dirà, che sarà stato

Onda di fiume torbido non lava, Ne (a) torto cor parla ben dritto; e, dove Il fatto accusa, ogni difesa offende. Tu la tua castità guardar dovevi Più de la luce assai de gli occhi tuoi. Che pur vaneggi? A che te stessa inganni? Am. Così dunque morire, (oimè!) Nicandro, Così morir debb' io? Ne fara chi m' ascolti, o mi difenda? Così (b) da tutti abbandonata, e priva D' ogni speranza? (c) Accompagnata solo Da un' estrema, infelice, E (d) funesta pietà, che non m' aita? Ni. Ninfa, queta il tuo core: E, se'n peccar sì poco saggia susti, Mostra almen senno in sostener l' affanno De la fatal tua pena. Drizza gli occhi nel cielo. Se derivi dal cielo: Tutto (e) quel, che c' incontra

(a) Il cuore non parla, ma è ben cagione, che si parli; onde si prende qui la cagione per l'istrumento, co-me spesso si fa da poeti, e dagli oratori. In fomma Nicandro vuol dire, che chi ha la coscienza torta, cioè, macchiata, non può allegar ragioni, che siano giuste.

(b) Così sono io, o sarò io abbandonata &c.

(c) Saiò io accompagnata folamente &c.

(d) Amarilli chiama pietà quella di Nicandro, il quale da principio mostrò di averle compassione, ma la

dopo le scopre il pericolo della morte. (e) Non vi è alcun dubbio, che il bene deriva dal Cielo; Ma, che anco il male derivi di lassù, non può passar senza dubbio. Per soluzione si dirà, che per Cielo s' intende parlare o dei corpi celesti, o di Dio. Se si vuole intendere, che si parli dei primi, le cose cattive, che accadono in terra, sono solamente disetti della materia. Se poi s'intende del fecondo, tutte le cose, buone, o cattive, che elle fiano, in quanto all' ordine foggiacciono alla divina providenza; ma però le cattive permissichiama poi funesta, percioche egli vamente, e per accidente, e dalle

O di bene, o di male, Sol di lassu deriva, (a) come siume Nasce da fonte, o da radice pianta; E (b) quanto qui par male, Dove (c) ogni ben con molto male è misto. E (d) ben lassù, dov' ogni ben s' annida. Sallo il gran Giove, a cui pensiero umano Non è nascosto, sallo Il venerabil Nume Di quella Dea, di cui Ministro i' sono, Quanto di te m' incresca; E, se t' ho col mio dir così trasitta, Ho fatto come fuol medica mano Pietosamente acerba, Che va con ferro, o stilo Le latebre tentando

modo alcuno ne autore, ne cagione di cidente. quel male. Vedasi la nota seguente. (a) La comparazione del fiume, e della pianta serve molto a spiegare male. ma quando poi si diffonde porta seco nel fiume arena, fasti, sterpi, ed altre lordure, che lo fanno torbido. Il medesimo sa la pianta, la quale riceve dalla radice il purissimo umore della congiunto insieme. natura, ma poi nei rami, e nei frutdifetto della materia vien ricevuto ce producono cosa cattiva, così Dio stata medicina del male. non è ne autore, ne cagione del ma-

medesime ne cava ancora il bene, le, se non nella maniera detta di soquantunque egli non possa essere in pra, cioè permissivamente, e per ac-

> (b) Tutto ciò, che qui, cioè in terra, pare, cioè a chi lo patisce, che sia

il luogo della nota precedente, per- (c) Per cagione della materia, la cioche l' acqua del fonte è purissima, quale è fonte d' ogni imperfezzione; onde, come ella è mista' colla forma, che è buona, così non è possibile, che alcuna cosa di lei composta non abbia il bene, ed il male

(d) Percioche, pagandosi la guistiti il più delle volte quest' umore per zia con la pena, che non è buona per chi la soffre, ciò viene ad esser con disposizione molto diversa dal un bene in Cielo, dove ogni bontà suo principio; e quindi è, che nella senza alcun male ha il suo nido, efpianta nascono vermini, e putredini. fendo che la pena, che fu in terra Come dunque ne il fonte, ne la radi- cattiva, è buona in Cielo, per effer

Di profonda ferita, Ov' ella è più sospetta, e più mortale. Quetati dunque omai, Ne voler contrastar più lungamente A quel, (a) ch' è già di te scritto nel cielo. Am. O sentenza crudele. Ovunque ella fia scritta, o'n cielo, o'n terra! Ma in ciel già non è scritta, Che lassù nota è l' innocenza mia. Ma, che mi val, se pur convien, ch'i'mora? Ahi, (b) questo è pure il duro passo! Ahi, questo E' pur l' amaro calice, Nicandro! Deh! Per quella pietà, che tu mi mostri, Non mi condur, ti prego, Sì tosto al Tempio: aspetta ancora, aspetta. Ni. ONinfa, Ninfa! A chi 'l morir è grave Ogni momento è morte. Che tardi tu il tuo male? Altro (c) mal non ha morte, Che 'l pensare a morire;

(a) Cioè a quella pena, che la Giusti- ella ha sempre conservata, benche zia divina ha ordinata per medicina al tuo male.

(b) Qui si risveglia grandemente in e quel dolore, che aspettandola si lei il timore della morte. Avvertasi, che il Poeta nostro fa ciò con artifizio: Prima per muover compassione do delle infirmità, che precedono in questa parte tragica, e poi per far la morte, disse: tanto maggiore la maraviglia della Stomachi, Fianchi, febbri ardenti intrepidezza d' Amarilli quando ella eleggerà di Morire più tosto, che di Parer la Morte amara più, che Aflasciar morir Mirtillo; dal che apparisce la grandezza dell' amore, che E poi foggiunse: ella ha per lui, ed in oltre questo Ch' è altro, ch' un sospir breve, la passo fa sempre più vedere la costan- Morte? za, e l' onestà della medesima, che

grandissimo amore per Mirtillo avesse. (c) Percioche il timor della morte, patisce, fono affai peggiori della morte medesima. Il Petrarca parlan-

fanno

fenzio.

E chi morir pur deve, Quanto più tosto more, Tanto più tosto al suo morir s' invola. Am. Mi verrà forse alcun soccorso intanto. Padre mio, caro Padre, E tu ancor m' abbandoni? Padre d' unica figlia, Così morir mi lasci, e non m' aiti? Almen non mi negar gli ultimi baci. Ferirà pur (a) duo petti un ferro folo: Verserà pur la piaga Di tua figlia il tuo fangue. Padre, un tempo sì dolce, e caro nome, Ch' invocar non foleva indarno mai, Così le nozze fai De la tua cara Figlia? Sposa il mattino, e Vittima la sera? Ni. Deh, non penar più, Ninfa! A che tormenti indarno E te stessa, ed altrui? E tempo omai, che ti conduca al Tempio. Ne 'l mio (b) debito vuol, che più s' indugi, Am. Dunque a Dio, (c) care Selve, Care mie Selve, a Dio: Ricevete questi ultimi sospiri, Fin che, sciolta da ferro ingiusto, e crudo,

(a) Cioè, il ferro del Sacerdote fe- ne del dolore, che egli fentirà, e rirà il mio petto, percioche farò sa- per conseguenza la cagione ancora crificata, e ferirà il tuo, percioche della di lui morte. il dolore, che averai di vedermi mo- (b) Dovere, obligazione. rire, ti darà la morte. Amarilli dice, (c) Care per le ragioni, che si leggoche il ferro ferirà il petto di suo Pa- no nel principio della Scena 5. dell' dre, percioche il ferro sarà la cagio- Atto 2. pag. 79. e seguen.

Torni (a) la mia fredd' ombra A le vostr' ombre amate; Che (b) nel penoso Inferno Non può gir innocente: Ne può star tra i Beati Disperata, e dolente. d Mirtillo, Mirtillo, Ben fu misero il dì, che pria ti vidi, E'l dì, che pria ti piacqui, Poiche la vita mia Più cara a te che la tua vita assai, Così pur non dovea Per altro esser tua vita, Che per esser cagion de la mia morte! Così (chi 'l crederia?) Per te dannata more Colei, che ti fu cruda Per viver' innocente. O per me (c) troppo ardente, E (d) per te poco ardito! Era pur meglio O (e) peccare, o fuggire;

In

(a) Vedasi ciò, che è stato detto nel stato tu, o Mirtillo, poiche, se tu questo luogo.

(b) Amarilli fa vedere in questi quat- che Amarilli crede, che Mirtillo abbia tro versi, che ella farà necessitata a saputo, che ella era entrata nell' antornare alle sue selve, percioche di- tro, e che vi sia entrato anche egli ce ella, che, poiche è innocente, fa- per cercare di fodisfare la fua pafrebbe ingiusto, che la sua ombra sione. fosse condannata a star nell' Inferno, (d) Per te, cioè, per sodisfare il e che ne pure può stare tra i Beati, tuo desiderio hai avuto poco ardire, cioè, nei Campi Elifi, percioche mentre non hai effettuato la tua risoquesti non sono capaci d'anime dis- luzione.

fecondo Coro pag. 98. alla lettera i; non fossi stato tale, non saresti entrae tanto basti per la dichiarazione di to nella spelonca, ed io non farei ora ridotta alla morte. Ed avvertafi,

(e) Peccare, cioè, venir con me alla (c) Troppo appassionato per me sei conclusione del tuo pensiero, o fuggire,

In ogni modo i' moro, (a) e fenza colpa, E senza frutto, e senza te, Cor mio. Mi moro (oimè!) Mirti... (b) Ni. Certo ella more. O meschina! Accorrete: Sostenetela meco. O fiero caso! Nel nome di Mirtillo Ha finito il suo corso, E l' amor, e 'l dolor ne la fua morte Ha prevenuto il ferro. O misera donzella! Pur vive ancora, e fento Al palpitante cor fegni di vita. Portiamla al fonte qui vicino: forse Rivocheremo in lei Con l' onda fresca gli smarriti (c) spirti. Ma chi sa, che non sia Opra di crudeltà l' esser pietoso

concetto contiene in vero poca onestà, le sue funzioni così bene, come in ma, che però è messo in bocca d'ogni altra occasione aveva fatto. una persona moribonda combattuta (a) E moro senza colpa &c. dal dolore, dall' amore, e dalla dispela è solita d'avere. Bisogna in oltre finir di pronunziare, essendo oppres-ricordarsi, che le persone virtuose so- sa dal dolore; ed è una imitazione me si è veduto, che sempre sin qui ha Fiordi passione, sceglie il tempo, che ella sia usfizii.

ei

ia 1-

If-

gire, cioè non entrare nell' antro. in uno stato, nel quale la ragione, Bisogna qui avvertire, che questo come si è detto, non poteva sar

(b) Il nostro Poeta fa, che Amarilli razione, e che non ha l'uso dell' venga meno nel proferire a metà il intelletto, e della ragione, come el- Nome di Mirtillo, che ella non può no anch' esse soggette alle passioni; dell' Ariosto nella morte di Brandianzi non vi può effer virtù, dove marte, il quale morendo nel pronon vi è passione, e la virtù con- nunziare anch' egli il nome della sua fifte in faper vincer le passioni, co- Fiordiligi, non potè profesire se non

fatto Amarilli; onde in vece, che (c) Percioche gli spiriti smarriti, il nostro Poeta sia degno di biasimo, quando sono ripercossi dal freddo merita lode, tanto più, che, per rape esteriore dell' acqua, si concentrano, presentarci quelta ninfa soggetta alla e tornano agli usati, e naturali loro

SCENA SESTA.

Coro di Cacciatori, Coro di Pastori con Silvio.

C.C. (a) FANCIUL gloriofo, Vera stirpe d'Alcide,

Che

contrato dal Coro di Pastori, che si disse nella Scena 3. di quest' Atto pag. 189, e 190. alla Lettera e, che era uscito dal Tempio per andare ad informarsi dell' esito della Caccia intrapresa da Silvio; ed, avendo intefo dal Coro dei Cacciatori, che Sil- l'altra la fomiglianza della virtù dei ciare. Ma, come tutta la lode, che si può dare a questo garzone consiste fatto, la prima per esser egli sì gio- la virtù d' Alcide nella parola vera, riguardevole, chiudono i Cacciatori che imita la virtù de fuoi Antecessori, in tre foli versetti queste due cose, e non degenera dal suo ceppo, coreplicandoli intercalarmente tra le me dice Aristotele nel 1. Lib. dell' parti, che fanno i pastori, cantando Istoria degli Animali. più diffusamente le lodi di Silvio;

(a) Il Coro di Cacciatori è stato in- ed avvertasi, che nella persona si confiderano due cose; la prima, come si è detto è l' età, parendo cosa maravigliosa, che un fanciullo sia tanto valoroso; la seconda è la nobiltà, la quale si considera anco in due cose: l' una è l' origine d' Eroi, vio aveva ucciso il Cinghiale, si uni- medesimi Eroi, che in questo fan-fce in questa Scena coi Cacciatori a ciullo si vede. Tutte queste cose dicelebrar le lodi del medefimo, i cono nei due primi versetti tro-Cacciatori essendo i primi a comin- varsi in Silvio. Esprimono l' età in quella parola fanciullo, la nobiltà in quanto all' origine d' Eroi in quelle in due cose, cioè nella persona, e nel stirpe d' Alcide, e la somiglianza delvine, ed il secondo per esser così percioche la vera nobiltà è quella,

Che (a) fere già sì mostruose ancide! C. P. O Fanciul gloriofo, Per cui de l' Erimanto Giace la fera superata, e spenta, Che parea (b) viva insuperabil tanto! Ecco l' orribil teschio, Che, così morto, par, che (e) morte spiri. Questo è 'l chiaro trosco, Questa la nobilissima fatica Del nostro Semideo. Celebrate, Pastori, il suo gran nome, E questo di tra noi Sempre folenne sia, sempre festoso. C.C. of Fanciul gloriofo, Vera stirpe d' Alcide, Che fere già sì mostruose ancide! C. P. O Fanciul gloriofo, Che sprezzi per altrui la propria vita! Questo è il vero camino Di poggiar a Virtute; Peroch' innanzi (d) a lei La Fatica, e'l Sudor poser gli Dei. Chi vuol goder de gli agi, Soffra (e) prima i difagi;

(a) In questo verso i Cacciatori espri- (b) Quando era viva: essendo viva. mono il fatto, che è l'altro capo della lode, che si da a Silvio; e nel cidere, benche sia morto. fatto fon degne di considerazione la (d) A la Virtù: ed avvertasi, che fierezza, e la grandezza di quel Cin-ghiale, che è stato ucciso da lui di tal maniera; ed avvertasi, che il Co- (e) Percioche chi fugge la fatica, ro di Pastori non può dir cosa in lo- fugge necessariamente la virtù, come de di Silvio, che non sia compresa ciò si spiega nel Testo ne' quattro in questi tre versetti dei Cacciatori.

(c) Pare, che minacci di volere uc-

questo passo è tolto da Esiodo nel suo Poema dell' opere, e de' giorni. versetti seguenti.

212

Ne da riposo infruttuoso, e vile, Che'l faticar abborre, Ma da fatica, che virtu precorre, Nasce (a) il vero riposo. C. C. O Fancial glorioso, Vera stirpe d' Alcide, Che fere già si mostruose ancide! C. P. O Fanciul gloriofo, Per cui le ricche piagge, Prive già di cultura, e di cultori, Han ricovrati i lor fecondi (b) onori! Va pur ficuro, e prendi Omai, Bifolco, il (c) neghittofo aratro, Spargi il (d) gravido seme, E'l caro frutto in sua stagione attendi; Fiero piè, fiero dente, Non fie più, che tel tronchi, o tel calpesti; Ne (e) farai per fostegno De la vita a te grave, altrui nojoso. C. C. O' Fanciul glorioso,

Vera

molti atti: L'altra, percioche chiun- rebbero raccolto il frutto. que vuol fare opera virtuofa, bi- (d) Percioche è capace di produrre fogna, che travagli molto, e col il frutto desiderato.

(1) Dice ciò per due ragioni. La pri- ardivano di lavorar la terra per pauma è, percioche non si può fare ra di questa siera, e percioche, benl' abito virtuoso senza la fatica di che l' avessero lavorata, non ne ave-

corpo, e coll' animo. Dalle quali (e) Cioè, e mentre lavorerai la terfatiche pullula la virtù, in cui con- ra per il sostegno della tua vita, la fifte il vero riposo dell'animo nostro. quale ti è stata fin' ad ora, e ti è (b) L' erbe, i fiori, i frutti &c. e anco grave, cioè penibile, non farai dice, che gli hanno ricovrati, vo- nojoso altrui, cioè, non averai bilendo dire, che da qui innanzi non fogno di domandar l'ajuto d'altri; faranno più guastati dal Cignale. o pure: e da qui avanti non farai (c) Percioche l' aratro era stato lun- grave a te, ne nojoso altrui per il go tempo in riposo a causa, che i sostegno della vita, poiche sei adesso Bifolchi avanti questo tempo non sicuro, che all' avvenire non fati-

che-

la

te

vi

zi

(a)

Vera stirpe d' Alcide, Che fere già si mostruose ancide! CP. O Fanciul glorioso, Come (a) presago di tua gloria il cielo A la tua gloria arride! Era tal forse Il famoso Cignale, Che(b) vivo Ercole vinse, e (c) tal l'avresti Forse ancor tu, (d) s' egli di te non fosse Così prima fatica, Come fu già del tuo grand' Avo terza. Ma con le fere scherza La tua virtute giovinetta ancora Per far de' mostri in più matura etate Strazio poi fanguinofo. CC. O Fanciul glorioso, Vera stirpe d' Alcide, Che fere già sì mostruose ancide! CP. of Fancial glorioso, Come il valor con la pietate accoppi! Ecco, Cintia, ecco il voto Del tuo Silvio devoto. Mira il capo superbo, Che quinci, e quindi in tuo disprezzo s' arma Di curvo, e bianco dente, Dd 3

Ch7

faticherai inutilmente, ma ne rac- fatiche a proporzione dell' età. la prima maniera, bisogna met- con dardi, o altra cosa, ma su vintere una virgola doppo la parola to per la forza, e preso vivo. vita, come si trova in qualche edi- (c) E tu ancora l' avresti vinto tale,

(a) Vuol dire, che il Cielo, antive- (d) Se questo Cignale, che tu hai dendo, che egli è per divenire un ammazzato &c. altro Alcide, gli va preparando le

coglierai il frutto desiderato. Se (b) Percioche il Cignale, che Erco-fi vuol spiegar questo luogo nel- le vinse, non su da lui ammazzato cioè, vivo, come fece Ercole.

Ch' emulo (a) par de le tue corna altere. Dunque, possente Dea, los la sin ca Se tu (b) drizzasti del garzon lo strale, Ben deesi a te di sua vittoria il pregio; Per (c) te vittoriofo. CC. O Fanciul glorioso, Vera stirpe d' Alcide, Che fere già sì mostruose ancide!

SCENA SETTIMA.

Coridone.

CON ben io stato infin' a qui sospeso Nel prestar fede a quel, che di Corisca Testè m' ha detto il Satiro, temendo Non fua favola fosse, a danno mio Così da lui malignamente finta, Troppo dal ver parendomi lontano, Che nel medesmo loco, ov' ella meco Esser dovea (se non è falso quello, Che da fua parte mi recò Lifetta) Sì repentinamente oggi fia stata

Con

(a) Quasi voglia dire: vedi, Cintia, qui sopra: fe questo voto deve esserti caro, poiche questo nero animale con le sue (b) Guidasti, dirigesti. armi terribili pretendeva esser simile (c) Essendo Silvio vittorioso; o, poia te in quell' insegna luminosa, che che Silvio è vittorioso per te, cioè porti in fronte, e perciò ha detto per mezzo del tuo ajuto.

Con l' adultero colta; ma nel vero Mi par gran segno, e mi perturba assai La bocca di quest' antro in quella guisa, Ch' egli appunto m' ha detto, e che si vede, Da si grave petron turata, e chiusa. O Corisca, Corisca! Io (a) t' ho sentita Troppo bene a la mano, (b) ch' incappando Tu così spesso, al fin ti conveniva Cader fenza rilievo. Tanti inganni, Tante perfidie tue, tante menzogne Certo dovean di si mortal caduta Esser veri presagi a chi non sosse Stato privo di mente, e (c) d' amor cieco. Buon per me, che (d) tardai. Fu gran ventura Che'l padre mio mi trattenesse, (Sciocco!) Quel (*) che mi parve un fiero intoppo allora; Che, fe (f) veniva al tempo, che prescritto Da Lisetta mi su, certo poteva Qualche(g) strano accidente oggi incontrarmi. Ma che farò? Debb' io di sdegno armato Ricorrer' a gli oltraggi, a le vendette? No, che (b) troppo l' onoro; anzi, fe voglio

Discor-

(a) Io ho preveduto troppo bene:

io l' ho predetto.
(b) Che inciampando: facendo degli
errori: facendo delle cose, che non
fono da fare.

(c) Acciecato dall' amore: appassio-

nato.

(d) Questa tardanza non è fatta senz' arte, percioche, se Coridone susse venuto al tempo a lui prescritto, averebbe impedito l'ingresso o d'Amarilli, o di Mirtillo nella spelonca.

(e) Quelche, cioè, il che: la qual cosa.

(f) lo venivo.

(g) Percioche egli averebbe possuto battersi con colui, che Coridone crede essere entrato nell'antro per amor di Corisca.

(b) Cioè, s' io ricorro alla vendetta gli fo troppo onore; ed è vero, percioche col vendicarsi s' onora altrui più, che col disprezzo, col quale si fa vendetta tanto maggiore, quanto meno si fa stima e dell' offesa, e dell' offensore. Discorrer sanamente, è caso degno
Più tosto (a) di pietà, che (b) di vendetta.
Avrai dunque pietà di chi t' inganna?
Ingannata (c) ha se stesssa; che, lasciando
Un, che con pura se l' ha sempre amata,
Ad un (d) vil pastorel s' è data in preda,
Vagabondo, (e) e straniero, che domani
Sarà di lei più persido, e bugiardo.
Che (f) debb' io dunque vendicar l' oltraggio,
Che (g) seco porta la vendetta, e l' ira
Supera sì, (b) che sa pietà lo sdegno?

Pur

(0

(a) La pietà s' usa verso persona sì fattamente inseriore, che misera sia stimata.

(b) La vendetta si fa contro nemico, che sia eguale, o superior di fortuna.

(c) Vuol dire: sì, ne averò pietà, poiche non ha ingannato me, ma se stessa.

(d) Cioè, Mirtillo, che il Satiro ha detto a Coridone effer entrato nella fpelonca; e dice vile, percioche Mirtillo era povero.

(e) Non era molto tempo, che Mirtillo era venuto in Arcadia.

(f) Perche debbo io dunque &c. In tutte le edizioni, da me vedute, si legge: Che? Debb' io dunque &c. Ma la lezzione più naturale, e più giusta mi par, che sia quella del nostro Testo, nel quale si toglie il punto interrogativo, e dove si prende la parola che in luogo di perche, come in molti buoni Scrittori si trova; ed anche nel Boccaccio Nov. 26. n. 18.

e Nov. 90. n. 6.
(g) Coridone non vuol dire, che l'

oltraggio merita, o domanda la vendetta; ma vuol intendere, che l' oltraggio ricevuto da Corisca le farà tanto dannoso, che il danno, che ella ne riceverà, servirà di vendetta. Il danno, che Coridone dice, che Corisca riceverà, è spiegato da Coridone stesto nei versi precedenti dove dice:

Ingannata ba se stessa, che lasciando & c. Alcuni spiegano questo passo dicendo, che Coridone intende, che la vendetta, che quest' oltraggio porterà, sarà la morte, che le sarà data per pena dell' adulterio, ma è manifestissimo errore, percioche Coridone non vuole accusarla; e di ciò sanno fede le parole, che egli dice più basso.

Or se volessi far quel, che di lei &c.

(b) Cioè un oltraggio, che è accompagnato da tante circostanze, piene di miseria per lei, che la collera, dalla quale viene la vendetta, non vi ha luogo; onde lo sdegno, che egli potrebbe averne, vien cambiato in compassione.

Pur (a) t' ha schernito: anzi (b) onorato: ed io Ho ben onde pregiarmi or che mi sprezza Femina, ch' al fuo mal sempre s' appiglia, E le leggi non sa ne de l'amare, Ne de l'esser amata, e che 'l men degno Sempre gradisce, e'l più gentile abborre. Ma dimmi, Coridon: se non ti move Lo sdegno del disprezzo a vendicarti, Com' esser può, che non ti mova almeno Il dolor de la perdita, e del danno? Non (c) ho perduta lei, che mia non era: Ho ricovrato me, ch' era d' altrui; Ne il restar senza semina sì vana. E sì pronta, e sì agevole a cangiarsi, Perdita si può dire; e finalmente Che cosa ho io perduto? Una (d) bellezza Senza onestate, un (e) volto senza senno, Un petto (f) senza core, un (g) cor senz' alma,

Un'

(a) Lo scherno è un grande stimolo vare insieme, come dice il Petrarca ta seguente, e nel Testo.

(b) Dice egli, che è stato onorato; (e) Percioche il volto è parte della si seguenti; dicendo, che, siccome è onore l' essere amato da chi sa amare, così l'esser odiato, o bessato da chi non fa che fia ne amore, ne onore, è segno di meritare d' esser amato, e onorato da coloro, che fanno amare.

(c) Coridone risponde qui all' intermedefimo quando disfe:

Ma dimmi, Coridon &c.

(d) Che son cose malagevoli a tro- indi nascono, sono stromenti della

alla vendetta, onde egli dovrebbe Par. 2. Son. 29. percioche l' una è vendicarsi; ma egli non lo vuol fare del corpo, e l' altra dell' animo; per la ragione, che si vede nella no- onde, essendo di diversa natura, mal

s' accordano infieme.

e lo prova dal suo contrario nei ver- testa, siccome anco il senno; ma egli parla del volto, percioche quelto dalle donne è più stimato della testa. (f) Se ciò si dicesse d' un uomo, vorrebbe fignificar viltà; ma d'una donna, come Corisca, vuol dire senza amore, percioche il cuore è la fede di tutti gli affetti, il principal de' quali è l' amore.

rogazione, che egli aveva fatta a se (g) Un cuor, che opera male, percioche, ficcome il cuore, ed il fangue, che vi sta intorno, e gli spirti, che

Un'alma fenza (a) fede, (b) un' ombra vana, Una (e) larva, un (d) cadavero d' amore, Che doman farà fracido, e putente; E questa si dee dir perdita? Acquisto Molto ben caro, e fortunato ancora. Mancheranno le femine, se manca Corifca? Mancheranno a Coridone Ninfe di lei più degne, e più leggiadre? Mancherà ben' a lei fedele amante, Com' era Coridon, di cui fu indegna. Or, se volessi far quel, che di lei M' ha configliato il Satiro, so certo, Che, se la fede a me già da lei data Oggi accufassi, io la farei morire; Ma non ho già sì basso cor, che basti Mobilità (e) di femina a turbarlo. Troppo felice, ed onorata fora La feminil perfidia, fe (f) con pena Di cor virile, e con turbar la pace, E la felicità d' alma ben nata S' avesse a vendicare. Oggi Corisca Per me dunque si viva: o, per dir meglio, Per me non moja, e per altrui si viva:

Sarà

natura nei moti degli affetti, che ap- mala femina, a cui manca l' anima partengono alle umane operazioni, d'amore, che è la fede, fi può dire così può dirsi morto, e privo d'ani- un cadavero. ma il cuore, che opera male, avendo (e) L' incostanza d' una femina. perduto la virtù, che è la vita interna. (a) Che è la prima virtù dell' anima. (b) Percioche, siccome l'ombre non hanno alcuna sodezza, così la femina vana può dirsi un ombra.

(c) La medesima cosa, che ombra. (d) Percioche, siccome il corpo, che Atto 1. pag. 27. e senz' anima, si corrompe, così la

(f) Se la vendetta, che sene facesse, cagionasse della pena a un cuor virile, e se turbasse la pace &c. In effetto l' impresa sarebbe anche troppo grande, se si volesse credere a ciò, che Corisca disse nella Scena 3. dell'

Sarà la vita fua vendetta mia. Viva a l' infamia sua, viva al suo drudo, Poich'è tal, ch'io non l'odio, ed ho più tosto Pietà di lei, che gelosia di lui.

SCENA OTTAVA.

Silvio.

(a) DEA, che non se' Dea se non di gente Vana, oziosa, e cieca, Che con impura mente, E con (b) religion stolta, e profana Ti facra Altari, e Tempi: Ma che Tempi dis' io? Più tosto (c) Asili D' opre sozze, e nefande, Per (d) onestar la loro Empia disonestate Col titolo famoso De la tua Deitate. E (e) tu, fordida Dea, Perche le tue vergogne

(a) Questa Dea è Venere, contro la superstizioso, o profano, e quasi inquale Silvio fa un' invettiva, per- fame. cioche, ritornando dal Tempio, dove (c) Dove possano ritirarsi sicuramenera andato per sciogliere il voto, ha te adulteri, lascivi, ed altra gente liivi veduto Amarilli prigioniera, ed bidinosa.
egli crede, che il delitto di questa (d) Per poter sotto pretesto di relininfa a Venere si debba imputare. gione commettere ogni disonestà. (b) La parola religione è posta qui (e) E tu ancora, o sordida Dea. impropriamente per fignificar culto

Ne le vergogne altrui si veggan meno, Rallenti lor d' ogni lascivia il freno. Nemica (a) di ragione: Machinatrice fol d' opre furtive: Corruttela de l' alme: Calamità (b) de gli uomini, e del mondo; Figlia (c) del mar ben degna, E degnamente nata Di quel perfido mostro: Che con aura di speme allettatrice Prima lufinghi, e poi Movi ne' petti umani Tante fiere procelle D' impetuosi, e torbidi desiri, Di pianti, e di sospiri, Che madre di tempeste, e di surore Devria chiamarti il mondo, E non madre d' Amore: Ecco (d) in quanta miferia Tu hai precipitati

al lume della ragione.

(b) Silvio non prende di Venere se non le cattive qualità; ed essendo nemico d' Amore, suppone, che tutte le azzioni di questa Dea siano adulterii, stupri, e fornicazioni; e perciò la chiama:

Calamità degli uomini, e del mondo. (c) I poeti antichi fintero, che Vemere fusse nata dalla spuma del mare. Marco Tullio ha parlato di quattro Veneri: la prima celeste, la quale è Mirtillo. veramente la buona; la feconda era

(a) Percioche quest' affetto impe- detta Afrodite, nata, come si è dettuoso della libidine perturba il dis- to, dalla spuma del mare; la terza corso dell' intelletto, ne lascia luogo figliuola di Giove, la quale fu moglie di Vulcano; la quarta Siria per esser figliuola di Siro, detta Astarate, innamorata di Adone. Silvio parla dunque della seconda, e dice, che è degna figlia del mare, per effer simile al padre per le ragioni, che si vedono ingegnofamente espresse nel Telto.

(d) Tutta la passatz invettiva è fatta folo per dire, che ella è stata cagione della miseria d' Amarilli, o di

Que' duo miseri amanti. Or, (a) va tu, che ti vanti D' esser onnipotente: Va tu, perfida Dea, (b) falva, se puoi, La vita a quella ninfa, Che tu con tue dolcezze Avvelenate hai pur condotta a morte. O per me fortunato Quel di, che ti facrai l' animo casto, Cintia, mia fola Dea! Santa mia Deità, mio vero Nume, E così Nume in terra De l'anime (c) più belle, Come (d) lume nel cielo Più bel de l'altre stelle, Quanto (e) fon più lodevoli, e ficuri De' cari amici tuoi l' opre, e gli studi, Che non son quei de gl' infelici servi Di Venere impudica! Uccidono i Cignali i tuoi devoti; Ma i devoti di lei miseramente Son (f) da i Cignali uccisi:

Ee 3

(a) Egli vuol mostrare in questi sei ta, cioè la Luna. alcuno ajuto.

(b) Cioè, ajuta, difendi.

(c) Per anime più belle intende Silvio le persone, che amano l' esercizio Cinghiale. Vedasi Ovidio nel Lib. 10. della Caccia, e che sono caste.

(d) Cioè Pianeta, percioche questa Idilio di Bione intitolato l' Epitaffio Dea in terra si chiamava Cintia, ma d' Adone. in cielo era creduta effer un Piane-

versi, che Venere può ben precipi- (e) Quanto son più sodevoli l' opre, tare, e rendere infelici gli Amanti, cioè la Caccia, e più sicuri gli stuma che non può falvarli, o dar loro dii, cioè la cura di conservar la castità, de' tuoi cari amici &c.

(f) Fa allusione alla morte di Adone amante di Venere, che fu ucciso dal delle Trasformazioni vers. 716. e l'

O(a) Arco, mia possanza, e mio diletto! Strali, invitte mie forze! Or venga in prova, venga Quella vana fantasima d' Amore Con le fue armi effeminate: venga Al paragon di voi, Che ferite, e pungete. Ma che? Troppo t' onoro, Vil Pargoletto imbelle; E, perche tu m' intenda, Ad (b) alta voce il dico: La ferza a gastigarti Sola mi basta. Basta. Chi se' tu, che rispondi? Eco, o più tosto Amor, che così d' Eco Imita il fono? Sono. Appunto i' ti volea: ma dimmi, certo Se' tu poi desso? Eso. Il figlio di colei, che per Adone Già sì miseramente ardea? Dea. Come ti piace, su: di quella Dea Concubina di Marte, che le stelle Di fua lascivia ammorba, E gli elementi? Menti. O quanto è vano il (c) cinguettare al vento! Vien fuori, vien, ne star ascoso. Oso.

Ed

(a) O' Arco, tu sei la mia possanza, ed il mio diletto, e voi, ò strali, siete le mie forze invitte. Virgilio nel Lib. 1. dell' Eneide vers. 668. fa, che Venere parli in questa guisa al fuo figliuolo Amore.

(b) Silvio dice queste parole per dar

luogo all' Eco, ed acciocche, avendo alzato la voce, paja verifimile, che l' Eco risponda.

(c) Cinquettare fignifica parlare come i fanciulli quando principiano a par-

Ed io t' ho per vigliacco: ma di lei Se' legitimo figlio, O pur bastardo? Ardo. O buon: ne figlio di Vulcan per questo Già ti cred' io. Dio. E Dio di che? Del core immondo? Mondo. Gnaffe! (a) De l' Universo? Quel terribil garzon, di chi ti sprezza Vindice si possente, E si severo? Vero. E quali fon le pene, Ch' a' tuoi rubelli, e contumaci dai Cotanto (b) amare? Amare. E di me, che ti sprezzo, che farai, Se 'l cor più duro ho di diamante? Amante. Amante me? Se' folle. Quando farà, che 'n questo cor pudico Amor alloggi? Oggi. Dunque sì tosto (c) s' innamora? Ora. E qual farà colei, Che far potrà, ch' oggi l'adori? Dori. Dorinda forse, ò Bambo, Vuoi dir' in tua mozza favella? Ella. Dorinda, (d) ch' odio più, (e) che lupo agnella?

Per mia fe! Sei tu Dio dell' Uni- lezzione. verso?

(b) Tanto acerbe.

(c) Uno s' innamora? (d) In alcune edizioni fi legge:

Dorinda, ch' odio più, che lupo ag- per cibarsi della di lei carne. nella.

(a) Gnaffe è una sorte di giuramento, Ma mi pare, che il legger col punto ed è la medesima cosa, che a fe, o d'interrogazione, come qui sopra nel per mia fe; onde Silvio vuol dire: Testo, sia la meghore, e la più natural

(e) Cioè, che il lupo non edia l'agnella. Si dice impropriamente, che il lupo odia, l'agnella, ma si dice, che l' odia, percioche l' ammazza

Chi farà forza in questo Al voler mio? Io. E come? E con qual armi? E con qual arco? Forse col tuo? Col Tuo. Come col mio? Vuoi dir quando l' avrai Con la lascivia tua corrotto? Rotto. E le mie armi rotte Mi faran guerra? E (a) romperallo tu? Tu. o questo si mi fa veder affatto, Che tu se' ubbriaco. Va dormi, va: ma dimmi, Dove fien queste maraviglie? Qui? Qui. O' sciocco! Ed io mi parto. Vedi come se' stato oggi indovino Pien di vino. Divino. Ma veggio, o veder parmi Colà, pofando in quel cespuglio, starsi Un non so che di bigio, Ch' a lupo s' assomiglia. Ben mi par desso; ed è per certo il lupo. O come è fmisurato! O per me giorno Destinato a le prede! O Dea cortese, Che favori fon questi? In un di solo Trionfar di due fere? Ma che tardo, mia Dea? Ecco nel Nome tuo questa saetta Scelgo (b) per la più rapida, e pungente Di quante n' abbia la faretra mia:

(a) In tutte le edizioni, che ho vedute, si legge come qui sopra nel (b) Scelgo questa saetta, stimando, Testo; ma credo, che sia errore, e che sia la più rapida, e la più punche si debba leggere: E romperailo gente &c.

A

A te la raccomando. Levala (a) tu, Saettatrice eterna, Di man de la Fortuna, e ne la fera Col tuo Nume infallibile la drizza, A cui fo voto di facrar la spoglia; E nel tuo Nome scocco. d bellissimo colpo! Colpo caduto appunto Dove l'occhio, e la man l'ha destinato. Deh, Avessi (b) il mio dardo Per ispedirlo a un tratto Prima che mi s' involi, e si rinselvi! Ma, non avendo altr' arme, Il ferirò (c) con quelle de la terra. Ben rari sono in questa chiostra i sassi, Ch' appena un qui ne trovo: Ma, (d) che vo io cercando Armi, s' armato sono? Se (e) quest' altro quadrello. Il va a ferir nel vivo.... Oimè, che veggio! Oimè, Silvio infelice!

(a) Con bellissima circonlocuzione prega Diana, che gli faccia fare un bel colpo, levando la saetta di mano della Fortuna, che è cagione degli atti incerti; e per questa ragione, volendo, che questo colpo non andasse in fallo, prega Diana, che lo tragga dalle di lei mani, e che l'indrizzi al-

lo scopo.

(b) Piacesse al Cielo, ch' io avessi il mio dardo &c.

(c) Le armi della terra sono i sassi.
(d) Ma perche? Vedasi la Scena precedente pag. 216. alla nota f.

(e) Mentre Silvio dice queste parole, s' apparecchia a saettare il lupo
con un altro dardo, o quadrello:
egli vuol dire, che se questo quadrello va a ferirlo nel vivo, cioè in
qualche parte delicata, e sensitiva,
il lupo resterà morto assolutamente;
Ma egli non può sinir di dire queste,
o simili parole, percioche, avendo
posto il dardo al suo segno, e mirando verso là, dove aveva mandato il primo, s' avvede d' aver ferito un pastore, senza però sapere chi
sosse para di conoscerlo.

Oimè!

Oimè! Che hai tu fatto? Hai ferito un pastor sotto la scorza D' un lupo. O fiero caso! O caso acerbo. Da (a) viver sempre misero, e dolente! E' mi par (b) di conoscerlo il meschino; E Linco è seco, che 'l fostiene, e regge. O funesta saetta! O voto infausto! E tu, che la scorgesti, E tu, che l'efaudisti, Nume, di lei (c) più infausto, e più funesto! Io dunque reo de l'altrui fangue? Io dunque Cagion de l'altrui morte? Io, che fui dianzi Per la falute altrui Sì largo sprezzator de la mia vita, Sprezzator del mio fangue? Va getta l' armi, e senza gloria vivi, Profano cacciator, profano arciero. Ma (d) ecco l' infelice, Di te però men infelice affai.

S C E-

(a) Per il quale io vivrò, o merito di vivere sempre misero, e dolente.
(b) Senza fallo egli averebbe anco conosciuto, che era Dorinda, se la spoglia di lupo non glielo avesse impedito.

(c) Cioè, infausto, e funesto non quanto al Nume, percioche Silvio aveva pietà, e religione, ma quan-

to all' effetto, ed alla sua persona, poiche per quest' effetto egli diveniva inselice. La voce insausto significa sfortunato.

(d) Quasi in tutte, ed anco nelle megliori edizioni si legge; Ma eccolo infelice: Ma la meglior lezzione mi par quella del Testo qui sopra.

receilent paration of all the

SCENA NONA.

Linco, Silvio, Dorinda.

EGGITI, (a) Figlia mia, Reggiti tutta pur su queste braccia, Infelice Dorinda. Sil. Oime! Dorinda? Son morto! Dor. of Linco, Linco, O mio fecondo padre! Sil. EDorinda per certo. Ahi voce, ahi vista! Dor. Ben era, Linco, il sostener Dorinda Ufficio a te fatale: Accogliesti i singulti Primi del mio natale, Accorrai tu fors? anco Gli ultimi de la morte: E coteste tue braccia, che pietose Mi fur già culla, or mi faran feretro. Lin. O Figlia a me più cara, Che se figlia mi fussi, io non ti posso Rifponder, che 'l dolore Ogni mio detto in lagrime dissolve. Sil. Oterra, (b) che non t'apri, e non m'inghiotti? Dor. Deh! Ferma il passo, e'l pianto, Pietofissimo Linco, Ff2

a cercar Lupino, che aveva i di lei sostenerla, ajutarla, e confortarla. ora supporre, che vi andasse, e parli nel Lib. 4. dell' Eneide vers. 24.

(a) Bisogna qui ricordarsi, che Do- che, tornando, trovasse Dorinda serinda al fine della Scena 2. dell' At- rita, e che, vedendo questo accidento 4. aveva pregato Linco d' andare te, comparisca adesso in Scena per panni per potersene rivestire. Bisogna (b) Così Virgilio fa, che Didone

Che

Che (a) l'un cresce il dolor, (b) l'altro la piaga. Sil. Ahi, che dura mercede Ricevi del tuo amor, misera Ninfa! Lin. Fa buon' animo, Figlia, Che la tua piaga non farà mortale. Dor. Ma Dorinda (c) mortale Sarà ben tosto morta. Sapessi (d) almen chi m' ha così piagata! Lin. Curiam pur la ferita, e non l' offesa: Che (e) per vendetta mai non sanò piaga. sil. Ma che fai qui? Che tardi? Soffrirai tu, ch' ella ti veggia? Avrai Tanto cor, (f) tanta fronte? Fuggi (g) la pena meritata, Silvio, Di quella vista ultrice: Fuggi (b) il giusto coltel de la sua voce. Ah, che non posso! E non so come, o quale Necessità fatale

(0

(b

uf

re

va

cu

In

an

dal

po

qu

(a) Cioè, il pianto di Linco, perdolore, cioè l'afflizzione di Dorinda, fi faceva maggiore.

(b) Cioè, il passo, percioche, non aver vergogna. potendo Linco agiatamente condur questa ninfa, le faceva provar dolor eccessivo, poiche il corpo si agitava, e questa agitazione faceva muovere anco la punta del dardo, il quale era

ancora nella piaga. (c) Che è mortale.

(d) Se io sapessi almeno, vorrei sapere almeno chi m' ha ferito.

(e) Che la vendetta: che per mezzo

della vendetta. (f) Tanto ardire; percioche l' andare con la fronte scoperta, cioè senza abbasfarla davanti coloro, che

da noi sono stati offesi, significa, che cioche, vedendolo ella piangere, il uno ha ardire, e che non si vergogna di quanto ha operato; onde aver fronte fignifica aver ardire, o non

> (g) La vista, o la presenza della persona, che è stata offesa, è una pena: per colui, che ha fatto l' offesa, e questa presenza, risvegliando nell' offensore il rimordimento della cos cienza, ferve in qualche maniera di vendetta contro il medefimo.

> (b) Fuggi, ed allontanati per non intender la voce, cioè i giusti lamenti, e le querele di Dorinda, le qualiti serviranno come di coltello per darti la morte, da te giustamente meritata.

A forza mi ritegna, e mi fospinga Più verso quel, (a) che più fuggir devrei. Dor. Così dunque debb' io Morir, senza saper chi mi dà morte? Lin. Silvio t' ha dato morte. Dor. Silvio? (b) Oime! Che ne fai? Lin. Riconosco il suo strale. Dor. O dolce uscir di vita, Se Silvio m' ha ferita! Lin. Eccolo appunto in atto. Ed in sembiante tal, che da se stesso Par che s' accusi. (c) Or, sia lodato il cielo, Silvio, che sei pur ito Dimenandoti (d) sì per queste selve Con cotesto tuo arco, ference ha d E cotesti tuoi strali onnipotenti, Ch' hai fatto un colpo da maestro. Dimmi Tu, che (e) vivi da Silvio, e non da Linco: Questo colpo, ch' hai fatto, sì leggiadro E fors' egli da Linco, o pur da Silvio? Ff 3 n orong was of Fan-

(a) Per le ragioni dette qui sopra non direbbe ella poi: nelle due note precedenti.

usata per significar lamento, o doloesprimer stupore, e maraviglia. In quelta fignificazione fene fono ferviti il Boccaccio Nov. 21. 13. il Cavalcanti nel Libro della Med. del cuore. Dante Inf. can. 17. c can. 25. In questa fignificazione sene serve qui anco il nostro Poeta; il che si vede dalle seguenti parole di Dorinda, poiche, se questa voce oimé volesse qui fignificar lamento, o dolore,

O dolce uscir di vita &c. (b) Questa voce oime non è sempre (c) Ciò, che dice qui Linco, è detto ironicamente, ed è una imitaziore. Ella fi pone qualche volta per ne di ciò, che Virgilio nel Lib. 4. dell' Eneide vers. 93. fa dire a Giunone contro di Venere.

(d) Dimenarsi significa qui andar aggirandosi: andar in qua, e in là.

(e) Linco si vendica adesso di quelle parole, che Silvio gli disse nella prima Scena dell' Atto 1. a carte 3... quando diffe:

Ed io, se fossi Linco &c.

d Fanciul troppo favio, Avessi (a) tu creduto A questo pazzo vecchio! Rispondimi, infelice: Qual vita fia la tua, se costei more? So ben, che tu dirai, Ch' errasti, e di ferir credesti un lupo: Quasi (b) non sia tua colpa il saettare Da fanciul vagabondo, e non curante, Senza veder s' uomo faetti, o fera. Qual caprar per tua vita, o qual bifolco Non vedesti coperto Di così fatte spoglie? Eh Silvio, Silvio! Chi (c) coglie acerbo il fenno, Maturo sempre ha d' ignoranza il frutto. Credi tu, Garzon vano, Che (d) questo caso a caso oggi ti sia Così incontrato? O come male (e) avvisi! Senza (f) Nume divin questi accidenti Si mostruosi, e novi Non avvengono a gl' uomini. Non vedi Che 'l cielo è fastidito

Di

(a ch ch q (b)

te

tu

(a) Piacesse al Cielo, che tu avessi dente, o qualche disgrazia. Il fondacreduto: Sarebbe stato meglio, che mento di questa sentenza consiste tu avessi creduto &c. nella poca esperienza, e nella molta

(b) Quasi come se non sosse tua colpa &c. E' vero, che l'ignoranza scusa dal peccato, ma non scusa da quelle cose, che noi dobbiamo sapere, e che per nostra trascuraggine non sappiamo.

(c) Cioè, chi vuol esser saggio quando è troppo giovine, incontra sempre di buon ora qualche frutto d' ignoranza: cioè, qualche infelice acci-

dente, o qualche disgrazia. Il fondamento di questa sentenza consiste nella poca esperienza, e nella molta presunzione dell' età giovanile, percioche per cagione della prima i giovani non possono sapere, e per cagion dell' altra pare loro di saper ogni cosa.

(d) Che questo caso ti sia arrivato per accidente?

(e) Credi, pensi, giudichi.

(f) Senza la permissione di Nume divino.

Di cotesto tuo tanto Fastoso, insopportabile disprezzo D'amor, del mondo, e d'ogn'affetto umano? Non piace a i sommi Dei L' aver (a) compagni in terra; Ne piace lor (b) ne la virtute ancora Tanta alterezza. Or tu se' muto si Ch' eri pur dianzi intollerabil tanto? Dor. Silvio, lascia dir Linco; Ch' egli non sa quale in virtù d' Amore Tu abbi fignoria fovra Dorinda E di vita, e di morte. Se tu mi faettasti, Quel, ch'è tuo, saettasti, E feristi quel segno, Ch' è proprio del tuo strale: Quelle mani a ferirmi Han feguito lo stil de' tuoi begli occhi. Ecco, Silvio, colei, che 'n odio hai tanto; Eccola in quella guifa, Che la volevi appunto; Bramastila ferir, ferita l' hai: Bramastila tua preda, eccola preda:

Bra-

(a) L' aver compagni: in terra cioè l' aver quaggiù in terra delle persone, che si essomiglino agli Dei, cioè, che credino avere tanta possanza, quanta ne hanno gli Dei medesimi. (b) Cioè, anco nelle persone, che banno del valore. La parola virtute tuoso, e superbo. Dunque per virtu- altra cosa, che la virtù. te si deve intender qui il valore ma-

le usato o del corpo, o dell' animo; percioche può ben essere, che uno abbia una virtù, che non sia per abito, ma per accidente: come anche perche la natura l'ajuta in quella parte, e nell' altre no; onde per questa ragione colui, che ha vanagloria di qualche è posta qui impropriamente, non po- opera lodevole, che egli fa, non si tendo star insieme, che uno sia vir- può dir virtuoso, avendo per fine

Bramastila al fin morta, eccola a morte. Che vuoi tu più da lei? Che ti può dare Più di questo Dorinda? Ah, garzon crudo! Ah, cor senza pietà! Tu non credesti La piaga, che per te mi fece Amore: Puoi questa or tu negar de la tua mano? Non hai creduto (a) il fangue, Ch' i' versava da gli occhi: Crederai questo, che 'l mio fianco versa? Ma, se con la pietà non (b) è in te spenta Gentilezza, e valor, che teco (c) nacque, Non mi negar, ti prego, Anima (d) cruda sì, ma però bella, Non mi negar a l'ultimo fospiro Un tuo folo fospir: beata morte, Se l' addolcissi tu con questa sola Voce cortese, e pia: Va in pace, Anima mia. Sil. Dorinda, (ah!) dirò (e) mia, se mia non sei

(a) Cioè, le lacrime.

(b) In vece di sono in te spente.

(c) In vece di nacquero.

(d) Ciò ha relazione a ciò, ch' ella

ha detto qui sopra:

Ma, se con la pietà non è inte spenta Gentilezza, e valor, che teco nacque. Volendo dire: ciò, che non puoi fare per pietà, essendo crudele, fallo per gentilezza, essendo ben nato. (e) Per intender bene ciò, che Silvio vuol dire in questi versi, bisogna sapere, che il Pronome mio qualche volta denota possesso, e qualche volta relazione, e rispetto: Possesso: o che anzi è posseduta da lui, ma per parte: o di cosa, che s' abbia, o di dalla legge, che l' ha congiunta al

cosa, sopra la quale si ha qualche dritto, come casa, servo, o altra cosa materiale; e di questa sorte si può dire, che è anco l'amico, percioche si possede l'animo, e la benevolenza del medefimo. Relazione: o per natura, o per legge. Per hatura il figliuolo può dir mio padre, non perche egli posfegga il padre, che anzi è tutto il contrario, ma per cagione di quel rispetto, e dipendenza, che gli diè la natura, dandogli un padre. Per legge, la moglie mio marito, non perche ella lo possegga, reale, o personale: o in tutto, o in quella relazione, che nasce in lei marito.

Se

Se non quando ti perdo, e quando morte Da me ricevi, e mia non fosti allora Ch' i' ti potei dar vita? Pur mia dirò, che mia Sarai malgrado di mia dura forte: E, (a) se mia non sarai con la tua vita, Sarai con la mia morte. Tutto quel che 'n me vedi A vendicarti è pronto: Con quest' armi t' ancisi, E tu con queste ancor m' anciderai: Ti fui crudele, ed io Altro da te che crudeltà non bramo: Ti disprezzai superbo, Ecco, piegando le ginocchia a terra, Riverente (b) t' inchino, E ti chieggio perdon, ma non già vita. Ecco gli strali, e l' arco: Ma (c) non ferir già tu gli occhi, o le mani,

marito. Silvio vuol dunque dire: O' disce d'averti viva, mi darò la morte Dorinda, che sei pur mia, posche per congiungermi teco. posseggo il tuo amore, posso io chia- (b) Quasi in tutte le edizioni si legmarti mia, quando ti perdo, e t' ucdo averei possuto darti vita col pos federti? Fin qui il Pronome mio ha fignificato possesso. Silvio seguita poi dicendo: ma sarai mia, se non in vita, almeno doppo morte; cioè, per relazione, percioche le anime non si posseggono, ne si possono chiamar mie, se non con quella relazione, che è stata detta qui sopra, e come quasi della medesima espressione. Ceu padre suol dire d' un suo figliuolo lio Calcagnino in un Epigramma ha morto: il mio figliuolo, che è in cielo. tradotto leggiadramente il medefimo

ge: Riverente t' adoro; ma si deve cido, non essendo stata mia, quan- legger come nel Testo qui sopra, poiche cosl fi trova nel Testo dell' Autore medesimo.

(c) Questo pensiero è molto simile a quello di Cornelio Tacito nel Lib. 14. degli Annali nella morte di Agrippina, madre di Nerone, la quale verso coloro, che l' uccidevano per ordine del figliuolo, fi fervi (a) Cioè, se la tua morte m' impe- pensiero in due versi latini, che io rapporto

Se non quando ti perdo, dialinimoilovedio D'innocente voler; ferifci il petto il am all Ferifci questo mostro fativ and inted it il id Di pietate, e d' amore aspro nemico un un l Ferifci questo corpoche ti fu orndo com istad Eccoti il petto igmido isral non sim el (a) . H Dor. Ferir quel petto, Silvio en al noo isua? Non bisognava a gli occhi mici (a) scovrirlo, S' avevi (b) pur desio, ch'il tel feriffino / A O belliffimo fcoglio, diona 's Lana Respondo Già (c) da l'hondais e (d) dal vento no m di De le lagrime mie, de miei sospitivo int il Sì fpello in van percollo puro ado es ab oral A E pur ver, che tu (e) spiritogoù insangub i E che fenti pietate ? O pur m'ingamo? 000 % Ma fii tu pure o petto molle do marmo, Già non vol, che (1) m'inganni 230110 il D' un candido alabastro il bel sembiante podili Come quel d'una ferant sig unes non () sal. Oggi ingannato ha il tuo Signore, e mio.

Ferir

rapporto qui sotto, percioche non è (e) Delle lacrime mie.

ra ferro

to our of thece of everal wire, mi dard a moute

punito del colpo, nel quale egli volon- fenza fentimento, come fono gli tariamente non ha peccato, ma della scogli. cradeltà, ufata verso Dorinda, sprez- (f) La bianchezza del tuo petto po-

rore.

Non oculor, non ora petas: pete visce- (e) Che tu fia vivo, ed animato; percioche avendolo fin qui trovato Vircera, quae, tantum, te peperere, fordo, ed infensibile a' suoi sospiri, ed alle fue preghiere, ha creduto, Silvio non domanda dunque d'esser che fosse un petto senza anima, e

zando il di lei amore, che ora riconos- trebbe farmi credere, che non fuffe ce egli ester grandistimo. un petto, ma un alabastro ; il che (a) Percioche lo trovo troppo bello. forse potrebbe persuadermi a ferirlo, (b) In qualche edizione moderna fi ma non voglio ingannarmi; come hai legge: s' avessi pur desta: ma è er- fatto tu, o Silvio, quando tu mi hai faettata credendo di ferire una fiera,

Ferir io ted Te pur ferifca Amoreliano Che wendetta maggiore agmornor niquel Non so bramar, che di vederti amante. Sia (a) benedetto il di, che da primi arli; Benedette le lagrime, ei martiri: Di voi lodar, non vendicar mi voglio Ma tu, Silvio cortefe, and fine dem and Che t' inchini a colei, Di cui tu Signor sei, (Deh!) non (b) istar' in atto Di fervo: o, fe pur fervo Di Dorinda effer vuoi, A desib lem () nell Ergiti a' cenni fuoi merchano della contra Questo sia di tua fede (c) il primo pegno; Il fecondo, che vivi. Sia pur di me quel, che nel cielo è scritto; In te vivrà il cor mio, and o comanda b emagina o Ne, purche vivi tu, morir pos' io. E, se 'ngiusto ti par, ch' oggi impunita Resti la mia ferita, Resti la mia ferita,
Chi la fe si punisca: Fella (4) quell' arco, e fol quell' arco pera; Sovra quell' omicida Cada la pena, ed egli fol s' ancida. Lin. d sentenza giustissima, e cortese! Sil. E così (e) fia. Tu dunque

La pena pagherai, (f) legno funesto.

(b) In vece di stare.
(c) Il primo pegno, che mi darai.
(d) La sece quell' arco: fella, cioè la sece.
(e) In alcune edizioni si legge sia:

(a) Imitazione del Petrarca Son. 48. L'una, e l'altra lezzione può effer buona, prendendo fia in cambio di fara; Ma la lezzione del Testo qui sopra mi par più naturale, e meno affettata. (f) Questo legno è l' arco. E, perche tu de l'altrui vita il filo de l'altrui Mai più non rompa, ecco te rompo, e (a) inervo, E, qual fosti (b) a la selva, Ti rendo (c) inutil tronco. E voi, strali, (a) di lui, che 'l fianco aperfe De la cara mia donna, (e) e per natura, E per malvagità forse fratelli, Non rimarrete interi: Non (f) più strali, o quadrella, Ma verghe (g) in van pennute, (b) in vano armate. Ferri (i) tarpati, e (k) difarmati vanni. Ben (1) mel dicesti, Amor, tra quelle frondi In fuon d' Eco indovina.

d Nu-

(a) Ti tolgo ogni forza.

(b) Quando eri nella selva : cioè, quando eri parte d'albero, o d'arboscello.

(c) Percioche non potrai più servire a nulla.

(d) Non dell' arco, ma di quello strale, che ferì Dorinda.

(e) Imitazione di Terenzio negli Adelfi nel fine della Scena 8. dell'

(f) Voi non farete più strali, o qua-

drella, ma farete verghe &c. (g) Bisogna supporre, che Silvio abbia già rotto gli strali in due parti; onde egli parla qui di quella parte degli strali, dove sono le penne, e dice, che in quella parte non devono effer chiamati strali, ma vergbe penmate, cioè verghe con penne. Dice poi in vono, percioche, essen-do separate da quella parte, dove è la punta non possono più ferire.

(b) Qui parla di quella parte, che

avendo penne, non possono esser avventate, o gettate, ed, essendo tali, non possono nuocere, onde è inutile, che abbiano la punta.

(i) Ciò si riferisce a quella parte, dove è la punta, e vuol dire: ferri senza penne, o fenz' ali, onde incapaci di poter esser gettati, o di ferire. La voce tarpato è posta qui metaforica-mente. Nella sua propria significazione si dice delle ali degli uccessi quando fono spuntate per toglier loro la forza da poter volare.

(k) Ciò fi rapporta a quella parte, dove fono le penne, e dice disarmati, percioche non vi sono le punte, che sono le armi degli strali. La voce Vanni non si trova se non in poesia, e solamente nel numero plurale, e fignifica le penne dell' ali, ma le più groffe, e non le altre. Qualche volta la parola vanni fi prende per le ali medesime.

(1) Silvio riconosce ora il vaticinio ha la punta, e dice, che sono verghe dell' Eco, ed egli crede, che non in vane armate, percioche, non su l' Eco, che gli parlò, ma Amore.

O' Nume, domator d' uomini, e Dei, Già nemico, or Signore Di tutti i pensier miei, Se la tua gloria stimi D' aver domato un cor superbo, e duro, Difendimi, ti prego, Da l' empio stral di Morte, Che con un colpo folo Ancidera Dorinda, e con Dorinda Silvio, da te pur vinto: Così Morte crudel, se costei more Trionferà del trionfante Amore. Lin. Così feriti (a) ambiduo fete? O piaghe E (b) fortunate, e care, Ma senza fine amare, Se questa di Dorinda oggi non sana! Dunque andiamo a fanarla. Do. Deh! Linco mio, non mi condur, ti prego, Con queste spoglie a le paterne case! Sil. Tu dunque in altro albergo, Dorinda, poserai, che 'n quel di Silvio? Certo ne le mie case O viva, o morta oggi farai mia sposa, E teco farà Silvio o vivo, o morto. Lin. E come a tempo, (c) or ch' Amarilli ha spento

Amore. (b) Linco non direbbe, che queste piaghe fossero fortunate, e care, se due persone, per le quali egli ha egli non credesse, che Amarilli, come dice più basso, fusse morta, per- tenerezza. cioche, senza la pretesa morte d' A- (c) Vedasi la precedente annotamarilli, l'amore, che Silvio ha con- zione. cepito per Dorinda, sarebbe più tosto

(a) Dorinda dallo strale, e Silvio da infausto, che fortunato; ma, supponendo questa morte, Linco si rallegra dell' amor reciproco di queste sempre avuto dell' affetto, e della

E le nozze, enlawitate ellaonestate. Mo d Coppia benedettal d'fommi Deigen fio Date (a) con una fola isim reilnen i imm ici Salute a duo la vita. Dora Silvio, come fon dalla h-Appena posso Reggermi (oimè!) su questo fianco offeso. Sil. Sta di buon cor, ch'a questo me il so Si troverà rimedio; a (4) noi farai no ono Tu cara foma e finoina te fostegno. Linco, dammi la manon Lin. Eccola pronta. Sil. Tienla ben ferma, e del tuo braccio e mio A lei si faccia feggio nalmont leb arelnen T Tu, Dorinda, qui pofa, E quinci col tuo destro Braccio il collo di Linco e quindi il mio Cingi col tuo finistro (c) cisi ti addatta Soavemente, che. I ferito fianco as anonal Non fene dolgas Bers Ahi punta I della Crudel, che mi trafigge! Sil. A tuo bel agio Acconciati . Ben mio. de mi cupanh n'l Arc Doroi Or mi par di star bene. S. Linco, va col piè fermo L. E tu col braccio Non vacillar: ma va diritto se fodo. Che ti bifogna, fai ? Questo (4) è ben altro -noir Leeme a tempe

(a) Conservando la vita a Dotinda. (b). Cioè, noi ti porteremo. pastore, disfe:

Drizzasi in piedi, e con l'usata ver-

Move la febiera fua foavemente.

cloè, pian piano.

(d) Questo è ben altro trionfo, che quello d' un teschio: cioè, questo trionfo è infinitamente più bello, è di più pregio.

⁽c) E mettiti a sedere soavemente, cioè destramente, o pian piano, in maniera, che il tuo sianco serito non senta dolore. Il Petrarca Canz. 5, stanza 3. della Parte 1. s'è servito della voce soavemente nella medesima significazione, quando, parlando del

Trionfar, che d'un teschiozete esplis lo? IA Sil. Dimmi, Dorinda mia scome ti pugne Forte lo firal & Don. Mi pugnesty Cor mio : Ma ne le bracciantinenana l' eda (1) . L'effer punta mi è caro, e 'I morir dolce.

) firon faltofo, e vano,

C O R O.

BELLA, età de l'oro, (a) Quand' era cibo il latte Del pargoletto Mondo, e culla il bosco, E (b) i cari parti loro Godean le gregge intatte, Ne temea il Mondo ancor ferro, ne tosco! Pensier (a) totbido, e fosco Allor non facea velo

(a) Quando il latte era il solo cibo più numerosi, abbondassero le vice del Mondo pargoletto, cioè ancora time per i facrisizit, e non mannascente, o che appena era nato; casse il latte, di cui solo si cibavano e da ciò pare, che il nostro Poeta in quanto alla produzzione del Mondo, fegua l'oppinione de Platonici. Il Guarini parla qui figuratamente; volendo per Mondo pergeletto inten-dere quegli uomini, che vissero al principio del Mondo; onde vuol dire, che era bella quell' età dell' oro, quando gli nomini non si cibavano fe non di latte, e quando nascevano, e dormivano nei boschi, senza sapere che cosa fosse il lusso, e le delizie &classica

(b) Percioche le vitelle, gli agnelli &c. non si mangiavano, ma si lasciavano crescere, acciò la greggia fosse

allora gli nomini. ada , asteo i

(c) Il Poeta parla qui metaforica mente, e vuol dire, che in quel tempo l'anima non era impedita da penfier torbide se fasce; ciec dagli affecti, di contemplare le opere del fuo Creatore, che egli chiama Sol di luce eterna, percioche gli nomini non fapendo allora che cola fosse lusso, ricchezze, delizie &c. non avevano pasfione per fimili cofe , e perciò il Poeta dice: non facea vela, volendo fignificare; che, non effendo impediti dal penfiero, o dalla passione di queste cose, potevano contemplare le cole celefti.

Al Sol di luce eterna. Or la ragion, che (a) verna Tra (b) le nubi del fenfo, (c) ha chiufo il cielo; Ond' è, (4) che 'l peregrino Va l'altrui terra, e'l mar turbando (.) il Pino.

Quel (f) suon fastoso, e vano, Quell' inutil (g) foggetto Di lusinghe, di titoli, e d' inganno. Ch' onor dal volgo infano Indegnamente (b) è detto, Non (i) era ancor de gli animi tiranno. Ma (+) fostener affanno Per le vere dolcezze,

(a) Dimora, o invecchia.

(b) Continuando la metafora dice mubi del fenso, percioche il fenso così toglie all' anima il Cielo, cioè l' elevarsi alla contemplazione delle cose celesti, come le nuvole tolgono agli

occhi la vista del Sole.

(c) Cioè, non può elevarsi a contemplarlo, essendo impedita dal senso. (d) Di qui è, cioè, dai soverchii appetiti nasce, che si mettino insieme eserciti, e armate in terra, ed in mare per occupare gli altrui paesi: o pure quindi è, che gli uomini viaggiano per mare, e per terra, cioè per acquistar tesori, e ricchezze.

(e) La Nave, il Vascello: e dice Pino, percioche del legno di quest' albero si fabricano le Navi, questo legno refistendo moltissimo all' acqua. (f) Il Coro parla qui dell' onore. Ma bisogna avvertire, che due sono gli onori, uno buono, e l' altro cattivo: il primo eccita l', uomo alla virtù: il secondo lo rende superbo, ed ambizioso, e di questo parla qui il

Coro, e lo chiama fuen fasteso, e vano, percioche, essendo ambizioso, non è altro, che vanità in coloro, che amano d' esser lodati, esaltati, ed

applauditi.

(g) Questo suono lusinga le orecchie, ed è, come appunto egli dice, un foggetto di lufingbe, cioè d' adulazioni, di titoli, e d'altri non veri onori, e fopra tutto d' inganne, percioche l' animo è da lui ingannato. In oltre lo chiama soggetto inutile, percioche nulla giova a divenir virtuoso.

(b) Si chiama onore indegnamente, percioche il vero onore non fa gli

uomini ambiziosi.

(i) Cioè, non possedeva ancora l' animo, che non deve effer foggetto

alla tirannide degli affetti.

(k) Questo medesimo concetto è stato dichiarato nella Scena 6. di quest' Atto pag. 211. e 212. percioche il virtuoso non ha altro piacere, ne altra dolcezza, che quella, che nasce dall' operar virtuosamente.

Tra i boschi, e (a) tra le gregge La (b) fede aver per legge Fu di quell' alme, al ben oprar avvezze, Cura d'onor (c) felice, Cui dettava onestà: (d) piaccia se lice.

Allor tra prati, e (e) linfe Gli scherzi, e le carole Di legitimo amor furon le faci. Avean pastori, e ninfe Il cor ne le parole; Dava lor Imeneo le gioje, e i baci Più dolci, e più tenaci. Un fol godeva ignude D' amor le vive rose: Furtivo amante ascose Le trovò sempre, ed (f) aspre voglie, e crude O in antro, o in felva, o in lago, Ed (8) era un nome fol marito, e vago. Secol rio, che (b) velasti Co' tuoi fozzi diletti

Hh

(a) In qualche edizione si legge: tra loro, che non fosse lecita. la gregge: ma non mi par la meglior (e) Fonti, rivi, ruscelli &c.

(b) Percioche la fede, che gli uomini di quel tempo osfervavano tra di loro, baltava per far, che vivessero in pace, e tranquillamente, senza che fusse necessario l' uso delle leggi.

(c) Parlasi qui di quell' onore, che è buono, percioche il cattivo non è felice.

(d) Gli uomini di quel tempo non si rito. facevan lecito ciò, che loro piaceva, ma al contrario niuna cosa piaceva

E trovò sempre o in antro, o in felva, o in lago, cioè in ogni luogo, voglie, cioè sentimenti aspri, e crudi, i quali non erano però tali inse stessi, poiche conservavano l' onestà, ma tali parevano all' amante furtivo.

(g) Cioè, le ninfe non avevano altro amante che il marito, ne altro amore, che per fine d' aver un sol ma-

(b) Copristi, cioè contaminasti.

Il (a) bel de l' alma, ed a (b) nudrir la sete De' desiri insegnasti Co' fembianti (c) ristretti, Sfrenando (d) poi l'impurità segrete. Così, qual tesa rete Tra fiori, e fronde sparte, Celi pensier lascivi Con atti fanti, e schivi: Bontà (e) stimi il parer, la vita un' arte: Ne (f) curi, (e parti onore) Che furto sia, purche s'asconda, amore. Ma (g) tu, (deh!) spirti (b) egregi Forma ne' petti nostri,

VERACE (i) ONOR, de le grand' alme Donno, O (k) Regnator de' Regi,

(Deh!)

onestà.

(b) Percioche quanto più gli uomini viziosi distimulano, e ristringono nell' animo il loro difetto, tanto eglino s' accendono di maggior cupidigia: e la sete de desiri impudichi si nudrisce in questa maniera, poiche una passione nascosta è più violente; onde il Petrarca ha detto: chiusa fiamma è più ardente.

(c) Nascondendo questa sete: cioè, questa passione.

(d) Quando gli uomini non sono veduti, lasciano il freno alla loro libidine. (e) Ecco mirabilmente descritto in drone, delle grand alme.
poche parole l' Ipocrita, il quale sti- (k) Non de Tiranni, percioche questi ma, che la bontà consista nel parer d' aver della bonta, e crede, che Scena 5. dell' Atto 3. a carte. 131.

(a) La bellezza dell' anima, cioè l' (f) Non curi di peccare, purche tu possa dare ad intendere d' esser buono, ficcome fi crede, che Amarilli abbia fatto, credendosi, che ella avesse il cuor disonesto, e che nelle parole, e nel sembiante fingesse d' esser onesta.

> (g) In molte edizioni si legge: ma tu de' spirti egregi, ma non è buona lezzione, o almeno è molto più oscura di quella del nostro Testo.

> (b) Animi, sentimenti, pensieri egregii.

> (i) Questo è l' onore, che è buono e perciò foggiunge danno, cioè pa-

amano il falso onore, ma de' Re, che seguono la virtà, dalla quale la vita, cioè la buona, l'onesta, e nasce il vero onore, che regna sopra la virtuosa, non sia se non un arte de' Re, nella medesima maniera che di parer buono, onesto, e virtuoso. fa la giustizia, e tutte l'altre virtù, Corisca disse la medesima cosa nella che informano l' anima di coloro, che regnano giustamente.

(Deh!) torna (a) in questi chiostri, Che (b) senza te beati esser non ponno. Destin (c) dal mortal sonno Tuoi stimoli potenti Chi, per indegna, e bassa Voglia feguir, te lassa, E lassa (d) il pregio (e) de l'antiche genti. Speriam, che 'l mal fa tregua Talor, se (f) speme in noi nonsi (g) dilegua;

Speriam, (b) che 'I Sol cadente anco rinasce,

E'l ciel, quando men luce, L' aspettato seren spesso n' adduce.

Hh 2

A T-

(a) Ritorna in Arcadia.

(b) Percioche, dove non è l'onor virtuoso, non si può trovar felicità. (c) I tuoi stimoli potenti destino, o sveglino, dal mortal sonno, cioè dal vizio, che è quasi un letargo dell' anima, chi, cioè coloro, che ti abandonano.

(d) Cioè, l' onore virtuoso.

(e) Cioè, il Secolo d'oro. (f) Se noi non perdiamo la speranza, percioche, se ci disperiamo, non vi è più rimedio, poiche allora fi abandona ogni negozio.

(g) Fugge, parte, s' allontana da noi.

(b) Con due bellissime, e proprissime comparazioni mostra il Coro, che fi deve sperar bene: la prima è del di, che succede alla notte, e la feconda del ciel turbato, il quale molte volte improvisamente torna sereno. Qui bisogna sapere, che il Poeta nostro ha fatto questo Coro a concorrenza del primo Coro dell' Aminta del Taffo, il quale comincia anch' egli:

O' bella età dell' oro.

e bisogna sapere che la maggior parte de' pensieri, che vi sono, son tolti dalla 4. Egloga di Virgilio, e che il Guarini ha preso tutte le rime del Coro dell' Aminta, e con quelle non folo ha fabbricato il suo, ma ha detto tutto il contrario di ciò, che disse il Tasso, biasimando uno l' onore, e l'altro lodandolo. Non dirò qual di questi due Cori sia il più bello, ma dirò solo, che questo è di maggior fatica, e di maggior arte, e per conseguenza degno di maggior lode. Dirò in oltre, che forse la Lingua Italiana non ha componimento, che sia fatto in risposta con obligo di rime, ne più bello, ne meglio fatto di questo; percioche egli è tale, che chimon sapesse qual de' due sia fatto il primo, non saprebbe qual fusse la proposta, e qual la risposta. Del resto dirò con questa occasione, che il Guarini ha imitato l'Aminta del Taffo in moltissimi luoghi, e che io non gli rapporto nelle note per effer troppo frequenti; ma ognuno da se stesso può osservarli.



ATTO QUINTO SCENA PRIMA.

Vranio, Carino.

PER tutto (a) è buona stanza, ov'altri goda, Ed ogni stanza al valent' uomo è patria. Car. (b) Gli è vero, Uranio, e troppo ben per prova Tel so dir'io, che, le paterne case Giovinetto lasciando, e (c) d'altro vago, Che di pascer armenti, o (d) sender solco, Or qua, or là peregrinando, al sine Torno (e) canuto, onde partii già biondo.

Pur

(a) Questi due primi versi son presi da due semari Greci, l' uno di Menandro, e l' altro di Aristosane nella Comedia, chiamata il Pluto. Menandro disse: Ogni paese è patrià di colui, che vi sta bene; ed Aristosane: Ogni terra è patria di colui, che felicemente vi sta: e Plutarco riferisce, che Ercole dicesse una volta: che la Grecia tutta era sua patria. Uranio dunque vuol dire: quantunque la terra d'Elide non sia tua patria, nondimeno, essendo tu valent' uomo,

e standovi agiatamente, non dovevi partirne per venir qui, per non incomodar ne te, ne me.

(b) Gli in vece di egli, usato spesse volte in poesia, ed in prosa, particolarmente dai Fiorentini.

(e) E curioso d'altra cosa, che &c.

(d) Lavorar la terra.

(e) Questa circostanza di tempo era molto necessaria a sapersi, per sar verismile, che Carino avesse raccosto, ed elevato Mirtillo, come in appresso vedrassi.

Pur è soave cosa a chi del tutto Non è privo di fenso il patrio nido; Che (a) diè Natura (b) al nascimento umano Verso il caro paese, (c) ov' altri è nato, Un non so che di non inteso affetto. Che fempre vive, e non invecchia mai. Come la calamita, ancor che lunge Il fagace nocchier la porti errando Or dove nasce, or dove more il Sole, Quell' occulta virtute, ond' ella mira La (d) tramontana sua, non perde mai: Così chi va lontan dalla fua patria, Benche molto s' aggiri, e spesse volte In peregrina terra ancor (e) s' annidi, Quel naturale amor fempre ritiene, Che pur l'inchina a le natie contrade. O, da me più d' ogn' altra amata, e cara, Più d' ogn' altra gentil terra d' Arcadia, Che col piè tocco, e con la mente inchino. Se ne' confini tuoi, madre gentile, Foss' io giunto a chiusi occhi, anco t' avrei Troppo ben conosciuto, così (f) tosto M' è corso per le vene un certo (s) amico Consentimento (b) incognito, e latente,

della loro nascita. (c) Ove uno è nato.

(d) La stella del polo artico. Questa la sua patria. virtù della calamita d' esser sempre volta verso il polo artico è notissima, onde non è necessario il parlarne.

(e) Si stabilisca, si fermi affatto. trato nella fua patria s'è fentito com- gion della fimpatia.

(a) Percioche la natura diede &c. muovere da una occulta tenerezza (b) Cioè, agli uomini nel tempo verso della medesima, e che questa commozione gli averebbe possuto far conoscere, che egli era arrivato nel-

(g) Percioche gli era grato.

(b) Consentimento si prende qui per fentimento, movimento, commozione &c. e dice incognito, e latente, (f) Carino vuol dire, che subito en- percioche non si può spiegare la ca-

Sì pien di tenerezza, e di diletto, Che l' ha sentito in ogni fibra il sangue. Tu dunque, Uranio mio, se del camino Mi se' stato compagno, e del disagio, Ben è ragion, (a) che nel gioire ancora De le dolcezze mie tu m' accompagni. Ur. Del difagio compagno, e non del frutto Stato ti son, che tu se' giunto omai Ne la tua terra, ove posar le stanche Membra potrai, e più la stanca mente. Ma io, che giungo peregrino, e tanto Dal mio povero albergo, e da la mia Più povera, e smarrita famigliuola Dilungato mi fon, (b) teco traendo Per lunga via l' affaticato fianco, Posso ben ristorar l'afflitte membra, Ma non l'afflitta mente, a quel pensando Che (c) m'ho lasciato a dietro, e quanto ancora D' aspro camin per riposar (d) m' avanza; Ne so qual altro in questa età canuta M' avesse, se non tu, d' Elide tratto Senza (e) saper de la cagion, che mosso T' abbia a condurmi in si rimota parte. Car. Tu fai, che 'l mio dolcissimo Mirtillo, Che 'l ciel mi diè per figlio, infermo venne

Qui

⁽a) Cioè, che tu m' accompagni an- (c) Pensando a ciò, che ho trascucora quando, o nel tempo, che rato, lasciando i miei affari per acgioirò, cioè, goderò delle dolcezze, che io proverò in Arcadia mia pa-

⁽b Forma bellissima, che il nostro Poeta ha tolta dal Petrarca Son. 14. Par. I.

compagnarti.

⁽d) Mi resta a fare.

⁽e) Tutto ciò è detto per far, che con necessità verisimile, e ragionevole narri Carino la cagione, che l' ha fatto tornare in Arcadia.

Qui per sanarsi, già passati sono Duo (a) mesi, e più fors' anco, il mio consiglio, Anzi quel de l' Oracolo, seguendo, Che (b) fol potea fanarlo il ciel d' Arcadia. lo, che veder lontan (c) pegno si caro Lungamente non posso, a quella stessa Fatal voce ricorsi, a quella chiesi Del bramato ritorno anco configlio. La qual rispose in cotal guisa appunto: Torna a l'antica patria, ove felice Sarai col tuo dolcissimo Mirtillo, Peroch' ivi a gran cose il ciel sortillo, Ma (d) fuor d' Arcadia (e) ciò ridir non lice. Tu dunque, ò fedelissimo compagno. Diletto Uranio mio, che meco a parte D' ogni fortuna mia se' stato sempre, Posa le membra pur, ch' avrai ben onde Posar anco la mente; ogni mia sorte, S' ella pur fia come l' addita il cielo, Teco farà comune: indarno fora Di sua felicità lieto Carino, Se si dolesse Uranio. Vra. Ogni fatica. Che sia fatta per te, (f) purche t' aggradi,

Sem-

(a) In qualche edizione moderna si legge: Duo mesi, e più, fors' anco il mio consiglio, ma è errore, e le virgole debbono esser come nel Testo qui sopra.

(b) Cioè, il qual rispose, che sol &c. Questa è quella risposta dell' Oracolo, della quale parlò Mirtillo nella 1. Scena del 2. Atto a carte 66.

(c) Figlio si caro, cioè Mirtillo.
(d) Ciò è detto per far verifimile,

che Carino fino ad ora non avesse palesato ciò ad Uranio; e veramente non parrebbe verisimile, se l' Oracolo non l' avesse vietato.

(e) In qualche edizione si legge: il ciò. Non so come il Poeta abbia scritto, ma la lezzione del nostro Testo mi piace molto più dell'altra. (f) Purche t'aggradisca, purche ti sia grata.

Sempre, Carino mio, seco ha il suo premio. Ma qual su la cagion, che se lasciarti, Se t'è sì caro, il tuo natio paese?

Car. (a) Musico spirto (b) in giovanil vaghezza
D'acquistar sama (c) ov'è più chiaro il grido;
Ch', avido (d) anch' io di peregrina gloria,
Sdegnai, che sola mi lodasse, e sola
M'udisse Arcadia, la mia terra, quasi
Del mio crescente stil termine angusto,
E colà venni, ov'è sì chiaro il nome
D'Elide, e Pisa, e sa chiaro altrui.
Quivi il samoso (e) EGON (f) di lauro adorno
Vidi, poi (g) d'ostro, e (b) di virtù pur sempre,
Sicche Febo sembrava; ond'io devoto

Al

(a) Cioè lo studio, o l'amore, che intendere Scipione Gonzago, figliuolo io avevo per la Poesia. di Carlo, già Signore di Gazzuolo.

(b) Vuol dire: nella mia gioventù, nella quale ebbi vaghezza d'acquistar fama in quei luoghi, ove &c.

(c) Cloè, dove sono i poeti più celebri: dove la Poesia è più stimata, e dove siorisce più, che in altri luoghi.

(d) Percioche, ancora io desideroso &c.

(e) Alcuni vogliono, che questo racconto sia quasi un ritratto del Poeta medesimo. Io non voglio ne affermar ciò, ne negario; ma dirò solamente, che vi sono alcune cose, che molto si rapportano ad alcune circostanze della di lui vita, parte delle quali anderò brevemente accennando ai loro luoghi, lasciando quelle, dove sono interessate persone grandi in una certa maniera, che non è bene di manifestare. Dicono dunque alcuni, che egli per Egone abbia voluto

intendere Scipione Gonzago, figliuolo di Carlo, già Signore di Gazzuolo, col quale egli conversò tutto quel tempo, che egli stette in Padova per studiare.

(f) Percioche fu Scrittore, e Poeta leggiadrissimo, come si vede dalle di lui Rime, raccolte in quelle dell' Accademia Eterea, di cui egli su Capo in Padova, e la quale siori quanto alcun' altra d' Italia, e forse nessun' altra ha avuto mai tanta copia, non solo di leggiadri, ma di famosi poeti.

(g) Per cagione del Cardinalato, che gli fu conferito da Gregorio XIII. Ostro fi prende qui per porpora.

(b) Percioche egli era molto virtuofo; e qui non bisogna tacere, che
questa bella Tragicomedia, prima
che uscisse in luce, passò per le di
lui mani, e su esaminata dal di lui giudizio, come su anche la Gierusalemme
liberata di Torquato Tasso.

Al fuo Nome facrai la cetra, e'l core: E 'n quella parte, ove la gloria alberga, Ben mi dovea bastar (a) d'esser omai Giunto a quel segno, ov' aspirò il mio core, Se, come il ciel mi (b) feo felice in terra, Così conoscitor, così custode Di mia felicità fatto m' avesse. Come poi, per veder (c) Argo, e Micene, Lasciassi Elide, e Pisa, e quivi sussi Adorator (d) di Deità terrena, Con tutto quel, che 'n servitù soffersi, Troppo nojosa istoria a te l' udirlo, A me dolente il raccontarlo fora. Ti dirò sol, che perdei l' opra, e'l frutto: Scrissi, piansi, cantai, arsi, gelai, Corsi, stetti, sostenni, or tristo, or lieto, Or alto, or baffo, or vilipefo, or caro; E come (e) il ferro Delfico, stromento Or d'impresa sublime, or d'opra vile, Non temei risco, non schivai fatica. Tutto fei, nulla fui; (f) per cangiar loco, Stato, vita, pensier, costumi, e pelo,

Mai

della Corte.

(d) Dicono alcuni, che egli vuol fui &c. parlar di Alfonso II. Duca di Ferrara. (f) Benche cangiassi loco &c.

(a) Carino fa vedere, che nel paese (e) Di questo ferro parla Aristotele d' Elide egli aveva ottenuto ciò, nel primo Lib. della Politica, dicenche aveva desiderato: cioè, di farsi do, che per carestia di ferro nell' conoscere, e di passare per buon Isola di Delfo un' ordigno solo di ferro serviva per molte cole. Carino (b) In cambio di fece spesso in poessa. l'applica ora al suo proposito, sic-(c) Intende egli parlar della Corte come quegli, che, essendo in corte, figurata per Argo, e Micene, antica era impiegato in tutto, ma senza alsede di Re, ed in conseguenza ancor cun suo profitto, e perciò egli dice più basso: tutto fei, cioè feci, milla

Mai non cangiai fortuna: al fin conobbi, A E fospirai la libertà primiera: E dopo tanti strazi Argo lasciando, im mel E le grandezze di miferia piene, ap a omnio Tornai (a) di Pifaca li ripofati alberghico Dove, mercè di Providenza eterna co izo) Del mio caro Mirtillo acquisto fei. I nim id Consolator d' ogni passata nojan log omo Ura. (b) o mille volte fortunato, e mille Chi sa por meta a' fuoi penfieri (a) in tanto, Che per vana speranza immoderata in 100 Di moderato ben non perde il frutto! gor Car. Ma chi creduto avria di venir meno Tra le grandezze, e impoverir ne l'oro? Io mi penfai, che ne' reali alberghia Mino? Fossero tanto più le genti (4) umane, alto Quant' esse han più di tutto quel dovizia, Ond' è (e) l' umanità si nobil fregio, Ma vi trovai tutto 'l contrario, Uranio. Gente (f) di nome, e di parlar cortese; Ma d'opre scarfa, e di pietà nemica;

egli trovava del riposo. (b) Imitazion dell' Epod. 2. d' Ora- trario.

orn forevive ther main

egli pensò, che in corte le persone le parole ciò, che ha nel cuore. fussero tanto più cortesi, e benigne,

(a) Tornai ai riposati albergbi di Pisa; quanto più hanno abbondanza di becioè, alla Casa mia, che avevo in ni della Fortuna, i quali non sono Pifa; e dice alberghi ripofati, volendo stimabili, se non sono accompagnati dire, pieni di riposo, overo dove dalla cortesia, e dalla benignità, ma che però egli vi trovò tutto il con-

(f) Cioè, vi trovai gente cortese di (c) Tanto, talmente, fino ad un tal nome, e di parlare, e dice cortese di nome, volendo far allusione al nome (d) Cortesi, benigne, affabili &c. di Cortigiano, del quale non è il mag-(e) Cortesia, benignità &c. Carino gior diffimulatore al mondo, poiche vuol dire in questi cinque versi, che rade volte dimostra nel viso, e nel-

Gente placida in vista, e mansueta. Ma più del cupo mar tumida, e fera: Gente fol d' apparenza, in cui, se miri Viso di carità, mente d' invidia Poi trovi, e'n dritto fguardo animo (a) bieco. E minor fede allor, che più lufinga. Quel ch' altrove è virtù, quivi (b) è difetto: Dir vero, oprar non torto, amar non finto, Pietà fincera, inviolabil fede, E di core, e di man vita innocente, Stiman d'animo vil, di basso ingegno, Sciocchezza, e vanità degna di rifo. L' ingannare, il mentir, la frode, il furto, E la rapina di pietà vestita, Crescer col danno, e precipizio altrui, E far a se de l' altrui biasmo onore, Son le virtù di quella gente infida. Non merto, non valor, non riverenza Ne d' età, ne di grado, ne di legge, Non freno di vergogna, non (e) rispetto Ne d'amor, ne di fangue, non memoria Di ricevuto ben, ne finalmente Cosa sì venerabile, o sì santa, O sì giusta esser può, ch' a quella vasta Onero, intelo per la m

(a) Bieco significa obliquo, ed è adre, come il nostro Poeta l'attribuisce diettivo proprio dell'occhio, che qui all'animo. guarda torto. Qui è posto metaforiparola, ed ha detto:

Onde cessar le sue opere bieche Sotto la mazza d' Ercole.

Attribuendo quest' addiettivo all' ope- amici, ne per i parenti.

(b) E difetto quivi, cioè, alla Corcamente in fignificazione di finto, e te, overo tra i cortigiani, percioche vizioso. Dante s' è servito di questa essi non conoscono il vero bene, che è la virtù.

(c) Ciò vuol dire, che i cortigiani non hanno alcuna stima ne per gli

Cupidigia d'onori, a quella ingorda otro Fame d'avere, inviolabil fia. . bb fie M. Or' io, (a) ch' incauto, e di lor arti ignaro Sempre mi vissi, e portai scritto in fronte Il mio pensiero, e disvelato il core Tu puoi penfar s' a (b) non fospetti strali D' invida gente fui scoperto (c) segno. Vra. Or, chi dirà d' esser selice in terra, Se tanto a la virtù noce (d) l' invidia? Car. Uranio mio, se da quel di, che meco Passo la musa mia d' Elide in Argo, Avessi avuto di cantar () tant' agio, Quanta cagion di lagrimar fempr' ebbi, Con sì sublime stil forse cantato Avrei (f) del mio Signor l' armi, e gli onori. Ch' or (g) non avria (b) de la Meonia tromba

legge: Or' io, incauto; ma è errore. (b) Percioche io non sospettavo di (g) Che ora il mio Signore non avrebmento, che mi potesse esser fatto.
(c) Cioè, berfaglio; e dice fcoperto,

esser tradito, egli non si guardava dall' altrui infidie, e tradimenti.

quanto all' opera, ma non in quanto all' abito, percioche il virtuoso non può esser tanto offeso dall' invidia, che perda la fua virtù, ma può però esfere impedito di non poter in molte cose virtuosamente operare, essendogli per mezzo dell' invidia tolti i beni della Fortuna, i padroni, e le dignità, le quali cose sono in buona parte i mezzi di bene operare.

(e) Tanto tempo, tanta comodità. (f) D' Alfonso II. Duca di Ferrara,

(a) In qualche edizione moderna fi come fi è detto alla pag. 249. alla nota d.

nulla, e non pensavo ad alcun tradi- be soggetto di portare invidia ad Achille a causa, che Omero ha cantato del medefimo; volendo dire il percioche, non pensando di poter nostro Poeta, che egli averebbe cantato le lodi del suo Signore sì altamente, che questi non averebbe (d) L' invidia nuoce alla virtù in avuto motivo di desiderare un meglior poeta.

b) D' Omero, inteso per la meonia tromba a causa, che egli compose l' Iliade, nella quale si cantano battaglie, delle quali la tromba è proprio stromento, o così detto, percioche il padre d' Omero fu chiamato Meonio, o. come altri vogliono, a causa, che egli nacque in Meonia. Il nostro Poeta segue ciò, che ha detto Orazio nell' Ode 6. del Lib. 1. e nell' Ode 9. del Lib. 4.

Da invidiar Achille; e (a) la mia patria, Madre di (b) Cigni (c) sfortunati, andrebbe Già per me cinta (d) del secondo alloro: Ma oggi è fatta (ò fecolo inumano!) L' arte del poetar troppo infelice. Lieto (e) nido, esca dolce, aura cortese Bramano i Cigni; e (f) non si va in Parnaso Con le cure mordaci: e chi pur (g) garre Sempre col fuo Destino, e col difagio, Vien roco, e perde il canto, e la favella. Ma tempo è già di ricercar Mirtillo. Benche (b) si nuove, e si cangiate i' trovi, Da quel ch' effer solean, queste contrade, Che 'n esse appena i' riconosco Arcadia, Con tutto ciò vien lietamente, Uranio: Scorta non manca a peregrin, ch' ha lingua. Ma forse è ben, (i) ch' al più vicino ostello, Poiche se' stanco, a riposar ti resti.

più fegnalato, nel quale vogliono peratore in Bologna, fedente Clealcuni, che il Poeta nostro abbia vo- mente VII.

(b) Per Cigni vuol intender Poeti, rezzati, 4. chiamo Pindaro con questo nome, del quale anco tutti gli altri poeti si sono moltissime volte serviti. (g) Garrire significa sgridare, e ram-(c) Percioche anco l' Ariosto si lamen- pognare; ed il Petrarca ha detto: ta in moltiffimi luoghi, che la sua Mufa sia stata malamente ricompensata. (d) Seguitando il sentimento di co- (b) Ciò si rapporta alle parole, che loro, che vogliono, che il Guarini Carino disle più sopra pag. 244. parli qui di se stesso, egli vuol dire, Torno canuto, onde partii già biondo. che Ferrara averebbe avuto il secon- (i) Uranio non deve comparir più do poeta coronato d' alloro, come in Scena, e perciò il Poeta fa, che ebbe il primo, cioè l' Ariosto, il Carino dica queste parole.

ling sim to o , should S C E. (a) Questo è quel luogo fra gli altri quale fu coronato da Carlo V. Im-

luto parlar di se medesimo, essendo (e) Vuol dire, che per esser poeta egli della medesima patria, che su bisogna aver di che viver comoda-l' Ariosto: cioè, di Ferrara. mente, e bisogna, che siano acca-

ficcome Orazio nell' Ode 2. del Lib. (f) Vuol dire, che una persona, che ha delle afflizzioni non può effer buon poeta.

Con Amor, con Madonna, o meco io

CENA SECONDA.

Da invidiar Achillegro (A) brasidepat

HE piangerò di te prima, mia Figlia, La vita, o l'onestate? Sempre col fino Dellino; on fled on loo sugme? Che di padre mortal se' tu ben nata, Ma non di padre infame : Mig 5 ogmot all E'n vece de la tua, Piangerò la mia vita, (a) oggi serbata A veder in te spenta in anonga sile n' ed o La vita, e l'onestate seil neix dis ottut no O Montano, Montano! Tu fol co' tuoi fallaci, a () and a shot al E male inteli Oracoli, e (b) col tuo D' Amore, e di mia figlia Disprezzator superbo, (a) a cotal fine L' hai tu condotta. Ahi, quanto meno incerti De gli Oracoli tuoi Son' oggi stati (a) i miei! Ch' Onestà contr' Amore E troppo frale (*) schermo In det equie acce cate all alter

north if force maltifilms water for

(a) Che oggi è serbata: overo, che è serbata a veder oggi &c.

(b) Cioè, con Silvio tuo figliuolo, disprezzator superbo d' Amore, e di mia figlia &c.

(c) Queste parole hanno relazione a ciò, che egli disse nella Scena 4. (e) Difesa, riparo.
dell' Atto 1. pag. 37. quando portò

l' esempio della rosa. (d) Titiro chiama metaforicamente Oracoli ciò, che egli disse nella Scena 4. dell' Atto 1, pag. 37. quando diffe:

sing I solo , oming it solds

Ma l' invagbir donzella &c.

In giovinetto core cla col conce cigmo I lell E donna scompagnata 10000 odo ano ini no M E fempre mal guardata. Object of a mon se Mef. Se non è morto, o se per l'aria i venti Non l' han portato, i' devrei pur trovarlo. Ma eccol, s' io non erro, alla Quando meno il pensai uno qui oni d da me tardi, e per te troppo a tempo, Vecchio padre infelice, al fin trovato. Che (a) novelle t' arrecol Tit. (b) Che rechi tu ne la tua lingua? Il ferro. Che fvenò la mia figlia? Mef. Questo non gia; ma pocomeno. E come L' hai tu per altra via sì tosto inteso? Tit. (c) Vive ella dunque? Mef. Vive, e'n man di lei Sta il vivere, e 'l morire. Tit. Benedetto fii tu, che m' hai da morte Tornato in vita. Or, come non è falva, S' a lei sta il non morire? Mef. Perche viver non vuole. Tit. Viver non vuole? E qual follia l'induce A sprezzar sì la vita? Mes. L' altrui morte; E, se tu non la smovi, Ha così fisso il suo pensiero in questo, Che spende ogn' altro in van preghi, e parole. Tit. Or, che si tarda? Andiamo. Mes. Fermati, (d) che le porte

(a) Quali novelle.

annunziarmi colla tua lingua? Vuoi tu parlarmi del ferro, che &c.

(c) Il Messo si maraviglia, che Titiro sua figliuola sia ancora in vita. abbia saputo così presto, che Ama- (d) Questi ostacoli sono trovati dal

gli domanda come l'abbia faputo; (b) Che vuoi tu dirmi? Che vuoi tu ma Titiro non gli risponde sopra di ciò; anzi come gli pare cofa di mag giore importanza, gli domanda se la

Del

rilli era stata condannata a morte, e Poeta con artifizio per far sapere la

Del Tempio ancor fon chiufe, ottonivois al Non fai tu, che toccar la facra foglia nob A Se non a piè Sacerdotal non lice meromel a Fin che non esca del Sacrario adorna La destinata vittima a gli Altari? ned 'I novi Tit. E s' ella desse in tanto of a close all Al fiero fuo proponimento effetto? Mes. Non può, ch' è custodita. Tit. In questo mezzo dunque sabar oidose V. Narrami il tutto, e senza velo omai Fa, che 'l vero n' intenda, i los of of of of Mes. Giunta dinanzi al Sacerdote (ahi vista) Piena d' orror!) la tua dolente figlia, Che trasse, non dirò da i circostanti, Ma, per mia fe, (a) da le colonne ancora Del Tempio stesse, e da le dure pietre, Che fenso aver parean, lagrime amare, Fu quali in un sol punto stav ni otanto i Accusata, convinta, e condennata. Tit. Misera figlia! E perche tanta fretta? Mes Perche de la difesa eran gl' indizi Troppo maggiori, e certa ival la associa Sua (b) ninfa, ch' ella in testimon recava De l' innocenza fua, Ne quivi era presente, ne su mai Chi trovar la sapesse.

storia d' Amarilli dal tempo, che su be subito andato a soccorrer la sicondotta al Tempio fino ad allora; il che non si sarebbe possuto verisimilmente fare fenza questi impedimenti, che avessero necessità di trat. da lui a favore di Marco Marcello. tenere il padre, che altrimenti sareb- (b) Corisca.

gliuola. (a) Un simile concetto ha Marco Tullio nella bellissima Orazione fatta

dief Fermatis (a) che le e

I (a) fieri fegni in tanto, E gli accidenti mostruosi, e pieni Di spavento, e d'orror, che son nel Tempio, Non pativano indugio: Tanto più gravi a noi, quanto più nuovi, E più mai non fentiti Dal (b) di, che minacciar l' ira celeste. Vendicatrice de' traditi amori Del Sacerdote Aminta, Sola cagion d'ogni miseria nostra. Suda fangue la Dea: trema la terra: E la caverna facra Mugge tutta, e rifuona D' infoliti ululati, e di funesti Gemiti, e fiato si putente spira, Che da l'immonde fauci Più grave non cred' io l' esali Averno. Già (c) con l' Ordine facro Per condur la tua figlia a cruda morte Il Sacerdote s' inviava, quando, Vedendola (d) Mirtillo, (ò che stupendo Cafo udirai!) s' offerse Di dar con la sua morte a lei la vita,

Gri-

la morte d' Amarilli s' affrettava, percioche Montano credeva insieme con tutti gli altri, che quei fegni sì ne &c. mostruosi non sarebbero cessati prima di fodisfare alla legge, che fi cre deva domandar la morte di questa

(b) Da quel giorno in qua, che altri fegni spaventosi minacciarono &c.

(c) Con tutte le altre persone sacre,

(a) Questi segni erano la cagione, che cioè con tutti gli altri Sacerdoti, Ministri &c. Ordine si prende qui per assemblea, adunanza, congregazio-

> (d) Mirtillo, vedendo, che Amarilli era condotta a morte, s' offerse &c. Ecco l'azzione del Pastor fido, la quale serve per adempimento dell' Oracolo, poiche la fedeltà di questo pastore è si grande, che si offerisce di morire per salvar Amarilli.

Gridando ad alta voce: Sciogliete quelle mani, (ah lacci indegni!) Ed in vece di lei, ch' esser dovea Vittima di Diana, Me traete a gli Altari, Vittima d' Amarilli. Tit. O di fedele amante, E di cor generoso atto cortese! Mes. Or, odi maraviglia! Quella, che fu pur dianzi Si da la tema del morire oppressa. Fatta allor di repente A le parole di Mirtillo invitta, Con intrepido cor così rispose: Pensi dunque, Mirtillo, Di dar col tuo morire Vita a chi di te vive? o (a) miracolo (b) ingiusto! Su, Ministri, Su, che fi tarda? Omai Menatemi (c) a gli Altari. Ah, che (d) tanta pietà non volev' io!

Sog-

d' Amarilli, sarebbe miracolo, che, morendo questi, non morisse anch' ella.

(b) Percioche, essendo condannata come colpevole Amarilli, 'e non Mirtillo, a lei tocca a morire, e non Atto 3. pag. 127. disse: a lui. Piacesse pur al Clel &c.

(c) Il nostro Poeta fa con artisizio, che Amarilli non voglia acconfentire, che Mirtillo muoja per lei, conoscendosi da ciò la di lei grande onestà,

(a) Percioche, se Mirtillo è la vita timore, che ella in tutta la Scena 5. dell' Atto 4. mostrò d' avere per la morte, poiche, se ella non avesse amato l' onestà, non averebbe postuto resistere alla sua grandissima passione, e perciò nella Scena 4. dell'

(d) Questo si può chiamare un altro miracolo; cioè, che Mirtillo, il quale ha pianto, e sospirato tanto per trovare in Amarilli una minima scintilla che ella ha anteposta ad un amor tan- di pietà, ora si dolga d' averne troto grande, che ora le toglie tutto il vata troppa. Ma questo luogo afficu-

(Soggiunse allor Mirtillo) Torna cruda, Amarilli, Che cotesta pietà sì dispietata Troppo di me la miglior parte offende: A me tocca il morire. Anzi a me pure, (Rispondeva Amarilli) che per legge Son condennata; e quivi Si contendea tra lor, come s' appunto Fosse vita il morire, il viver morte. O anime ben nate! O coppia degna Di fempiterni onori! O vivi, e morti gloriofi amanti! Se tante lingue avessi, e tante voci, Quant' occhi (a) il cielo, e quante arene il mare, Perderian tutte il suono, e la favella Nel dir' a pien le vostre lodi immense. Figlia (b) del cielo eterna, E gloriosa Donna, Che (c) l' opre de' Mortali al tempo involi, Accogli tu la bella istoria, e scrivi Con lettre d' oro in folido diamante L' alta pietà de l' uno, e l' altro amante.

Tit.

percioche verisimile non sarebbe, che ella volesse ora morir per lui, se avesse nell' animo altro amore, come Corisca nella Scena 6. dell' Atto 3. pag. 151. e 152. gli aveva fatto tredere; e di qui nasce la necessità di far, ch' Amarilli contenda con Mirtillo, essendo ciò un segno manifestissimo, che ella ha un grand' amore per lui folo.

(a) Quante stelle ha il Cielo.

ra Mirtillo dell' onestà d' Amarilli, (b) Parlasi qui o alla Fama, o alla Gloria; ma io credo, che si parli più tosto alla seconda, poiche la Fama non è degna di celebrare questo gran fatto, tanto per esser assai mi-nore della Gloria, quanto anche per non esser così sincera, come è la Gloria, la quale non fi può prendere in mala parte, come la Fama. (c) Anco ciò è comune alla Fama, -

ma questa non dura tanto, e non è così universale, come la Gloria.

Tit. Ma qual fin ebbe poi Quella mortal contesa? Inma , aburo anno I Mef. Vinse Mirtillo, (O che mirabil guerra. Dove (a) del vivo ebbe vittoria (b) il morto!) Peroche 'l Sacerdote Disse a la figlia tua: quetati, Ninfa, Che campar per altrui po satemados no Non può, chi per altrui s' offerse a morte; Così la legge nostra a noi prescrive. Poi comandò, che la donzella fosse Si ben guardata, che 'l dolore estremo A disperato fin non la traesse. In tale stato eran le cose, quando Di te mandommi a ricercar Montano. Tit. In somma egli (c) è pur vero, Senz' odorati fiori Le rive, e i poggi, e senza (d) verdi onori Vedrai (e) le selve a la stagion novella, Prima che fenza amor vaga denzella. Ma, se qui dimoriam, come sapremo L' ora di gir al Tempio? Mef. Qui meglio assai, che altrove; Che questo appunto è 'l loco, ov' esser deve Il buon Pastore in sacrificio offerto.

(a) Cioe, d' Amarilli, alla quale il Sacerdote disfe, che doveva vivere, poiche, secondo la legge, Mirtillo, che s' era offerto di morir per lei, non poteva viver per lei.

(b) Cioè, Mirtillo, che doveva morire, poiche, fecondo la detta legge, chi s' offerisce di morir per altrui, non può viver per altrui.

(c) Egli è pur vero, che vedrai a la Arte d'amare.

stagion novella le rive, ed i poggi fenza odorati fiori, e le selve senza &c.

(d) Vuol intender delle foglie, poiche queste sono verdi, e sono l' ornamento degli alberi, e perciò l' onore dei medefimi.

(e) Tutto questo concetto è una imitazione d' un luogo d' Ovidio nell'

Tit. E perche no nel Tempio? Mes. Perche si dà la pena, ove su il sallo. Tit. E perche no ne l'antro, dans del Se ne l'antro fu il fallo? Mes. (a) Perche a scoperto ciel facrar si deve. Tit. Ed onde hai tu questi misteri intesi? Mes. Dal Ministro maggior. Così, dic' egli, Da l'antico Tirenio aver inteso. Che 'l fido Aminta, e l' infedel Lucrina Sacrificati foro. Ma tempo è di partire: ecco che scende La facra pompa al piano. Sarà forse ben fatto, Che per quest' altra via Cen' andiam noi per la tua figlia al Tempio.

SCENA TERZA.

Coro di Pastori, Coro di Sacerdoti, Montano. N. irtillo.

(b) FIGLIA del gran Giove: O(e) Sorella del Sol, ch' al (d) cieco mondo Kk 2 Splendi

(a) Qui bisogna avvertire, che tutte nel Lib. 6. delle sue Metamorfosi. queste circostanze, che riferisce il (c) Percioche nacquero ambidue di Messo, del luogo, ove Mirtillo deve Latona ad un parto; si può dire aneffer facrificato, sono addotte per co Sorella in considerazione, che il Sofar, che abbia del verifimile, e per le ella fono i due Luminari, il prifar, che sia necessario, che il sacrisi- mo del giorno, e l'altro della notte. zio si faccia in Scena.

Giove, Ovidio chiaramente lo mostra nebrosa.

(d) Percioche, quando la Luna non (b) Come Diana fosse figliuola di risplende, la notte è oscura, e teSplendi (a) nel primo ciel (b) Febo secondo. Co. S. (c) Tu, che col tuo vitale, E temperato raggio Scemi l' ardor de la fraterna luce, Onde quaggiù produce Felicemente poi l' alma Natura Tutti i suoi parti, e sa d'erbe, e di piante, D' uomini, e (d) d' animai ricca, e feconda L' Aria, la Terra, e l' Onda, (Deh!) ficcome in altrui (e) tempri l' arsura, Così spegni in te l' ira, Ond' oggi Arcadia tua piagne, e fospira. Co. P. O Figlia del gran Giove: O Sorella del Sol, ch' al cieco mondo Splendi nel primo ciel Febo fecondo. Mon. Drizzate omai gli Altari, Sacri Ministri; e voi, O devoti Pastori, a la gran Dea Reiterando le canore voci, Invocate il suo Nome. Co. P. O Figlia del gran Giove:

d fo-

(a) Tutti gli Astrologi d' accordo dicono, che il primo cielo dopo la spera del fuoco sia quello della Luna. (b) Come un secondo Sole, seguendo ciò, che dice Aristotele nel Lib. 4. della generazione degli animali, il quale chiama la Luna un altro Sole minore.

(c) Tutta questa orazione del Coro de' Sacerdoti è tolta di peso dal medesimo Aristotele nel sopra citato si bene, e si elegantemente espresso. collera.

(d) Dice d' animai in vece di dire d' animali.

(e) Qui è da avvertire, che, quantunque gli effetti di Diana, come Segno celeste, siano molti, nondimeno il nostro Poeta con singolar giudizio ha toccato folamente quello, che è proporzionato alla materia, della quale si tratta; percioche, volendosi spegnere l' ira di Diana, la medesima vien lodata per la virtù, luogo, il quale merita d' effer letto, che ha di smorzare l' ardor del Sole, per vedere come sia dal nostro Poeta che ha pur qualche simbolo con la

d Sorella del Sol, ch' al cieco mondo Splendi nel primo ciel Febo fecondo. Mon. (a) Tractevi in disparte, Pastori, e servi miei: ne qua venite, Se da la voce mia non sete mossi. Giovane valorofo, Che per dar vita altrui, vita abbandoni, Mori (b) pur consolato: Tu con un breve sospirar, che morte Sembra a gli animi vili, Immortalmente al tuo morir t' involi: E, (c) quando avrà già fatto L' invida età dopo mill' anni, e mille Di tanti nomi altrui l' usato scempio. Vivrai tu allor di vera fede esempio. Ma, perche vuol (4) la legge, Che taciturna vittima tu moja, Prima che pieghi le ginocchia a terra, Se cosa hai qui da dir, dilla, e poi taci. Mir. Padre, che padre di chiamarti, ancora

Che

persone non sacre vi si appressino; nomi, tu allor vivrai &c. e ciò disse anco la Sibilla appresso Virgilio nel Lib. 6. dell' Eneide ver. 258. Ciò serve ancora acciò Dameta non senta ciò, che dirà Carino nel-la Scena 5. di quest' Atto, mentre Montano parlerà con lui di quei particolari, che appartengono al rico- nocchia a terra senza dir nulla; e pernoscimento del suo figliuolo.

(b) Quanto più questa vittima umana era ben disposta a morire, tanto più ciò ne nasca la necessità di ricondurcoloro credevano, che fosse propria lo al Tempio, come si vedrà nella a placar l' ira della gran Dea.

(c) Cioè, e quando il tempo invi-

(a) Ciò serve per riverenza del Sacridioso, doppo mille anni, e mille, sizio, percioche non conviene, che averà sepolto nell' oblio tanti altri

(d) Questa legge è posta con artifizio, acciò Mirtillo non si trovi presente quando nella Scena 5. di quest' Atto si farà il riconoscimento di lui. Veramente non era convenevole, che egli restasse si lungo tempo colle giciò si fa, che, mosso dalle lacrime di Carino, rompa il filenzio, e che da detta Scena.

Che morir debbia per tua man, mi giova, Lascio il corpo a la terra, E lo spirto a colei, ch' è la mia vita. Ma, s' avvien, ch' ella moja, Come di far minaccia, (oimè!) qual parte Di me resterà viva? of che dolce morir quando fol meco Il (a) mio mortal moria, Ne bramava morir (b) l' Anima mia! Ma, se merta pietà colui, che more Per (c) soverchia pietà, Padre cortese, Provedi tu, ch' ella non moja, e ch' io. Con questa speme a miglior vita passi. Paghisi il mio Destin de la mia morte: Sfoghisi col mio strazio; Ma, poi ch'io farò morto, (ah!) non mi tolga, Ch' i' viva almeno in lei Con l' alma da le membra disunita, Se d'unirmi con lei mi tolse in vita. Mon. A gran pena le lagrime ritegno. O nostra Umanità quanto se' frale! Figlio, sta di buon cor, che quanto brami Di far prometto: e ciò per questo capo Ti giuro, e questa man ti do per pegno. Mir. Or consolato moro, e consolato A te vengo, Amarilli: Ricevi il tuo Mirtillo,

Del

⁽a) Il mio corpo: ciò che era di mor- questa pietà è superflua, è tale nella tale in me.

⁽b) Amarilli. dissima &c. ma non superflua; e se amante fedele.

persona di Mirtillo, considerato come puro uomo, ma tale non è in (c) Estrema, soprabondante, gran- questo pastore, considerato come

Del tuo fido pastor l' anima prendi, Che ne l' amato nome d' Amarilli Terminando la vita, e le parole, Qui piego a morte le ginocchia: e taccio. Mon. Or non s' indugi più. Sacri Ministri, Suscitate la fiamma Con (a) l' odorato, e liquido bitume, E, spargendovi sopra incenso, e mirra, Traetene vapor, che 'n alto ascenda. Co. P. O Figlia del gran Giove: O Sorella del Sol, ch' al cieco mondo Splendi nel primo ciel Febo fecondo.

SCENA QUARTA.

Carino, Montano, Nicandro, Mirtillo, Coro di Pastori.

HI vide mai sì rari abitatori In sì spessi (b) abituri? Or, s' io non erro, Eccone la cagione: Velli (c) qua tutti in un (d) drappel ridotti. O quan-

questo verso.

(b) Abituro è voce antica usata dal no ferviti.

(a) In alcune edizioni manca tutto (c) Vedili qua tutti, cioè, Eccoli qua tutti.

(d) Drappello fignifica molte volte in-Boccaccio, e corrotta in molti Testi segna, o bandiera, e qualche volta da chi non l' intese, o non la co- moltitudine di uomini, radunati sotto nobbe, e vuol dire abitazione. Gio. la medesima bandiera; Onde Carino Villani, il Sacchetti, Pietro Crescen- vuol dire: Eccoli qua ridotti tutti in-zio, ed altri buoni Scrittori fene so- fieme, o tutti in un' istesso luogo.

d quanta turba! O quanta! Com' è ricca, e solenne! Veramente Oui fi fa Sacrificio. Mon. Porgimi il vasel d' oro, Nicandro, ov' è riposto L' almo (a) licor di Bacco. Ni. Eccotel pronto. Mon. Così il fangue innocente Ammollisca il tuo petto, o fanta Dea, Come rammorbidifce L' incenerita, ed arida favilla Questa d' almo licor cadente stilla. Or tu riponi il vafel d' oro, e poscia Dammi il nappo d'argento. Ni. Eccoti il nappo. Mon. Così l' ira fia spenta, Che destò nel tuo cor persida ninfa, Come spegne la fiamma Questa cadente (b) linfa. Car. Pur questo è Sacrificio, Ne vittima ci veggio. Mon. Or tutto è preparato, Ne manca altro che 'l fin. Dammi la fcure. Car. Vegg' io forse, o m' inganno, un, che nel tergo Ad uom fi rassomiglia, Con le ginocchia a terra? E' forse egli la vittima? O meschino! Egli (c) è per certo, e gli tien già la mano Il Sacerdote in capo. Infelice mia patria! Ancor non hai L' ira del ciel dopo tant' anni estinta?

Co.

⁽e) Cioè il vino, del quale ognuno (b) Acqua.
fa, che Bacco è stato inventore. (c) Egli è per certo la vittima.

Co. P. of Figlia del gran Giove: d Sorella del Sol, ch' al cieco mondo Splendi nel primo ciel Febo fecondo. Mon, Vindice Dea, che la privata colpa Con publico flagello in noi punifci (Così ti piace, e forse alla bandina Così sta ne l'abisso De l'immutabil Providenza eterna) Poiche l' impuro fangue De l'infedel Lucrina in te non valse A diffetar quella giuftizia ardente, Che (a) del ben nostro ha sete, Bevi questo innocente Di volontaria vittima, e d' amante Non men d' Aminta fido, Ch' al facro Altare in tua vendetta uccido. Co. P. O' Figlia del gran Giove: O' Sorella del Sol, ch' al cieco mondo Splendi nel primo ciel Febo fecondo. Mon. Deh, come di pietà pur ora il petto Intenerirmi fento ! 00 000 00 100 000 Che 'nfolito stupor mi lega i sensi! Par, che non ofi il cor, ne la man possa Levar questa (b) bipenne. Car. Vorrei prima nel viso Veder quell' infelice, e poi partirmi, Che non posso mirar cosa sì fiera.

L1 2

Mon.

⁽a) Montano non vuol dire, che la sa si dice metasoricamente in cambio giustizia è nemica del nostro bene, di desiderare ardentemente una cosa. ma anzi, che cerca, e che desidera (b) Scure. ogni nostro bene. Aver sete d'una co-

Mon. (a) Chi sa, che'n faccia al Sol, benche tramonti. Non sia fallo il facrar vittima umana. E per ciò la fortezza Languisca in me de l'animo, e del corpo? Volgiti alquanto, e gira La moribonda faccia in verso il Monte. Così sta ben. Car. Misero me, che veggio! Non è quello il mio figlio, Il mio caro Mirtillo? Mo. Or posso. Ca. E troppo desso. Mo. E'l colpo libro. Car. Che fai, facro Ministro? Mon. E tu, uomo profano, Perche ritieni il facro ferro, ed osi Di por tu qui la temeraria mano? Car. O' Mirtillo, Ben mio! Già d' abbracciarti in sì dolente guisa.... Ni. (b) Va in mal ora infolente, e pazzo vecchio. Car. Non mi credev' io mai. Ni. Scostati dico, Che con impura man toccar non lice Cofa facra a gli Dei. Car. Caro a gli Dei Son ben anch' io, che con la scorta loro Qui mi condussi. Mon. Cessa. Nicandro, udiamlo prima, e poi si parta. Car. Deh! Ministro cortese,

Prima

(a) Montano attribuisce alla superstizione il non potere efeguire il suo vendosi quel Sacrificio nella persona uffizio, credendo, che fia cosa mal fatta il far voltar Mirtillo colla faccia verso il Sole. Questa superstizione zione, Montano ha risposto a Carino fa nascer la necessità di far volcar Mirtillo colla faccia verso il Monte, e di là viene, che Carino può ben d'esser così moderato, s'adira, e figlio.

(b) Qui si deve avvertire, che, dodel Sacrificatore passar con animo inalterato da qualfivoglia perturbacon animo pacifico, e senza adirarsi; Ma Nicandro, che non era in obligo vederlo, e riconoscerlo per fuo rispinge questo vecchio con villane parole.

Prima che sopra il capo Di quel garzon cada il tuo ferro, dimmi Perche more il meschino, io tene prego Per quella Dea, ch' adori. Mon. Per Nume tal tu mi scongiuri, ch' empio Sarei, se tel negassi. Ma, che t'importa ciò? Ca. Più, che non credi. Mon. Perch' egli stesso a volontaria morte S' è per altrui donato. Car. Dunque per altrui more? Anch' io morrò per lui. Deh! Per pietate, Drizza in vece di quello A questo capo già cadente il colpo. Mon. Amico, tu vaneggi. Car. E perche a me si nega Quel, ch' a lui fi concede? Mon. Perche fe' forastiero. Car. E s' io non fussi? Mon. Ne fare anco il potrefti; Che (a) campar per altrui Non può chi per altrui s' offerse a morte. Ma dimmi; chi se' tu, se pur è vero, Che non fii forestiero? A l'abito tu certo Arcade non mi sembri. Car. Arcade sono.

Mon. In questa terra già non mi sovviene D' averti io mai veduto. Car. In questa terra nacqui, e son Carino,

Padre di quel meschino.

Mon. Padre tu di Mirtillo? O' come giungi

L13

A

⁽a) Questa è la medesima legge, che disse, che Amarilli voleva morire per su allegata dal Messo nella Scena 2. salvar la vita a Mirtillo. di quest' Atto pag. 260. quando

A te stesso, ed a noi troppo importuno! Scostati immantenente, Che col paterno affetto Render potresti infruttuoso, e vano Il Sacrificio nostro. Car. Ah, se tu sussi padre! Mon. Son padre, e padre ancor d'unico figlio, E pur tenero padre, nondimeno, Se questo fosse del mio Silvio il capo, Già non farei men pronto A far di lui quel, che (a) del tuo far deggio; Che facro manto indegnamente veste Chi per publico ben del fuo privato Comodo non fi spoglia. Ca. Lascia, ch' io 'l baci almen prima ch' e' mora. Mon. E questo molto meno. Car. O'fangue mio! E tu ancor se' sì crudo, Che non rispondi al tuo dolente padre? Mir. Deh! Padre, omai t'acqueta M. O'noi meschini!

Contaminato (b) è 'l Sacrificio. O Dei!

Mir. Che spender non potrei più degnamente

La vita, che m' hai data.

Mon. Troppo ben m' avvisai,

Ch' a le paterne lagrime costui

Romperebbe il silenzio.

Mir. Misero! Qual errore

Ho io commesso? O come

La legge di tacer m' usci di mente!

Mon.

⁽a) Cioè, del tuo figlio. ma fecondo la legge non doveva (b) Percioche, come fi è detto nella parlare. Scena precedente pag. 263. la vitti-

Mon. Ma che si tarda? Su, Ministri: al Tempio Rimenatelo tosto. E ne la facra Cella un' altra volta Da lui si prenda il volontario voto. Qui (a) poscia ritornandolo, portate Con esso voi per Sacrificio novo Nov' acqua, novo vino, e novo foco. Su, speditevi tosto, Che (b) già s' inchina il Sole.

SCENA QUINTA.

Montano, Carino, Dameta.

A TU, vecchio importuno, Ringrazia pur il ciel, che padre sei: Se ciò non fosse, i' ti farei (per questa Sacra testa tel giuro) oggi sentire Quel, che può l' ira in me, poiche sì male Ufi la fofferenza. Sai tu forse chi sono? Sai tu, che qui con una fola verga Reggo l' umane, e le divine cose?

l'aveva fatto, la quale, avendo rotto bene dal principio fino al fine questa il filenzio, era in obligo di nuovamente confermare il detto voto per così bene offervato questa regola, che ceremonia.

(a) L'efficacia del Sacrifizio eraben' (b) Ciò ferve per la mifura del temînterrotta, ma non già il voto, che po, il quale, più che si può, si deve doveva durare nella persona, che far noto agli spettatori; e chi considera Favola vedra, che il Poeta nostro ha quasi si potrebbero contar le ore.

Car. Per domandar mercede Signoria non s' offende. Mon. Troppo t' ho io sofferto: e tu per questo Se' venuto infolente. Ne sai tu, che, se (a) l' ira in giusto petto Lungamente si coce, Quanto più tarda fu, tanto più noce. Car. Tempestoso furor non fu mai l' ira In (b) magnanimo petto, Ma un fiato fol di generoso affetto, Che spirando ne l'alma, Quand' ella (c) è più con la ragione unita, La (d) desta, e rende a le bell' opre ardita; Dunque, se (e) grazia non impetro, almeno Fa, che giustizia i' trovi; e ciò negarmi Per debito non puoi; Che, chi (f) dà legge altrui, Non è da legge in ogni parte sciolto; E quanto se' maggiore Nel comandar, (g) tanto più d' ubbidire

Se

dell' appetito ragionevole. Di questa incontrano. fi parla qui.

(b) Magnanimo si prende qui per mandata, era il morire in vece di mansueto, e temperato, percioche la Mirtillo. intorno a quest' effetto dell' ira; di modo che chi s' adira come, e quando si deve, si chiama mansueto, ed opera con virtit.

(c) Cioè, quando l' intelletto pratico non fi scompagna dalla ragione, in-

tesa qui sotto la voce alma.

(a) L' ira può esser buona, e catti- (d) Percioche senza l' ajuto dell' irasva; l' ira buona ubbidisce alla ra- cibile l' anima languirebbe nell' opcgione, ma non la cattiva: questa è re virtuose, ne sosterrebbe le fatifurore, e l'altra è moto placido che, ed i travagli, che in quelle s'

(e) La grazia, che Carino aveva di-

virtu della mansuetudine si esercita (f) Carino mostra, che chi dà legge altrui è fottoposto alla legge in due modi : cioè, col far giustizia a chi la chiede, e con offervar la legge, di cui egli è Conservatore, e Ministro.

(g) Questo è il primo modo, nel quale i Ministri della legge sono obligati d' offervarla.

Se' tenut' anco a chi giustizia chiede; Ed ecco i' tela chieggio: S' a me far non la vuoi, (a) falla a te stesso, Che, Mirtillo uccidendo, ingiusto sei. Mon. E come ingiusto son? Fa, che l'intenda. Car. Non mi dicesti tu, che qui non lice Sacrificar d' uomo straniero il sangue? Mon. Diffilo; e diffi quel, che'l Ciel comanda. Car. Pur quello è forestier, che sacrar vuoi. Mon. (b) E come forestier? Non è tuo figlio? Car. (c) Bastiti questo, e non cercar più innanzi. Mon. Forse perche (d) tra noi nol generasti? Ca. Spesso men sa chi troppo intender vuole. Mon.(e) Ma qui s' attende il fangue, e non il loco. Ca. Perche nol generai, straniero il chiamo. Mon. Dunque è tuo figlio, e tu nol generasti? Car. E, se nol generai, non è mio figlio. Mon. Non mi dicesti tu, ch' è di te nato? Car. Disi, ch' è figlio mio, non di me nato. Mon. Il foverchio dolor t' ha fatto infano. Car. (f) Non sentirei dolor, se sussi insano.

Mon.

(a) Questo è il secondo modo; cioè, nella Scena 1. dell' Atto 2. pag. 55. conservando la legge, il che è far credeva d'esser nato in Elide di Cagiustizia a se stesso.

269. diste: Arcade sono; onde, esten- Favola. do egli Arcade, non poteva il di lui (d) Cioè, qui in Arcadia. figlio effer forestiero.

(c) Carino risponde in questa guisa, ge dispone, che i figli degli Arcadi percioche mal volontieri scopriva, siano riputati Arcadi, ancorche nati che Mirtillo non fosse suo proprio fuori d' Arcadia. figliuolo, avendo fin' allora fatto cre- (f) S' io fossi pazzo non mi affliggedere tutto il contrario a Mirtillo, il rei della morte di Mirtillo. quale, come egli medesimo disse

rino, benche il Poeta lo faccia parla-(b) Montano dice ciò, percioche re equivocamente, per nascondere Carino nella Scena precedente pag. la verità fino allo scioglimento della

(e) Cioè, ma qui in Arcadia la leg-

ATTOUOUINTO

Mon. (a) Non puoi fuggir d' effer malvagio, o ftolto. Car. (b) Come può star malyagità col vero? Mon. (c) Come può star in un figlio, e non figlio? Car. Può star (a) figlio d'amor, non di natura. Mon. Dunque, s'è figlio tuo, (e) non è straniero, E, se non è, non (f) hai ragione in lui: Così convinto se', padre, (g) o non padre. Car. (b) Sempre di verità non è convinto Chi di parole è vinto. Mon. Sempre convinta è di colui la fede, Che nel suo favellar si contradice. Car. Ti torno a dir, che tu fai opra ingiusta. Mon. Sopra questo mio capo, E fopra il capo (i) di mio figlio cada Tutta questa ingiustizia. Car. Tu tene pentirai.

Mon.

all' altra, bisogna necessariamente, liberarlo dalla morte. che tu sia malvagio, o, se non sei (g) Cioè, essendo tu padre di Mirtiltale, bisogna, che tu sia pazzo.

(b) Montano ha tacciato Carino di (b) Avvertasi qui, che Montano non due cose: cioè, di pazzia, o di ha compreso, o forse, per meglio malvagità. Carino ha provato qui fopra, che non era pazzo, dicendo, la malvagità.

(c) Come può essere, che uno sia figlio, e che il medesimo non siafiglio della stessa persona?

(d) Può effere, che uno sia figlio d'amor, cioè, figlio adottivo, e che non sia figlio di natura.

(e) Vuol dire: e, non essendo straniero, è vittima capace d' esser sacrificata.

(a) Dicendo tu cole, che si contra- (f) Non essendo tu il di lui padre, dicono, e che sono opposte l' una non hai ragione d' intrometterti per

lo, o non essendolo.

scoprir la verità di questo fatto, ha fatto sembiante di non intender la che, se fosse tale, non sentirebbe af- differenza, addotta da Carino, di figlio flizzione; adesso prova; che non è naturale, e adottivo, e che Carino malvagio, percioche dice la verità, averebbe possuto rispondergli con colla quale non si potrebbe accordar più fondamento; ma, portandogli quel rispetto, che si deve ai maggiori, torna su i generali, e dice, che molte volte per difetto d' eloquenza resta di parole convinto colui, che è vincitor di ragione.

(i) Montano intende parlar di Silvio, e non di Mirtillo, percioche questi non è per anco conosciuto da lui

per suo figlio.

Mon. Ti pentirai ben tu, se non mi lasci Fornir l' ufficio mio.

Car. In testimon ne chiamo uomini, e Dei:

Mon. (a) Chiami tu forse i Dei, ch' hai disprezzati?

Car. E, poiche tu non m' odi,

Odami Cielo, e Terra:

Odami la gran Dea, che qui s' adora,

Che Mirtillo è straniero,

E che non è mio figlio, e che profani Il Sacrificio fanto. Mon. Il ciel m' aiti

Con quest' uomo importuno.

Chi è dunque suo padre,

Se non è figlio tuo? Car. Non tel fo dire;

So ben, che non son' io.

Mon. Vedi come (b) vacilli.

E egli del tuo fangue?

Car. Ne questo ancora. Mon. E perche figlio il chiami?

Car. Perche l' ho come figlio Dal primo dì, ch' i' l' ebbi,

Per fin a quest' età sempre nudrito

Ne le mie case, e come figlio amato.

Mon. Il comprasti? Il rapisti? Onde l'avesti? Car. In Elide l'ebb' io, cortese dono

D' uomo straniero. Mo. E quell' uomo straniero D' onde l' ebb' egli? Car. A lui l'avea dat'io.

Mon. Sdegno tu movi in un fol punto, e rifo.

Dunque avesti tu in dono Quel, che donato avevi?

Car. Quel, ch' era suo, gli diedi,

Mm 2

Ed

(a) Ciò è detto ad imitazione d' Eucui egli era fratello. ripide nelle Fenisse in persona d' (b) Cioè, parli male a proposito, e Eteocle, rispondendo a Polinice, di senza fondamento.

Ed egli a me ne se cortese dono. Mon. E tu (poich' oggi a vaneggiar mi tiri) Ond' avuto l' avevi Car. In un cespuglio d' odorato mirto Poco prima i' l' avea Ne la foce d' Alfeo trovato a caso; Per questo folo il nominai Mirtillo. Mon. O'come ben favole fingi, ed orni! Han (a) fere i vostri boschi? Car. E di che sorte? Mon. Come nol divoraro? Car. Un rapido torrente L' avea portato in quel cespuglio, e quivi Lasciatolo (b) nel seno Di picciola Isoletta, Che d' ogn' intorno il difendea con l' onda. Mon. Tu certo ordisci ben menzogne, e sole. Ed (c) era stata sì pietosa l' onda, Che non l' avea fommerfo? Son sì discreti in tuo paese i fiumi, Che nudriscon gl' infanti? Car. Posava entr' una culla: e questa, quasi Discreta navicella. D' altra foda materia, Che foglion ragunar fempre i torrenti, Accompagnata, e cinta,

L' avea

dire: ò quanto sei pazzo, se tu nel seno, cioè nel mezzo d'una t' immagini di darmi ad intender picciola Isoletta, &c. fimili frottole; e perciò gli domanda (c) Ciò, che Montano dice in questi fe in quei boschi vi sono fiere, vo-quattro versi, lo dice per beffarsi di lendogli in questa maniera provare, Carino, e per fargli vedere, che che ciò, che Carino diceva, era afegli non crede le cose, che gli dice, fatto improbabile, percioche le fiere parendogli, che siano vane, ed inaverebbero divorato il bambino.

(a) Quasi, beffandosi di lui, voglia (b) Cioè, e l' aveva lasciato quivi

verifimili.

L' avea portato in quel cespuglio a caso.

Mon. (a) Posava entr'una culla? Ca. Entr' una culla. Mon. Bambino in fasce? Car. E ben vezzoso ancora.

Mon. E quanto ha, che fu questo? Car. Fa tuo conto,

Che fon passati già dicianove anni

Dal gran diluvio, e fon tant' anni appunto.

Mon. (b) O'qual mi fento (c) orror vagar per l'offa!

Car. (d) Egli non sa che dire.

d superbo costume

De le grand' alme! O pertinace ingegno!

Che vinto anco non cede,

E pensa d' avanzar così di senno.

Come di forze avanza.

Questi certo è convinto, e sene duole,

S' io bene al mal intefo

Suo mormorar l'intendo, e'n qualche modo,

Ch' avesse pur di verità sembianza,

M m 3

Coprir

(a) Questo è quel segno, che neces- vasse tate. sita Montano a risentirsi, percioche (c) Orrore significa propriamente ciò, gli si risveglia da questo segno la che i Toscani chiamano ribrezzo, il quache con la culla fu rapito dal tor- gue, e gli spiriti corrono al cuore, 4. dell' Atto 1. pag. 33. onde co- dasi Virgilio nel Lib. 3. dell' Eneide mincia a immaginarsi, che Mirtillo sia ver. 29. 30. il fuo perduto figliuolo.

proprio figliuolo, quando Mirtillo, ti, non vogliono confessarlo. che doveva esser sacrificato, si tro-

memoria del suo perduto bambino, le nasce da gran paura, quando il san. rente, come egli disse nella Scena onde le membra restano fredde. Ve-

(d) Ciò, che dice qui Carino, fa (b) Doppo che Montano ha ben' veder chiaramente, che Montano esaminato le cirostanze di ciò, che aveva detto quelle ultime parole fra ha detto Carino, comincia sempre se medesimo, percioche Carino parpiù a credere, che Mirtillo sia il la in modo, che sa conoscere, che figlio, che egli in quel tempo per- non sa ciò, che Montano ha detto, de; ma non ne nasce in lui alle- e quegli crede, che quelti non pargrezza, come il dovere in ogni altra li, perche non sappia che cosa risponcongiontura vorrebbe, ma timore di dere; e accusa la superbia de' Grandi, non dover esser l'uccisore del suo i quali, benche si conoschino vin-

Coprir vorrebbe il fallo De l' ostinata mente. Mon. Ma, che ragione in quel bambino avea Quell' uom, di cui tu parli? Era suo figlio? Car. Questo non ti so dir. Mon. Ne mai di hii Notizia avesti tu maggior di questa? Car. Tanto appunto ne so; (a) vedi novelle. M. (b) Conoscerestil tu? Ca. (c) Sol ch' io 'l vedessi. Rozzo pastor a l'abito, ed al viso, Di mezzana statura, e di pel nero, D' ispida barba, e di setose ciglia. Mon. Venite a me pastori, e servi miei. Dam. (d) Eccoci pronti. Mon. Or mira A qual di questi più si rassomiglia L' uomo, di cui parli. Ca. A quel, che teco parla, Non fol fi raffomiglia, Ma quegli appunto è desso; E mi par quello stesso, Ch' era (e) vent' anni già, (f) ch' un pelo folo Non ha canuto, ed io fon tutto bianco. Mon. Tornatevi in disparte; e tu qui meco Resta, Dameta, e dimmi: Conosci tu costui ?

Dam.

(a) Come se Carino dicesse: vedete per riconoscerlo; e, per sar vedere, di grazia che belle nuove ricerca che egli potrebbe riconoscerlo, sogcostui; overo, come se dicesse: ve- giunge: rozzo pastor, cioè, egli era di, o Montano, le novelle, che io rozzo pastor &c. prima spiegazione mi par la me- legge: eccoli; ma è errore.

(b) In qualche edizione delle me- edizione si legge: vent' anni fa. gliori si legge: conoscerestil? senza il (f) Ciò è detto per sar, che sia più Pronome tu; ma è errore.

(c) Cioè, mi basterebbe di vederlo meta.

ti posso dare intorno a ciò. Ma la (d) In qualche edizione moderna si

(e) Già sono vent' anni. In qualche

verifimile, che Carino riconosca Da-

Dam. Mi par di sì; ma dove Già non so dirti, o come. Car. Or io di tutto Ben ricordar farollo. Mon. A me tu prima Lascia favellar seco, e non t' incresca D' allontanarti alquanto. Car. E volontieri Fo quanto mi comandi. Mon. Or mi rispondi. Dameta, e guarda ben di non mentire. Car. Che fara questo, ò Dei! Mon. Tornando tu da ricercar (già fono Vent' anni) il mio bambin, che con la culla Rapi 'I fiero torrente, Non mi dicesti tu, che le contrade Tutte, che bagna Alfeo, cercate avevi Senz'alcun frutto? Da. (a) E perche ciò michiedi? Mon. Rispondi a questo pur. Non mi dicesti, Che ritrovato non l' avevi? Dam. Il dissi. Mon. Or, che bambino è quello, Ch' allor donasti in Elide a colui, Che qui t' ha conosciuto? Da. Or son vent' anni. E vuoi, che un vecchio si ricordi tanto? Mon. Ed egli è vecchio, e pur sene ricorda. Da. Più tosto egli vaneggia. Mon. Or il vedremo. Dove sei, peregrino? Ca. Eccomi. Dam. (b) O fosti Tanto fotterra! Mon. (c) Dimmi:

Non

(a) Questo Dameta è simile a quel scoprire questo fatto. Egli dice ciò, re ciò, che debba rispondere, ed a che ora vede presente. qual fine fuffe interrogato.

non fossi mai venuto in Arcadia per sopra alla nota. e.

fervo, che nel Tiranno di Sofocle percioche comincia a comprendere fcopre il nascimento d' Edipo, poi-che il detto fervo, interrogato dal percioche fi ricorda dell' Oracolo, Re, comincia anche egli a non fape-che gli aveva predetto il pericolo,

(c) Tutte queste interrogazioni e (b) Quasi Dameta voglia dire: pia- risposte, che seguono, sono una imitacesse al cielo, che tu, o forestiero, zione di Sofocle nel luogo citato qui

Non è questo il pastor, che ti sè il dono? Car. Questo per certo. Da. E di qual dono parli? Car. Non ti ricordi tu quando nel Tempio De l' Olimpico Giove, avendo quivi Da l' Oracolo avuta Già la risposta, e stando Tu per partire, i' mi ti feci incontro Chiedendoti (a) di quello, Che ricercavi, i segni, e tu li desti? Indi poi ti condusti A le mie case, e quivi il tuo bambino Trovasti in culla, e mene festi il dono? Dam. Che vuoi tu dir per questo? Car. Or, quel bambino.

Ch' allor tu mi donasti, e ch' io poi sempre Ho come figlio appresso me nudrito, E'l misero garzon, ch' a questi Altari Vittima è destinato.

Dam. Oforza del Destino! Mo. Ancort' infingi? E vero tutto ciò, ch' egli t' ha detto? Dam Così morto fuss' io, com' è ben vero! Mo. Ciò t' avverrà, s' anco nel resto menti. E qual cagion ti mosse

A donar quello altrui, che tuo non era? Dam. Deh! Non cercar più innanzi, Padron, deh non per Dio! Bastiti questo. Mon. Più (b) sete or mene viene.

Ancor mi tieni a bada? Ancor non parli? Morto se' tu, s' un' altra volta il chiedo. Dam. Perche m' avea (c) l'Oracolo predetto,

(a) Cioè, i fegni di quel bambino, (c) Vuole intender dell' Oracolo nel Tempio di Giove Olimpico.

che tu ricercavi. (b) Cioè, più voglia, o desiderlo.

Che 'l trovato bambin correa periglio, Se mai tornava a le paterne case, D' esser dal padre ucciso. Ca. (a) E questo è vero: Che mi trovai presente. Mon. (b) Oimè, che tutto Già troppo è manifesto! Il caso è chiaro: Col (c) fogno, e (d) col Destin s' accorda il fatto. Car. Or, che ti resta più? Vuoi tu chiarezza Di questa anco maggior? Mon. Troppo son chiaro, Troppo dicesti tu, troppo intes' io. Cercato avess' io men, tu men saputo! O Carino, Carino, Come teco (*) dolor cangio, e fortuna! Come gli affetti tuoi son fatti miei! Questo è mio figlio. O Figlio Troppo infelice d' infelice Padre, Figlio da l' onde (f) assai più fieramente Salvato, che rapito, Poiche cader per le paterne mani Dovevi a' facri Altari, E bagnar del tuo fangue il patrio fuolo! Car. Padre tu di Mirtillo? C maraviglia!

In

(a) Il testimonio di Carino sa molta si è parlato qui sopra. fede in questo proposito a Montano, (e) Percioche dianzi Carino si doleil quale, avendo voluto saper la ca- va come padre di Mirtillo, ed ora gione, per la quale Dameta dono il Montano, che è vero padre, deve bambino, averebbe possuto credere, che, come questo servo era stato dice: poco fedele nell' operare, così ora dovesse effer ancor tale nei detti. (b) Così Sofocle, doppo che Edipo ha conosciuto il suo nascimento.

dell' Atto 1. pag. 34, 35.

(d) Cioè, coll' Oracolo, del quale

assai più dolersi di Carino, e perciò

Come gli affetti tuoi son fatti miei!

(f) Percioche, se l' onda avesse inghiottito questo bambino, la fierezza (c) Questo è il sogno, che egli ha sarebbe stata minore, che non è l' reccontato a Titiro nella Scena 4. averlo confervato in vita per effer facrificato dalle mani del padre.

In the mode il perdefti ? In di vost l'olo Mon. Rapito fu da quel diluvio orrendo, Che teste mi dicevi. O caro (a) pegno, Tu (b) fusti salvo allor, che ti perdei, Ed or folo ti perdo, la della men e ocacat sil Perche trovato fei. Car. O Providenza eterna, Con qual alto configlio Tanti accidenti hai fin' a qui fospesi Per farli poi cader tutti in un punto! Gran cofa hai tu concetta: Gravida fe' di mostruoso parto: O gran bene, o gran male Partorirai tu certo. Mon. Questo fu quel, che mi predisse il sogno-Ingannevole fogno, Nel mal troppo verace, Nel ben troppo bugiardo! Questa fu quell' insolita (e) pietate, Quell' improviso (d) orrore, Che nel mover del ferro Sentii scorrer per l'ossa; Ch' abborriva Natura un così fiero. Per man del padre, abominevol colpo: Car. Ma che? Darai tu dunque A sì nefando Sacrificio effetto?

(a) Cioè, Figlio. (b) Vuol dire, che quando egli cre- dente pag. 267. dette d'aver perduto il suo figlio, questi era salvo, e che ora, che l' ha le egli ha parlato più sopra nella detta trovato, e che dovrebbe esser salvo, Scena pag. 267. quando disse: sta per perderlo, dovendo sacrificarlo. (6) Questa pietà è quella, della

quale egli parlò nella Scena antece-(d) Quest' è quell' orrore, del qua-

Che 'nsolito stupor mi lega i sensi!

Mon. (a) Non può per altra man vittima umana Cader a questi Altari. Car. Il padre al figlio Darà dunque la morte? Mon. Così comanda a noi la nostra legge. E qual farà di perdonarla altrui Carità (b) si possente, se non (c) volle Perdonar a se stesso il fido Aminta? Car. O malvagio Destino, Dove m' hai tu condotto! Mon. A veder di duo padri La soverchia pietà fatta omicida: La tua verso Mirtillo, La mia verso gli Dei. Tu credesti falvarlo Col negar d' esser padre, e l' hai perduto: Io, cercando, e credendo N n 2 D' nc.

(a) Ciò apparisce esser verisimile, sario, che si sacrificasse da se medesipercioche nel primo Sacrifizio, ordi- mo. Avvertafi però, che questa vonato da Diana per vendetta d' Amin- lontà, accennata in Aminta, non si ta, il Sacerdote stesso, e non altri, riferisce all' atto di deliberare in qual doveva facrificar la perfida Lucrina, modo dovesse morire, cioè, se docome si può veder dalla Scena 2. vesse darsi la morte egli stesso, o ridell' Atto 1. pag. 19. ed è probabi- ceverla dalla mano d'un altro, ma si le, che questo costume, fondato su riferisce all' atto dell' elezzione di . tal precetto, si fosse poscia offervato morire, o di non morire per Lucriin tutte le vittime, che erano state na; nel qual atto egli era libero, e poi di tempo in tempo facrificate.

perdonò. Alcuni, spiegando questo questi volte mortre per Lucrina; onpaffo alla lettera, negano poterfi dar questa volontà in Aminta, percioche, fe la legge comandava, che la vitti- la morte da se medesimo, quando ma fosse sacrificata per la mano stessa elesse di morire si suppone necessad' Aminta, come si vede dalla Sce- riamente, che eleggesse di morire na 2. dell' Atto 1. p. 19., egli non dalla sua stessa mano più tosto, che poteva voler esfer sacrificato da altra di sacrificar Lucrina.

mano, ma era affolutamente neces-

(b) Amore: affezzione.

poteva non voler morire. Dice dunque qui Montano, che Aminta non (c) Se non volle perdonar, cioè, se non volle perdonare a se stesso, percioche de, sapendo egli, che, morendo per questa ninfa, bisognava, che si dasse

D' uccider il tuo figlio, Il mio trovo, e l'uccido. Car. (a) Ecco l' orribil mostro, Che partorifce il Fato. O'cafo atroce! O Mirtillo mia vita! E questo quello, Che m' ha di te l' Oracolo predetto? Così (b) ne la mia terra Mi fai felice? O Figlio, Figlio! Di questo sventurato vecchio Già fostegno, e speranza, or pianto, e morte! Mon. Lascia a me queste lagrime, Carino, Che piango il fangue mio. Ah! Perche fangue mio, Se l' ho da fparger io? Misero figlio! Perche ti generai? Perche nascesti? A te dunque la vita Salvò l' onda pietofa, Perche tela togliesse il crudo padre? Santi Numi immortali, Senz' il cui alto intendimento eterno Ne pur in Mar un' onda Si move, o in Aria spirto, o in Terra fronda, Qual sì grave peccato Ho contra voi commesso, ond' io sia degno Di venir col mio feme in ira al Cielo? Ma, s' ho pur peccat' io, In che peccò 'l mio figlio?

(a) Ciò ha relazione con quelle pa- di quest' Atto pag. 247. disse aver fole dette più sopra pag. 282. ricevuto dall' Oracolo, il quale gli

Gravida se' di mostruoso parto. aveva promesso, che in Arcadia sa-

⁽b) Queste parole hanno relazione rebbe felice col suo Mirtillo. a la risposta, che egli nella Scena 1.

Che (a) non perdoni a lui, E con un (b) fossio del tuo sdegno ardente Me, folgorando, non ancidi, ò Giove? Ma, se cessa il tuo strale, Non cesserà 'l mio ferro. Rinoverò d' Aminta Il doloroso esempio, E(c) vedrà prima il figlio estinto il padre, Che 'l padre uccida di sua mano il figlio. Mori dunque, Montano: oggi morire A (d) te tocca, (e) a te giova. Numi, non so s' io dica Del Cielo, o de l' Inferno, Che col duolo agitate La disperata mente, Ecco, il vostro furore, Poiche così vi piace, ho già concetto. Non bramo altro che morte: altra vaghezza, Non ho, che del mio fine.

(a) Cioè, perche non perdoni a lui, (c) Il dolore di questo povero padre con un folgore?

(b) Montano chiama il folgore soffio di sdegno ardente, percioche, non è altro, che una materia vaporosa, ed ignita; e, non potendo meglio di- par per altrui; onde secondo questa chiararlo di quel che fa Aristotele nel Lib. 2. delle Meteori, tradurrò il verebbe a salvar Mirtillo, il quale Testo, nel quale, doppo aver disputato contro gli Antichi, così determina: ma noi diciamo esser una medesima minta: ma non pensa, che non può natura il vento sopra la terra, il tre- farlo. condo la fostanza loro queste tre co- tillo. e, che una secca esalazione della terra.

o Giove, e perche non ancidi me è così grande, che egli non si ricorda di quella legge da lui allegata a Carino nella Scena precedente pag. 269. la quale dice, che chi s'offerse a morte per altrui non può camlegge la morte di Montano non gioin ogni modo dovrebbe morire.

(d) Volendo seguire l' esempio d' A-

muoto dentro la terra, ed il tuono (e) Percioche crede, che in questa fra le nugole, non essendo altro se- maniera salverebbe la vita a MisUn funesto desio d' uscir di vita Tutto m' ingombra, e par, che mi conforte. A la morte, a la morte! Car. O infelice vecchio, Come il lume maggiore La minor luce abbaglia, Così 'l dolor, che del tuo male i' fento, Il mio dolore ha spento. Certo se' tu d' ogni pietà ben degno.

SCENA SESTA.

Tirenio, Montano, Carino.

FFRETTATI, (a) mio Figlio, Ma con ficuro passo Sì ch' io possa seguirti, e non inciampi Per questo dirupato, e torto calle Col piè cadente, e (b) cieco. Occhio (c) fe' tu di lui, come fon' io

(a) La venuta di questo vecchio di trovario, benche sia vecchissimo: ed, mostra due cose. L' una è l' importanza del caso, che lo muove fuori del al Conduttore, che si affretti con sicufolito ad uscir dal Tempio, e per- ro passo per la ragione, che si legge ciò dice egli a colui, che lo guida, nel Testo. affrettati. L'altra è il rispetto, che (b) Tirenio chiama cieco il piede imegli mostra di portare alla persona del propriamente; ma lo chiama tale, pergran Sacerdote, col quale avendo cioche egli medefimo è cieco. tanta necessità d'abboccarsi, non ha le Questo luogo è preso dalla Femandato a pregarlo, che venga nel nisse d' Euripide, ed anco per giu-Tempio, ma egli stesso è venuto a dizio d'ognuno è molto megliorato.

essendo tale, ha gran ragione di dire

Occhio de la tua mente: E, quando farai giunto Innanzi al Sacerdote, ivi ti ferma. Mon. Ma non è quel, che colà veggio, il nostro Venerando Tirenio, Ch'è (a) cieco in terra, e (b) tutto vede in cielo? Qualche gran cofa il move: Che da molt' anni in qua non s' è veduto Fuor de la facra Cella. Car. Piaccia a l' alta bontà de' fommi Dei. Che per te lieto, ed opportuno giunga. Mon. Che novità vegg' io, Padre Tirenio? Tu fuor del Tempio? Ove ne vai? Che porti? Tir. A te folo ne vengo, E (c) nuove cose porto, e (d) nuove cerco. Mon. Come teco non è l' Ordine facro? Che tarda? Anco non torna Con la (e) purgata vittima, e col resto, Ch' a l' interrotto Sacrificio manca? Tir. o quanto spesso giova La cecità de gli occhi al veder molto! Ch' allor (f) non traviata L' anima, ed in se stessa Tutta (g) raccolta, fuole

Aprir

(a) Per la privazione degli occhi del

(b) Per la virtù del lume, che, effendo egli indovino, gli sta negli occhi della mente.

(c) Vuol intender degli accidenti, occorfi nel Tempio.

(d) E cerco nuove cose, percioche egli cerca di sapere chi sia padre di

Mirtillo.

(e) Cioè, con Mirtillo doppo aver egli di nuovo fatto il volontario voto.

(f) Cioè, non traviata, non diffratta, o non impedita dagli oggetti del fenfo.

(g) Tutta raccolta, cioè, ritirata in se stessa per contemplare le cose intellettuali.

Aprir (a) nel cieco fenfo occhi lincei. Non bisogna, Montano, Passar sì leggiermente alcuni gravi Non aspettati casi, Che tra l' opere umane han del divino, Peroche (b) i fommi Dei Non conversano in terra, Ne favellan con gli uomini mortali, Ma tutto quel di grande, o di stupendo, Ch' al (c) cieco Caso il cieco volgo ascrive, Altro non è che favellar celeste: Così parlan tra noi gli eterni Numi: Queste son le lor voci, Mute (d) a l'orecchie, e risonanti al core Di chi (e) le 'ntende. O(f) quattro volte, e sei Fortunato colui, che ben le 'ntende! Stava già per condur l' Ordine facro, Come tu comandasti, il buon Nicandro. Ma il ritenn' io per accidente novo

Nel

(a) Ciò vuol dire: far, che nella cecità s' intenda molto; ma Tirenio dice ciò figuratamente, prendendo gl' occhi lincei per la vista dell' intelletto. Il Lupo cerviero, chiamato altrimenti Lince, secondo che dicono gli Scrittori, ha la vista acutissima; onde egli chiama lincei gli occhi dell' intelletto, percioche vedono più di quelli del senso. Il Petrarca Par. 1. Son. 202. ha detto: occhio cerviero. (b) Ciò è tolto di peso da un bellissimo luogo di Marco Tullio nell' Orazione pro domo sua ad Quirites, al qual luogo, per esser molto bello, e notabile, così per la sentenza, come per la moralità, si rimette il Lettore.

(c) Percioche il volgo accusa sempre la Fortuna, ed il Caso, e-non attribuisce gli umani accidenti alla Providenza.

(d) Percioche parlano cogli effetti, e da questi effetti si vanno congetturando i sentimenti delle divine ammonizioni, che risuonano al cuore mentre lo pungono, e lo fanno risentire delle di lui colpe.

(e) Non tutti intendono queste voci, ma coloro solamente, che sono di buona coscienza, e che si dilettano di bana operare

di bene operare.

(f) Imitazione di Virgilio nel Lib. 1. dell' Eneide, ver. 98.

Nel Tempio occorso: ed è ben tal, che, mentre Vo' con quello accoppiandolo, che quasi In un medesmo tempo E oggi a te incontrato, Un non so che d' infolito, e confuso Tra speranza, e timor tutto m' ingombra. Che non intendo: e, quanto men l'intendo, Tanto maggior concetto O buono, o rio ne prendo. Mon. Quel che tu non intendi Troppo intend' io miseramente, e 'l provo. Ma dimmi: a te, che puoi Penetrar del Destin gli alti segreti, Cofa alcuna s'afconde? Tir. O Figlio, Figlio! Se (a) volontario fosse Del profetico lume il divin' uso, Saria don di Natura, e non del Cielo. Sento ben' io (b) ne l' indigesta mente, Che 'l ver m' asconde il Fato. E si riserba alto segreto in seno. Questa sola cagione a te mi mosse, Vago (c) d' intender meglio Chi è colui, che s' è scoperto padre, Se da Nicandro ho ben inteso il fatto,

Di

(a) Cioè, se colui, che predice il all' abito. futuro, potesse farlo ogni volta che egli volesse, la Profezia sarebbe un dono della Natura, ma percioche Dei di rivelargliele; e perciò la voce folversi alla vera conclusione. volontario si riferisce all' uso, e non (c) Essendo io vago, cioè desideroso.

(b) Dicesi mente indigesta con metafora molto propria, percioche, come il cibo, quando non è ben digeella è sola grazia, che vien dal Cielo, rito, non può dar buon nutrimento, non può il Profeta antivedere le co- così la mente, quando non ha il se future, se non quando piace agli concetto ben ordinato, non può ri-

Di quel garzon, ch' è destinato a morte. Mon. Troppo il conosci. O quanto Ti dorrà poi, Tirenio, Ch' ei ti sia tanto noto, e tanto caro! 7ir. Lodo la tua pietà, (a) ch' umana cosa E' l' aver de gli afflitti Compassione, o Figlio; nondimeno Fa pur, che seco i' parli. Mon. (b) Veggio ben' or, che 'l Cielo Quanto aver già folevi Di presaga virtute in te sospende. Quel padre, che tu chiedi, E con cui brami di parlar, fon' io. Tir. Tu padre di colui, ch' è destinato Vittima a la gran Dea? Mon. Son quel misero padre Di quel mifero figlio. Tir. Di quel fido Pastore, Che, per dar vita altrui, s' offerse a morte? Mon. Di quel, che fa, morendo, Viver (c) chi gli dà morte, Morir (a) chi gli diè vita. Tir. E questo è vero? Mon. Eccone il testimonio. Car. Ciò che t' ha detto è vero.

Tir.

(a) Queste sono parole del Boccaccio nel principio del Decamerone.

(b) Montano riconosce ora esser vero ciò, che Tirenio gli disse più sopra con quelle parole O' Figlio, Figlio! &c. (c) Percioche Mirtillo, morendo, fa viver Amarilli, che è cagion della di lui morte, poiche, se non fosse l'amor, che egli ha per questa ninfa, non

eleggerebbe di morire. (d) Cioè il padre, che su cagione della di lui vita; e dice, che Mirtillo fa morire il padre, percioche, come egli disse nel fine della Scena precedente pag. 285. è disposto di prima uccider se stesso, che il figliuolo.

Tir. E chi se' tu, che parli? Car. Io son Carino. Padre fin qui di quel garzon creduto. Tir. Sarebbe questo mai quel tuo bambino. Che ti rapì 'l diluvio? Mon. Ah! Tul' hai detto. Tirenio. Tir. E tu per questo Ti chiami padre misero, Montano? d'cecità de le terrene menti! In qual profonda notte, In qual fosca caligine d' errore Son le nostr' alme immerse, Quando (a) tu non le illustri, ò sommo Sole! A che del faper vostro Insuperbite, ò miseri Mortali? Questa parte di noi, che 'ntende, e vede, Non è nostra virtù, ma vien dal cielo; Esso la dà come a lui piace, e toglie. O Montano, di mente affai più cieco, Che non fon' io di vista, Qual (b) prestigio, (c) qual Demone t'abbaglia Sì, che, s' egli è pur vero, Che quel nobil garzon sia di te nato, Non (d) ti lasci veder, ch' oggi se' pure Il più felice padre,

(a) Sta nobilmente in metafora, per- quanto alla potenza visiva. cioche quella proporzione, che ha il Sole in far vedere gli oggetti visibili, quella medesima (se bene senza sola operazione umana, la quale sa paragone più nobile) dice Tirenio, travedere con mezzi incogniti, ma che Dio ha nel far intender le cose intelligibili.

quest' inganno non ha la causa dalla si queste due parti. parte della cosa, che si trasforma, (d) Percioche il prestigio non solo ma da quella di colui, che vede, sia sa vedere ciò, che non è, ma toglie ciò in quanto all' organo, o fia in ancora la vifta delle cofe, che fono.

(c) Soggiunge Tirenio qual Demone percioche alcuna volta il prestigio è però naturali, ed alcuna volta fi dice farsi anco per opera de' Demoni, e (b) Prestigio significa qui inganno, e perciò questo Vecchio abbraccia co-

Il più caro a gli Dei di quanti al mondo Generasser mai figli? Ecco (a) l' alto fegreto, Che m' ascondeva il Fato: Ecco il giorno felice, I by Liu p Con tanto nostro fangue E tante nostre lagrime aspettato: Ecco il beato fin de' nostri affanni. O Montano, ove fei? Torna in te stesso: Come (b) a te folo è de la mente uscito L' Oracolo famoso, all pi non un cobra Il fortunato Oracolo nel core Di tutta Arcadia impresso? Come (c) nel lampeggiar, ch' oggi ti mostra Inaspettatamente il caro figlio, Non fenti (d) il tuon de la celeste voce? Non avrà prima fin quel che v' offende, Che duo semi del ciel congiunga Amore.... (Scaturiscon dal core Lagrime di dolcezza in tanta copia. Ch' io non posso parlar) non avrà prima. ...

(a) Ciò si riferisce a quelle parole, nio a te solo. che egli disse più sopra pag. 289. cioè: Sento ben io nell' indigesta mente &c. e si riserba alto segreto in seno. (b) Pare a Tirenio di veder si chiaramente, che il giorno felice della salute d' Arcadia è giunto, che s' imagina, che tutti lo vedono con la medesima chiarezza, eccettuato Montano, il quale crede Tirenio esser impedito di veder ciò, per essere oppresso dal dolore della morte, che rato sotto la parola tuono, il quale è così crede doversi dare al ritrovato figliuo- proporzionato al senso dell' orecchio, lo; e per questa ragione dice Tire- come è il lampo a quello degl' occhi.

(c) Imitazione del Son. 88. del Petrarca nella 1. Parte. La Metafora poi è bellissima; e ben condotta; e per la parola lampeggiar si intende qui il riconoscimento del figliuolo di Montano, il qual riconoscimento si può dir simile a quel subito chiarore, che di notte fa il lampo a chi camina per le tenebre.

(d) Si vuol intendere l' Oracolo, figu-

Non avrà prima fin quel che v' offende, Che duo semi del ciel congiunga Amore: E di donna infedel l'antico errore L' alta pietà d' un PASTOR FIDO ammende. Or, dimmi tu, Montan: questo pastore, Di cui si parla, e che dovea morire, Non è seme del ciel, s' è di te nato? Non è feme del cielo anco Amarilli? E chi gli ha insieme avvinti altro che Amore? Silvio fu da i parenti, e fu per forza Con Amarilli in matrimonio stretto, Ed è tanto lontan, che gli strignesse Nodo amorofo, quanto L' aver' in odio è da l' amar lontano. Ma, s' esamini il resto, apertamente Vedrai, che di Mirtillo ha folo intefo La fatal voce. E qual si vide mai Dopo il cafo d' Aminta Fede d' amor, che s' agguagliasse a questa? Chi ha voluto mai per la fua donna Dopo il fedele Aminta Morir, se non Mirtillo? Questa è l' alta pietà del PASTOR FIDO, Degna di cancellar l' antico errore De l'infedele, e misera Lucrina. Con quest' atto mirabile, e stupendo, Più, che col fangue umano, L' ira del Ciel si placa, E (a) quel si rende a la Giustizia eterna, 003 Che

(a) Percioche, come Lucrina coll' in- colla fede ha giustamente sodisfatto a fedeltà aveva peccato, così Mirtillo ciò, che non poteva esser pagato col Che già le tolse il feminile oltraggio. Questa fu la cagion, che non si tosto Giuns' egli al Tempio a rinovar il voto, Che cessar tutti (a) i mostruosi segni. Non stilla più dal (b) Simolacro eterno Sudor di sangue, e più non trema (c) il suolo, Ne strepitosa più, ne più putente E la caverna facra; anzi da lei Vien sì dolce armonia, sì grato odore, Che non l' avrebbe più foave il cielo, Se (d) voce, o spirto aver potesse il cielo. O alta Providenza, ò fommi Dei, Se le parole mie Fosfer anime tutte, E tutte al vostro onore Oggi le consecrassi, a le dovute Grazie non basterian di tanto dono; Ma come posso, ecco le rendo, ò fanti Numi del ciel, con le ginocchia a terra Umilemente. O quanto Vi fon io debitor, perch' oggi vivo.

Ho

sangue umano; e per questa ragione nel secondo Coro pag. 98. fi dice: Che per lagrime, e sangue

Di tant' alme innocenti ancor non

langue. Percioche quelle vittime, non effendo volontarie, non potevano sodis. fare per quell' infedeltà, che era stata fendo spenta, bisogna, che essi volontaria; e perciò la Giustizia non poteva fodisfarfi col fangue, ma colla fede, la quale non si poteva più vivamente scoprire, che con (d) Ciò è detto contro il sentimento quest' atto volontario di morir per della Setta Platonica, che afferi effer la fua donna.

(a) Di questi segni sece menzione Ergasto nella Scena 3. dell' Atto 4. pag. 191.; ma molto più nella 2. di quest' Atto pag. 257. gli specifica il Messo a Titiro dove dice: fuda sarigue la Dea &c. Adesso questi segni cessano, percioche, l' ira celeste escessino.

(b) Dal Simolacro di Diana.

(c) La terra.

armonia in cielo.

Ho di mia vita corsi Cent' anni già, ne seppi mai che fosse Viver, ne mi fu mai La cara vita se non oggi cara. Oggi a viver comincio; oggi rinafco. Ma che perd' io con le parole il tempo. Che si dee dar a l' opre? Ergimi (a) Figlio, che levar non posso Già senza te queste cadenti membra. Mon. Un' allegrezza ho nel mio cor, Tirenio, Con sì stupenda maraviglia unita, Che (b) fon lieto, e nol sento; Ne può l' alma (c) confufa Mostrar di fuor la ritenuta gioja, Si tutti lega alto stupore i fensi. O non veduto mai, ne mai più intefo Miracolo del Cielo! O' grazia fenza efempio! O pietà fingolar de' fommi Dei! O fortunata Arcadia, O sovra quante il Sol ne vede, e scalda, Terra gradita al ciel, terra beata, Così il tuo ben m' è caro, Che'l mio non fento: e del mio caro figlio, Che (d) due volte ho perduto,

(a) Qui non bisogna scordarsi, che grezza, ne attendere a rallegrarsi. votamente, che poteva.

fatto, non può sentire la sua alle- pensò dover fare.

egli poco tempo avanti aveva piega- (c) Cioè, essendo l' anima ora occuto le ginocchia a terra per adorar gli pata da maraviglia, ora da letizia, Dei, e per render loro grazie più di- non ne può mostrar di fuori la gioja nel senso esteriore.

(b) Percioche l' anima, non poten-do essere in tante parti occupata, nel acqua dell' inondazione, e la se-mentre considera la grandezza del conda nel Sacrissio, che Montano

E (a) due volte trovato, e di me stesso. Che (b) da un' abisso di dolor trapasso A un' abisso di gioja, Mentre penso di te, non mi sovviene: E (c) si disperde il mio diletto quasi Poca stilla insensibile confusa Ne l'ampio mar de le dolcezze tue. C' benedetto (d) fogno, Sogno non già, ma (e) vision celeste, Ecco, ch' Arcadia mia, Come dicesti tu, sarà ancor bella. Tir. Ma che tardi, Montano? Da noi più non attende Vittima umana il Cielo. Non è più tempo di vendetta, e d' ira, Ma di grazia, e d' amore: oggi comanda La nostra Dea, che 'n vece Di Sacrificio orribile, e mortale, Si faccian liete, e fortunate Nozze. Ma dimmi tu: quant' ha di vivo il giorno? Mon. Un' ora, o poco più. Tir. Così vien fera? Torniamo al Tempio: e quivi immantenente La figliuola di Titiro, e'l tuo figlio

Si

(a) Trovollo la prima volta nel riconoscimento, e la seconda nell' interpretazione dell' Oracolo.

(b) Cioè, che da un immenso dolore trapasso ad una grandissima allegrezza.

(c) Si dilegua: si perde. (d) Parla qui del fogno, che egli nella Scena 4. dell' Atto 1. pag. 34. diste aver fatto.

(e) Dice visione, e col medesiono no- cato.

me chiamò questo sogno nella detta Scena 4. pag. 34. percioche per testimonio di Macrobio nel fogno di Scipione Lib. 1. Cap. 3 la visione è una delle specie di quei sogni, che riescono veri, onde egli fi fervì allora di tal nome per far conoscere a Titiro, che egli credeva, che quel fogno farebbe riuscito vero; ed ora sene serve, percioche si è di già in tutto verisi-

Histor out and con

Si dian la fede maritale, e sposi Divengano d'amanti, e l'un conduca L' altra ben tosto a le paterne case, Dove convien, prima che 'l Sol tramonti, Che fian congiunti i fortunati Eroi; Così comanda il Ciel. Tornami, figlio, Onde (a) m' hai tolto: e tu, Montan, mi segui. Mon. Ma guarda ben, Tirenio, Che, fenza violar la fanta legge, Non può ella a Mirtillo Dar quella fe, che fu già data a Silvio. Car. Ed a Silvio fie data Parimente la fede; che Mirtillo Fin dal suo nascimento ebbe tal nome, Se dal tuo fervo mi fu detto il vero; Ed egli fi compiacque, Ch' io 'I nomalli Mirtillo, anzi che Silvio. Mon. Gli è vero: or mi fovviene; e cotal nome Rinovai nel secondo Per consolar la perdita del primo. Tir. (b) Il dubbio era importante. Or, tu mi fegui. Mon. Carino, andiamo al Tempio; e da qui innanzi Duo padri avra Mirtillo; oggi ha trovato Montano un figlio, (c) ed un fratel Carino. Car. D' amor padre a Mirtillo, a te fratello, Di riverenza a l'uno, e a l'altro, servo Sara fempre Carino; E.

(a) Al luogo, onde m' hai tolto.
(b) Questo dubbio non sarebbe oggi
d' alcuna importanza, ma appresso i
Gentili, pieni di superstizioni, pareva
molto considerabile.

(c) E Carino ha trovato in me un fratello; cioè, e da qui innanzi ti dimostrerò la mia gratitudine, considerandoti, e trattandoti come fratello.

E, poiche verso me se' tanto umano. Ardirò di pregarti, Che (a) ti fia caro il mio compagno ancora, Senza cui non farei caro a me stesso. Mon. Fanne quel, ch' a te piace. Car. Eterni Numi, o come fon diversi Quegli alti inaccessibili sentieri, Onde scendono a noi le vostre grazie, Da que' fallaci, e torti, Onde i nostri pensier salgono al cielo!

SCENA SETTIMA.

Corisca, Linco.

Così, Linco, il dispietato Silvio, Quando men sel pensò, divenne amante; Ma che feguì di lei? Lin. Noi la portammo A le case di Silvio, ove la madre Con lagrime l'accolfe, Non so se di dolcezza, o di dolore: Lieta (b) sì, che 'l suo figlio Già fosse amante, e sposo, ma del caso De la ninfa (c) dolente: e, di due nuore Suocera mal fornita,

L' una

(a) Carino mantien qui la parola, che diede ad Uranio nella Scena I. di quest' Atto pag. 247. quando disse:

S ella pur fia come l'addita il Cielo,

Teco farà comune: indarno fora &c. (b) Veramente.

(c) Non è la ninfa, che era dolente ma la madre, percioche era afflitta del caso della ninfa.

L' una morta piangea, l' altra ferita. Cor. (a) Pur è morta Amarilli? Lin. Dovea morir: così portò la fama: Per questo sol mi mossi inverso 'l Tempio A confolar Montano, che, perduta S' oggi ha una nuora, ecco ne trova un' altra. Cor. Dunque Dorinda non emorta? Lin. Morta? Fossi sì viva tu: fossi sì lieta. Cor. Non fu dunque mortal da fina ferita? Lin. (b) A la pietà di Silvio, Se morta fosse stata, Viva faria tornata. Cor. E con qual arte Sanò sì tosto? Lin. I' ti dirò da capo Tutta la cura: e maraviglie udrai. Stavan d' intorno a la ferita ninfa Tutti con pronta mano, E con tremante core uomini, e donne; Ma ch' altri la toccasse Non volle mai, che Silvio suo, dicendo: La man, che mi ferì, quella mi fani. Così foli restammo Silvio, la madre, ed io Duo col configlio, un con la mano oprando. Quell' ardito garzon, (c) poi che levata Ebbe

(a) Ciò, sopra ogni altra cosa, pre- che moderna edizione, in cambio di meva a Corisca di fapere.

(b) Linco vuol dire: La pietà di Silvio verso Dorinda è stata tanto grande, ha avuto tanta compassione della medesima per un si fiero accidentanta tenerezza per lei, che, se questa di quella di Virgilio nel Lib. 12. dell' ninfa, per così dire, fosse stata mor- Eneide, là, dove Enea, ferito da una ta, farebbe tomata in vita. In qual- faetta, viene anch' egli miracolofa-

morta, si legge mortal, intendendo parlar della ferita; ma la lezzione del nostro Testo, oltre all' esser più universale, mi pare anco la più naturale.

te, ed ha mostrato tanto amore, e (c) Questa cura è fatta ad imitazione

Ebbe foavemente Dal (a) nudo avorio ogni fanguigna spoglia, Tentò di (b) trar da la profonda piaga La confitta faetta; ma, cedendo, Non so come, a la mano L' infidioso (c) calamo, (d) nascosto Tutto lasciò (e) ne le latebre il ferro. Qui da dovero incominciar l' angosce : Non (f) fu possibil mai Ne con (8) maestra mano, Ne con ferrigno rostro, Ne con altro (b) argomento indi spiantarlo. Forse, (i) con altra assai più larga piaga La piaga aprendo, a le fegrete vie Del ferro penetrar con altro ferro Si poteva, o doveva;

Ma

mente subito sanato. Questo medefimo luogo fu imitato primieramente dall' Ariosto nella ferita di Medoro, fanata per man d' Angelica, e dopo nella Gerusalemme liberata da Torquato Tasso, il quale si servi dei con- ver. 403. 404. Il Tasso disse: cetti Virgiliani più esattamente, che non fece l' Ariosto.

(a) Dal fianco di Dorinda, bianco

come l' avorio.

(b) Vedafi Virgilio al luogo qui fopra citato, ver. 387. Il Taffo ha detto:

Ei, che s' affretta, e di tirar s' af-

Da la piaga lo stral, rompe la canna. (c) Il calamo è una pianta, che ha molta fimilitudine colla canna; ma qui si prende per la faetta, o, per dir meglio, per quel legno, o materia, della quale la faetta è fatta, poiche ordinariamente le saette si facevano di calamo.

(d) Cioè nascosto nella piaga. (e) Nei luoghi più profondi della piaga.

f) Vedasi Virgilio al detto Lib. 12.

or con la dotta mano, E con la destra il tenta, e col tenace

Ferro il va riprendendo, e mulla face. (g) Esperta, abile &c.

(b) Argomento significa qui strumento; ed in questa significazione medesima si trova appresso il Bocc. Nov. 76. n. 5. Matteo Villani Lib. 4. cap. 87. ed altri.

(i) Vedasi Virgilio Lib. 12. dell' Eneide, ver. 388. 389. 390. Il Taffo diffe:

E la via più vicina, e più spedita A la cura di lui vuol, che si prenda: Scuoprasi ogni latebra a la ferita, E largamente si risechi, e fenda.

Ma troppo era (a) pietofa, e troppo amante Per si cruda pietà la man di Silvio. Con si fieri stromenti Certo non fana i suoi feriti Amore, Quantunque a la fanciulla innamorata Sembrasse, che 'l dolor si raddolcisse Tra le mani di Silvio, Il qual, per ciò nulla smarrito, disse: Quinci uscirai ben tu, serro malvagio, E con pena minor, che tu non credi. Chi t' ha spinto qui dentro E ben anco di trartene possente. Ristorerò (b) con l'uso de la caccia Quel danno, che per l'uso De la caccia patisco. D' (c) un' erba or mi sovviene, Ch' è molto nota a la filvestre capra Quand' ha lo stral nel faettato fianco: Essa (4) a noi la mostrò, Natura a lei; Ne (e) gran fatto è lontana. Indi partissi, E, nel colle vicin subitamente Coltone un fascio, a noi sen venne; e, quivi Pp3 Trat-

(a) Cioè, per doversi servire d' un rimedio, il quale, benche fosse stato pietofo, apportando la falute a Dorinda, nondimeno sarebbe stato crudele, e penibile per la medefima ninfa, poiche le averebbe cagionato troppo gran dolore.

(b) Per mezzo della cognizione, che ho aquistata nell' uso, e nell' esercizio della caccia.

(c) Vedasi Virgilio al detto luogo, (d) Cioè, la Capra Silvestre. ver. 412. 413. 414. 415. Il Tatto, parlando del medefimo Dittamo, dific:

E ben mastra Natura a le montane Capre n' infegna la virtu celata, Qualor vengon percosse, e lor rimane Nel fianco assissa la saetta alata. Quest' erba, della quale Silvio parla, benche egli non ne dica il nome, nondimeno è assolutamente il Dittamo, il quale si dice essere stato, più che in ogni altro luogo; abondante nel Isola di Creta.

(c) Gran fatto, cioè, molto.

Trattone (a) fucco, e misto Con seme di verbena, e la radice Giuntavi del centauro, un molle impiastro Ne feo fopra la piaga. od mirabil virtu! Cella (b) il dolore Subitamente, e si ristagna il sangue; E'l ferro (c) indi a non molto. Senza fatica, o pena La man feguendo, ubbidiente n'esce: Torna il vigor ne la donzella, come Se non avelle mai piaga sofferta; La qual però mortale Veramente non fu, peroche 'ntatto Quinci l' alvo lasciando, e quindi l'ossa, Nel musculoso fianco Era fol penetrata. Cor. Gran virtù d'erba,e (d) via maggior ventura Di donzella mi narri. Lin. Quel, che tra lor fia succeduto poi, Si può più tosto imaginar, che dire. Certo è fana Dorinda; ed or fi regge Si ben ful fianco, che di lui fervirsi Ad ogn' uso ella può. Con tutto questo Credo, Corisca, e tu fors' anco il credi, Che di più d' uno stral ferita sia: Ma, (e) come l' han trafitta arme diverse,

Così

(a) Avendone tratto il succo, ed avendo mescolato questo succo &c.
(b) Vedasi Virgilio al detto Lib. 12.
ver. 421. 422. Il Tasso disse:
E si ristagna il sangue, e già i dolori

E si ristagna il sangue, e già i dolori Fuggono dalla gamba, e il vigor cresce.

(c) Vedasi Virgilio nel detto luogo, ver. 423. 424. Il Tasso disse:

Volontario per se lo stral sen esse.

(d) E molto maggior ventura.

(e) Tutto ciò, che dice qui Linco, è uno scherzo molto proprio della Favola

Così diverse ancor le piaghe sono: D' altra è fero il dolor, d' altra è soave : L' una faldando fi fa fana, e l' altra, Quanto si salda men, tanto più sana: E quel fero garzon di faettare, Mentr' era cacciator, fu così vago, Che non perde costume: ed, or ch' egli amz. Di ferir anco ha brama. Cor. O'Linco, ancor fe' pure Quell' amorofo Linco, Che fosti sempre. Lin. O Corisca mia cara. D' animo Linco, e non di forze fono, E 'n questo vecchio tronco E più che fosse mai verde il desìo. Cor. Or ch' è morta Amarilli. Mi resta di veder quel ch' è seguito Del mio caro Mirtillo.

SCENA OTTAVA.

Ergasto, Corisca.

GIORNO pien di maraviglie! O'Giorno Tutto amor, tutto grazie, e tutto gioja! O Terra avventurosa! O Ciel cortese!

Cor. Ma, ecco Ergasto. O come viene a tempo!

Erg.

Favola Tragicomica, percioche, in mente, serva il decoro della tragica quanto è scherzo, è comico: ed in gravità. quanto è modesto, e detto coperta-

Erg. Oggi ogni cofa fi rallegri: Terra, Cielo, Aria, Foco, e 'l Mondo tutto rida. Palli il nostro gioire Anco fin ne l' Inferno, Ne oggi e' sia suogo di pene eterno. Cor. (a) Quanto è lieto costui! Er. Selve beate, Se, fospirando in flebili susurri, Al nostro lamentar vi lamentaste. Gioite anco al gioire, e tante lingue Sciogliete, quante frondi Scherzano al fuon di queste, Piene del gioir nostro, aure ridenti; Cantate le venture, e le dolcezze De' duo beati Amanti. Cor. Egli per certo Parla di Silvio, e di Dorinda. In fomma Viver bisogna; tosto lateral de la lateral de lateral de lateral de la lateral de lateral de la lateral de la lateral de lateral de lateral de lateral de lateral de la lateral de la lateral de la lateral de later Il fonte de le lagrime si secca, Ma il fiume de la gioja abonda fempre. De la morta Amarilli, Ecco, più non si parla, e sol s' ha cura Di goder con chi gode; ed è ben fatto: Pur troppo è pien di guai la vita umana. Ove fi va si confolato, Ergasto? A nozze forse? Erg. E tu l'hai detto appunto. Inteso hai tu l' avventurosa sorte De' duo felici Amanti? Udifti mai Cafo maggior, Corifca? Cor. Io l'ho da Linco Con molto mio piacer pur ora udito,

(a) Corisca non crede, che Ergasto vio, e di Dorinda, il quale non paparli del caso d' Amarilli, e Mirtilre a Corisca, che meriti tanta allelo, percioche ella non ne sa nulla; grezza, e perciò ella si maraviglia, ma crede, che parli del caso di Silche Ergasto sia così allegro.

E quel dolor ho mitigato in parte, Che (a) per la morte d' Amarilli i' fento. Eng. Morta Amarilli? E come? E di qual cafo Parli tu ora, o pensi tu, ch' io parli? Cor. Di Dorinda, e di Silvio. Erg. Che Dorinda? Che Silvio? Nulla dunque fai tu. La gioja mia Nasce da più stupenda. E più alta, e più nobile (b) radice. D' Amarilli ti parlo, e di Mirtillo, Coppia di quante oggi ne scaldi Amore La più contenta, e lieta. Cor. Non è morta Dunque Amarilli? Erg. Come morta? E viva, E lieta, e bella, e sposa. Cor. Eh! Tu mi beffi. Er. Ti beffo? Il vedrai tosto. Co. A morir dunque Condennata non fu? Erg. Fu condennata, Ma tosto anche assoluta. Cor. Narri tu fogni, o pur fognando ascolto? Erg. Tosto la vedrai tu, se qui ti sermi, Col fortunato fuo fedel Mirtillo Uscir del Tempio, ov' ora sono, e data S' hanno la fe già maritale, e verso Le case di Montano ir li vedrai. Per (c) cor di tante, e di si lunghe loro Amorose fatiche il dolce frutto. O fe vedessi l' allegrezza immensa, S' udissi il suon de le giojose voci, Corifca! Già d' innumerabil turba

Q q

(a) Ciò fa conoscere ad Ergalto, istruir Corisca intorno all'accidente che Corisca non intendeva, che egli fortunato di questi due felici Amanti. parlasse del caso d' Amarilli, e di (b) Cagione, motivo, soggetto &c. Mirtillo; e ciò gli dà occasione d' (c) In cambio di cogliere.

E

E tutto pieno il Tempio; uomini, e donne Quivi vedresti tu, vecchi, e fanciulli, Sacri, (a) e profani (b) in un confusi, e misti, E poco men che per letizia infani. Ognun con maraviglia Corre a veder la fortunata Coppia, Ognun la riverisce, ognun l'abbraccia: Chi loda la pietà, chi la costanza, Chi le grazie del ciel, chi di natura. Rifuona (c) il monte, e 'l pian, le valli, e i poggi Del PASTOR FIDO il glorioso Nome O' ventura d' amante! le le sont des fique Il divenir sì tosto Di povero pastore un Semideo, Passar in un momento Da morte a vita, e le vicine esequie Cangiar con si lontane; E disperate nozze, Ancor che molto sia, Corifca, è però nulla; Ma (a) goder di colei, per cui morendo Anco godeva, di colei, che feco Volle si prontamente Concorrer di morir, non che d' amare:

(a) Cioè, Sacerdoti, e popolani; lettere sono in pregio, è sommamencioè, persone del popolo.

(b) Insieme.

te lodato, ed ammirato il Pastor sido. (d) I beni della Fortuna non sono (c) Non so se il nostro Poeta abbia mezzi tanto proporzionati a far senfatto dir ciò ad Ergasto perche pre-vedeva la futura gloria del suo Poe- è l' amare, e l' essere amato; e per ma, ficcome Ovidio, quando al fine questa ragione Ergasto dice ottimadelle metamorfosi disse: Jamque opus mente, che l'aver cambiato la catti-exegi quod &c. ed Orazio nell' Ode va in buona fortuna non è accidente 20. del Lib. 2. e nell' Ode 30. del di tanta dolcezza, quanto è l'effer ac-Lib. 3. Ma si può ben dire, che in compagnato con donna, che tanto ami, tutte le parti dell' Europa, dove le e che fia tanto amata quanto Amarilli.

Correr in braccio di colei, per cui Dianzi sì volentier correva a morte, Questa è ventura tal, questa è dolcezza, Ch' ogni pensiero avanza. E tu non ti rallegri? E tu non fenti Per Amarilli tua quella letizia, Che fent' io per Mirtillo? Cor. Anzi sì pur, Ergasto; Mira (a) come fon lieta. Erg. C! Se tu avessi Veduta la bellissima Amarilli, Quando la man per pegno de la fede A Mirtillo ella porse, E per pegno d' amor Mirtillo a lei Un dolce si, ma non inteso bacio, Non so se dir mi debbia, o diede, o tolse. Saresti certo di dolcezza morta. Che (b) purpura? Che rose? Ogni colore, o di natura, o d' arte Vincean le belle guance, Che (c) vergogna copriva Con vago scudo di beltà sanguigna, Che forza di ferirle Al feritor giungeva;

(a) Questa finta allegrezza è così bene espressa, che pare appunto di veder quell' atto, con cui Corisca volle mostrar d'esser allegra. (b) Cioè, che cosa è la porpora, o che cosa sono le rose in confronto delle belle guancie, il di cui colore vincevano quello della porpora, e delle rose, ed ogni altro colore o na- rilli, il quale serviva come di scudo turale, o artifiziale, e che la vergo contro i lascivi amatori, ma che però gna copriva &c.; e pare, che taci- stimolava maggiormente Mirtillo, che tamente Ergasto voglia dire: la por- era il feritore, a ferirle co' baci.

pora, e le rose, o il colore dell' una, e dell' altra non era nulla in paragone di quelle belle guancie &c. (c) Cioè, che per la vergogna, che era cagionata da modestia si coprivano di una beltà sanguigna, cioè, di color rosso, o di rossore, il quale aggiungeva maggior beltà al viso d' Ama

Ed ella, (a) in atto ritrofetta, e schiva, Mostrava di fuggire, Per incontrar più dolcemente il colpo, E lasciò in dubbio se quel bacio fosse O rapito, o donato, Con sì mirabil arte Fu conceduto, e tolto; e quel soave Mostrarsene ritrosa Era un no, che voleva: un' atto misto Di rapina, e d' acquisto: Un negar sì cortese, che bramava Quel, che negando dava: Un vietar, ch' era invito Sì dolce d' affalire, Ch' a rapir, chi rapiva, era rapito: Un restare, e suggire, Ch' affrettava il rapire. o dolcissimo bacio! Non posso più, Corisca; Vo diritto, diritto A trovarmi una sposa: Che 'n sì alte dolcezze Non si può ben gioir, se non amando. Cor. Se costui dice il vero, Questo è quel di, Corisca, Che tutto (b) perdi, o tutto (c) acquisti il senno.

(b) Come avvenne ad Ajace, ad Or- tante mensogne, e di tanti artifizii. è ciò, che teme Corisca, vedendo, operato, e ne domanda perdono.

(a) Quasi voglia dire: in atto ritrosetto che, se ciò è vero, ha perduto ogni e schivo; cioè, in atto, che pare- speranza di posseder Mirtillo, per va, che ella non volesse esser baciata. amor del quale ella s' era servita di lando, el a molti altri, i quali per (c) Per le ragioni, che nella Scena amore, o per la perdita di qualche gran-feguente appariranno, quando si vediffimo loro bene, impazzirono; che drà, che ella si pente di quanto ha

SCENA NONA.

Coro di Pastori, Corisca, Amarilli, Mirtillo.

TIENI, fanto Imeneo: (a) Seconda (b) i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti. L'uno, (c) e l'altro celeste Semideo: Stringi (4) il nodo fatal, fanto Imeneo. Cor. Oimè, che troppo è vero! E cotal frutto Da le tue vanità, misera, mieti! o pensieri, ò desiri Non meno ingiusti, che fallaci, e vani! Dunque d'una innocente Ho bramata la morte Per adempir le mie sfrenate voglie? Sì cruda fui? Sì cieca? Chim' apre or gliocchi? Ah, misera! Che veggio? L' orror (e) del mio peccato, Che di felicità sembianza avea. CO. Vieni, fanto Imeneo: Seconda i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti,

Q93

(a) Secondare fignifica propriamente Dorinda, della quale non si è mat andar appresso; ma qui si prende me- detto, che descendesse di seme cetaforicamente per favorire.

concepiti della falute d' Arcadia, destinato per la salute d' Arcadia. fondati nelle nozze predette dall' (e) Corisca risponde all' interro-Oracolo, ed ora eseguite.

(c) Ciò è aggiunto dal Coro per far ma qui sopra con quelle parole: Che conoscere che parla di Mirtillo, e veggio? ed ora risponde : veggio? d' Amarilli, e non di Silvio, e di orror del mio peccato &c.

leste.

(b) Cioè, i desiderii, che abbiamo (d) Cioè, il nodo, che il Fato ha gazione, che ha fatta ella medesi-

L' uno, e l' altro celeste Semideo: Stringi il nodo fatal, fanto Imeneo. Deh! (a) Mira, o PASTOR FIDO. Dopo lagrime tante, E dopo tanti affanni ove se' giunto. Non è questa colei, che t' era tolta Da le leggi del Cielo, e de la Terra, Dal tuo crudo Destino, Da le sue caste voglie, Dal tuo povero ftato, Da la sua data fede, e da la morte? Eccola tua, Mirtillo. Quel volto amato tanto, e que' begli occhi, Quel feno, e quelle mani, E quel tutto, che miri, ed odi, e tocchi, Da te già tanto sospirato in vano, Sarà ora mercede De la tua invitta fede, e tu non parli? Mir, (b) Come parlar poss' io, Se non fo d' effer vivo, Ne fo s' io veggia, o fenta Quel, che pur di vedere, E di sentir mi sembra? Dica (c) la mia dolcissima Amarilli; Peroche tutta in lei

Vive

(a) Finito il canto del Coro, dove i Pastori parlano tutti insieme, uno solo parla ora, come istrione, siccome è stato fatto in questa medesima Fayola alla Scena 3. dell' Atto 4. (b) Il Poeta con queste poche parole mostra, che Mirtillo è poco meno, che attonito per la grandezza dell' accidente, il quale ha veramente

forza di cagionar grandissimo stupore, non solamente nell' animo di questo pastore, ma ancora di qualsivoglia altra persona.

(c) Cioè, la mia dolciffima Amarilli parli per me, percioche tutta l' anima mia, e gli affetti miei vivono in lei.

Vive l' anima mia, gli affetti miei. CO. Vieni, fanto Imeneo: Seconda i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti. L' uno, e l'altro celeste Semideo. Stringi il nodo fatal, fanto Imeneo. Cor. Ma, che fate voi meco, Vaghezze infidiofe, e traditrici, Fregi del corpo vil, macchie de l'alma? Itene; affai m' avete Ingannata, e fchernita, E, perche terra sete, (a) itene a terra: D' amor (b) lascivo un tempo arme vi fei,. Or vi fo d' onestà spoglie, e trosei. CO. Vieni, fanto Imeneo: Seconda i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti, L' uno, e l' altro celeste Semideo: Stringi il nodo fatal, fanto Imeneo. Cor. Ma, che badi Corifca? Comodo (6) tempo è di trovar perdono. Che fai? Temi la pena?

Ardisci

(a) Corisca getta ora a terra tutte corpo che solevano esser armi d' Aquelle cose, delle quali ella soleva more, colle quali vinceva già l'onestà, effer curiofa; ed il gettar via tutti ora fono i trofei della medefima questi ornamenti fa gran prova di onestà, che adesso vince l' amor pentimento, e grand' effetto di com- lascivo, avendo fparfo quest' armi a mozione negl' animi degli Spettatori, terra, e calpestandole come si suol che sino ad ora avevano veduto fare dell' armi dei vinti. questa femina effer così lasciva. (b) Sta benissimo in metafora co' due termini arme, e trofei, mentre tà, è facile il trovar i di loro animi quelle fervono alla guerra, e questi disposti al perdono. alla vittoria; onde gli ornamenti del

(c) Percioche, essendo ora le persone offese nel colmo della loro feliciArdisci pur, (a) che pena Non puoi aver maggior de la tua colpa. Coppia beata, e bella. Tanto del Cielo, e de la Terra amica. S' al vostro altero (b) Fato oggi s' inchina Ogni terrena forza, Ben è ragion, che vi s' inchini ancora Colei, che contra il vostro Fato, e voi Ha (c) posto in opra ogni terrena forza. Già nol nego, Amarilli, anch' io bramai Quel, che bramasti tu; ma, tu tel godi, Perche degna ne fusti: Tu (d) godi il più leale Pastor, che viva; e tu, Mirtillo, godi La più pudica Ninfa Di quante n' abbia, o mai n' avesse il mondo. Credetel pur a me, che (e) cote fui

Di

(a) Ciò si può intendere in due modi: nel primo, vuol dire, che ella non può aver una pena maggior di quella, che la sua colpa ha meritata: nel secondo, che la pena non può esser maggiore di quella, che le cagiona la colpa medesima. Questa spiegazione mi par la megliore, percioche la colpa il più delle volte suol cagionar nell' animo del penitente tanto dolore, che non vi è alcun tormento corporale, che lo pareggi.

(b) Fato si pone qui per sorte, e ventura, o sorse meglio, per Providenza superiore, che ha cura degl' innocenti; e dice altero volendo significar grande, nobile, overo, che vien

da alta parte.

(c) Percioche Corisca aveva messo re la finezza dell' oro, così si può

in opera ogni macchina per atterrar l' innocenza d' Amarilli; ed ella stessa, credendo d'aver ottenuto il suo intento, sene vantò nella Scena

4. dell' Atto 4. pag. 197.

(d) Questo è un passo molto essenziale, percioche, colla volontaria confessione della nemica, si viene a giustificar l'innocenza d'Amarilli; la qual giustificazione è necessarissima, poiche sin qui Mirtillo non aveva chiarezza alcuna, che Amarilli non sussenzia nella spelonca per altro amante; ma ora non può negare d'essenze certo, dicendolo pur colei, che su cagione, ch'ella v'entrasse.

(e) Questa cote si può prendere per la pietra del paragone, percioche, come quella s'adopera per conoscere la finezza dell'oro, così si può

dire

Di fede a l' uno, e d' onestate a l' altra. Ma tu, Ninfa cortese, Prima che l' ira tua fopra me fcenda. Mira nel volto del tuo caro fpofo: Quivi (a) del mio peccato, E del perdono tuo vedrai la forza. In virtu di sì caro Amorofo tuo pegno A l' amorofo fallo oggi perdona, Amorofa Amarilli: ed è ben dritto. Ch' oggi perdon de le sue colpe trovi Amore in te, fe le sue fiamme provi. Am. Non folo i' ti perdono, Corifca, ma t' ho cara, L' effetto fol, non la cagion mirando; Che'l ferro, e'l foco, ancor che doglia apporti, Purche rifani, a chi fu fano, è caro. Qualunque mi fii stata Oggi amica, o nemica, Basta a me, che 'l Destino T' usò per felicissimo stromento

D' ogni

dire, che Corisca s' è impiegata per tillo tanto amato dalla stessa Amarilli; provare l' onestà d' Amarilli, e la e pare, che Corisca voglia dire: fede di Mirtillo. Ma io credo, che Quel volto, che innamoro te, innaquesta voce cote si debba più tosto morò anche me; onde devi perdonarmi, prender per la pietra focaja, che s' adopera per accender il fuoco, e lo. Quelto passo è una imitazione che Corisca voglia dire, che ella è dei due ultimi versi del Son. 203. stata istigatrice di romper la fede dell' uno, e di corromper l'onestà dell' altra.

(a) Costei non poteva trovar mezzo più bello, o più efficace, per muover Amarilli a compaffione del suo Amore, che la bellezza di Mir-

se ho fatto ogni sforzo per possederdella Par. 1. del Petrarca, dove egli diffe:

Che può questi altro? il mio volto il confuma;

Ei perche ingordo, ed io perche st bella?

D' ogni mia gioja, (avventurofi inganni! Tradimenti felici!) e, se ti piace D' esser lieta ancor tu, vientene, e godi De le nostre allegrezze. Cor. Affai lieta fon' io Del perdon ricevuto, e del cor (a) fano. Mir. Ed io pur ti perdono Ogni offesa, Corisca, se non questa Troppo (b) importuna tua lunga dimora. Cor. Vivete lieti. A Dio. CO. Vieni, fanto Imeneo: Seconda i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti, L' uno, e l' altro celeste Semideo: Stringi il nodo fatal, fanto Imeneo.

SCENA DECIMA.

Mirtillo, Amarilli, Coro di Paftori.

OSI' dunque fon' io Avvezzo di penar, che mi conviene In mezzo de le gioje anco languire?

(a) Libero dall' amore, che avevo sero prima che il Sole andasse concepito per Mirtillo, per il quale all' Occaso; onde, l' ora essendo non ho più alcuna passione. Si può tardissima, e, considerando la pasanche intendere, ed anche bene, fata sua miseria, essendo grande il-che ella parli della coscienza. timore, che non gli succedesse

(b) Mirtillo ha gran ragione di la- in tanta fua improvifa felicità qualmentarsi di Corisca, che lo trattiene, che nuovo impedimento, ogni picpercioche ha inteso nel Tempio da ciolo intoppo gli par grandissimo; Tirenio, che per volontà degli Dei onde ha gran ragione di temere, e di bisognava, che le nozze si effettuas- dolersi.

Affai non ci tardava Di questa pompa il (a) neghittoso passo, Se (b) tra piè non mi dava anco quest' altro Intoppo di Corifca? Am. Ben se' tu frettoloso. Mir. O mio Tesoro. Ancor non fon ficuro, ancor' i' tremo; Ne sarò certo mai di possederti, Per fin che ne le case Non se' del padre mio fatta mia donna: Questi (c) mi pajon sogni A dirti il vero; e mi par d' ora in ora, Che 'l fonno mi fi rompa, E che tu mi t' involi. Anima mia. Vorrei pur, ch' altra prova Mi (d) fesse omai sentire, Che 'l mio dolce vegghiar non è dormire. CO. Vieni, fanto Imeneo: Seconda i nostri voti, e i nostri canti: Scorgi i beati Amanti, L' uno, e l' altro celeste Semideo: Stringi il nodo fatal, fanto Imeneo.

Rr 2

(a) Cioè, tardo.

(b) Se non si rincontrava: se non si inciampava anco in quest' altro intoppo di Corisca.

(c) Mirtillo è accostumato a tanti di perder la sua cara Amarilli quancambiamenti, ed a tanti improvisi, do il sonno lo abbandonerà. e straordinarii accidenti, che non (d) In cambio di facesse, così spesso può indursi a credere, che egli sia si trova in poesia. veramente destinato alla salute d'Ar-

cadia per mezzo di queste nozze, da lui tanto desiderate; e per questa ragione dice egli, che tutti questi accidenti gli pajono fogni, e che teme

FORTUNATA Coppia, Che pianto ha feminato, e rifo accoglie! Con quante amare doglie Hai raddolciti tu gli affetti tuoi! Quinci imparate voi, O (a) ciechi, e troppo (b) teneri Mortali, I finceri diletti, e i veri mali. Non (c) è fana ogni gioja, Ne (d) mal ciò, che v'annoja: Quello è vero gioire, Che (e) nasce da Virtà (f) dopo il soffrire.

(a) Ciechi per l'intelletto, che non che fia male il perdere il piacere del conosce il vero fine dell' uomo, cioè, la virtù.

(b) Teneri, percioche non fanno refistenza al dolore, e si lasciano superar dalle lufinghe del piacere.

(c) Cioè, la gioja, che ha per fine il folo piacer del corpo, percioche ordinariamente, nascendo da passione troppo smoderata, suol esser troppo eccessiva. Vedasi sopra questa materia Aristotele nell' ultimo Capitolo del Lib. 7. delle Morali, dove parla di tre voluttà, una cioè dell' animo, e due del corpo.

(d) Percioche all' intemperante pare,

senso, e combatter col medesimo: e pure è bene per cagion dell' acquisto, che si fa dell' abito virtuoso.

(e) Cioè, che nasce dall' abito virtuoso.

(f) Percioche non si può passare a detto abito se non col mezzo della sofferenza, colla quale si resiste agli assalti del piacer sensuale, ed a quelli del dolore, che fa sentir l'appetito irragionevole, il qual vorrebbe godere il diletto sensuale, e presente, non curandosi di quello dell' animo, che è futuro.



